LIBRARY OU_220669 AWYOU_AMARY AWYOU AWYOU

	OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY
Čall No.	953.2/L23A Accession No.
Author	Lammens, H
Title	1. Arabie L'hegire 1926
This be	should be returned on or before the date last marked below.
(A)	

H. LAMMENS S. J.

L'ARABIE OCCIDENTALE

AVANT L'HÉGIRE

Can arable degers the. I

PARIS

LIBRAIRIE ORIENTALE ET AMÉRICAINE G.-P. MAISONNEUVE, ÉDITEUR

32, Rue de Grenelle et 33, Rue Saint-Guillaume

IMPRIMERIE CATHOLIQUE BEYROUTH 1928

AVANT - PROPOS

On trouvera ici, réunies sous un titre commun, six études qui ont paru dans divers recueils et qui n'avaient pas été tirées à part. Nous y avons supprimé quelques passages, introduit des retouches de style et ajouté un petit nombre de références.

Les quatre premiers mémoires étaient primitivement destinés à figurer dans un ouvrage d'ensemble où nous nous proposions d'étudier la religion préislamique. Devaient également en faire partie Les sanctuaires préislamiques dans l'Arabie occidentale, parus dans les Mélanges de l'Université St Joseph de Beyrouth (X, fasc. 2, 1926). Si nous ne rééditons pas ici cette étude, c'est parce qu'elle a été tirée à part.

Nous rappelons que notre numéro 6: L'ancienne frontière entre la Syrie et le Ḥijāz, composé en 1916, publié en 1917, est de dix ans antérieur aux contestations territoriales, élevées récemment entre Ibn Sa'oūd du Nagd et l'émir 'Abdallah de Transjordanie. En 1916, rien ne permettait de prévoir que le souverain wahhābite revendiquerait un jour les districts de 'Aqaba et de Ma'ān ni que l'Angleterre aurait l'occasion de se ranger derrière l'émir hāsimite.

Université St Joseph Août 1928

ERRATA

Page	5,	note	3:	« Labīb »,	lire	« Labīd ».
»	13,	ligne	11:	« Haiqaţān »,	»	« Ḥaiqaṭān ».
D	20,	, », 🚜	9:	« ḥanīf »,	»	« ḥalīf ».
))		note	7:	« Al-Fakhīr »,	»	· « Al-Fāḫir ».
<i>"</i>	74.	»	3:		«	Geschichte, I ,150-152.
»	104,	ligne	3:	« laisser »,	. »	« laissé ».
»	109,	"	1:	« Haboūd »,))	« Habboūd ».
" »	146,	" »	7:	« Sāfa »,	»	« Ṣafā ».
»	» ,	" »	8:	« Marwā »,	» ·	« Marwa ».
<i>"</i>	159,	note	5:	« Assadite »,	»	« Asadite ».
.))	173,	»	5:	« Labīb »,))	« Labīd ».
»	315.	<i>"</i>	3:	« Go'dām »,	»	« Ġodām ».

LES CHRÉTIENS A LA MECQUE A LA VEILLE DE L'HÉGIRE (*)

S'il faut en croire Wellhausen (1), ce n'est pas le judaïsme mais la religion chrétienne qui aurait exercé une influence prépondérante sur les débuts de l'islam. « Les ascètes chrétiens ont jeté la semence spirituelle de l'islam... le levain ne provient pas d'Israël, mais plutôt et en majeure partie la farine, laquelle fut ajoutée plus tard (2)».

Nous avons eu l'occasion (3) de nous prononcer à l'encontre de cette affirmation; mais il sera à propos de passer brièvement en revue les arguments apportés par Wellhausen à l'appui de sa théorie, avec cette tranquille assurance qui en a imposé jusqu'ici. Disons dès maintenant avec Leszynsky (4) que ses arguments « ne résistent pas à un examen scientifique ».

A la Mecque, nous voyons Mahomet se prononcer pour les Grecs en lutte contre les Perses (5). Quoi de plus naturel? Aux yeux du prédicateur de l'unité de Dieu, ces derniers n'étaient que des polythéistes, avec

^(*) Paru dans le Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale, Le Caire, T. xiv, (1918).

⁽¹⁾ Reste arabischen Heidentums², 234.

⁽²⁾ Ibid., 242.

⁽³⁾ Cf. notre article Une adaptation arabe du monothéisme biblique, dans Recherches de science religieuse, VII, 161-184.

⁽⁴⁾ Die Juden in Arabien zur Zeit Mohammeds. Ce travail aurait gagné à un dépouillement méthodique du hadīt.

⁽⁵⁾ Début de la 30° sourate.

lesquels il ne voulait avoir rien de commun. Mais il serait illogique d'établir, d'après cette seule constatation — ainsi le prétend Wellhausen (1) — une démarcation nette et rigide dans les sympathies monothéistes du Prophète; de décider si elles l'attirent vers Israël de préférence à l'Évangile.

Celles-ci s'adressent en bloc aux deux grandes religions scripturaires, aux Kitābīs, avec lesquels, antérieurement à l'hégire, il s'imaginait marcher d'accord. Dans sa persuasion que lui aussi était appelé à travailler parmi les siens au triomphe du monothéisme, quoi de plus logique de le voir alors prendre parti pour les Byzantins, « contrairement à l'attitude ouvertement adoptée par les Juifs (2)»? Il n'avait pas, comme les derniers, à régler avec l'empire chrétien une liquidation de rancunes, un long arriéré de comptes, dont il ne soupconnait pas même l'existence, naïvement convaincu que les Scripturaires devaient s'entendre sur les grandes questions, comme il pensait s'entendre avec eux. La sourate des Grecs témoigne de sympathies monothéistes (3), rien de plus. L'attitude des Juifs médinois l'amènera plus tard à préciser et à distinguer.

On ne saurait pourtant « reconnaître une inspiration judaïque là où le Qoran place Jésus bien au-dessus des autres prophètes de l'Ancien Testament » (4). Ce recueil en fait sans conteste la plus sympathique figure dans son étrange galerie prophétique. Inspiration d'artiste ou de polémiste? Il est permis de se le demander. Il n'en demeure pas moins avéré que, parmi les illustrations bibliques, ce n'est pas le Christ, « fils de Marie », qui paraît avoir le plus puissamment impressionné, attiré

⁽¹⁾ Dont Wensinck (Der Islam, II, 286 etc.) adopte, au moins partiellement, la théorie.

⁽²⁾ Wellhausen. Leur attitude eût déconcerté Mahomet, s'il en avait eu connaissance.

⁽³⁾ Avec la même décision — en somme logique — elles seraient allées aux Juifs, s'ils s'étaient trouvés en conflit avec des païens.

⁽⁴⁾ Wellhausen, Reste, 236.

l'auteur (1). « Ce sont Abraham et Moïse, les deux plus grands noms de l'histoire juive. Ceux-là, il les admire, on le sent; il les comprend franchement, il souhaiterait les reproduire en sa personne (2). » En les contemplant, il n'éprouve pas le besoin d'élever une protestation, d'émettre des réserves dans son admiration.

Je mourrai mieux que toi! Ta mort fut trop sublime, O Jésus!...(3).

A part le rôle de thaumaturge — Mahomet en avait besoin pour sa théorie de la révélation (4) — le Christ des sourates ne rappelle en rien celui des Évangélistes. Simple continuateur des prophètes juifs, 'Isā paraît uniquement préoccupé d'atténuer l'ampleur de sa mission, de voiler l'éclat de sa naissance virginale et de ses miracles. Cette figure falote, indécise sur sa propre personnalité, ne saurait être d'inspiration chrétienne (5). N'allons pas nous laisser égarer par les qualifications d'Esprit de Dieu, de Verbe. Si Mahomet les a empruntées au vocabulaire johannite, son interprétation réaliste le met à cent lieues du Logos de saint Jean. Nous ne craignons pas de le redire : « Même quand il s'exprime chrétiennement, il pense judaïquement » (6). La note, indéniablement sympathique, accordée au Christ et à ses adhérents — principalement (7) accentuée dans les

⁽¹⁾ Une autre figure néo-testamentaire, celle de Yaḥyā, Jean-Baptiste, demeuré « célibataire », embarrasse Mahomet et l'islam. Cf. notre $F\bar{a}$ țima et les filles de Mahomet, 32.

⁽²⁾ Adaptation, 170. Voir dans Nasā'ī, I, 77, la légende du mi'rāģ. Abraham et Moïse se trouvent placés plusieurs étages au-dessus de Jésus. Le premier donne à Mahomet le titre de fils; les autres prophètes le traitent de frère.

⁽³⁾ Henri de Bornier, Mahomet, II, scène 6.

⁽⁴⁾ Elle affirme sans cesse la nécessité de la preuve-miracle, que Mahomet se déclare impuissant à fournir pour lui-même.

⁽⁵⁾ Cf. Adaptation, 178.

⁽⁶⁾ Adaptation, 176-177. Dans sa Chronique, II, 403, le patriarche jacobite Michel le Syrien fait également partir Mahomet du judaïsme.

⁽⁷⁾ Ou même exclusivement, puisque *Qoran*, xxII, 17 est certainement médinois. Voir نصاری dans les *Concordances* du Qoran.

sourates médinoises — pourrait n'être qu'un artifice de polémique, suggéré au cours de la lutte passionnée contre la *Diaspora* du Higaz (1), tout spécialement par le désir de dégager sa cause d'Israël, si imprudemment exalté jusqu'alors par le Qoran.

Leszynsky (2) n'exagère pas en affirmant que le nom de Jésus, avec son orthographe suspecte de 'Isā (3), ne se rencontre pas dans les anciennes sourates mecquoises, littéralement envahies par les souvenirs et la légende d'Abraham et de Moïse. La sourate xix est la première à mentionner des personnages néo-testamentaires: Marie, Zacharie, Jean et Jésus. L'exégèse, tafsir, musulmane rattache cette sourate à l'émigration abyssine. L'auteur peut fort bien les avoir connus par ses amis, les judéo-chrétiens d'Abyssinie, les compatriotes des fameux Aḥābīś, esclaves, manœuvres, marchands et condottieri (4), qui remplissaient les quartiers et le bazar de la Mecque. Même remarque au sujet de l'Évangile: nous ne le trouvons nommé que dans les sourates médinoises (5), quand Mahomet a depuis long temps eu connaissance du Pentateuque et du Psautier (6). Ces constatations ne doivent pas être négligées. Les traits sympathiques, subsistant dans la christologie qoranique, ne comportent donc pas la valeur imaginée par Wellhausen. Ils ne prouvent pas qu'en les consignant dans son recueil Mahomet ait entrevu un idéal supérieur au prophétisme de l'Ancien Testament. L'ensemble du tableau nous paraît postérieur à l'hégire et vise les Juifs, qui causèrent alors d'amères déceptions à

⁽¹⁾ Nous l'étudions ailleurs. Cf. Les Juiss à la Mecque à la veille de l'hégire.

⁽²⁾ Op. cit., 40.

⁽³⁾ Dont on prouvera malaisément la provenance chrétienne. Cf. J. Horovitz, Koranische Untersuchungen, 1926, pp. 128-129.

⁽⁴⁾ Cf. nos Aḥābis et l'organisation militaire de la Mecque au siècle de l'hégire, dans Journ. Asiat., 1916², 425-482 (cité ici comme Aḥābis). On rencontre également des mercenaires nègres armés dans les troupes du Prophète (I. S., Tabaq., II¹, 90, 4). Comparez Gāḥiz, Kitāb al-Ḥaiawān, III, 12, bas. Remarquez المرابقة

⁽⁵⁾ La 48e et la 57e sont indubitablement postérieures à l'hégire.

⁽⁶⁾ Voir ces vocables dans les Concordances du Qoran.

Mahomet. N'avaient-ils pas « atrocement calomnié Marie », mère du Christ (1)?

Wellhausen (2) table ensuite sur la qualification de Sābi, donnée aux premiers musulmans dans la Sira et les Sahih (3). Il croit y reconnaître les Mandéens et autres sectes baptistes de l'Asie Antérieure. Dans l'emploi de l'épithète Sābi nous entrevoyons, nous, un simple artifice de rédaction, le recours aux archaïsmes, aux nawadir ou Garib «expressions rares » affectés par les sawwā (4) ou ciseleurs de hadīt, avec le dessein de donner à leur style une saveur d'antiquité, laquelle, dans leur opinion, devait constituer la meilleure preuve d'authenticité. Le procédé est بزعهم maintenant assez connu (5) pour nous dispenser d'insister. Les compilateurs des Mosnad et des Sonan, après avoir fait de hanif l'usage abusif que l'on sait, ont voulu exploiter dans leurs compositions un autre vocable goranique, Sābi, qu'ils ne se résignaient pas à laisser sans emploi. On ne doit pas l'oublier, leur but est moins historique qu'exégétique : traduire en anecdotes pittoresques « les allusions les plus obscures, les sous-entendus les moins intelligibles des versets, faire la chasse à l'anonyme, à l'impersonnel, si déconcertants dans la lecture des sourates » (6).

⁽¹⁾ Qoran, IV, 155; trait où il semble difficile de ne pas deviner une polémique antijuive.

⁽²⁾ Reste, 236.

⁽³⁾ Ibn al-Atīr, Nihāia, II, 248. Le vers de Labīb $(A\bar{g}., XV, 138)$ nous paraît suspect. Il doit justifier la conversion antidatée du poète $(A\bar{g}. \text{ sigle pour } A\bar{g}\bar{a}ni)$.

⁽⁴⁾ Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 5. Le vocable aurait été trouvé par Aboū Horaira, un des favoris du ḥadīt, à la faconde justement suspecte! (Fāṭima, 55).

⁽⁵⁾ Cf. Fāṭima, 27. Voir un exemple dans Moslim, Ṣaḥiḥ², II, 540-543, où abonde le garib. Autres cités dans notre Califat de Yazid Ier (= Yazid), 345. Ibn al-Aṭīr (Nihāia, III, 145, 3) mentionne des « ḥadīṭ qu'il faut croire sans en discuter la modalité », مِما يُؤمَن به وبامنالِه ولا يُدخَل في كيفيته.

⁽⁶⁾ Avant-propos de Fāṭima. Comp. Dahabī, Mizān, II, 226, 10 etc., 339 bas, textes vagues du Qoran pour lesquels on a composé des anecdotes destinées à en préciser le sens; et dans les Ṣaḥiḥ les paragraphes: باب في قوله تعالى . . .

Rakoūsyya (1), nom d'une secte chrétienne d'Orient, ne se rencontre que dansle hadīt de 'Adī ibn Hātim. S'il avait appartenu au lexique du Qoran, les traditionnistes n'auraient pas manqué de lui composer une petite littérature anecdotique (2), un dossier pseudo-historique. Avec ces préoccupations, le vocable Ṣābi devait forcément attirer leur attention. Au lieu de songer aux Mandéens de la Babylonie — Mahomet ne paraît pas les avoir connus avant l'hégire (3), puisqu'il ne nomme les Ṣābi que dans des versets médinois — les compilateurs ont comparé entre elles les trois mentions honorables accordées aux Ṣābi dans le Qoran (4). Ce recueil les présente en qualité de monothéistes; il les dit distincts des juifs et des chrétiens, admettant l'unité de Dieu et le jugement dernier, en d'autres termes, le credo de l'islam primitif. Rien n'empêchait donc, ont-ils conclu, de transformer la qualification de Ṣābi en synonyme désignant, chez les contemporains du Prophète, les premiers disciples du Prophète.

Wellhausen n'a pas deviné ce manège, même après la mésaventure de Sprenger avec les hanīf, qu'il n'a pas manqué de relever (5). Avant tout il n'aurait pas dû oublier que la pratique des ablutions date de Médine et fut empruntée aux Juifs de cette oasis (6). Wellhausen convient qu'« on n'en peut prouver l'existence chez les Mandéens » (7). S'il en est ainsi, on se demande ce qu'il subsiste du rapprochement imaginé entre les Mandéens, les Ṣābi du Qoran et les premiers musulmans.

⁽¹⁾ Cf. Maśriq (articles Anastase, Cheikho, Lammens), VI, 574, 777, 928; VIII, 504; X, 1120; XI, 480. Osd, III, 392 bas, avec la note marginale: « secte tenant le milieu entre les chrétiens et les Ṣābi ».

⁽²⁾ Comme pour l'incise consacrée au miel (Qoran, xvi, 71) « remède pour l'humanité». Cf. notre Tāif, p. 40 etc.

⁽³⁾ Ni peut-être après ; rien ne prouve que Şābi désigne les Mandéens de préférence à une autre secte orientale.

^{(4) 11, 59;} v, 73 (simples doublets); xx11, 17: verset médinois, cf. Nöldeke-Schwally, Geschichte des Qorans, 214.

⁽⁵⁾ Reste, 238.

⁽⁶⁾ Osd, IV, 323, 324,

⁽⁷⁾ Reste, 238.

Nous serons encore plus expéditif à propos des hanif; autre argument imaginé par Wellhausen. Il se figure en avoir renouvelé la portée, en supposant derrière ce vocable des « ascètes chrétiens »; hypothèse branlante qu'il cherche à étaver sur des traductions extrêmement risquées de textes anciens. Nous avons eu fréquemment l'occasion d'exprimer notre sentiment (1) sur l'existence historique des hanif, une des plus audacieuses inventions de la Sira et des Sahih, à l'effet de combler les vides de la préhistoire islamique, de créer des cadres et des fidèles au din d'Abraham, enfin des précurseurs à Mahomet. Cette épithète a rencontré une fortune prodigieuse. Dans le lexique du Qoran, hant est un simple adjectif, signifiant orthodoxe et plus habituellement monothéiste; en cette qualité il accompagne fréquemment, pour le déterminer, le vocable musulman. Jamais il n'a désigné une secte ou une catégorie spéciales de personnes. On pourra adopter ou repousser notre explication. Mais dans tous les exemples allégués par Wellhausen (2), le sens de païen s'adapte aussi bien, sinon mieux, que celui qu'il nous oppose. Hanif est un de ces vocables intentionnellement détournés de leur sens primitif par l'auteur du Qoran (3). Celui-ci paraît s'être rendu compte de cette déviation. Dans le cliché goranique si fréquent كان حنيفًا مسلمًا وما كان مِن المشركين (4), je traduis hardiment: « il était monothéiste musulman sans avoir rien de commun avec les polythéistes ». Mahomet se souvenait donc vaguement du sens primitif de hanīf, et la correction في ألا à moins d'y voir une puérile tautologie - s'efforce de l'écarter.

⁽¹⁾ Cf. Mahomet fut-il sincère? p. 14; La Chronologie de la Sira, 229; Califat de Yazid I^{er} (= Yazid); Adaptation, etc.

⁽²⁾ Reste, 236-240. L'auteur affirme que rāhib et hanif sont des synonymes, et cela sur l'unique exemple de l'appellation de rāhib accordée à Aboū 'Āmir de Médine. Mais le hadīt l'emploie indistinctement pour des Juiss et même des païens. Voir plus bas. Sur le tarahhob chez les hanif, cf. Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 18-19.

⁽³⁾ Nöldeke, Neue Beitr. zur semit. Sprachwissenschaft, 23 etc.

⁽⁴⁾ Qoran, 11, 129; 111, 60, 80, 1v, 124; vi, 79, 162; x, 105; xvi, 121, 124; xxx, 29. Les hanif apparaissent principalement dans les versets médinois.

Plus faible encore nous paraît l'argument (1) tiré du jugement dernier. Le Qoran peut l'avoir emprunté aussi bien aux Juifs qu'aux Chrétiens. Enfin, nous n'avons jamais compris de quel droit on prête à «l'islam primitif une direction ascétique » (2), assertion également admise par Goldziher (3). Les longues vigiles nocturnes, vantées par les sourates mecquoises, ont pu avoir été suggérées par la discipline du monachisme oriental. Dans le Qoran elles représentent de simples développements oratoires d'un thème, d'un idéal religieux, entrevu par Mahomet; mais lui-même — grand dormeur, d'après les Sahīh (4) —, moins encore ses premiers Compagnons, n'ont jamais songé à urger cet idéal (5). La prière, et sa pratique, ne furent définitivement réglées qu'à Médine. Antérieurement elle demeurait un exercice instamment recommandé, mais chacun priait où et quand il voulait. « Pendant la période mecquoise, dit excellemment Caetani, si l'on s'en tient au seul texte du Qoran, il paraît que le bon musulman pouvait se contenter de croire en Dieu et de renoncer au culte des idoles. A part cette large croyance religieuse, il ne semble pas avoir été astreint à des observances rituelles précises (6) et jouissait d'une quasi totale liberté d'action » (7). Représenter les anciens musulmans,

⁽¹⁾ Adopté par Wensinck, loc. cit.

⁽²⁾ Reste, 241.

⁽³⁾ Vorlesungen über den Islam¹, 139. L'auteur recule parfois devant les conclusions contenues dans les prémisses des Muhammedanische Studien.

⁽⁴⁾ Dārimī, Mosnad (éd. lithogr.), p. 5, d. l.; Ḥanbal, Mosnad, I, 245, 343; Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 187; Nasā'ī, Sonan, I, 111, 168; 280-81, 284, Dahabī, Mizān, III, 315; Bohārī, Ṣaḥiḥ, C., I, 37, 43, 44, 171; VII, 148 (C. = édit. de Constantinople du Ṣaḥiḥ).

⁽⁵⁾ A propos d'un de ces ḥadīṭ, comp. la note critique dans Dahabī, Mizān, I, 160: حديث حسن غريب ولا يصمة. Quand on parcourt dans Bohārī, Ṣahiḥ, C., II, 41, etc. « le livre de la prière », on se représente la primitive communauté islamique comme une association monacale, passant les nuits à prier, à psalmodier. Aboū Dāoūd (Sonan, I, 130, bas) avoue que ces prescriptions ont été abrogées. C'est un idéal (Ṭab., Tafsir, XXIX, 68, 121).

⁽⁶⁾ Ni prière commune ni jeûne prescrits.

⁽⁷⁾ Studi, III, 67.

« Mahomet en tête, passant des nuits complètes en prières », c'est se mettre à la remorque de la Tradition (1), oublier que les descriptions accueillies par la Sira et les Tabagāt sont des transcriptions anecdotiques d'exhortations pieuses, contenues dans les sourates mecquoises. Wellhausen n'at-il pas concédé que « la période mecquoise de la Sira a été complètement envahie, überwuchert, par la légende » (2) ?

I

Pour aider à la solution de ces questions controversées, nous croyons utile d'examiner quelle était, à la veille de l'hégire, la situation et la proportion numérique des chrétiens dans la métropole des Qoraisites. Les évolutions de la pensée de Mahomet sur les données christologiques, l'époque tardive où il semble en avoir obtenu la première connaissance, insinuent que les chrétiens n'ont pu s'y rencontrer en groupes compacts vers le temps où le Prophète se crut appelé à devenir le héraut du monothéisme pour ses concitoyens.

Un texte de Ya'qoūbī engagerait à supposer le contraire. « Parmi les clans arabes chrétiens, nous dit ce compilateur, il faut mentionner ceux de Qorais », اثما مَن تنصّر مِن احياء العرب فقوم وي (3). A la suite de cette assertion, si pleine de promesses, Ya'qoūbī se contente de citer deux Qoraisites ayant donné des gages à la religion de l'Evangile, et parmi eux l'inévitable Waraqa, le propre cousin de Hadīga (4). Chiffre modeste, on en conviendra. Mais si l'on veut s'en tenir aux authentiques Qoraisites,

⁽¹⁾ Cf. Osd, III, 148, 162, 259.

⁽²⁾ Götting. gelehrt. Anzeiger, 1913, p. 315 (citation empruntée à son compte-rendu de Fățima).

⁽³⁾ Hist., I, 298, 1 (éd. Houtsma). Recueil intéressant pour l'étude des théories 'alides, mais sans acribie pour les détails historiques.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśām, Sira, 144, surnommé الغين Balādorī, Ansāb Qorais (ms. de Paris), 64. Le Gāmi' al-Fawà'id (ms. de Berlin, no 1320), II, 144 b, énumère ses manāqib. Nous discuterons plus loin cette mystérieuse personnalité.

La cité qoraisite releva, au moins temporairement, de la vice-royauté éthiopienne du Yémen. C'est la moins hasardée des conclusions à dégager de l'épisode de l'Éléphant, popularisé par le Qoran. Nous ignorous la durée exacte de cette occupation abyssine dans le Tihāma. Mais son influence a dû s'exercer au profit du christianisme. C'était l'intérêt des nouveaux occupants, et la Sīra elle-même ne l'a pas compris différemment. Elle suppose tous les compagnons d'Abraha animés d'un ardent prosélytisme chrétien. Cette passion les aurait poussés, assure-t-elle, à tenter la destruction de la Ka'ba. Mais, même après le départ des conquérants

⁽¹⁾ v, 103; vII, 27, اذا فعلوا فاحشة قالوا وجدنا عليها اباءنا, et passim, xxI, 54, xxxI . 20; xLIII, 21, 22, etc.

⁽²⁾ Osd, III, 260, bas. On le dit ici Azdî.

⁽³⁾ Cf. Fāṭima, 3; A. Tammām, Ḥamāsa, É., I, 189 (É. = édition d'Égypte).

^{(4) &#}x27;Cf. Osd (= Osd al-āāba), III, 4. Dans Osd, V, 132, les Yoūsof, les Yoūnos sont des Ṣaḥābīs douteux. Même remarque pour les Ibrahīm; cf. Osd, I, 40, etc., ils sont Médinois, maulás ou douteux, pour ne pas ajouter apocryphes. Le Médinois Aboū Solaimān, avant l'hégire, devait être juif ou chrétien; Aā. (= Kitāb al-Aāāni), IV, 42 d. l. Dans Osd, II, 350, etc., les Ṣaḥābīs du nom de Solaimān sont apocryphes ou leur nom a été changé; même remarque pour les Isma'īl (Osd, I, 79-80), pour les Yaḥyā, etc.

africains, on trouve en grand nombre des Abyssins établis à la Mecque: esclaves, ouvriers et commerçants (1), sans parler des condottieri Ahābis.

La Sira s'en est souvenue à propos pour enrichir d'une anecdote la légendaire histoire du petit Mahomet. On n'arrivera jamais à dénombrer les trésors d'imagination dépensés par les auteurs de cette compilation. quand ils cherchent à voiler l'oubli, l'indifférence où les contemporains laissèrent végéter l'orphelin hasimite (2). Le hadīt trahit parfois naïvement cet état d'esprit. « Un jour le calife 'Omar fit appel aux souvenirs des visiteurs encombrant son antichambre et leur posa cette question: qui d'entre vous peut attester un détail se rapportant à la vie du Prophète antérieurement à sa vocation ? », ها ما رسول الله صلم أي أبد خبر من أمر رسول الله صلم أي أبد عبر من أمر رسول الله صلم أي أبد إلى الله عبر من أمر رسول الله صلم أي أبد إلى الله عبر الل (3), Seul un Arabe âgé de 160 ans (sic) se trouva en mesure de répondre (4). C'est une des raisons de l'intérêt témoigné par la tradition musulmane à la littérature apocryphe des Mo'ammaroun ou Centenaires (5). La vaillante mémoire de ces vieillards décrépits doit combler la séculaire lacune chronologique séparant la « période de l'Eléphant » de la génération des tābi is, ou successeurs des Compagnons, quand, un demi-siècle après la mort du Maître s'éveilla le désir d'écrire son histoire. On s'est alors fort opportunément rappelé les compatriotes d'Abraha (6).

⁽¹⁾ Négresses à la Mecque (Osd, V, 475, 488); une d'elles est منطع « coiffeuse » de Ḥadīǵa (Osd, V., 584; comp. IV, 320).

⁽²⁾ Les Banou Hāśim, demeurés eux-mêmes sans influence avant l'hégire.

⁽³⁾ Osd, III, 52, bas.

⁽⁴⁾ Osd, III, 53. A propos de l'âge des moḥaddit, le chiffre de 160 ans est fréquent (voir Dahabī, Mīzān, I, 80, 3; II, 107, bas; 254, etc.; «180 ans »; ibid., I, 106, 2; 230).

⁽⁵⁾ Cf. notre Chronologie de la Sira, 214. Attitude sceptique de Dahabī. Mizān, I, 248, 424; III, 125, etc., à l'égard de ces « centenaires ». Sa réflexion, III, 213, 1: انظر الى هذا الحيوان المتهد « vois cet animal (justement) suspect; il affirme, l'an 200 H., avoir vu 'Āiśa »!

⁽⁶⁾ Il est mentionné par Qais ibn al-Haţīm, Divan, XIV, 15, avec l'épithète de Yéménite.

Ainsi donc, au moment précis où « la nourrice bédouine du petit Mahomet le ramenait du désert à la Mecque, elle se vit accostée par des chrétiens abyssins. Ceux-ci, ayant remarqué l'enfant, l'examinèrent avec la plus vive attention, puis s'adressant à la Bédouine: « Nous allons, dirent-ils, l'emmener avec nous pour le conduire à notre roi. Un brillant avenir attend ce petit! » La nourrice éprouva toutes les peines du monde pour échapper aux mains » (1) de ces étrangers suspects.

Ce n'est pas la seule occasion où nous rencontrons des groupes d'Abyssins de passage à la Mecque. Ainsi une députation d'une vingtaine de chrétiens éthiopiens auraient éprouvé le besoin de venir présenter leurs hommages à Mahomet (2). N'était-il pas « l'apôtre des noirs et des rouges » (3), en d'autres termes, de toute l'humanité? Rien n'empêche d'admettre qu'une caravane de marchands aksoumites aient senti la curiosité, à leur passage par la cité qoraisite, de visiter le réformateur arabe, affichant pour lors une vive sympathie pour l'Évangile et les Scripturaires. Ainsi agiront à leur tour les chrétiens de Nagran et leurs coreligionnaires de Hīra (4), si nous pouvons en croire la Tradition.

⁽¹⁾ Ibn Hiśam, Sira, 107. Dans I. S. Tabaq., I1, 71, ce sont des Juifs.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sira, 259, 2.

⁽³⁾ Voir les hadit, passim; nos Études sur le règne du calife omaiyade $Mo'\bar{a}wia\ I^{er}$, 427, n. 1 (= $Mo'\bar{a}wia$).

⁽⁴⁾ Voir plus bas.

⁽⁵⁾ Cf. nos Aḥābīś, passim.

⁽⁶⁾ Cf. Les Ahābis et l'organisation militaire à la Mecque dans Journ. Asiat., 1916², 425-482.

Cette dénomination (1) suffirait pour dénoncer leur nationalité (2). Comment l'orientalisme ne s'en est-il pas douté plus tôt ? Parmi le personnel des grandes familles mecquoises, on comptait de nombreux esclaves noirs (3), en qualité de serviteurs ou d'hommes de peine assujettis à la dariba, taxe quotidienne. Les Sahih et les recueils canoniques n'ont pas manqué d'en introduire plusieurs dans la domesticité du Prophète. Citons Sagran, maula de Mahomet (4). On pourra reprocher aux auteurs de ces recueils de n'avoir pas toujours gardé la discrétion souhaitable. Il paraît difficile d'admettre que parmi les familiers attachés au service d'Aboû'l Qasim se soit rencontré le propre frère du négus (5). Dès le premier siècle H., au témoignage du poète Haigatan (Gahiz, Opuscula, 60-61), la conversion à l'islam du négus lui-même n'était pas mise en question (6). Les traditionnistes aiment à réunir autour du Prophète les plus fiers d'entre les sayyd arabes, les Mogīra ibn Śo'ba (7), les Abou Mousa al-Aś'arī, le futur calife Mo'āwia (8), tous empressés à lui rendre les services les moins reluisants. Ils devaient en outre renseigner la postérité sur les أسوة حسنة « détails de l'existence intime du Maitre, devenu le « beau modèle » des croyants.

⁽¹⁾ Comp. Ibn Baţṭoūṭa, I, 278: la garde de la mosquée de Médine est confiée à des فتيان مِن الاحاليث (1bn Gobair, Travels², 194).

⁽²⁾ Wellhausen (Reste, 86) y reconnaît les alliés politiques de Qorais !

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sira, 267, esclave abyssine d'Omm Hāni; Osd, V, 554; Nubienne chez Fāṭima (Osd, V, 530).

⁽⁴⁾ Osd, III, 2-3. Une de ces négresses boit l'urine du Prophète, Osd, V, 408; sa gouvernante; Osd, V, 427, 567. Aboū Laqīt, abyssin ou nubien, son maulā; Osd, V, 286.

⁽⁵⁾ Cf. Osd, II, 144.

⁽⁶⁾ Mahomet préside pour lui un service funèbre (Osd, V, 373). Fils du négus, esclave de 'Alī, renonce à la succession royale (Samhoūdī, Wafā', II, 349, haut). Pour l'islam du négus, cf. Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C., II, 71, 88, 89, 90, 91; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, IV, 161, 5. Nasā'ī, Sonan, I, 265, 275, 280, 287.

⁽⁷⁾ Cf. notre Ziād ibn Abihi, p. 3; Nasā'ī, Sonan, É., I, 29, 30.

⁽⁸⁾ Ḥanbal, Mosnad, IV, 101; Ag., XVI, 34, 2; Osd, V, 8; Tirmidī, Ṣaḥiḥ (Dehli), II, 212.

Quoi qu'on puisse en penser, cette foule d'Abyssins fixés à la Mecque (1) paraissent avoir montré un plus réel attachement à leurs croyances chrétiennes que le fameux nègre Bilāl, le muezzin-huissier de Mahomet et son frère, désigné par les érudits musulmans par la konia d'Abou Rowaiha, si caractéristique chez un nègre (2). Ces sujets du négus ont vraisemblablement enrichi le vocabulaire goraisite des termes abyssins qu'on y peut relever (3). Il n'y a pas lieu de s'étonner si, après avoir long temps fréquenté ces groupes africains, Mahomet et ses compagnons - nommons l'inévitable Aboù Horaira - aient retenu nombre de leurs expressions les plus usuelles (4). On peut en retrouver dans le texte de la prière prononcée par le Prophète à l'occasion de la mort du négus (5). Ainsi l'affirment du moins les rédacteurs de nos Sahih loquaces. Nous n'aurons garde d'urger la signification de ces témoignages. Avec le même Abou Horaira, un Dausite pourtant, Mahomet s'entretient en perse (6). Sur son ordre, Zaid ibn Tābit apprendra le syriaque à Médine (7). Il n'est pas interdit de reconnaître en ces anecdotes la louche activité des So'oūbyya (8), tous désireux de tirer le Prophète de leur côté et de leurs idiomes nationaux, qu'ils sentaient menacés par la suprématie de l'arabe au sein de l'islam (9). Les Śoʻoūbyya, originaires ou protagonistes de

⁽¹⁾ Cf. Azraqī, Wüst., 97.

⁽²⁾ Cf. Aḥābiś, 434.

⁽³⁾ Nöldeke, Neue Beitr. zur semit. Sprachwiss., 31-66.

⁽⁴⁾ Moslim, Şaḥih², II, 189, 12 d. l.; Osd, V, 579.

⁽⁵⁾ Bohārī, Şaḥiḥ, É., IV, 254.

⁽⁶⁾ Tab., Tafsir, I, 199, 10.

⁽⁷⁾ Hanbal, Mosnad, V, 182.

⁽⁸⁾ Autres exemples dans Soyoūṭī, Maudoūʿāt, I, 6: « Allah se fâche, révèle les lois sévères en arabe; sinon, use du persan ». Ḥadīṭ en sens contraire: ibid., II, 151. Les Śoʻoūbyya revendiquaient l'égalité de tous les musulmans, sans distinction d'origine.

⁽⁹⁾ L'arabe serait la langue du Paradis (cf. Dahabī, Mizān, I, 188). Par contre, les anges « porteurs du trône d'Allah parlent persan »; Dahabī, Mizān, I. 188; II, 227. Comp. ibid., III, 220, une autre de leurs prétentions: « les Compagnons du Prophète étaient des Bédouins grossiers; nous les Persans, nous avons dégrossi la religion », فيجننا نعن البناء فارس فلخصنا هذا الدين .

l'Afrique nègre, ont voulu montrer que les hommes de couleur ne se montrèrent pas les derniers à deviner et à reconnaître la mission mondiale de Mahomet.

La Sira ne tarit pas sur les multiples relations commerciales des Qorais avec l'Abyssinie. « Nous ne nous sommes établis à la Mecque, proclame Şafwān ibn Omayya, que dans le but de trafiquer avec l'Abyssinie et avec la Syrie (1). » Dans sa partialité chauvine, ce recueil oublie malheureusement d'appuyer sur l'activité économique déployée par les Ethiopiens en Arabie. Ces Africains trafiquaient alors avec les ports de l'Inde, et d'aussi audacieux navigateurs auraient négligé les marchés du Higāz, dont les séparait un simple bras de mer! A qui le fera-t-on croire? La marchandise suit le pavillon. Or la navigation entre la côte d'Afrique et l'Arabie occidentale (2) était tombée sous leur dépendance (3). Nous le savons par les annales de la Mecque. Jamais pour les communications avec le royaume d'Aksoum, ces chroniques ne mentionnent un vaisseau arabe (4). Les boutres abyssins venaient décharger sur la plage de So'aiba voisine de la Mecque; le port de Gedda étant postérieur à l'hégire (5).

Longtemps après la mort du Prophète, la crainte d'un débarquement des marins éthiopiens arrêtera tout développement en cette échelle maritime. Pour y encourager le séjour, on attribuera à Mahomet l'assurance que Gedda l'emporte sur « les principales portes du Paradis, à savoir

⁽¹⁾ Wāqidī, Kr., 196.

⁽²⁾ Comp. Mo'āwia, 48, 52-53, 270, 279.

⁽³⁾ I. S., Tabaq., I¹, 139, 12; à la page 93, 14 etc., on mentionne un capitaine de vaisseau « roumi ».

⁽⁴⁾ Excepté peut-être (?) dans Osd, III, 345, bas. Dans le 'ahd de Aila sont mentionnés: Syriens, Yéménites et « gens de la mer » (= Abyssins etc.); Ibn Hiśām, 902, bas. Sur l'activité de la marine éthiopienne, cf. Lammens, La Mecque à la veille de l'hégire, 287 etc.

⁽⁵⁾ I. S., Tabaq., I¹, 93; 136, 12; Ibn Hiśām, 223, bas. Plus souvent on naviguait directement entre le Yémen et l'Abyssinie (cf. Osd, V, 146, 1). Cf. La Mecque à la veille de l'hégire, 284, 288.

Alexandrie, Ascalon (1)..., autant que la maison d'Allah (la Ka'ba) l'emporte sur les maisons ordinaires », فضل جدة على مولاء كنضل بيت الله على سائر (2). Gedda, cet enfer de l'Erythrée, comparée aux portes du ciel! Ce rapprochement en dit long.

* *

La Mecque entretenait des relations actives avec Nagran et les autres centres chrétiens du Yémen (3). Ce mouvement explique la place considérable occupée par les Nagranites dans la Sira et dans l'exégèse du Qoran (4). Quand on a voulu nommer les « Scripturaires » ou Kitābīs, figurant dans la scène traditionnelle de la mobāhala (5), spontanément les commentateurs ont pensé aux Nagranites. Apparemment leur présence à la Mecque ne devait pas constituer un fait exceptionnel. On leur doit sans doute la diffusion parmi les Qoraisites des tissus fabriqués dans l'industrieuse cité yéménite (6) qui servaient à voiler la Ka'ba et les bétyles fétiches (7). Après le fath ou reddition de la Mecque, les insoumis de Qorais se réfugient à Nagran (8). Ces dissidents en connaissaient donc le chemin et comptaient y rencontrer des sympathies.

En retour, on voit arriver dans la métropole du Tihāma les habitants de Nagrān ضارى مِن الهل نجران, venus pour discuter avec le Prophète. Ainsi

⁽¹⁾ Exposés aux insultes des escadres byzantines. Privilèges d'Ascalon: Dahabī, Mizān, III, 170. Comp. I, 285; III, 260, bas, et dans la revue Les Études, 5 mars 1918, notre article Au pays des Philistins, p. 546.

⁽²⁾ Dahabī, Mīzān, II, 154. Du vivant de Mahomet, les Abyssins attaquent la côte, voisine de la Mecque (I. S., Tabaq., II¹, 118, haut).

⁽³⁾ Cf. Yazid, 329, etc.

⁽⁴⁾ Cf. Fātima, 70, 76, 97.

⁽⁵⁾ Qoran, 111, 54; Yazid, 344.

⁽⁶⁾ Fātima, loc. cit.

⁽⁷⁾ Qais ibn al-Hatīm, Divan (ed. Kowalski), V, 14.

⁽⁸⁾ Osd, III, 159-160. Vers d'un évêque anonyme de Nagran; Gaḥiz, Ḥaiawān, III, 27.

assure gravement la Sira (1), s'inspirant vraisemblablement des Asbāb an-nozoul, commentaires anecdotiques du Qoran, où l'on prétend replacer dans un cadre historique les moindres incises du وحى ou « révélation ». Ces visiteurs étaient, pensons-nous, des représentants du commerce de l'active république chrétienne (2). Leur présence a pu coïncider avec les importantes foires annuelles de 'Okaz, de Dou'l Magaz. Un de ces chrétiens nagrānites, 'Abda ibn Moshir , est signalé comme s'étant entretenu avec le Prophète. Son nom a été recueilli par les Encyclopédies consacrées aux Compagnons, toujours en quête de nouveaux titulaires pour grossir (3) leurs compilations. Interrogé sur sa patrie, 'Abda répondit en désignant « la Ka'ba de Nagran » (4). C'était le nom de la principale église de cette ville, sanctuaire célèbre dans toute l'Arabie (5). Ces foires se tenaient pendant les deux mois précédant le grand pèlerinage. Elles étaient fréquentées par les nomades et les trafiquants des quatre coins de la vaste Péninsule. Les marchands chrétiens de Hīra, important marché de la vallée inférieure de l'Euphrate, ont dû paraître à 'Okāz, se trouver mêlés à la caravane officielle, expédiée annuellement par le suzerain de leurs phylarques lahmides, le roi de Perse. La dernière en date des foires du Tihāma, celle de Dou'l Magaz, précédait immédiatement l'ouverture du pèlerinage; Minā appartenait au haram, territoire sacré de la

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sira, 259.

⁽²⁾ Osd, IV, 256. L'évêque de Nagran visite Mahomet à la Mecque (Osd, ibid.).

⁽³⁾ Au moyen de quels artifices, voir $Ah\bar{a}bi\dot{s}$, 434, n. 2. Ajoutez dans Osd, IV, Ṣaḥābīs dédoublés, 51, 105, 109, 115, 129, 142, 145, 152, 200, 205, 218, 226, 229, 235, 247, 267 etc.; triplés, 85, 181, 193; quadruplés, 170-171. Autres exemples de triplicata parmi les Compagnons: Osd, V, 219, 294-295; 430, 553, 577, 578.

⁽⁴⁾ Osd, III, 327, 10 d. l. On cite également la « Kaba de Țăif... » (Goldziher, Zāhiriten, 132, n. 2). Que vaut cette terminologie?

⁽⁵⁾ Cf. Yazid, 340. Doū'l Ḥalaṣa, également appelé « la Ka'ba du Yémen » (Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C., VII, 152). On soupçonne un cliché.

Mecque. Parmi les pèlerins et les marchands, bien peu sans doute prenaient le chemin du retour, sans avoir visité les échoppes et les banques de la métropole qoraisite. Elle fut peut-être du nombre, la mission en voyée par l'évêque de Hīra pour s'informer (1) sur place de la doctrine de Mahomet (2). Nous sommes donc autorisés à supposer pour sa ville natale un va-et-vient incessant de chrétiens venus du dehors.

* *

Au nombre des esclaves réunis à la Mecque, les Éthiopiens ne se trouvaient pas seuls représentés (3). Les ennemis de Mahomet l'accusaient (4) de s'inspirer, pour la compilation de ses sourates, auprès d'étrangers parlant un idiome exotique, المالية (Soir et matin, ils lui détaillaient les légendes», المالية (dont les rédactions ont été accueillies par le Qoran. Parmi ces étrangers, les Asbāb an-nozoūl nomment des esclaves de 'Ain at-tamr en Mésopotamie (5). Un autre de ces esclaves, également étrangers à l'Arabie, a'gamī, et fréquentés par le Prophète, appartenait, assure-t-on, à la famille, ou domesticité des Maḥzoūm (6). Cette précision ne témoigne pas d'un effort d'esprit considérable chez les mohaddit « traditionnistes ». Pour l'imaginer, il leur a suffi de se rappeler combien ce clan qoraisite s'adonnait à l'esclavagisme.

⁽¹⁾ C'est la version de la Tradition. Plus bas pourtant nous verrons 'Addas, fixé à la Mecque, ignorer la mission de Mahomet. Que penser des gens de Hīra?

⁽²⁾ Osd, IV, 244, 8 d. l. Cette légende dit l'évêque marié.

⁽³⁾ Ils formaient la grande majorité de la population servile.

⁽⁴⁾ Par exemple Qoran, xvi, 105; xxv, 5, 6; I. Hiśām, 260; Caetani (Annali, I, 235) entrevoit l'influence exercée par Zaid ibn Ḥāriṭa, esclave kalbite (donc christianisé), devenu fils adoptif de Mahomet. Elle expliquerait sa fortune prodigieuse dans la Sira; cf. Fāṭima, 27, 40, etc.

⁽⁵⁾ Wāḥidī, Asbāb an-nozoūl, 212, 5.

⁽⁶⁾ Osd, III, 131, 10. Ancienne esclave grecque, affranchie des Mahzoum; Osd, V, 462; autre Grecque de condition servile; Osd, V, 194, 7 d. l.

Par la chronique de la vie intime du Prophète, nous connaissons l'existence d'esclaves égyptiens des deux sexes dans les centres urbains du Higaz. Plusieurs auraient accompagné en Arabie la belle Maryya, concubine d'Abou'l-Qasim (1). Un esclave copte, d'abord propriété de 'Abbas, fut cédé par ce banquier à son neveu Mahomet (2). Une autre esclave, grecque d'origine, habita le harem du même 'Abbas (3). Une affranchie, maulāt, nommée Māryya — donc juive ou chrétienne (4) — se souvenait d'avoir connu le légendaire hanif Zaid ibn 'Amrou (5). Parmi les affranchis de l'influent Qoraisite Safwan ibn Omayya, on distinguait un certain Nastas ou Anastase; évidemment un chrétien, le nom l'indique suffisamment (6). Chrétiens encore Mīnā ou Menas, عبر منسوب — c'est-àdire n'appartenant à aucune tribu arabe -, qui rencontra Mahomet auprès du Higr, et Yohannas ou Jean, esclave de Sohaib (7), ce dernier lui-même d'origine syrienne. Ajoutons un certain « Nastour (Nestor) ar-roumi, le Byzantin ». Son fils Ga'far prétendait avoir, au cours d'un voyage, ramassé le fouet du Prophète. En retour de ce service, celui-ci pria Allah de prolonger l'existence du charitable disciple. « A la suite de ce vœu, affirme Ga'far, j'ai survécu 320 ans au Prophète. » Ce Ga'far,

⁽¹⁾ Osd, IV, 268; autres esclaves coptes à Médine (Osd, V, 128; IV, 342 bas). Tadros (donc un Copte), maulă mecquois de Ḥizām ibn Ḥakīm (Dahabī, III, 134, bas).

⁽²⁾ Osd, I, 77.

⁽³⁾ Osd, I, 212; IV, 232.

⁽⁴⁾ Les Arabes préislamites païens n'ayant pas connu l'usage des noms bibliques, le Médinois Aboū Ḥanna devait être d'origine juive (I. S., Tabaq., III^o, 45-46); Sāra, nom de femme à Médine (*ibid.*, 54, 21). Pour « Ḥanna » voir J. Horovitz, Koran. Untersuch., 158.

⁽⁵⁾ Osd, I, 387. Ḥanna fille de 'Abdmanāf (I. S., Tabaq., I', 43, 5).

⁽⁶⁾ Ağ., IV, 42; Ibn Hiśām, Sira, 640; Osd, II, 230; Wāqidī, Kr., 353, 1.

⁽⁷⁾ Osd, III, 32; IV, 427; Samhoūdī, Wafā, I, 280; Dahabī, III, 225. Femme perse fixée à la Mecque (Osd, V, 402, 10). Le mari de Somayya, mère du Ṣaḥābī 'Ammār, était un esclave grec (Osd, V, 481). Prédiction de Mahomet relative à la future multiplication des esclaves grecques et perses (Samhoūdī, Wafā, I, 87, 5).

reprend à son tour Dahabī, l'honnête auteur du Mizān al-i'tidāl (I, 194) « ne mérite pas qu'on s'arrête à ses mensonges », هو اسْنَطُ مِن ان يُشتعَلُ من ان يُشتعَلُ من ان يُشتعَلُ (1).

Nous rencontrons de même, fixé à la Mecque, Forāt ibn Ḥayyān, un des plus habiles conducteurs de caravane à cette époque (2), le type du dalū ou «guide» capable de diriger, «les yeux fermés», à travers les solitudes les plus inhospitalières. Forāt appartenait à la tribu bakrite des Banoū 'Igl, demeurés chrétiens longtemps après l'hégire (3). Il s'était rallié en qualité de hanīf au clan qoraisite de Sahm. Un des plus intimes amis de Mahomet, vraisemblablement un de ses premiers bailleurs de fonds, fut Sohaib ibn Sinān, surnommé le Roūmī, le Byzantin, parce que originaire des provinces syro-mésopotamiennes de l'empire grec (4). D'abord associé du riche financier Ibn God'ān, Sohaib réussit à se créer à la Mecque une situation de fortune fort enviable.

Lorsqu'au lendemain de l'hégire il songea à rejoindre Mahomet réfugié à Médine, les Qorais voulurent l'intimider: «Tu n'étais, lui direntils, qu'un gueux à ton arrivée dans notre ville et te voilà à la tête de capitaux considérables amassés parmi nous » (5).

Au début de sa mission, le Prophète, chargé de gérer la maison, commerciale de sa femme Hadīga, aimait à fréquenter les foires (6) du

⁽¹⁾ Dans le volume III, 230, Dahabī nie simplement son existence, conclusion plus logique. A la ligne 6, lire سوط fouet », au lieu de صوت «voix ». A la page 201, il le qualifie de طير غريب متهم بالكذب «oiseau fantastique soupçonné de mensonge ». Nous avons cité plus haut une locution synonyme, trahissant le scepticisme judicieux de ce critique musulman.

⁽²⁾ I. S. Tabaq,, II¹, 7, l. 27, كان متيا بسكة; d'après Aboū Dāoūd, Sonan, I, 262, aurait été ḥalīf des Anṣārs (??); blessé à Badr (Tabaq,, II¹, 7-8).

⁽³⁾ Cf. notre Mo'āwia, 436.

⁽⁴⁾ Osd, III, 30-31. « Il était extrêmement rouge, ce qui lui valut l'épithète de Roumi » (Baladori, Ansāb, 110, b).

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sira, 321, bas.

⁽⁶⁾ Ses adversaires en font la remarque; Qoran, xxv, 8, 22; cf. Dahabī, Mizān, II, 105; notre Fāṭima, 95.

Higaz dans l'espoir d'y recruter des adhérents. Cette démarche a pu lui avoir été suggérée par l'exemple des missionnaires et des moines chrétiens, visitant dans la même intention les grandes réunions des nomades. Ainsi le mythique Qoss ibn Sā'ida aurait prêché à 'Okāz (1). Mahomet croyait même se rappeler y avoir jadis entendu un sermon du célèbre prédicateur. En son enfance, le même Mahomet avait été guéri par un moine oculiste بالج الامين d'un mal d'yeux (2). Ce religieux s'appelait Samī' et aurait traité son petit patient en lui appliquant de la poussière du mont Sinaï (3). La présence des médecins et des charlatans (4) ne peut être mise en question pour 'Okaz et pour les autres foires arabes. Ces anecdotes prétendent traduire en traits pittoresques et vivants plusieurs tendances distinctes: la licéité du recours à un spécialiste infidèle (cf. Aq., XIV, 173, 3), ces hadit sont contemporains de l'époque où les grands médecins étaient tous juifs ou chrétiens - subsidiairement expliquer les sympathies monacales d'Aboū'l-Qāsim attestées par le Qoran (5). Ainsi les Sahih feront, sur l'ordre de Mahomet, confier le traitement de Sa'd ibn Abi Waqqās, du collège des Mobassara ou Prédestinés, au taqafite infidèle Hārit ibn Kalada, «le médecin par excellence de l'Arabie». Plus intéressant, sinon mieux assuré, est le séjour d'un stylite signalé à la Mecque vers cette époque (6). On aimerait à apprendre si son éloquence (7)

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XIV, 41-42; Śoʻarāʻ, Cheikho, 211-218; Soyoūṭī, Al- $Ah\bar{a}d\bar{i}t$ almaudoūʻa, 95-100.

⁽²⁾ Ibn Gauzī, Wafā' (ms. de Leyde), p. 31 b; autre prêtre oculiste; Ag., XI, 43, 3; Sīra halabyya, I, 121.

⁽³⁾ Magmoū'a (ms. de Berlin, nº 9623).

⁽⁴⁾ Ġāḥiz, Ḥaiawān, IV, 119. Médecin ambulant proposant à Mahomet de guérir ʿĀiśa ensorcelée; Ibn Ḥanbal, VI, 40.

⁽⁵⁾ Voir III, 109; v, 85; LVII, 19, etc. Les médecins sont juifs ou chrétiens; Caetani, Annali, année 11, par. 27, n. 1; cf. Mo'āwia, 9; Ġāḥiz, Avares, 109. Religieux chrétiens soignant la rage; Maqdisī, Géogr., 146, 16.

⁽⁶⁾ Mofaddal, Al-Fākhir, éd. Storey, 235, 236; la légende paraît conserver le souvenir d'un représentant du stylitisme, forme d'ascétisme très admirée des Bédouins.

⁽⁷⁾ Cf. spécimens cités, Al-Fakhir, loc. cit., et composés d'après le sage goranique.

reproduisit la fougue oratoire du grand patron de la corporation des stylites, saint Siméon l'Ancien, haranguant dans l'Antiochène les Sarrasins accourus au pied de sa colonne. Les couvents, les ermitages chrétiens ne faisaient pas défaut dans l'Arabie occidentale, principalement au nord du Higāz, le long de la route commerciale menant en Syrie (1), aux approches du limes, dans la région des oasis et palmeraies du Wādi'l-Qorā et à Madian (2), sans doute aussi à Taboūk. Dans cette dernière oasis séjourna jusqu'après la bataille de Moūta un poste d'auxiliaires gassanides au service de l'empire byzantin (3). La Sīra halabyya (I, 75, 6) signale la résidence d'un moine a Marr az-Zahrān, donc dans la région de la Mecque. Nous savons par ailleurs que le clergé des chrétientés arabes se recrutait exclusivement dans les rangs des moines (4). Seuls ces hommes, formés de par leur austère vocation à toutes les privations, étaient en mesure d'affronter les épreuves d'un aussi crucifiant ministère que l'évangélisation au désert.

* *

Les marchands de Syrie approvisionnaient de céréales, d'huile et de vin l'agglomération quraisite (5), fixée dans « une vallée offrant l'image de la plus désolante stérilité », واد غير ذي زرع (6). Même dans l'oasis médinoise, où l'on parvenait à récolter de l'orge (7), le froment était importé

⁽¹⁾ Cf. notre article L'ancienne frontière entre la Syrie et le Ḥiġāz, dans Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale, XIV, 95.

⁽²⁾ Cf. Berceau, I, 189-190; Tab., Tafsir, VII, 4, 1.

⁽³⁾ Ancienne frontière, 86; Osd, V, 176, 9.

⁽⁴⁾ Cf. Yazid, 340; Ağ., XIV, 49; Osd, III, 63, 3. Moine-curé, un Arabe de Tayy; Nasā'ī, Sonan, I, 114. Moines dans l'île de Socotora; Hamdānī, Gazira, 53, 5-6.

⁽⁵⁾ Le Syrien Tamīm ad-dārī vend de l'huile et des lampes; cf. Osd, V, 145; Azraqī, W., 375, 7, d. l. Kīsān, Ṣahābī ancien marchand de vin originaire de Damas; Osd, IV, 259.

⁽⁶⁾ Qoran, xiv, 40.

⁽⁷⁾ Osd, II, 189.

du Nord (1). La vente sur place se trouvait entièrement monopolisée par les Juiss de Yatrib, infiniment plus entreprenants, mieux pourvus de capitaux que leurs concitoyens arabes, les Ansars indolents. Mais l'importation du blé à la Mecque, un marché autrement considérable que celui de Médine, était concentrée entre les mains des Anbāt ou indigènes de Syrie. Ces chrétiens ont dû y posséder des entrepôts, des magasins, formant une sorte de bazar, peut-être une église ou chapelle. Il est question de l'arrivée à la Mecque d'un sammas, sans doute un étranger, puisque son exotique beauté produisit sensation parmi la population de la cité (2), dont la tradition s'est pourtant donné le mot pour vanter les charmes physiques (3). Dans les anciens hadit, le vocable sammas désigne fréquemment le prêtre chrétien (4). Ces textes, intentionnellement farcis de vocables archaïques, les distinguent nettement des moines proprement dits, les rohbān ou اصحاب الصوام « possesseurs d'ermitage » (5). 'Addas, l'esclave chrétien de l'Omayyade 'Otba ibn Rabī'a, celui-là même qui accueillit le Prophète en visite à Tāif, s'est vu étourdiment transformé par Sprenger (6) en «a monk of Niniveh» (7). A ce Mésopotamien, vendu

⁽¹⁾ Du Balqã', du Ḥaurān, grandes régions frumentaires de l'Arabie occidentale; Ibn Hiśām, Sira, 911, 4. A Médine, au temps du Prophète, le pain de froment est une rareté; Dahabī, Mizān, III, 244.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 489; comp. 349, 7 d. l.; Osd, III, 375, bas.

⁽³⁾ Comp. notre Yazid, 58; Osd, IV, 148, bas.

⁽⁴⁾ Comparer les recommandations du calife Aboū Bakr à Yazīd: « tu rencontreras des hommes (قد فحصوا رؤسّهر فهر الشمامسة قد حلتوا رؤسّهر) à la tête rasée»; Aboū 'Obaid, Garīb al-ḥadīṭ (ms. Kuprulu), 212 a. L'évêque quitte son costume noir et revêt des habits blancs pour célébrer la liturgie; Osd, III, 41, 8, d. l..

⁽⁵⁾ اصحاب الصوام فانه يعني الرهبان (Aboū Obaid, loc. cit.). Pour la tonsure cléricale, voir également Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 271.

⁽⁶⁾ Life of Mohammed (Allahabad, 1851), p. 99. Cf. Samhoûdī, Wafā', II, 186, 5, où il est appelé عديس ('Odais?).

⁽⁷⁾ Sur la foi de Sira halabyya, I, 260 qui en fait un « vieux moine » quand Hadīga le consulte pour la première fois. Pour devenir Ṣaḥābī il a pourtant dû

en Arabie, nous ignorons à la suite de quelles aventures, les recueils musulmans accordent l'eulogie de la tardia, après avoir inséré son nom dans les recueils réservés aux Ṣaḥābīs (1). Il aurait entouré d'une enceinte en pierres, حرّاً بعارة, tous les masgid ou moşallà, où le Prophète était censé avoir accompli ses dévotions dans les montagnes du Sarāt (2). Apparemment la sceptique population de Ṭāif s'était déchargée de ce soin pieux sur un esclave omayyade.

Les kāhin ou devins jouent un rôle prépondérant dans les Dalā'il an-nobouwa ou « preuves de la mission » de Mahomet. A ce titre, le hadīt leur voue une attention spéciale. Ce recueil cite donc « le kāhin chrétien Ma'moūn ibn Mo'āwia, très versé dans son art et dans la connaissance des augures. Un aigle (3) venait à intervalles réguliers le visiter et, à la suite de ces entrevues, Ma'moūn se trouvait en mesure de prédire l'avenir. Un jour de Vendredi, le génie familier se présenta comme de coutume et le kāhin annonça l'avènement imminent du Prophète. » Par malheur, le récit de cette aventure d'un caractère si manifestement légendaire (4), prêtée à un Ṣaḥābī imaginaire de 160 ans, oublie de préciser si le devin chrétien habitait la Mecque ou un autre canton du Tihāma (5). Quelque opinion qu'on adopte sur la valeur de cette littérature apocryphe, où défilent les ministres du culte chrétien, rien n'autorise à supposer l'existence à la Mecque d'une hiérarchie ecclésiastique organisée (6).

survivre au fath de la Mecque. Wāqidī, Kr., 27, 29 le dit mort à Badr, dans les rangs qoraisites; Moṭahhar Maqdisī, Cl. Huart, V, 122, 2 ignore sa qualité de musulman.

⁽¹⁾ Cf. Ogaimī, Akhbār Ţāif (ms. Biblioth. Royale du Caire), p. 19, a.

⁽²⁾ Osd, III, 389-390.

⁽³⁾ Le tābi', génie familier des kāhin, prend volontiers la forme d'oiseaux. Cf. I. S., Tabaq, I¹, 110, 3, 15; 126, 26.

⁽⁴⁾ Comp. le kāhin chrétien Satīḥ (Ibn Hiśām, 9, 28, 45, 47).

⁽⁵⁾ Osd, III, 53, haut.

⁽⁶⁾ Comp. pourtant Cheikho, Christianisme en Arabie, I, 117, où Ag., XIII, 109, doit se lire لا سَتْنَ علي et non لا تُنْتُ عليه . Aboū Qais Ṣorma, cité ibid. 120, était un Ansarien, non un Qoraisite (cf. notre Chronologie de la Sira,

Ainsi 'Abdalmottalib s'entretient au pied de la Ka'ba « avec un évêque, la savoir un chef des chrétiens », ajoute candidement le narrateur. L'aïeul du Prophète amène son interlocuteur à lui détailler d'avance l'histoire merveilleuse de son petit-fils (1). Inutile de se demander quel était ce prélat ni à quelle église d'Arabie il se trouvait préposé. Ce serait témoigner d'une déférence imméritée pour l'imagination créatrice des rédacteurs de la Sīra. Comme précédemment ses collègues de Nagran et de Ḥīra, l'intervention de l'évêque anonyme doit attester le retentissement profond produit dans toute la Péninsule par l'avènement du Prophète national. Moins encore semble-t-il permis de tabler sur le titre fantaisiste de loi, « prêtre », accordé à Waraqa ibn Naufal (2). Le sens de cette appellation ne doit pas être urgé, pas plus que celui de rāhib, « moine » (3), porté par le Médinois Aboū 'Amir, père du martyr de Ohod, Ḥanzala, gasīl al-malā'ika.

Les marchands étrangers, fixés à la Mecque, quand ils n'étaient pas affiliés, halīf (4), à un clan qoraisite, s'y trouvaient assujettis au payement d'une capitation (5). Cette fiscalité est confirmée par un passage du Kitāb al-Ḥarāģ de Yaḥyā ibn Adam. On y voit le Prophète imposer la taxe annuelle d'un dinār ou aureus byzantin à un chrétien, vraisemblablement un

^{228-231).} Le Taqwim nestorien place un évêché à Médine et à Okaz, mais garde le silence sur la Mecque. Ce Taqwim est un apocryphe très moderne. Cf. notre Tāif à la veille de l'hégire, p. 86.

⁽¹⁾ Fayyoumī, Ahbār (ms. 'Āśir effendi, Stamboul), p. 5, a. Sīra halabyya, I, 118.

⁽²⁾ Voir précédemment (Balādorī, Ansāb, 64).

⁽³⁾ تحث و الله برخم et تحث indiquent les formes diverses de l'ascétisme chez les anciens Arabes; Osd, V, 200 : rāhib pour un personnage biblique. Accordé à un païen Aboū Şaifī ar-Rāhib, fixé à la Mecque (Osd, V, 475).

⁽⁴⁾ Lesquels coopéraient aux dépenses générales du clan, à la dya ou rachat du talion, des captifs, etc.

⁽⁵⁾ Droit de séjour, licence de commercer, etc.

trafiquant non arabe, ضرب رسول الله صلتم على نصراني به نصراني به نصراني به مرب رسول الله صلتم على نصراني به ديارا كل سنة ديارا كل سنة (1). Devenu maître de sa ville natale, Mahomet s'empressa d'en adopter les institutions financières. Par ailleurs le renseignement est destiné à légitimer le régime fiscal du califat à l'égard des tributaires (2), et cette considération pratique lui a valu d'être consigné dans les traités concernant la matière. Mais à l'encontre de la législation islamique postérieure, chez les anciens Qoraisites la taxe frappait non le chrétien ou le juif comme tels, mais les commerçants du dehors, à titre d'étrangers. « Leur qualité de chrétiens ne n'empêche pas d'aimer les chrétiens »; ainsi chante le poète Aboū't-Ṭamaḥān (Gāḥiz, Ḥaiawān, V, 52).

II

En dehors du commerce, ces étrangers (3) exerçaient les métiers, les professions les plus disparates: bouchers, forgerons, poseurs de ventouses. Nous savons par l'histoire d'Aboū Lou'lou'a, sous le califat de 'Omar, l'habileté professionnelle, les aptitudes variées de ces artisans, esclaves ou affranchis (4). C'est un menuisier copte ou grec qui aurait, plusieurs années avant la vocation de Mahomet, charpenté la terrasse de la Ka'ba (5), demeurée jusque-là sans toit, Vaire l'entreprenante famille des Maḥzoūm employait des équipes d'esclaves abyssins dans la préparation industrielle des matières premières importées de leurs factoreries

⁽¹⁾ Kitāb al-Ḥarāģ, 53. Cf. I. S. Ṭabaq, I¹, 39.

⁽²⁾ Le harag ou gizia dont le principe est tout différent.

⁽³⁾ Toujours appelés على (Osd, IV, 75). Au temps du Prophète, Médine ne possédait qu'un seul $na\acute{g}\acute{g}ar$ (Samhoūdī, $Waf\vec{a}$), I, 280).

⁽⁴⁾ Osd, IV, 76, 11; 226, d. l. Armurier chrétien du Prophète (Osd, IV, 348). Esclave charpentier (ibid., V, 507); un nègre sculpteur d'idole (sic) à Médine (ibid., V, 591). Esclave savetier (Osd, V, 124).

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sira, 122; Osd, I, 163; Chroniken, W., III, 50; Sira ḥalabyya, I, 155; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, I, 282; Samhoūdī, op. cit., I, 280. Le nom Baqoūm, Pacôme, suggère plutôt la nationalité copte.

du Yémen. Aux périodes de crise politique, on s'empressait d'armer ces ilotes étrangers (1), et les Banoū Mahzoūm en firent la proposition à Mahomet, peu de jours avant la bataille de Ḥonain. Aboū'l-Qāsim refusa d'y accéder (2). Se défiait-il du loyalisme de ces noirs, dont il avait éprouvé la bouillante valeur à la journée de Oḥod?

Antérieurement à l'hégire, le Prophète aimait à visiter les échoppes où travaillaient les ouvriers chrétiens. Il allait, prétendaient ses adversaires, chercher des inspirations dans ces humbles milieux (3). Le Réformateur se défendit de son mieux contre ces rumeurs malveillantes. « Mon Qoran, répliqua-t-il, est composé en une langue très pure, tandis que mes prétendus informateurs balbutient péniblement notre idiome (4). » Les critiques des Qoraisites constataient un fait, visaient le fond de sa doctrine, à laquelle ils déniaient le mérite de l'originalité (5). Le polémiste leur répond en déplacant la question sur le terrain linguistique. Plus tard, se sentant plus fort, il adoptera une attitude plus tranchée. Il défiera «les hommes et les 'ginn », tout l'univers enfin, de composer une seule sourate capable de soutenir la comparaison avec les siennes (6). Cette controverse offre pour notre sujet un intérêt incontestable. Elle témoigne de la présence à la Mecque d'un groupe d'étrangers (7) monothéistes fréquentés par Mahomet. Ce dernier n'essaye pas de nier cette assiduité. Nous ne songerons pas davantage à discuter les manipulations très personnelles auxquelles son esprit a soumis les renseignements historiques et doctrinaux obtenus par le canal de ces informateurs de fortune. Au remanie-

⁽¹⁾ Cf. nos Aḥābiś, 473 et passim.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., I, 32, 4, etc.

⁽³⁾ Qoran, xvi, 105; xxv, 5.

⁽⁴⁾ Qoran, xvi, 104.

⁽⁵⁾ En lui reprochant de débiter de « vieilles histoires » (Qoran, vi, 25; viii, 31; xvi, 26; xxiii, 85; xxv, 6; xxvii, 70; xlvi, 16; lxviii, 15; lxxxiii, 13).

⁽⁶⁾ Cf. notre Mahomet fut-il sincère?, 17.

⁽⁷⁾ Rareté des esclaves juis au Ḥigaz; nous en traiterons plus loin. Cf. Les Juis à la Mecque à la veille de l'hégire.

ment de Mahomet nous devons le « miracle» musulman, «l'insupérabilité», jel, du Qoran, l'incontestable maîtrise philologique prouvée par l'auteur de ce recueil. Remercions-le de nous avoir incidemment renseignés sur l'origine ethnographique de ses amis monothéistes, tous étrangers au domaine géographique de l'arabe classique, le Ḥigāz et le Nagd. La pureté de l'arabe, Mahomet ne pouvait l'exiger des chrétiens de Ḥīra et de Nagrān, pas davantage des Anbāṭ ou Arabes aramaïsés de Syrie, ni même des nomades superficiellement christianisés, vaguant sur les confins du limes syro-mésopotamien — tels les Banoū Kalb (1). Ces derniers usaient d'un dialecte mêlé, et chez eux, antérieurement à l'hégire, on ne rencontra jamais un poète de valeur, puisque Zohair ibn Ganāb appartient au domaine de la légende (2) créée pendant la période omayyade.

Outre leur habileté manuelle, les étrangers fixés à la Mecque s'étaient assuré le monopole des arts et des professions libérales supposant des connaissances techniques ou une formation scientifique, toujours rares parmi les Arabes, surtout à cette époque reculée. Des compilateurs — nous pouvons citer Ibn Rosteh (3) et Ibn Qotaiba (4) — nous ont conservé la liste des métiers exercés par les aśrāf, patriciens de Qorais. On y rencontre des Omayyades, des Maḥzoūmites faisant partie des syndicats de forgerons, de tailleurs, de bouchers, etc. Il nous paraît difficile de méconnaître dans cette érudition suspecte l'intervention des Śoʻoūbyya, farouches partisans de l'égalité politique pour tous les musulmans, et leur désir d'humilier les prétentions aristocratiques des maîtres qoraisites. Dans l'ancienne satire on rencontre peu de qualificatifs aussi redoutés

⁽¹⁾ Auxquels se rattachait son fils adoptif Zaid ibn Ḥāriṭa. Il a dû être plus âgé que Mahomet, puisqu'il épousa la gouvernante, عاضة, de ce dernier (cf. Mo'āwia, 413), la négresse Omm Aiman.

⁽²⁾ Cf. Berceau, I, 320. Ses poésies sont certainement apocryphes. Un autre Kalbite, Daḥia ibn Ḥalīfa, passait pour l'ange Gabriel. Mais il n'apparaît qu'à Médine. Pour le dialecte des Kalbites, cf. Ag., XX, 121.

⁽³⁾ Géogr. (éd. de Goeje), 215.

⁽⁴⁾ Ma'ārif, É, 193-194.

que celui de *qain*, « forgeron » (1). Ibn Rosteh a négligé de s'en souvenir, en transcrivant sa liste. Cette distraction doit sembler encore plus surprenante chez Ibn Qotaiba, le fanatique auteur du *Kitāb al-'Arab*, apologie consacrée à établir la prééminence absolue de la race arabe, *über alles*!

Les médecins, les chirurgiens, les dentistes, sortaient donc des milieux chrétiens. Dans ce pays de razzias incessantes, parmi ce peuple à l'humeur vindicative, où l'individu devait accepter d'être enclume ou marteau. l'habileté de ces spécialistes ne pouvait passer pour une sinécure. On leur attribuait des opérations passablement délicates. Ainsi ils remplaçaient en or ou en argent (2) les nez coupés (3); ils aurifiaient les dents ou rajustaient au moyen de ligatures d'or les rateliers ébranlés de leurs clients. A la Mecque, ville commerçante et bancable, on écrivait beaucoup. Le Tafsīr ou exégèse goranique n'en a tenu aucun compte quand il prétend interpréter ommi par «illettré». Après la défaite de Badr, les prisonniers goraisites de cette journée se voient réduits par les Ansars victorieux au métier de pédagogue. Or tous ces captifs, même les plus indigents, se trouvent en état d'enseigner l'écriture aux fils des paysans de Yatrib (4). Jamais pourtant les chroniques de cette époque ne nous ont transmis le nom d'un maître d'école qoraisite fonctionnant à la Mecque. L'enseignement de la lecture et de l'écriture y était assumé par des étrangers. Les concitoyens de Mahomet n'hésitaient pas à aller les chercher jusque dans

⁽¹⁾ Cf. notre Chantre des Omiades, 172; Ag., V, 159; VII, 184; Ahtal, Divan, p. 222; Gahiz, Haiawan, I, 153, haut.

⁽²⁾ Interessante discussion du renseignement dans Ibn al Atīr, Nihāia, III, 199; IV, 205-206; Tirmidī, Şahih, (ed. des Indes), II, 209; Bağawi, Maşābih, II, 85; Osd, III, 51, 192, 400; Ibn Hanbal, Mosnad, IV, 342; V, 23.

⁽³⁾ Nombreux sont les نطير « nez écrasé » ; Aā., XIII, 103; Osd, III, 102, 107; (comp. le poète médinois Qais ibn al-Haṭīm). Dans une querelle, des femmes se cassent les dents (Osd, V, 452). Aslat = nez coupé, autre nom commun (Ibn Doraid, Istiqāq, 266, 1; Aboū Zaid, Nawādir, éd. Beyrouth, 114); cf. Lammens, La Mecque, 210, 217, 302.

⁽⁴⁾ I. S., Tabaq., II⁴, 14, l. 15, etc. Peut-être une satire anșarienne, le métier de pédagogue étant fort déconsidéré au 1^{er} siècle H. (Mo'āwia, 359-361).

la ville chrétienne de Hīra (1). Mentionnons enfin un cimetière réservé aux chrétiens à la Mecque (2), attestant l'existence en cette ville d'un noyau chrétien.

* *

Le personnel féminin était considérable dans les grandes familles quaisites. La politique, la nécessité de se concilier l'appui des chefs bédouins contribuaient à multiplier les alliances matrimoniales (3). Un halif, « allié », venait-il à mourir, il était entré dans les mœurs d'épouser sa veuve (4). C'était une façon d'assurer à la femme du mort une retraite honorable, en lui garantissant un lendemain.

A la fin de la diatribe de Hafsa contre sa rivale 'Aisa (5), Henri de Bornier fait dire à la fille de 'Omar (Mahomet, acte II, scène 4):

Et puis un peu chrétienne au fond, comme sa mère, Lisant dans l'Evangile une journée entière!

La mère de 'Aiśa, Omm Roūmān, aurait donc été chrétienne. Cette curieuse trouvaille repose sans doute sur le nom *Roūmān*, où l'on a pensé découvrir une transcription de *Romanos*. Les Banoū Roūmān formaient un clan dans la tribu chrétienne des 'Ţayy, et l'étymologie arabe indiquée par Ibn Doraid (6) paraît certainement fantaisiste. Par ailleurs, rien dans la notice de la femme d'Aboū Bakr (7) ne permet de soupçonner une

⁽¹⁾ Cf. Qotaiba, Ma'ārif, É., 187.

⁽²⁾ Azraqī, W., 501 (dans les Chroniken der Stadt Mekka de Wüstenfeld = W.).

⁽³⁾ A sa conversion, Şafwān ibn Omayya avait six femmes (Osd, V, 501).

⁽⁴⁾ I. S., Tabaq,, V, 186; Qotaiba, Ma'ārif, 57.

⁽⁵⁾ En réalité, toujours d'accord entre elles (cf. Triumvirat, 121), pour intriguer contre leurs compagnes.

⁽⁶⁾ Istiqāq, 228, 7; Hamdānī (Gazira, 180) cite un Ibn Roūmānos, de la tribu de Kalb, en majorité chrétienne. Cf. Jos. Horovitz, op. cit., 158.

⁽⁷⁾ Cf. Osd, V, 583. Chrétiennes arabes du Yémen, épouses de musulmans en Égypte (Osd, V, 107, 14), peu après la conquête.

origine chrétienne. Quoi qu'il faille en penser, au sein des clans aristocratiques de la Mecque les halif chrétiens ne formaient pas une exception.

Nous aurons l'occasion de nous en convaincre plus loin. Dans la première moitié du siècle consécutif à l'hégire, les califes 'Otman, Mo'awia et Yazīd n'auront qu'à se féliciter d'avoir choisi des épouses parmi les chrétiens de Kalb (1). Peut-être ces souverains se rappelèrent-ils l'exemple laissé par le chef de la famille, Abou Sofian. L'illustre Omayyade avait tenu à se donner au moins un beau-père chrétien (2). Il distingua également un mari chrétien (3) pour sa fille Omm Habība, « une des plus jolies fiancées de l'Arabie, au jugement de son père (4). Le Prophète, avant de se décider en faveur de Otman (5), l'homme de tous les dévouements, avait marié une sœur de Fātima à 'Otba, fils d'Aboū Lahab. Cette dernière combinaison matrimoniale devint l'occasion de cuisantes humiliations pour l'amour-propre d'Aboū'l-Qāsim. On croit en recueillir l'écho dans la sourate violente, éternisant le nom d'Aboû Lahab. Tout est demeuré mystérieux dans la rupture qui s'ensuivit, et les explications embarrassées de la Tradition (6) n'ont pas contribué à dissiper le mystère. Otba étant devenu chrétien s'empressa de renvoyer la fille de Mahomet. Ainsi du moins l'affirme un texte resté isolé de l'Ağāni (7),

⁽¹⁾ Cf. notre Califat de Yazid I er, passim; Mo'awia, 309-312.

⁽²⁾ Cheikho, Christianisme, 120.

⁽³⁾ I. S., Tabaq., VIII, 68; Ibn Hiśām, Sira, 143-144; Qotaiba, Ma'ārif, É., 42. De ce mari on rapporte que يتال غرق في الخمر ويتال بل غرق في البعر (Balādorī, Ansāb (ms. Paris), 284 a). Le fait de la mort en mer aurait-il donné naissance à l'étrange légende de l'émigration en Abyssinie? Sur son christianisme, cf. Sira halabyya, I, 359, 9. Le nègre Waḥśī de même « meurt noyé dans le vin » (Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 159).

⁽⁴⁾ Moslim, Şaḥiḥ¹, II, 264.

⁽⁵⁾ Il déclare : « si j'avais 40 filles, je les donnerais à Oţmān » (Dahabī, Mizān, III, 237, 1).

⁽⁶⁾ Cf. Osd, V, 456.

⁽⁷⁾ Ag., XV, 2; cf. Fāṭima, 3.

et l'on est tenté d'y reconnaître une charge (1) contre la famille d'Aboū Lahab. A ma connaissance, aucun autre témoignage ne vient confirmer chez le jeune Lahabide 'Otba la qualité de chrétien. Non seulement le mariage, mais le nombre des filles de Mahomet soulèvent des difficultés. Nous les avons discutées dans Fāṭima et les filles de Mahomet (2); nous nous permettons de renvoyer le lecteur à cette monographie.

Par contre, le christianisme de 'Otman ibn al-Howairit du clan asadite de Qorais n'a jamais été contesté. Seulement les chroniqueurs mecquois s'entendent pour placer sa conversion sur les terres de l'empire byzantin (3). C'est la manie de ces auteurs de reléguer à l'étranger les conversions des Qoraisites de marque, comme aussi d'y intéresser le basileus de Constantinople (4). Ainsi feront-ils pour les premiers maris de deux parmi les épouses du Prophète, Sauda et Omm Ḥabība, devenus chrétiens, affirment-ils, pendant leur séjour en Abyssinie (5). L'Asadite 'Otman a dû se décider à cette démarche bien avant son départ pour les provinces grecques. Précisément sa qualité de chrétien lui suggéra l'idée de recourir à César, protecteur-né du christianisme oriental, pour l'exécution de ses desseins ambitieux (6). A Médine, les marchands syriens se livraient publiquement à la propagande en faveur de leurs croyances (7). Rien ne prouve que les concitoyens d'Ibn God'an et d'Aboū Ohaiha se soient

⁽¹⁾ L'auteur sacrifie incessamment à ses préjugés de Śī'ite; fait nié par Nöldeke; cf. Dahabī, Mizān, II, 223, bas, lequel signale cette anomalie chez un Omayyade.

⁽²⁾ Voir pp. 2-12.

⁽³⁾ Ya qoūbī, Hist., I, 298, 1.

⁽⁴⁾ Cf. Ag., XIII, 112. Comp. un exemple grotesque cité dans Osd, IV, 143. Il a été inspiré par la légende d'Amroulquis.

⁽⁵⁾ Balādorī, Ansāb, 123 a; 137 b; Ibn Hisam, Sīra, 143-144; Osd, III, 131; V, 457, 573. Cf. Caetani, Studi, III, 14-15; Ibn al-Atīr, Nihāia, II, 248, haut.

⁽⁶⁾ Dans notre monographie de la Mecque, [nous étudions en détail cette affaire, montrant la lutte d'influence des puissances en Arabie.

⁽⁷⁾ Osd, V, 172; Wāhidī, Asbāb, 58, 9 d. l.

montrés plus intolérants à la Mecque que les Ansārs. Nous y voyons Mahomet fréquenter librement les milieux chrétiens. Personne n'y trouvait à redire. Quelques mauvaises langues profitaient de ces entrevues pour plaisanter le Réformateur, pour prétendre que dans ses conversations il recueillait les éléments de ses sourates (1). A l'occasion, ces détracteurs s'empressaient de prémunir les monothéistes contre les séductions de Mahomet; ils n'hésitaient pas à proclamer la supériorité du dogme évangélique sur les rêveries de leur jeune (2) compatriote. Nous les entendons interpeller 'Addās: « Attention, ne te laisse pas débaucher par ce visionnaire; ta religion vaut cent fois la sienne », عند الله ع

A propos d'un autre Asadite, le célèbre Waraqa ibn Naufal (4), nos annalistes n'éprouvent aucun embarras à adopter une attitude plus franche. Ainsi l'exigeait le rôle attribué par eux à ce cousin de Ḥadīġa dans l'exposé légendaire de la vocation prophétique. Pourquoi l'ont-ils choisi de préférence à sa doublure traditionnelle, le hanīf Zaid ibn 'Amrou (5)? Je n'entreprendrai pas de l'expliquer (6). Waraqa a été chargé de garantir l'authenticité de cette haute mission (7), au nom du christianisme mondial, de représenter près du berceau de l'islam cette

⁽¹⁾ Qoran, xvi, 105; xxv, 5; Balādorī, Ansāb, 64 a.

⁽²⁾ غلام et , comme ils le qualifiaient ; cf. notre *Chronologie de la Sira*, passim.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sira, 280; Osd, III, 390.

⁽⁴⁾ Vers peu édifiants qu'on voudrait lui attribuer (Nöldeke, Beiträge, 81-83).

⁽⁵⁾ Cf. notre Yazīd, 290-291. La tradition hésite régulièrement entre ces deux pour l'attribution des prétendues poésies hanīfites (cf. Samhoūdī, Wafā', II, 282, 1).

⁽⁶⁾ On peut songer à la parenté avec Hadīga de notre Waraqa.

⁽⁷⁾ Osd, III, 207.

importante fraction de l'humanité, dépositaire d' « une portion de la science révélée », والمام (1), pour parler le langage du Qoran. Dans les Dalā'il an-nobouva, « les preuves de la prophétie », ce rôle grandiose ne pouvait décemment être assumé par un néophyte, par un chrétien vulgaire. En réalité, dans le concept de la Sīra, le personnage de Waraqa représente l'universalité des Scripturaires. Les expressions من مسبب من العام appartiennent au lexique des sourates médinoises. C'est après l'hégire, au contact plus intime des Juifs, que Mahomet connut la distinction radicale entre l'Ancien et le Nouveau Testament et les caractérisa comme formant respectivement « une portion de la Révélation, du Kitāb » ou Bible (2) que le Qoran prétendait compléter.

Précédemment, « l'aide consciencieuse », la وَرَيْر صَدِق , placée par Allah, en ces délicates circonstances, aux côtés d'Aboū'l-Qāsim, Ḥadīġa, avait consulté pour la même fin l'esclave chrétien 'Addās (3). Il faut supposer aux rédacteurs de la Sira ou à 'Addās une bien courte mémoire, puisque ce Mésopotamien s'imaginera, une décade plus tard, à Ṭāif, faire la première connaissance du Prophète. Cet esclave omayyade, depuis de longues années fixé à la Mecque, ne l'y avait donc jamais rencontré, cependant que d'après le récit de la Sīra toute la métropole qoraisite ne s'entretenait que du Novateur! A Ṭāif, en l'entendant prononcer le nom biblique de Jonas, 'Addās lui posera étourdiment la question: « Saistu seulement ce que représente Jonas? », وما يُدويك على والله المؤلفة والمؤلفة وال

⁽¹⁾ Ou simplement أوتوا العلم , ou encore اوتوا نصيباً مِن الكتاب (Qoran, III, 22; IV, 47, 54, 118; VI, 137; XVI, 58; XXII, 53).

⁽²⁾ Dont Kitāb est la traduction.

⁽³⁾ Balādorī, Ansāb, 66 b; 67 a.

⁽⁴⁾ Osd, III, 390, 11. En conférant le nom de Yahyā, le Prophète affirme qu'il n'a pas encore été porté (en Arabie); Osd, V, 100, bas.

⁽⁵⁾ Comp. Osd, IV, 311, 5. A Médine, centre juif, les Yahyā se rencontrent en nombre (ibid., V, 99-101).

ment la légende, en conversant avec les monothéistes (1). Authentique ou non, l'intervention de 'Addās, — un esclave après tout — a paru insuffisante et l'on a cherché de toutes façons à grandir l'importance de Waraqa (2). Non seulement les collections canoniques lui accordent complaisamment le titre de قريم « prêtre », mais elles le présentent comme un savant, s'étant, au bout d'études approfondies. approprié tous les secrets de la théologie et de la littérature religieuse chez les chrétiens et les Scripturaires, المناف الكتاب عن اهل الكتاب (3). Il pouvait les consulter dans les versions originales; l'hébreu lui-même lui était devenu familier (4),

Théologie, exégèse, intimité avec les langues, les littératures bibliques: aucun moyen de contrôle ne lui a donc fait défaut. Aussi dans l'exposé du waḥi, de la vocation prophétique de Mahomet, Waraqa est-il devenu un facteur indispensable. On ne pouvait décemment supposer des connaissances aussi étendues à des Qoraisites ordinaires, même à des ḥanīf de longue date, tel Zaid ibn 'Amrou, après les avoir tous déclarés ommī, « illettrés ». Waraqa devait donc être chrétien et chrétien de marque. Rien ne permettait de le remplacer par un membre de la Diaspora judaïque, dont le Qoran ne cesse d'attester les dispositions jalouses et hostiles à la nouvelle doctrine.

Etant donné le nombre restreint de Qoraisites authentiques, ما ملية ou , dans le groupe chrétien de la Mecque — ajoutons un marchand,

⁽¹⁾ Voir Snouck Hurgronje, Het Mekkaansche Feest, passim.

⁽²⁾ Ibn al-Aţīr (Nihāia, I, 266) admet que sa légende est incohérente; voir sa généalogie incertaine dans Osd, V, 88, lequel cite plusieurs Waraqa ibn Naufal, tous peu connus, 88-89. On le dit aveugle au moment de la première révélation (Boḥārī, C., I, 3), sans doute pour expliquer son manque d'empressement à suivre le Prophète. Cf. Caetani, Annali, I, 235, 238, 260.

⁽³⁾ Bohārī, Şahih, C., I, 3; Hiśam, Sira, 243, bas; Baladorī, Ansāb, 6 a.

⁽⁴⁾ Osd, V, 436. Comparez les divers Sahih, aux endroits cités.

affranchi hasimite, d'origine chrétienne (1) - les membres de ce groupe étaient généralement qualifiés d'étrangers, على Beaucoup même parlaient péniblement l'arabe (2). Nulle part pourtant on ne les voit inquiétés. Au sein de leur clan et dans la république marchande, les rares Qorais, disciples de l'Evangile, continuent à occuper le rang que leur assignent leur naissance et leurs talents (3). Otman ibn al-Howairit et Waraqa ibn Naufal, en leur qualité de descendants de Qosayy, ancêtre des familles aristocratiques, ont dû conserver leur place au conseil de la Mala' ou sénat mecquois, et on les voit jouir parmi leurs concitoyens de la considération générale. Il est facile de s'en apercevoir à l'abus du nom de Waraga dans la Sira, très empressée à placer ce personnage en vedette aux débuts du ou révélation goranique. A 'Otmān, son titre de chrétien avait facilité l'appui de César. Fort de cette protection, cet ambitieux Mecquois faillit s'emparer de l'autorité suprême dans sa ville natale. Ce furent les instincts anarchiques de ses compatriotes et non la répugnance contre la religion professée par Ibn al-Howairit, qui amenèrent l'échec de son audacieuse tentative (4). Aboū Sofiān était sans contredit l'homme le plus qualifié de la Mecque. « Quand il émettait un avis, personne ne se fût avisé de le contredire », لا يسقط له رأي في الجاملية (5). Cette haute situation ne l'empêcha

⁽¹⁾ Osd, III, 390-391; comp. 390, 2 d. l. Nous n'hésitons pas à y adjoindre — voir plus haut — les maris de Sauda et d'Omm Ḥabība, plus tard mariées au Prophète.

⁽²⁾ Comp. Qoran, xvi, 105.

⁽³⁾ On se serait montré moins coulant pour le hanîf Zaid ibn 'Amrou, du clan modeste des Banoû 'Adī. Sur Zaid et son collègue Waraqa, voir comment la Tradition s'en débarrasse au moment où ils deviennent gênants; Yazid, 290-291.

⁽⁴⁾ Voir notre monographie de la Mecque, pp. 270 etc. et Berceau, I, 317.

⁽⁵⁾ Je ne retrouve plus l'original de cette citation, empruntée, je suppose, au recueil $Osd~al-\bar{G}\bar{a}ba$ d'Ibn al-Atīr.

pas pourtant, on l'a vu, de choisir des gendres et des beaux-pères chrétiens, et Mahomet le suivit dans cette voie (1). Wellhausen (2) observe chez les hanīf du Higāz des sympathies plus marquées pour le christianisme que pour la religion juive. Je ne puis m'empêcher d'estimer cette considération oiseuse. Toute la documentation traditionnelle, relative aux hanīf, dérive en droiture du Qoran (3). Or dans ce recueil les chrétiens se trouvent notablement avantagés, quand on les compare aux Juifs, lière, « objets de la colère divine » (4). Les Ṣaḥīḥ ne pouvaient moins faire que de souligner les préférences chrétiennes des hanīf. On s'épargnerait toute méprise à cet égard en reconnaissant l'origine principalement qoranique de la Sīra.

Ш

Parmi les clans quraisites, celui des Banoū Asad paraît avoir surtout manifesté des sympathies chrétiennes. C'est dans leur milieu que nous avons rencontré des chrétiens appartenant au patriciat de la Mecque. Plus d'un parmi les maulās, affranchis des Asadites, a pu partager leurs croyances: من أنفس من مولى القوم من من القصاء والمنافذة والمنافذ

⁽¹⁾ Voir plus haut, p. 31.

⁽²⁾ Restc, 234. Ḥanna, nom (monothéiste?) porté par une sœur et une fille de Hāśim (Ya'qoūbī, Hist., I, 279, 6; 283, 3). Monothéiste à la Mecque; ibid., II, 6, 2 d.; 14, 8. Pour Aboū Ḥanna, voir plus haut.

⁽³⁾ Cf. notre Qoran et Tradition, passim; Caetani, Annali, I, 182, etc.

⁽⁴⁾ Première sourate et Qoran, passim ; v, 85 ; les chrétiens ne montrent pas aux musulmans l'hostilité des Juifs.

⁽⁵⁾ Cf. Osd, V, 425 et passim.

⁽⁶⁾ Cf. Azraqı, W., 466, bas. Les Asad de Qorais paraissent avoir été plus ouverts aux influences religieuses que le reste de leurs concitoyens.

à plusieurs membres de l'illustre tribu syro chrétienne de Gassan (1).

A la Mecque, les étrangers se trouvaient généralement relégués dans les quartiers excentriques, les faubourgs ou ظواهر (2), dans les أطراهر, gorges abruptes ouvertes dans le flanc des montagnes, encerclant la cité. Ils y dressaient leur , tente de branchage ou de toile (3), à côté des cavernes, des bouges, des ergastules, où gîtaient les nègres, les esclaves, pêle-mêle avec les marchands de vin, les femmes galantes (4) et les faméliques Bédouins du Tihāma et de la montueuse région des Azd, laquelle fournissait à la Mecque ses Auvergnats et ses hommes de peine. La Bathā' ou Abātih, le cœur de la cité, demeurait réservée aux vieilles familles. Or les logements de ces Gassanides, halif asadites, se trouvaient dans le voisinage immédiat de la Ka'ba, le coin de terre le plus sacré de la Mecque (5), مسجد الحرام. C'est dire l'influence, la considération dont ils jouissaient. Dans cette faveur, le prestige du phylarcat gassanite entrait sans doute en ligne de compte. Les trafiquants mecquois comprenaient combien il importait de ménager les sujets, les protégés des puissants émirs, les Banou Gafna (6). Si ces derniers n'avaient aucun droit au titre de « rois de la Syrie », الوك الشام , comme les appelaient complaisamment les poètes bédouins, ils assumaient la garde, la surveillance du limes et pouvaient à leur gré interdire l'accès des marchés byzantins. Aucune de ces considérations n'échappait au flair politique, à ce hilm, si justement vanté chez les dirigeants quraisites.

⁽¹⁾ Osd, V, 15, mentionne un Ṣaḥābī, Aboū Mariam, gassānide, donc chrétien, mais sans spécifier s'il fréquenta le Prophète à la Mecque ou plus tard.

⁽²⁾ Habités également par les Qorais de second ordre, appelés pour ce motif قريش الطواهر, plus rarement قريش الطواهر; Ibn Atīr, Nihāia, III, 44, 59.

⁽³⁾ خيمة تاجر: Osd, I, 381, d. l.; Ibn Hiśām, Sira, 771, 10.

⁽⁴⁾ Comp., à Médine, ce texte : ستينة طويلة فيها بنايا ; Samhoūdī, Wafā', I, 113, 4). Pour la Mecque, cf. Osd, V, 389, bas.

⁽⁵⁾ Azraqī, W., 458, 460. L'espace s'y trouvait mesuré, les maisons écrasant de leur voisinage la Ka ba et empiétant sur le fanā ou parvis sacré.

⁽⁶⁾ On les redoute au Ḥigaz; Ibn Atīr, Nihāia, IV, 158; Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C., VII, 27; Ibn Hisam, Sira, 911, 6 etc.

L'hétérodoxe, l'étranger professant une croyance différente, ne participant pas au culte de la région, où il avait momentanément élu domicile, ne passait donc pas pour un être impur, — (1). Il faudra l'exégèse qoranique (2), la sophistique de casuistes formés à l'école du Talmud, pour introduire cette conception parmi les Arabes, jusque là réfractaires à l'intolérance. Aux halif des descendants de Qosayy on n'aurait pas même refusé, en certains cas, l'accès du Dār an-nadwa (3). Grâce à cette concession, plus d'un affilié étranger de ces samilles patriciennes — les Omayyades comptaient les leurs (4) — a pu siéger à côté des « sénateurs » de la Mecque (5). Autant d'indices témoignant d'une incontestable largeur d'idées en matière de religion, parmi les compatriotes païens de Mahomet; libéralisme attesté par certains passages dans les plus anciennes sourates, celles de la période mecquoise.

Les Qoraisites s'empresseront d'accueillir les monothéistes exilés volontaires de Médine. A Aboū 'Amir ar-Rāhib et à son groupe de chrétiens médinois, ils ouvriront les rangs de leur armée, à la bataille d'Ohod (6). Toutes ces marques de tolérance envers les disciples du Christ, qu'ils fussent indigènes ou étrangers, méritent d'être relevées. C'est que l'adoption de l'Évangile n'obligeait pas les chrétiens arabes à se singulariser, à s'isoler parmi leurs compatriotes, ainsi qu'il arrivait aux Juifs, imbus de préjugés talmudiques sur la pureté légale, infatués de leur supériorité sur les ommis ou gentils sarracènes qu'ils affectaient

⁽¹⁾ La xénophobic, dans le sens impérialiste, date également du califat (cf. Yazid, 304).

⁽²⁾ Qoran, 1x, 28; cf. notre Mo'āwia, 401, etc.

⁽³⁾ Azraqī, W., 465, 7. Ḥalīf etrangers devenus Qoraisites de plein droit : voir Ġāḥiz, Opuscula, 6, bas. Nous y reviendrons dans la monographie de Tāif, p. 121 etc.

⁽⁴⁾ Et parmi eux des Gassanides (Azraqī, W., 458, 460).

⁽⁵⁾ Pourquoi le Prophète, descendant de Hāśim, n'y eut-il pas accès ?

⁽⁶⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 561-562.

de considérer comme des barbares. «Envers ces derniers ils ne se reconnaissaient pas d'obligations », قالوا لين علينا في الاكتين علينا في الاكتين علينا في الاكتين علينا في الاكتين الله (1), « à moins que le gentil ne possédât les moyens de les y contraindre » (2). Combien différente l'attitude adoptée par les chrétiens; ils n'imposaient pas à leurs néophytes une législation aussi assujettissante, aussi antipathique à l'indépendance des Arabes que celle du Talmud. Eux-mêmes ne rompaient avec aucune coutume de la tribu ni avec les liens du clan. Leur dogme, leur discipline, n'impliquaient pas une organisation sociale différente de celle prévue par les règlements de Qosayy, une quasi-renonciation — comme chez les Juifs — à la nationalité arabe (3).

* *

Par ailleurs le libéralisme témoigné à leur égard rend plus difficile à comprendre l'opposition tenace des Qoraisites à leur concitoyen Mahomet. Ce dernier, parallèlement à sa réforme religieuse, aurait donc été soupçonné de poursuivre des visées subversives, de semer la division dans l'État, تغريق الحامة; grief mis en avant par ses adversaires (4). Jamais imputation analogue n'a été articulée contre les chrétiens de l'Arabie. Leur latitudinarisme doctrinal leur aurait même permis de vénérer la Ka'ba et de concilier ces hommages traditionnels avec les croyances monothéistes (5). Le fait d'ailleurs demanderait à être plus complètement élucidé. La présence de chrétiens, même en groupes, leurs visites à la

⁽¹⁾ Qoran, 111, 69.

⁽²⁾ Qoran, III, 68 : إلا ما كذفت عليو قائما .

⁽³⁾ Comme les en accuse le Qoran. Voir nos Juifs à la Mecque.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśām, 225, 19. Cf. Mahomet fut-il sincère?, p. 28 etc. Le poète chrétien (?) Motalammis jure par Al-Lat et les anṣāb, et son contribule Ṭarafa par les anṣāb (Śoʻarā', 319, 1. Comp. notre remarque dans Moʻāwia, 426, sur la religion dans les poètes préislamites).

⁽⁵⁾ Cf. notre Mo'āwia, 403-404; Wellhausen, Reste, 78; Snouck Hurgronje, Feest, 28, n. 2. Les chrétiens arabes portaient des croix d'or (Ibn al-Atīr, Nihāia, IV, 194, haut; comp. notre Chantre des Omiades, 14-15).

Mecque, à Minā, aux stations du pélerinage qoraisite, ne peuvent passer pour des preuves irréfragables de laxisme théologique. Je me demande si l'on a suffisamment en cette matière tenu compte de la synonymie entre mawāsim et manāsik. Le premier vocable englobe les opérations de la foire commerciale proprement dite, le second désigne les cérémonies cultuelles. Opérations économiques et cérémonies religieuses coïncidaient et se développaient parallèlement pendant les réunions de 'Okaz (1), de Dou'l-Magaz, de Minā. La présence au mausim n'entraînait pas forcément la participation aux détails du culte. Les intérêts de leur commerce ont certainement attiré à 'Arafa, à Minā, les trafiquants chrétiens de passage ou fixés dans la métropole goraisite. Mais rien ne prouve qu'ils se soient associés aux sacrifices, aux évolutions, aux manifestations litholdtriques exécutées autour des bétyles locaux ou dans l'enceinte des hauts-lieux, les mas'ar ou musqid harām du Tihāma, ni qu'ils aient pris part à la 'omra, le petit pèlerinage, de la Mecque. L'interdiction théologique de la communicatio in sacris n'était pas encore fixée (2) avec la précision, la rigueur que nous lui avons connues depuis. Ne l'oublions pas, les communautés chrétiennes dans l'Arabie anarchique, ennemie de la contrainte, se répartissaient entre les diverses fractions hétérodoxes (3) du christianisme oriental; elles se trouvaient fatalement soustraites, en vertu de leur situation excentrique, à l'opportune surveillance d'une hiérarchie ecclésiastique organisée (4), en mesure de réprimer les écarts dangereux pour la pureté des croyances et des règlements disciplinaires.

⁽¹⁾ Qui fut également un sanctuaire, comme les autres foires préislamiques. Les Gassanides fréquentent Okaz (I. S., Tabaq., I¹, 145, 19).

⁽²⁾ Les Bédouins chrétiens ne paraissent pas en soupçonner l'existence.

⁽³⁾ Nous n'y connaissons pas de communautés chrétiennes orthodoxes. Les Abyssins du Yémen appellent le Christ « leur prophète » ; $A\bar{q}$., XVI, 73, 8.

⁽⁴⁾ Cette lacune explique également — on l'oublie encore — leur faible résistance à la poussée islamite. La Sira halabyya, I, 144, mentionne la secte chrétienne des Isra ilyya, divinisant la sainte Vierge.

A l'époque de Mahomet, le sanctuaire de la Ka'ba semble être demeuré anonyme. Sur des indices d'une incontestable fragilité, Wellhausen met ici en avant le nom de Hobal (1), une divinité importée du Nord et exclusivement mentionnée dans les généalogies kalbites (2). A la suite de Baladori, on pourrait avec autant de raison se prononcer pour la déesse Manāt, منام عندمم, « la principale des divinités qoraisites » (3). Les plus subtiles recherches ont échoué à découvrir le nom spécifique, à dégager la personnalité mythologique du Rabb al-bait, « du Maître de la Ka'ba », de la divinité attestée dans les serments poétiques des rimeurs chrétiens, à côté d'Allah et de la Croix (4). Encore y a-t-il lieu de se demander si ces formules, bizarrement panachées, ne sont pas des interpolations érudites (5), œuvre d'archéologues, ou des corrections de la période impérialiste. On n'exagérera jamais la part de ces retouches dans la multiplication des apocryphes littéraires à cette époque d'intense mais peu scrupuleuse activité intellectuelle. La prudence nous conseille de ne pas perdre de vue la tendance représentée par cette revision sournoise au profit du dogme de l'hégémonie qoraisite. A cette doctrine, devenue une des bases du califat arabe (6), nous devons le concept de la Ka'ba, sanctu-

⁽¹⁾ Il ne réapparaît dans aucun théophore, à l'encontre de la triade que que semble. La vogue très limitée de Hobal me semble due au zèle de quelque archéologue arabe.

⁽²⁾ Cf. Osd, IV, 207.

⁽³⁾ Ansāb (ms. cité), 23 a. Ibn Sa'd (Tabaqāt, II¹, 105, 18) revendique cet honneur pour 'Ozzā, oubliant que, p. 99, 2, il l'avait concédé à Hobal.

⁽⁴⁾ Ağ., II, 24; comp. Mo'āwia, 403-404; Wellhausen, Reste, 87; Snouck Hurgronje, Feest, 28, n. 2; la revue Al-Maśriq, 1913, pp. 678, 679. Les Ṣaḥābis jurent également par les dieux qoraisites (A. Dāoūd, Sonan, II, 45). Nasā'ī, II, 140.

⁽⁵⁾ Par exemple Śo'arā', 279, 8.

⁽⁶⁾ Cf. Yazid, 38, etc.

aire national pour toute la Péninsule (1), autour de laquelle on rassemble les représentants de la Sarracène préislamite. Ainsi plus tard on inscrira d'office (2) sur la liste des wofoūd, députations, à Mahomet, toutes les tribus de l'Arabie, sans oublier les Taglib chrétiens des lointains confins mésopotamiens. On profite de cette fiction pour leur imposer au nom du Prophète des restrictions odieuses, inspirées en réalité par l'absolutisme et l'intolérance des 'Abbāsides (3).

Quelle que soit la valeur de ces considérations, on devine malaisément les motifs qui pouvaient décider un rimeur chrétien, 'Adī ibn Zaid, un citadin de Hīra, attaché à la chancellerie de Ctésiphon, à attester « le dieu de la Mecque », à côté de la croix (4). Mais il importait aux polygraphes chauvins de la période 'abbāside de montrer la puissance d'attraction, le rayonnement en dehors de l'Arabie du prétendu sanctuaire national (5).

Ibn Isḥāq, l'auteur de la célèbre Sīra, ne se faisait pas scrupule de fournir aux rimeurs de son temps le canevas de ḥadīt, destinés à figurer dans sa rédaction, après avoir été préalablement mis en vers, أيطلى الشرر 'يطلى الشرر (Dahabī, Mīzān, III, 22, comp. p. 21). Nombre de ces apocryphes ont été discrètement soulignés, ou même désavoués par son éditeur, l'honnête Ibn Hisam. Un exégète se prétendait en mesure de citer 50,000 vers anciens à l'appui de gloses et de commentaires qoraniques, ذكر انه محفظ خسين الفيران . Allons-nous nous montrer plus crédules que Dahabī, lequel, après avoir cité le trait, ajoute en manière

⁽¹⁾ Roi chrétien de Hīra à la Ka'ba (Ibn Faqīh, Géogr., 19). Un autre Lahmide y envoie les tribus de Bakr et Taglib renouveler leur traité de paix (Ag., IX, 178, bas). C'est la même tendance.

⁽²⁾ Comp. pourtant Berceau, I, 320, n. 2; Mo'āwia, 397-399.

⁽³⁾ Cf. l'aveu de Dahabī, Mizān, II, 112.

⁽⁴⁾ Ag., II, 24, d. l.

⁽⁵⁾ Cf. Yazīd, loc. cit. Le وَرَبِ الْجِلِّ وَالْحَرِ وَالْحَرِ وَالْحَرِ وَلَّهُ وَمَا الْحِلِّ وَالْحَرِ وَالْحَرِي وَلِيْعِلَى وَالْحَرِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحِلْمِ وَلَا الْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَلِي وَالْحَرِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرِي وَالْحَرْدِي وَالْحَالِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرْدِي وَالْحَرْدِي وَالْحَا

de corollaire la note sceptique قائد أعلم (Mizān, III, 18) أ Credat Judaeus Apelles!

Avec une telle conception de la probité littéraire, quelle considération aurait pu empêcher les grammairiens, les auteurs de ğarīb, d'expressions rares — lesquels s'accusent mutuellement de faux (1) — de remanier, d'interpoler les compositions des poètes chrétiens? Si ces morceaux, si les vers de 'Adī ibn Zaid et de ses coreligionnaires préislamites peuvent prétendre à l'authenticité, il est permis d'y retrouver une indication que le dieu anonyme, le patron divin de la Ka'ba, se dissimulait derrière Allah, la divinité interpellée par tous les poètes de la préhistoire islamite. Au milieu de cette confusion, il suffisait aux chrétiens de s'abstenir des rites spécifiquement idolâtriques. C'est la solution adoptée par la Sira pour expliquer l'attitude énigmatique des hanīf, toujours présentés comme très attachés au culte de la Ka'ba (2). Pourquoi dénier la même perspicacité aux visiteurs chrétiens de la Mecque?

Dans les affaires de conscience, le régime qoraisite, les fortes têtes de la *Mala*' mecquoise ne se croyaient pas le droit d'intervenir. Abandonné à son naturel réaliste, le véritable Arabe ne devient ni sectaire, ni intolérant. Bien avant le Qoran, il a professé l'axiome: «pas de contrainte en matière de religion», لا اكراء في الدين (3). Il s'est haussé jusqu'à ce libéralisme sans effort comme sans mérite.

Du din (4), de la religion, il s'était formé le concept le moins encombrant qu'il soit possible d'imaginer, et cela pour lui avoir conservé un caractère strictement particulariste et patriarcal. La réunion de plusieurs

⁽¹⁾ Comp. Aboū Zaid, Nawādir, éd. Beyrouth, 58, bas.

⁽²⁾ Sans cesser d'être monothéistes. Chez des chrétiens, comme Aḥṭal, les serments païens sont de simples clichés littéraires (cf. Mo^cāwia, 404); Āg., VII, 173, 13.

⁽³⁾ Qoran, 11, 257.

⁽⁴⁾ Qu'il confond avec mœurs, coutumes, les mores majorum, le usus longævus.

familles constituait un clan, une tribu. Il a donc admis que la pratique du culte pouvait englober les descendants d'un commun ancêtre, tous ceux qui avaient reçu la waşyya (1). Ce testament religieux de l'aïeul comprenait surtout des recommandations morales, peu ou point de considérations théologiques. Les pères au lit de la mort — comme le Jacob de la Bible ont soin de confirmer la waşyya, de la promulguer à nouveau, en imposant aux leurs, en vertu de la 'azma ou monāśada, obtestation solennelle. à laquelle personne ne pouvait se dérober, l'obligation de s'y conformer. Voilà pourquoi le Scénite n'a jamais possédé de temples. Ses lieux de culte (2) sont la tente familiale — jouissant du droit d'asile — ensuite les , encore appelés dans la langue ancienne مسجد قوم, les assemblées des anciens, des notables de la tribu (3). C'est là qu'en dehors des rares réunions auprès du fétiche du groupe nomade, dressé dans l'enceinte sacrée du مشمر الحرام s'exerce la liturgie si peu compliquée du culte litholâtrique des Arabes. Pour y être admis, il faut tenir par les liens du sang à la tribu ou lui être affilié à la suite de rites spéciaux. Non seulement le Sarracène de la préhégire n'a jamais soupconné une religion universelle. mais il ne conçoit pas même la possibilité d'un culte dont les circonscriptions coïncident avec les limites d'une région géographique, en passant par-dessus les relations ethniques et les liens du sang.

Le premier probablement parmi ses compatriotes, Mahomet dans son 'ahd ou convention de Médine, ensuite dans les prolixes sourates, postérieures à l'émigration mecquoise, a émis la prétention d'établir la fraternité religieuse sur d'autres liens que ceux du sang, sans tirer pourtant les dernières conséquences contenues dans ce principe fécond. L'islam, religion mondiale (4), est un concept datant du califat, né au contact des

⁽¹⁾ Nous l'étudierons plus tard. Cf. Le caractère religieux du « țăr ».

⁽²⁾ Habituels, en dehors de rares haram ou enceintes sacrées.

⁽³⁾ Pour la synonymie maglis, masgid, voir notre Ziād ibn Abihi, 89 etc.

⁽⁴⁾ Cf. Snouck Hurgronje, Mohammedanism, 45-46; Lammens, Tāif à la veille de l'hégire, pp. 8, 161.

révélations scripturaires (1). Son éclosion devait être favorisée par la poussée des théories impérialistes et chauvines, qui présentaient le peuple arabe comme destiné à recueillir l'héritage spirituel des nations devenues infidèles à leur mission :

Chaque peuple à son tour a brillé sur la terre, Par les lois, par les arts et surtout par la guerre. Le temps de l'Arabie est à la fin venu. Ce peuple généreux, trop longtemps inconnu, Laissait dans ses déserts ensevelir sa gloire (2).

On pensait, dans ce programme nationaliste, reconnaître la réalisation de cette promesse d'Allah: هو الذي جملكم خلائف في الارض « c'est Lui qui vous a établis sur cette terre les héritiers (3), les remplaçants des nations déchues » (4).

Le particularisme des concitoyens d'Aboū Sofiān et du Prophète n'entrevit jamais rien de pareil. Leur individualisme se refusait à admettre pour la religion un rôle qui ne fût pas étroitement national, contenu dans les limites des institutions qu'ils s'imaginaient tenir de l'ancêtre Qosayy, dans le din Qosayy, comme ils aimaient à s'exprimer. Avec ces principes, tout prosélytisme leur demeurait étranger. En traitant avec les chrétiens, ses concitoyens ou ses hôtes, le Qoraisite pouvait leur adresser, mais sans aucune acrimonie, le langage que Mahomet tiendra dans les débuts à ses compatriotes récalcitrants: «Je n'adore pas ce que vous adorez; de votre côté, vous n'adorez pas ce que j'adore... vous avez votre religion et moi la mienne », حرف على والمنافعة (sourate cix).

⁽¹⁾ Cf. Mo'āwia, 420-427.

⁽²⁾ Voltaire, Mahomet, II, scène 5.

⁽³⁾ Comp. Qoran, 11, 137, et la fin de cette étude.

⁽⁴⁾ Qoran, vi, 165; x, 15, 75; xxxv, 37.

* * *

A la fin de cette fastidieuse et décevante enquête, nous voici ramenés à notre point de départ. Après avoir péniblement interrogé les textes épars dans les diverses rédactions de la Sīra, dans les Saḥīḥ, les Sonan, les Mosnad et leurs manipulations variées, avoir tourné et retourné l'énorme dossier traditionnel de la primitive histoire musulmane, nous pouvons nous rendre compte pourquoi, à l'encontre des affirmations de Wellhausen, le christianisme doctrinal s'est trouvé dans l'impossibilité d'exercer une influence prépondérante sur les débuts de l'islam, pendant. la décade antérieure à l'hégire (1). De la première jeunesse de Mahomet nous ignorons tout, à l'exception des discrètes allusions contenues dans la sourate xciii (6-8). Nous ignorous si, comme le suppose l'Evangelium infantiae Mahumeti, auguel les Ibn Ishaq, les Ibn Hiśam, les Ibn Sa'd, etc., ont attaché leur nom, l'obscur orphelin hasimite a entrepris des voyages en dehors des frontières de la Sarracène, si ces déplacements - nous n'aurons garde d'en nier la grande probabilité — l'ont mis en rapports intimes avec les chrétiens orientaux. Incidemment, la prolixe et très imprécise littérature, développée autour de la Sira, nous a appris que, antérieurement à l'émigration médinoise, la religion du Christ se trouva assez mal représentée à la Mecque, tant pour le nombre que pour la qualité, pour la situation sociale, pour la valeur intellectuelle de ses adhérents. A travers les renseignements incohérents, déformés par les préjugés tenaces des compilateurs musulmans, nous n'avons pas réussi à découvrir la trace d'une organisation religieuse, d'une communauté chrétienne constituée parmi les étrangers, les mercantis fréquentant les bazars de la Mecque et les foires du Tihama. Les évêques, les ecclésiastiques, prêtres, diacres, moines, giss, sammās, etc., défilant dans ces récits sont des personnages de convention, inventés pour communiquer au récit une vie factice.

⁽¹⁾ La seule en discussion. A Médine, l'influence prépondérante du judaïsme ne saurait être mise en question.

Leur caractère officiel, leur rang dans la hiérarchie chrétienne, sont censés assurer plus de poids à leur intervention, apporter une pseudo-garantie d'impartialité à la révélation quranique, à la mission du Prophète. Ne commettons pas l'imprudence de nous illusionner à cet égard. Ce n'est pas dans ces légendes qu'on trouvera des renseignements pour la future refonte de l'Oriens christianus de Lequien, les matériaux pour la rédaction d'une Arabia sacra.

Il ne peut donc être question d'une chrétienté indigène à la Mecque, si l'on ne consent à donner ce nom à une douzaine de Qoraisites authentiques et de halīf étrangers affiliés aux clans mecquois, dont les textes nous permettent d'attester l'existence. En revanche, nombres d'esclaves, d'aventuriers, de marchands chrétiens, brocanteurs, débitants de vin, fixés temporairement ou de passage dans la métropole du Tihāma. En majorité des Abyssins, de condition servile, des manœuvres, hommes de peine, ou mercenaires enrôlés dans le contingent auxiliaire des Aḥābīś, tenants du judéo-christianisme éthiopien. Mais tous demeurés isolés, sans direction spirituelle au point de vue religieux, séparés les uns des autres par les différences de langue, par l'opposition des intérêts, par l'antipathie de race et non moins par les divisions doctrinales, par les nombreux schismes qui déchiraient l'Eglise orientale, vers l'époque où l'empereur Héraclius patronnait la malheureuse combinaison du monothélisme. On se figure malaisément les Syro-Byzantins fraternisant, fusionnant avec les grossiers compatriotes de Bilal, des Abou Rowaiha, des Wahsi, qui peuplaient les bouges, les ergastules des Zawāhir ou faubourgs.

Ce n'est pas dans des milieux aussi mêlés, aussi incompétents que Mahomet avait chance de recueillir des informations précises sur le christianisme, le jour où s'éveilla sa conscience religieuse. Par ailleurs cet entourage si nettement « laïque », l'isolement doctrinal du Novateur, expliquent les tenaces illusions de la période mecquoise, les lacunes de sa christologie, les hésitations, les évolutions de son intelligence, abandonnée à ses propres inspirations. L'arrivée à Médine commencera à lui ouvrir les yeux; il s'y heurta à l'opposition des Juifs. Si dans sa ville

natale il lui avait été donné de consulter des interprètes autorisés des croyances évangéliques, de fréquenter des chrétiens moins indifférents que le commun des trafiquants et surtout moins ignorants en matière doctrinale. Mahomet n'aurait pu persister aussi longtemps à confondre les deux confessions scripturaires, à se croire d'accord avec elles dans sa campagne monothéiste. La Diaspora médinoise se chargea de le détromper brutalement. Mais bientôt ses succès militaires et politiques, la découverte de la légende d'Abraham, père d'Ismaël, ancêtre de la race arabe et fondateur de la Ka'ba, le déterminèrent à prêcher une religion indépendante. à restaurer, assurait-il, « la religion d'Abraham » (1), lequel « ne fut ni juif ni chrétien, mais hanīf, sans être polythéiste » (2). S'adressant aux disciples de Mahomet, Allah leur manifeste son dessein à cet égard, ainsi que la déchéance des Juiss et des Chrétiens, anciens dépositaires de la révélation: « Voici que nous vous avons établis, vous, la nation élue pour devenir devant les hommes les témoins (de la vérité) أَمَّةُ وَسَطاً comme le Prophète est votre témoin » (3). Nous avons montré ailleurs (4) comment l'islam « finira par devenir une adaptation du mosaïsme postérieur (5) ad usum Arabum ».

⁽¹⁾ Qoran, 11, 129. Les Nagranites font d'Abraham un chrétien (Ibn Hiśam, 384, 1).

⁽²⁾ Qoran, 11, 129, 134.

⁽³⁾ Qoran, 11, 137.

⁽⁴⁾ Adaptation, 186; comp. Renan, Marc-Aurèle, 633, « une édition du judaïsme, accommodé au goût des Arabes ».

⁽⁵⁾ Ou talmudique.

LES JUIFS A LA MECQUE A LA VEILLE DE L'HÉGIRE (*)

A la veille de l'hégire, quelle était à la Mecque la situation des chrétiens et des Juiss? En quelle proportion numérique s'y trouvaient représentés les adhérents des deux grandes confessions monothéistes? La réponse à ces questions ne peut être considérée comme indifférente pour la critique de la Sīra, vie traditionnelle de Mahomet, ni pour l'exégèse scientifique du Qoran, laquelle demeure encore à ses débuts.

A l'endroit des monothéistes, le Prophète paraît avoir entretenu d'étranges et tenaces illusions, pendant toute la période préhégirienne de sa carrière mouvementée. Ses appels constants au témoignage des Scripturaires, «Kitābīs», invitent à penser qu'il s'estimait en définitive d'accord avec eux, qu'il voyait en eux des alliés (1). D'autre part, ses tâtonnements, les remaniements successifs de la légende d'Abraham, attestent surtout la difficulté, éprouvée par lui, de trouver dans son entourage immédiat, dans le milieu de la Mecque, des informateurs autorisés pour les données bibliques (2), des représentants qualifiés des religions unitaires. Les païens de Qorais vont de leur côté à Médine consulter les

^(*) Paru dans Recherches de science religieuse, VIII, 1918, 145-193.

⁽¹⁾ Avec eux, il identifie sa cause et sa prédication: Qoran, xxvi, 195-196; xxix, 45; xLii, 11; Liii, 37; Lxxxvii, 19; Lxxiv, 32, (une des plus anciennes sourates). « Dans tes doutes, consulte-les! » lui dit Allah, x, 94.

⁽²⁾ Cf. Snouck Hurgronje, Muhammedanism, 31. A Médine, il finit par s'orienter dans la descendance d'Abraham; Qoran, 11, 127, 130, 131.

Juiss de cette ville (Ibn Hiśam, 192). Preuve que la Mecque ne renfermait pas une communauté israélite qu'on pût interroger. C'est seulement à Médine, dans le contact, dans les frottements quotidiens avec les Juifs, si nombreux en cette oasis, que Mahomet découvre les relations intimes de parenté, rattachant Abraham à Ismaël, le fils de l'Égyptienne Agar (1). Découverte capitale, bientôt utilisée pour le développement de son système et pour l'élaboration de la préhistoire islamite. Son élévation gratuite — «Allah choisit qui il veut » (2) — à la dignité prophétique ne laissait pas de le déconcerter, plus qu'il ne consentait à en convenir. On le devine au travail de sa pensée, à la fermentation de son intelligence: «Qu'ils le sachent, disait-il aux Scripturaires, leur élection est un effet de la libre volonté d'Allah. Allah distribue ses grâces, selon son bon plaisir » (3). Ce raisonnement opportuniste ne rassure qu'à demi le débutant dans la carrière prophétique. Il cherchait des répondants et des ancêtres. En exploitant la trouvaille d'Abraham, père d'Ismaël, il se trouvera conduit à proclamer l'autonomie absolue du monothéisme goranique, ensuite la fondation de la Ka'ba (4) et l'institution par Abraham du grand pélerinage national. Ces évolutions de sa pensée semblent déjà l'indiquer: les chrétiens et les juifs n'ont pu se rencontrer en nombre, en groupes compacts et organisés à la Mecque, au cours des années où Mahomet recueillait laborieusement les premiers éléments de sa doctrine, cherchait à voir clair dans son système.

Après avoir traité des Chrétiens à la Mecque à la veille de l'hégire, nous voudrions en apporter la démonstration, en nous bornant aux seuls Israélites. Leurs coreligionnaires de Médine ont été l'objet de plusieurs monographies; nous aurons l'occasion de les citer (5). Jusqu'ici aucune

- (1) Voir Snouck Hurgronje, Het Mekkaansche Feest, Leiden, 1880.
- (2) Qoran, LVII, 29; LXII, 4; cf. II, 84, 99, 248; XIV, 13; XVI, 2.
- (3) Qoran, LVII, 29.
- (4) Qoran, xiv, 38, etc.; xv, 41; versets médinois, insérés dans des sourates mecquoises, peut-être intentionnellement, par les éditeurs.
- (5) Le travail de Leszynsky, Die Juden in Arabien, s'occupe principalement de Médine.

étude analogue n'a été consacrée aux Juifs, fixés ou de passage à la Mecque, dans les environs de l'hégire. Si l'on y a renoncé, c'est, tout porte à le présumer, que la pénurie et le vague des renseignements ont découragé les chercheurs. Efforçons-nous de surmonter cette impression démoralisante.

I

· La Mecque, ville bancable, centre de grosses spéculations commerciales, n'avait pu être négligée, perdue de vue par les Juis de la Diaspora médiévale. Pareille incurie attesterait l'oubli de toutes les traditions, qui ont fait la force, maintenu l'influence de cette race entreprenante. Ubicumque fuerit corpus, ibi congregabuntur et aquilae. Nous pouvons, sans nous exposer au soupçon d'insinuations malveillantes, appliquer cet axiome évangélique à l'activité économique d'Israël. On est sûr de le trouver représenté partout où il y a des profits à réaliser.

Au début de notre septième siècle, dans le Ḥiġāz proprement dit (1), plus exactement dans la région dont l'oasis de Médine forme le centre géographique, la ténacité juive avait réussi à se reconstituer une petite patrie, régie par la législation talmudique. Les meilleurs cantons, les districts les plus productifs, en cette région désolée, se trouvaient aux mains des Israélites.

Au milieu de l'émiettement produit par l'anarchie arabe, du morcellement indéfini en tribus, d'une véritable poussière de clans, incessamment soulevés, se heurtant dans des luttes stériles, les Juifs, treize siècles avant la proclamation Balfour, avaient réalisé l'idéal sioniste. Ils formaient des groupes, cimentés par le lien religieux, par le sentiment d'une unité nationale, par la possession d'un territoire commun. Ce phénomène, unique dans l'histoire de la Sarracène d'avant l'hégire, explique comment Hassān ibn Tābit (2) a pu parler des «Juifs du Ḥiģāz». Avec presque autant de raison, le poète anṣārien aurait été autorisé à renverser les termes

⁽¹⁾ Cf. notre Berceau de l'Islam, I, 10 etc.

⁽²⁾ Divan, éd. Hirschfeld, 84, 2.

de ce rapport géographique et à mentionner le « Higaz des Juiss ». Sur aucun autre point de l'Arabie — à l'exception peut-être du Yémen — les Juis ne se rencontraient groupés en agglomérations plus compactes, plus florissantes. Cette prospérité, fruit de leur intelligente activité (1), commençait dès lors à exciter la jalousie de leurs voisins arabes. Aux bravades, aux provocations de ces adversaires, les Israélites se sentaient assez forts pour répondre :

Essayez! Nous avons des châteaux forts, des villes, Qui se défendront bien contre vos hordes viles; Nous avons le Khaibar, Matat (2), Naïm, Cammous; Arabes, l'Arabie est aux Juifs, comme à vous (3).

Sans l'intervention de l'Islam, juifs et chrétiens auraient sans doute fini par se partager l'Arabie. Cette éventualité ne nous paraît pas pouvoir être sérieusement contestée. L'énumération géographique, par nous empruntée à H. de Bornier, a le tort de n'envisager que le seul district de Haibar. Pour la compléter, il aurait fallu ajouter une série d'établissements, à peine moins importants: Médine, Wādi'l-Qorā, Fadak, Taimā', c'est-à-dire les plus belles oasis de l'Arabie occidentale, commandant les routes de la Mecque en Syrie. En revanche, le sud du Higāz, plus exactement les régions brûlées du Gaur et l'aride Tihāma, ne possédaient aucun groupe formé par Israël. Dans ces parages, une seule exception devrait être admise en faveur de Gohfa, oasis malsaine (4), peu prospère et sans relations suivies avec la Mecque. Elle avoisinait la lagune ou «gadīr de Homm », célèbre dans les récits des Śī'ites. Ce gadīr se composait d'une suite de bassins, de marécages aux exhalaisons pestilentielles (5). Mahomet

⁽¹⁾ Cf. notre Berceau de l'Islam, I, 154 etc.

⁽²⁾ Lire Națāt; cf. Samhoūdî, Wafā al-wafā, II, 383.

⁽³⁾ De Bornier, Mahomet, I, sc. 2.

⁽⁴⁾ Son histoire est mal connue. Jamais il n'est question d'un Juif originaire de Gohfa.

⁽⁵⁾ Cf. Berceau de l'Islam, I, 30. Desséchés au temps de Maqdisī, 77, 16; mais l'endroit demeure fiévreux; 78, 106, 107; Işţaḥrī, 20, 22.

y aurait prononcé la fameuse hotba, harangue, où il est censé exalter les privilèges apocryphes de son gendre 'Alī (1). Taif, économiquement moins importante que la métropole goraisite du Tihāma, renfermait elle aussi une colonie juive. Ce centre taqafite la devait à son voisinage du Yémen, d'où elle s'était vue expulser, à la suite de guerres religieuses. Aucune donnée ne nous permet d'évaluer numériquement le total de ces réfugiés israélites dans le mont Sarāt. Mais ce chiffre n'a pu être bien élevé. Car on ne retrouve nulle part la mention des Juifs de Tāif. A moins de considérer comme tel Abou Mariam, le cabaretier, connu par l'histoire tendancieuse d'Aboū Sofian et de Somayya (2). Le commerce et la vente du vin (3) étaient une industrie exploitée par les Juifs d'Arabie (4). Ceux-ci ne paraissent pas avoir été représentés parmi les éléments de la population, fixée à la Mecque (5), ville située pourtant à moitié chemin entre le Higaz septentrional et les premiers districts du Yémen : deux régions, où les Juifs se rencontraient en nombre, nous l'avons dit plus haut.

Puisant ses inspirations principalement dans le Qoran, la Sira a conformé ses jugements historiques à l'esprit développé dans « le Livre d'Allah »: esprit devenu foncièrement hostile aux enfants d'Israël. Rien d'étonnant, si, à leur endroit, la Vie officielle du Prophète ne témoigne d'aucune bienveillance. Ces préventions n'empêchent pas cette compilation d'utiliser leur intervention pour varier l'exposition et le développement de la préhistoire islamique. Apostrophant les infidèles, le Qoran s'écrie triomphalement: « Que diriez-vous, si un témoin parmi les fils

⁽¹⁾ Osd, III, 93, 147, 307; I. Atīr, Nihāia, IV, 116; Hamdānī, Gazira, 184-185.

⁽²⁾ Cf. notre Ziād ibn Abihi, 20 etc. — Osd, IV, 280.

⁽³⁾ Cf. Mofaddal, Fāhir, éd. Storey, 102.

⁽⁴⁾ Cf. notre Mo'āwia II ou le dernier des Sofiānides (dans Rivista degli studi orientali, VII, 8), 8; Mofaddal, Fāhir, 102-103.

⁽⁵⁾ Wensinck se contente de dire: « A la Mecque, il ne demeurait pas beaucoup de Juiss »: De Joden te Medina, p. 4. « Peu de chrétiens, point de Juiss », affirme Hirschfeld, New researches into the exegesis of the Qoran.

d'Israël venait nous apporter l'autorité de son témoignage (1)? » Impossible de se montrer moins exigeant pour la quantité et plus flatteur à l'égard des Juiss. « Dépositaires des deux Bibles, du double Testament, Kitābān », les disciples de Moïse et ceux du Christ se trouvaient tout désignés pour se coudoyer au berceau de la nouvelle religion, pour garantir les prétentions prophétiques de Mahomet. Quel spectacle plus éloquent que ce rendez-vous? Comment imaginer un témoignage plus désintéressé que l'attestation concordante de ces Scripturaires: au demeurant ennemis irréductibles, continuant à se combattre avec des textes, des arguments empruntés « à la même Bible (2) »?

Au même titre que les chrétiens, les Juifs reçoivent la qualification de « ahl al-'ilm, interprètes de la science », à savoir, la science révélée. Au nom de cette science, le monothéisme juif et chrétien est appelé, dans la personne de ses adhérents, à venir déposer en faveur du système qoranique, à attester la parfaite conformité (3) de la doctrine nouvelle avec les révélations antérieures (4), avec les enseignements divins conservés dans les anciens livres sacrés, transmis aux prophètes des siècles passés (5). Parmi les livres saints, on accorde une mention spéciale à la Tuurāt, au Pentateuque des Juifs (6). L'attestation fournie par ces derniers acquiert une valeur particulière, vu son caractère d'indiscutable impartialité. Impartialité par ailleurs sans mérite, puisque arrachée par l'évidence de la vérité islamique! Comment en douter? Non seulement les Juifs sont étrangers à la race arabe (7), mais des étrangers malveillants, des rivaux, jaloux de la révélation accordée aux compatriotes du

⁽¹⁾ Qoran, vi, 114; xvii, 103, 108, 109; xxvi, 197; xLvi, 9 et passim.

⁽²⁾ Qoran, 11, 107.

⁽³⁾ Voir, par exemple, Qoran, x, 38, et textes cités plus haut.

⁽⁴⁾ Qoran, 11, 38, 83, 85, 91, 95; 111, 2, 75; 1v, 50; v, 50, 52; x, 38; xxxv, 28; xlv1, 29; lx1, 6.

⁽⁵⁾ Qoran, aux endroits cités.

⁽⁶⁾ Qoran, 111, 58, 87; v, 47, 50; v11, 156, passim.

⁽⁷⁾ $A\bar{g}$., III, 13, 4; XIII, 137, 3; Ibn Hiśām, Sira, 1005, 131; comp. Qoran, LVIII, 15.

Prophète (1). « Tu découvriras, dit Allah à Mahomet, les plus acharnés ennemis des croyants parmi les Juifs (2). » Ce genre d'argument, l'exploitation du motif nationaliste, Abou'l-Qasim a dédaigné de s'en servir contre les chrétiens. Nulle part il ne leur conteste le bénéfice de la nationalité arabe. Il leur attribue par contre une étonnante tendresse de sentiments. « En entendant réciter les versets du Qoran, dit encore Allah, tu verras des larmes abondantes s'échapper de leurs yeux, sous l'empire de la vérité reconnue par eux. » « Seigneur, s'écrient-ils, inscris-nous au nombre des témoins de la révélation (3). » Ces illusions, certains chrétiens, surtout parmi les compatriotes du nègre Bilal, ont pu les nourrir pendant la période mecquoise - époque de lutte courageuse contre le polythéisme — où l'attitude de Mahomet ne manque pas de grandeur. « Ces Scripturaires, affirme Mahomet, croient en Dieu et admettent le caractère révélé de la Bible et du Qoran (4). » D'après la Sira, le Négus aurait professé l'islam; et parmi les émigrés musulmans d'Abyssinie plusieurs passèrent, nous le savons, au grossier christianisme éthiopien. Entre les deux Credo existait une marge à peine perceptible (5), du moins pour des esprits aussi novices dans les matières religieuses que Mahomet et ses premiers compagnons.

Chez ces représentants du composite monothéisme abyssin, rien n'empêche donc d'admettre les sentiments prêtés par H. de Bornier au moine Georgios (6), le légendaire mentor du Prophète débutant.

⁽¹⁾ Qoran, 11, 99, 103; 1v, 57; v, 57, 64; Ibn Hiśām, Sīra, 135; Samhoūdī, Wafā', I, 112, 192; Wāqidī, Kr., 359; Sīra ḥalabyya, II, 363; I. S. (= Ibn Sa'd) Tabaqā, (Ṭabaqāt), I¹, 101, 104, 108.

⁽²⁾ Qoran, v, 85.

⁽³⁾ Qoran, v, 86; xIII, 36; xVII, 108, 109.

⁽⁴⁾ Qoran, 111, 198.

⁽⁵⁾ Cf. Caetani, Studi, III, 14-15.

⁽⁶⁾ Le pendant du Bahīra traditionnel, appelé tantôt Nestor, tantôt Georges; Sira halabyya, I, 127. On en a fait également (ibid., I, 127) un Juif de Taimā'. Nestor dans I. S. Tabaq., I', 102. Cf. dans Recherches, VII, 166, notre Adaptation arabe du monothéisme biblique.

Aujourd'hui, Mahomet, tu veux de ta patrie

— Et ce courage est beau — chasser l'idolâtrie...

Une force est en toi, je le sens, le devine;

Oui, tu peux à ton tour servir l'œuvre divine (1).

Il est certain que nulle part la Sira ne traite d'étrangers les Sarracènes disciples du Christ. Dans ce silence, il nous est permis de reconnaître un nouvel indice, montrant que les chrétiens de la Péninsule ne rompaient pas avec l'organisation sociale de la tribu, ni avec les institutions de leur pays. On n'en peut dire autant de la Diaspora juive d'Arabie; nous le verrons bientôt.

* * *

Il n'est pas besoin d'une bien longue familiarité avec la littérature de la Sira pour y découvrir des anecdotes calquées sur les épisodes évangéliques. Comme pendant à l'étoile des Mages, un Juif établi à la Mecque s'est donc vu chargé d'annoncer le lever de « l'étoile d'Aḥmad (2) », second nom qoranique de Mahomet (3). Un autre Juif, tombant au milieu d'un groupe de femmes qoraisites, réunies auprès de la Ka'ba, leur apprit la naissance prochaine d'un prophète et formula le souhait de voir choisir parmi elles la mère de cet élu du ciel (4). Toujours vers le même temps, un troisième de leurs coreligionnaires « se livrait au commerce à la Mecque ». La nuit de la nativité de Mahomet, il déclara aux Qoraisites assemblés qu'à ce moment précis devait naître le futur prophète arabe (5). Cette nuit fatidique présenta d'ailleurs les phénomènes les moins usuels. Un mouvement extraordinaire avait pu être observé dans le firmament.

⁽¹⁾ Mahomet, I, sc. 4.

⁽²⁾ Bakrī, Mo'gam, 140; I. S. Ţabaq., I1, 104, 107, 110.

⁽³⁾ Qoran, LX, 6.

⁽⁴⁾ Sira halabyya, I, 151, haut.

⁽⁵⁾ I. S., *Țabaq.*, I⁴, 106-107, nombreuses variantes de ce trait ; *Sira ḥalab.*, I, 74-75.

« Les étoiles se rapprochèrent de la terre au point qu'une spectatrice pensa se voir écrasée dans leur chute (1). » Ces amplifications nous montrent les procédés utilisés par les *mohaddit*, traditionnistes, dans leurs efforts pour plagier, en s'efforçant de les distancer, les récits évangéliques.

Lorsque, quelques années plus tard, les Qoraisites, à la suite des destructions périodiques de la Ka'ba, se résolurent à relever l'édifice sacré, la pioche des démolisseurs mit à découvert des inscriptions araméennes, enfoncées dans les pierres des fondations. Un Juif, se trouvant à la Mecque, fut prié de déchiffrer ces textes. Les Mecquois réclamèrent, assure-t-on, le même service à un chrétien séjournant parmi eux (2). Auraient-ils songé à contrôler l'une par l'autre les deux interprétations? Il serait oiseux de se le demander. La seconde variante de l'anecdote offre un développement légendaire d'un thème unique. Les monothéistes sont appelés, nous le savons, « les représentants, les mandataires, ahl, de la science, 'ilm, et du Livre ». Le Kitāb, c'est en première ligne le Livre par excellence, la Bible ou la «Révélation» ut sic, signification adoptée et vulgarisée par le Qoran (3). Mais ce vocable désigne aussi un écrit en général. A ce titre, les Scripturaires ou Kitābīs devaient posséder les secrets de l'épigraphie et des alphabets exotiques, demeurés lettre fermée pour les ommyyoun, les gentils analphabets de la Sarracène. Ceux-ci avouent ingénument leur incompétence à cet égard, en face des monothéistes (4): « En leur qualité de gens du Livre, eux savent ce que nous ignorons (5). » Aveu touchant, sous la plume des rédacteurs impérialistes

⁽¹⁾ Ibn al-Atīr, Osd, V, 526; exploitation anecdotique de Qoran, 11, 8, 9; cf. xxxvii, 6-10.

⁽²⁾ Azraqī, Wüst., 42, 3; Ibn Hīśām, Sira, 124.

⁽³⁾ Voir les concordances s. v. Kitāb. Dans le Qoran, 'ilm, révélation : xiii, 37; xix, 44; xx, 113. Les Scripturaires en sont les dépositaires : xvii, 108 et passim.

⁽⁴⁾ Autre exemple: Samhoūdī, Wafā', I, 111,

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 134.

de la Stra. Il le deviendrait davantage, si on ne le soupçonnait d'avoir été inspiré par l'exégèse quranique traditionnelle.

Le jeûne du jour de 'Aśoūrā aurait été, affirme-t-on, en honneur parmi les anciens Qoraisites (1). Comme il s'agit d'une pratique essentiellement juive (2), nous nous trouverions sans doute en droit de conclure que cette coutume fut empruntée par eux à leurs concitoyens israélites, partant de supposer l'existence d'une communauté de Talmudistes à la Mecque. On serait tenté de tirer la même conclusiou, en lisant la transcription arabe du vocable Mišnāh (3) dans la sourate XV, v. 87, si le verset en question n'appartenait à la période posthégirienne (4). L'auteur du Qoran n'a pas attendu, nous le savons aussi, son arrivée à Médine, pour enrichir son vocabulaire religieux aux dépens des monothéistes.

D'autre part, c'est seulement en fréquentant les Juiss de Médine, que les compagnons de Mahomet connurent l'existence du jeûne en question. En réalité, le hadīt, relatif au soi-disant jeûne qoraisite (5) de 'Asoūrā, est destiné à nous inspirer une haute idée du « tahannot », de la profonde religiosité régnant parmi les Mecquois préislamites (6), tout en écartant l'hypothèse odieuse d'un emprunt judaïque.

Mais cette anthologie anecdotique dans la littérature apocryphe ne nous met pas sur la trace d'un établissement juif. ni d'une communauté

⁽¹⁾ Aboū Dāoūd, Sonan, 243; Boḥārī, Ṣahih, Kr., I, 472; Moslim, Ṣahih, I, 310, etc.; Hanbal, Mosnad, VI, 50.

⁽²⁾ Aboū Dāoūd, loc. cit.; Wensinck, De Joden te Medina, 121, etc. Mahomet la dénonce comme une pratique juive; Ibn al-Alīr, Nihāia, I, 114, bas; Dahabī, Mizān, I, 321; II, 210.

⁽³⁾ Par ailleurs mal interprété dans le *Qoran*; cf. Nöldeke, *Neue Beiträge*, 26. Le vocable reparaît, xxxix, 24 et, semble-t-il, dans un complexe mecquois.

⁽⁴⁾ Nöldeke-Schwally, op. cit., 129-30, ne discutent pas ce détail, dont l'importance leur a échappé.

⁽⁵⁾ Le paganisme arabe ignora la pratique du jeûne religieux ; cf. I. Aţīr, Nihāia, I, 102.

⁽⁶⁾ Sujet développé par Ibn Qotaiba, Kilāb al-'Arab, 290-291. Il doit également prouver la persistance de la hanafyya et de « la religion d'Abraham ».

talmudiste, fixée à la Mecque. Elle atteste tout au plus que des Israélites y ont séjourné, au moins temporairement, qu'ils y ont entretenu des relations d'affaires. L'impression générale se dégageant des renseignements relatifs à cette période, si mal connue, c'est que les Juifs ont toujours vécu dans la Sarracène en groupes plus ou moins compacts et invariablement sédentaires. Ils ont redouté de rester isolés, comme si l'éparpillement devait les rendre infidèles, hors d'état de satisfaire aux minutieuses prescriptions de la législation talmudique, pour laquelle ils paraissent avoir professé un profond attachement. Cet obscur instinct de conservation a fortifié leur résistance à la poussée victorieuse de l'islam. Nous n'en pouvons dire autant du christianisme arabe, réduit à l'impuissance par l'absence d'une hiérarchie religieuse (1) et par son éparpillement au sein de tribus nomades. Cette décadence ne saurait être attribuée — ainsi le voudrait M. Margoliouth (2) — au déficit d'une version en langue vulgaire des Livres saints; les Juifs ne se trouvant pas mieux partagés sous ce dernier rapport.

Une colonie juive à la Mecque suppose une synagogue, des écoles (3), des rabbins, des réunions religieuses, la pratique du sabbat. Or, antérieurement à l'hégire, Mahomet n'a rien soupçonné de cette organisation complexe, laquelle lui aurait révélé dès lors les dispositions hostiles à son égard des Israélites (4). Elle lui aurait mis sous les yeux le spectacle d'offices et d'une liturgie mosaïques, au cours de ses promenades à travers les faubourgs, zawāhir, de sa ville natale, où demeuraient les étrangers. A son esprit observateur, cette constatation n'aurait pas manqué de

⁽¹⁾ Partant, de culte organisé. Comp. Caetani, Studi, III, 30.

⁽²⁾ Mohammed, 35-36.

⁽³⁾ Comme à Médine, I. S. Tabaq., I¹, 104; I. Hiśām, Sira, 383, 388; I. Atīr, Nihāia, II. 20. Midrās, synagogue et école; I. S. Tabaq., I¹, 108, 5, 14. Bait al-midrās (ibid.) correspond évidemment à bêth-hammidrās, « maison d'étude», nom des écoles d'exégèse dans le Talmud. Cf. I. Doraid, Istiqāq, 17, 7. Dans un ḥadīt, cité I. Atīr, Nihāia, II, 20, 5. midrās est interprété par rabbin. L'évêque de Nagran est « ṣāḥib midrās » (non madāris, comme on transcrit parfois); Osd, IV, 256, bas.

⁽⁴⁾ Cf. Caetani, Studi, III, 89.

révéler la lacune, subsistant dans l'islam primitif: l'absence de culte, de liturgie. En cent endroits, les sourates mecquoises exaltent la valeur de la prière. Du Prophète, on a pu dire sans trop d'exagération:

Sa bouche était toujours en train d'une prière (1).

Après avoir constaté cette assiduité à la prière, on se demande comment il a pu d'abord concevoir une religion, où la récitation de versets quantiques devait en tenir lieu. Certains de ces versets forment, d'ailleurs, de véritables formulaires de prières (2), et nous comprenons comment qara'a, réciter, est devenu synonyme d'oraison liturgique (3). Voilà pourquoi la présidence de la cérémonie devait être dévolue au croyant qui a savait par cœur le plus grand nombre de versets », quand même il aurait été le plus jeune de la bande (4). A Médine, impressionné par ses visites à la synagogue, suggestionné par la vue des observances juives, le Prophète introduisit une forme moins rudimentaire de la prière. Ce progrès devint la supplication, la salāt officielle; un vocable araméen, désignant un ensemble de formules et d'attitudes, prostrations, inclinaisons du corps, strictement réglementées. Aux siens, il recommanda désormais:

En priant, que vos corps touchent partout la terre (5), L'enfer ne brûlera dans son fatal mystère (6), Que ce qui n'aura point touché la cendre, et Dieu A qui baise la terre obscure, ouvre un ciel bleu (7).

⁽¹⁾ V. Hugo, Légende des siècles, I, L'islam. Comp. Qoran, LXXIII. 1-7, 20. Témoignage d'Ibn Rawāḥa dans Bohārī, C. VII, 109, 3.

⁽²⁾ Cf. Qoran, 11, 285-286; 111, 6-7, 25-26, 188-193; v, 86-87.

⁽³⁾ Cf. Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C. I, 122, bas; 166; « le Qoran (= prière) de l'aurore »; Qoran, xvII, 80; comp. Boḥārī, I, 159; Qoran, LXXIII, 20.

⁽⁴⁾ Samhoūdī, Wafā, II, 346; cf. Qoran, xi, 117; LXXIII, 20; LXXXIV, 21. Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C. I, 170; VII, 97; Dahabī, op. cit., I, 247.

⁽⁵⁾ La trace des prostrations doit demeurer marquée au front des croyants; Qoran, XLVIII, 29. Dans Qoran, XI, 89, salāt = religion. La signification n'était pas encore définitivement fixée.

⁽⁶⁾ Cf. Bohārī, Şaḥiḥ, C, VII, 205, bas; I, 196.

⁽⁷⁾ V. Hugo, loc. cit.

Egalement à Médine, il se détermina à instituer la réunion du vendredi (1). Ce choix lui fut inspiré par le sabbat observé, découvert par lui dans la *Diaspora* médinoise. Ces modestes initiatives suffiront pour épuiser sa faculté de créations liturgiques. Si cette faculté novatrice demeura comme engourdie à la Mecque, c'est qu'il lui manqua la salutaire provocation, l'influence exercée par un milieu juif, organisé en communauté. Dans sa ville natale, il ne rencontra que des chrétiens et des juifs isolés.

Signalons ici le surnom porté par le Mahzoumite Otman, un des plus anciens adhérents de Mahomet. Ce Compagnon l'aurait reçu à l'arrivée d'un sammas syrien, dont la beauté produisit sensation à la Mecque. Entre le séduisant étranger et le qoraisite Otman, physiquement non moins favorisé, la comparaison ne tarda pas à s'établir. Elle valut à ce dernier le nom de Sammas (2). Ce terme d'origine syriaque désigne non seulement un ministre du culte chrétien (3), mais, à l'époque posttalmudique, #p# se disait également du hazzān, sacristain de la synagogue (4). Serait-il trop hasardé de supposer des relations avec cet office clérical subalterne aux nombreux Sammās de Médine (5), mentionnés dans les listes généalogiques des Ansars ? D'autre part, nous soupçonnons que les annalistes mecquois ont tenté de dissimuler ces rapports, et conséquemment l'adhésion au mosaïsme, chez un membre de l'aristocratique famille des Mahzoum. A cet effet, ils ont jugé habile de rappeler le passage à la Mecque d'un « sammas quelconque », sans spécifier sa qualité de chrétien ou de juif (6). Avec les préventions antijuives dominant la Sira, cette

⁽¹⁾ Qoran, LXII, 9-10. Cf. Wensinck, op. cit., 112, 115-116.

⁽²⁾ I. Hiśām, Sīra, 212, 241, 489; Osd, III, 3, 371-72.

⁽³⁾ S. Fraenkel, Aram. Fremdwörter, 276.

⁽⁴⁾ Cf. E. Mittwoch, Entstchungsgeschichte des islam. Kultus, 25, n. 1, extrait des Abhandlungen de l'Académie des sciences de Berlin, 1913.

⁽⁵⁾ I. S. Tabaq., II¹, 116. Juifs médinois ; Samhoūdī, $Waf\bar{a}$, I, 220, 1 ; Ibn Doraid, $I\dot{s}tiq\bar{a}q$, 268 ; I. Hiśām, SIra, 637, 691; $A\bar{g}$., XV, 162, 164.

⁽⁶⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 212. Chrétien, dans Osd, III, 375. Voir les remarques de J. Horovitz, Koranische Untersuchungen, pp. 160-161. Verbe śammasa, célébrer la liturgie, dans un vers apocryphe d'Abou Qais Ṣorma; I. Hiśām, 349, 7, a. d. l.

explication ne peut être rejetée a priori. La généalogie de ce Mahzoumite paraît avoir été embrouillée à dessein (1). Il y a lieu de se demander, si la fierté bien connue des Banou Mogīra (2) s'est rebiffée et a refusé de reconnaître pour un des leurs ce sacristain de synagogue. Seul le surnom de Sammās (3) mérite d'être retenu et aussi les efforts des étymologistes pour dérouter la critique, en fabriquant à ce vocable exotique une dérivation arabe (4).

Pour la rareté du fait, rappelons le dévouement d'un juif compatissant, demeuré anonyme, lequel accepta de guider depuis la Mecque — où il résidait sans doute — jusqu'à Médine, l'hégire d'une Qoraisite musulmane, une certaine Omm Sarīk (5). La démarche de ce bon Samaritain israélite paraîtra surtout méritoire, si elle est postérieure à la guerre d'extermination déclarée par Mahomet à ses coreligionnaires dans le Higaz septentrional.

A propos d'Israël, les annales de la Mecque se montrent encore plus sobres de renseignements que la Sira. La tendance générale, presque un mot d'ordre, semble de supprimer, à tout le moins d'atténuer, le rôle de la Diaspora. L'histoire de Médine nous aurait offert le même phénomène, si elle n'avait dû se préoccuper de commenter anecdotiquement les philippiques antijuives conservées dans les prolixes sourates posthégiriennes. Incidemment les chroniques qoraisites mentionnent un Juif protégé, gār, de 'Abdalmottalib, l'aïeul de Mahomet, et profitant de ce patronage pour « visiter les marchés du Tihāma dans l'intérêt de son commerce » (6).

⁽¹⁾ Osd, III, 371-372.

⁽²⁾ Aucune famille, observe Găḥiz, Ḥaiawān, IV, 123, ne fut louée comme eux par les poètes.

⁽³⁾ Un de ces Sammās médinois s'efforce de sauver le Juif Zabīr (cf. I. Hiśām, 691), en qualité, croyons-nous, d'ancien coreligionnaire, beaucoup plus que par motif de reconnaissance, comme prétend I. Hiśām, 691, 6.

⁽⁴⁾ Ibn Doraid, Istiqāq, 64, 156.

⁽⁵⁾ Osd, V, 594.

⁽⁶⁾ Balādorī, Ansāb (ms. de Paris), 42, b. Ibn Atīr, Kāmil, E, II, 6; Sira halabyya, I, 4.

Colporteur, changeur, prêteur d'argent, marchand de vin, détaillant de merceries ou brocanteur? Autant de métiers exercés par les Juifs! Le contexte arabe, la signification flottante du vocable māl ne permettent pas de décider à laquelle de ces opérations se livrait le protégé de 'Abdalmottalib, dans ses courses à travers les foires voisines de la Mecque. Ce client hāśimite fut tué par Ḥarb ibn Omayya, le père du célèbre Aboū Sofian; on oublie de nous apprendre à la suite de quels incidents.

C'est un des nombreux traits, où la tradition s'efforce, en l'antidatant, d'expliquer l'antagonisme postérieur, créé par l'ambition entre les deux grandes dynasties arabes des Omayyades et des 'Abbāsides (1). Rien n'a été négligé, à l'effet de dramatiser cette situation, pour donner une haute idée de l'importance — au fond fort minime — des 'Abbāsides, antérieurement à l'hégire. Elle voudrait établir qu'à l'instar des Omayyades, les Hāsimites, «membres du haut patriciat mecquois, jouirent d'un prestige incontesté, avant comme après l'islam (2)». Pendant la période agitée qui précéda l'hégire, les rivaux d'influence des Omayyades furent, non les descendants de Hāsim, clan demeuré dans l'obscurité, mais ceux de Mahzoum (3), des Mecquois doués d'un remarquable esprit d'initiative et disposant de grands capitaux. Cependant que — d'après les aveux de la Sīra — les fils de 'Abdalmottalib, les Aboū Tālib (4), les 'Abdallah, le propre père de Mahomet, se débattent contre l'indigence et se trouvent dans l'impossibilité d'entretenir leur famille (5).

⁽¹⁾ Cf. I. S. Tabaq., I1, 44.

⁽²⁾ Formule consacrée ($A\bar{g}$., X, 104, 2-3), pour expliquer les quartiers de noblesse islamite.

⁽³⁾ I. S. Tabaq., II¹, 41, 22; Wāqidī, W., 164. Situation reconnue par Mahomet en personne. Cf. Ġāḥiz, Ḥaiawān, IV, 123, et notre monographie La Mecque, p. 210 etc.

⁽⁴⁾ Pour A. Țalib voir une remarque très pertinente de Caetani, Studi di storia orientale, III, 22; notre Fățima, 30.

⁽⁵⁾ Cf. Fātima, 30; I. S. Fabaq., I1, 111, 8 etc.

*

A l'égal de l'Omayyade Harb, les chefs des autres clans goraisites ont pu redouter, pour l'avenir commercial de la cité, la concurrence juive. Cette question de la concurrence étrangère domine, nous le savons, toute la politique économique de la Mecque, demeurée très étroitement nationaliste. Les fréquentes communications des Mecquois avec Yatrib, leurs séjours prolongés en cette ville, les rapports de leurs associés et de leurs agents dans le Higaz du Nord, ne leur permettaient pas d'ignorer les conditions déplorables au milieu desquelles se débattait la fraction arabe de la population médinoise. Intellectuellement moins développés, affaiblis par leurs divisions intestines (1), par les guerres civiles, Aus et Hazrag (2) se trouvaient sous la dépendance des Juifs. Ceux-ci sont les détenteurs des capitaux et de la fortune (3), de l'industrie et des plus florissants domaines. « Rois de l'Oasis (4) », ils avaient réduit les Arabes à la condition de clients. « Esclaves des Juiss »! Voilà comment Sokaina, petite-fille de 'Alī, traite les Anṣārs (Aỹ., XIV, 172, 12 a. d. l.) Les Juifs détenaient - ne l'oublions pas - le sol de l'oasis, quand s'y présentèrent les immigrés arabes, et ils entendirent toujours maintenir leur privilège de premiers occupants vis-à-vis des métèques ismaélites, accueillis par eux. A telles enseignes que parmi ces derniers, certains se trouvèrent complètement à leur merci, eux, leur avoir, leurs familles (5) et leurs enfants (6).

⁽¹⁾ Comp. Qoran, XLIX, 9, etc., et toute la sourate 49°; cf. III, 98, 118. Le_S Juifs forment la majorité à Médine; Samhoūdī, op. cit., I, 260.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sira, 372, bas.

⁽³⁾ Samhoūdī, Wafā', I, 125; Caetani, Studi, III, 42, etc.

⁽⁴⁾ Samhoūdī, II, 269. Wensinck, op. cit., 35 et passim. « Maulās des Juifs » signifie non « patroni Judaeorum », mais « alliés » des Juifs, ou même leurs clients, cf. I. Hiśām, 372, 4 d. l. Même méprise dans Caetani, Studi, III, 39.

⁽⁵⁾ Ibn Hisam, Sira, 551, bas ; I. S. Tabaq., II¹, 23 ; Boharī, Şahih., Kr., II, 115.

⁽⁶⁾ Wahidī, Asbāb, 175; Samhoūdī, Wafā', I, 153; Aboū Dāoūd, Sonan, I, 214, 11; notre article l'Islam primitif en face des arts figurés, dans Journal asiatique, septembre 1915, pp. 38, 40.

Cette tension, dans les rapports entre les deux fractions principales de la population médinoise, facilita singulièrement l'établissement de Mahomet au moment de l'hégire. Il réussira sans peine à lâcher contre leurs créanciers « les débiteurs ansariens, engraissés de la substance d'Israël ». C'est le reproche mérité qu'adresseront à ces profiteurs sans scrupules certains Médinois arabes, animés d'un sentiment plus exact de la justice (1). Les Israélites achevèrent de renforcer leur primatie, en agitant la menace de soutenir un des deux groupes médinois belligérants. Perspective redoutable, que cette menace au milieu de l'anarchie des clans ansariens! Dans cette agglomération agricole, réunion de fermes et de hameaux, ils possédaient les plus forts donjons, otom, les seuls dépôts d'armes et d'instruments aratoires (2).

Cette situation, humiliante pour l'amour-propre des Arabes, invitait les Qoraisites à réfléchir. Ces politiques avisés, calculateurs exacts des réalités — le sal terrae au sein de la race arabe (3), affirmait Mahomet —, ont dû se promettre d'écarter de leur république une aussi redoutable éventualité. Cette décision a pu leur inspirer des préventions, hostiles à la constitution, en leur cité, d'une communauté israélite: préoccupations qu'ils ne paraissent pas avoir entretenues à l'égard des chrétiens. Pour écarter plus efficacement ce danger, pour éloigner la compétition de l'activité israélite, peut-être ont-ils décrété contre eux des taxes de séjour, encore plus lourdes que celles prélevées sur les trafiquants étrangers (4). Ils avaient sous les yeux l'exemple de Țāif, où cette fiscalité se trouvait

⁽¹⁾ Osd, II, 74; IV, 335; cf. Wāqidī, Kr., 180, 191; Ibn Ḥanbal, Mosnad, III, 391, 395. Le poète 'Abbās ibn Mirdās cité dans Ibn Hiśām, Sīra, 660, bas; cf. Osd, III, 142; Aā., XIX, 95.

⁽²⁾ Wāḥidī, Asbāb, 311, 312; Wāqidī, Kr., 180; cf. Leszynsky, op. cit., 19; I. S. Tabaq., II¹, 77, 79. Mahomet emprunte leurs outils pour creuser le « Ḥandaq » ou tranchée à Médine.

⁽³⁾ Ibn Qotaiba, op. cit., 292. Ailleurs, cf. Dahabī, Mizān, I, 116, la locution évangélique se trouve appliquée aux compagnons du Prophète; Bağawī, Maṣābiḥ, II, 194.

⁽⁴⁾ Nous les étudions dans notre monographie de La Mecque, 45, 117.

appliquée par les Taqafites aux Juiss immigrés du Yémen. Si ces mesures restrictives ont existé, elles n'empêchèrent pas toutesois des mercantis juiss de s'établir parmi les Qorais (1). Ces représentants d'Israël estimèrent la position trop bonne pour y renoncer sans lutte. Ils n'ont pu y vivre entièrement isolés, puisque nous connaissons l'existence d'un cimetière juif à la Mecque (2).

A l'encontre de la constatation faite pour les chrétiens, il nous a été impossible de découvrir des Juifs, jouissant de l'indigénat à la Mecque, ou membres de familles goraisites. De Waraga ibn Naufal, si célèbre dans l'histoire de la préparation islamique, des compilateurs postérieurs ont essayé de faire un Juif, devenu plus tard chrétien (3). Renseignement intéressant (4), s'il ne représentait le remaniement maladroit d'une légende inconsistante. Je ne connais rien de plus déconcertant que la reprise, la manipulation arbitraires des données, admises par Bohārī et les auteurs des recueils canoniques; triturations auxquelles n'ont cessé de se livrer les rédactions de la Sira, postérieures au troisième siècle. Cette intempérance alla jusqu'au point de provoquer les protestations de nombreux érudits musulmans (5). Même les clans des «faubourgs». beaucoup moins exclusifs, moins férus de préjugés xénophobes et aristocratiques, n'ont manifesté aucun empressement pour adopter les Juifs ou pour embrasser les croyances mosaïques. En revanche, on ne signale (6) que rarement à cette époque des esclaves juifs au Higaz (7); tandis que

⁽¹⁾ I. S. Tabaq., I1, 71, 106, 20.

⁽²⁾ Moslim, Şaḥiḥ, II, 375.

⁽³⁾ Sira halabyya, I, 134.

⁽⁴⁾ Probablement influencé par Boḥtorī, Ḥamāsa, Cheikho, n. 1354; cf. Noldeke, Beiträge, 81.

⁽⁵⁾ Voir par exemple, Dahabī, Mīzān al-i'tidāl, 3° vol, passim.

⁽⁶⁾ Serviteur juif chez le Prophète, mais rien ne prouve qu'il fût esclave; Boḥārī, C. II, 97. Cf. ibid., VII, 6, 4.

⁽⁷⁾ Esclaves et affranchies juives; Osd, I, 387; V, 585; I. S. Tabaq., II⁴, 98, 10; Ibn Hanbal, Mosnad, III, 260; Bohari, Sahih, Kr., I, 340. Pourtant, d'après I. Hiśam, Sira, 758, depuis Haibar, « les esclaves juifs se multiplient parmi les musulmans »; cf. Sira halabyya, II, 371.

les chrétiens se trouvent représentés en nombre parmi la population servile de la Mecque.

Cette rareté d'esclaves juis mérite d'être notée. Leurs coreligionnaires du Higaz auraient-ils racheté tous les Mosaistes réduits en servitude? Cette conduite charitable (1), une œuvre de miséricorde aussi évangélique — le Qoran (11, 79) leur en donne acte — nous invitent à ne pas prendre à la lettre le grief, formulé contre eux dans le même recueil (ibid.), « d'avoir expulsé une partie des leurs, de s'être concertés pour accabler criminellement des frères infortunés»; comme quoi enfin « Allah aurait jeté parmi eux l'esprit de haine et d'inimitié jusqu'au jour du jugement (2) ». Ailleurs, le Qoran (xlvi, 16) semble faire allusion à des divergences d'interprétation, relatives à la législation religieuse (3). Mahomet s'en déclare on ne peut plus scandalisé. Il parle de prétendues citations bibliques, qu'ils lui auraient alléguées pour l'induire en erreur (4). Il les accuse d'avoir voulu battre monnaie sous prétexte de lui communiquer la Bible (Qoran, 111, 184). Aveu précieux, montrant combien il souffrait de ne pouvoir consulter par lui-même les Livres saints!

Que visent ces récriminations? Faut-il songer à des opinions d'écoles talmudiques ou à des subtilités de casuistique? Mahomet s'autorise peut-être de ces discordances pour accuser les Israélites d'avoir falsifié les Écritures (5). Le manque d'union entre eux, leurs mésintelligences, c'est

⁽¹⁾ Cf. Leszynsky, Die Juden in Arabien, 14. Où avaient passé les femmes des B. Qoraiza, toutes vendues comme esclaves? Mystère et contradiction!

⁽²⁾ Qoran, v, 69. Dans IV, 56, accusés d'égoïsme. Comp. la conduite charitable des leurs à Wādi'l-Qorā envers les exilés Juiss de Médine; Wāqidī, Kr., 181.

⁽³⁾ Cf. Qoran, 11, 209; 111, 17 (il s'agit des juifs, cf. 111, 20), 101; x, 93; xcviii, 3.

⁽⁴⁾ Qoran, III, 72. Après le désastre des Qoraiza, des esclaves juives se rachètent elles-mêmes, Sira halabyya, II, 371. Rachat pratiqué par les Juifs; ibid., II, 395, 2; Ibn Hiśam, Sira, 653.

⁽⁵⁾ Sur ce reproche cf. Leszynsky, op. cit., 56.

là encore une accusation reprise par la Sira, à la suite du Qoran. Leurs clans s'y trouvèrent entraînés par le jeu des alliances particulières avec les tribus arabes, enfin par leur dédain pour leurs voisins ismaélites et par une confiance exagérée en leur supériorité intellectuelle. Tous ces griefs ont été mis en avant, afin de rendre moins invraisemblable la ruine foudroyante de la puissance juive en Arabie. Dans cet effondrement mal expliqué jusqu'ici, la trahison des clients médinois d'Israël (1), l'abandon de ses prosélytes sarracènes (2), jouèrent croyons-nous, un rôle plus important que «la terreur jetée par Allah au cœur des Scripturaires » (3). Cette dernière explication équivaut à un aveu d'impuissance.

On comprend d'autre part la proportion relativement considérable d'esclaves chrétiens au Higāz. Ce prorata élevé tenait au voisinage, à l'extension des frontières byzantines, aux fréquentes razzias des Bédouins, qui opéraient sur les confins, laissés sans défense (4), du vaste limes syro-mésopotamien; enfin à l'importance du réservoir d'esclaves qu'était devenue l'Éthiopie (5). En face des grands États chrétiens (6) de l'Orient, aux débuts du septième siècle de Jésus-Christ, les Israélites ne peuplaient que de minuscules oasis en Arabie. S'ils réussissaient à y vivre en paix avec leurs voisins scénites, c'était parfois au prix de concessions fort humiliantes pour leur amour-propre.

Ainsi ceux de Haibar s'étaient vus forcés de contracter alliance avec les remuants Banoù Fazāra. Ces sortes de fédérations, jamais gratuites, entre Bédouins et sédentaires, supposent d'ordinaire pour ces derniers l'abandon d'une partie (7) de la récolte au profit des nomades. Ceux-ci en

⁽¹⁾ Que leur reproche le poète 'Abbās ibn Mirdās ; $A\bar{g}$., XIX, 95 ; I. Hi-śām, 660.

⁽²⁾ Dont on a sousévalué la proportion numérique.

⁽³⁾ Comp. Bohārī, Şaḥlh, C. I, 113; Ibn Hiśām, Sira, 776.

⁽⁴⁾ Surtout depuis les guerres d'Héraclius contre la Perse.

⁽⁵⁾ Voir nos Ahābis.

⁽⁶⁾ Byzance et l'Abyssinie.

⁽⁷⁾ A Haibar, c'était la moitié ; Samhoūdī, op. cit., I, 214.

retour assument l'obligation de protéger (1) leurs amis ou alliés contre les déprédations des tribus étrangères. En réalité, les Scénites s'engagent, en vertu de ce contrat, à défendre contre les autres larrons du désert la part qui leur revient. Ils n'en demeurent pas là. Le plus souvent ils finissent par entrer si complètement dans leur rôle de gendarmes qu'ils en arrivent à se considérer comme les propriétaires véritables des palmeraies, et les sédentaires comme des tenanciers. Ces mœurs, ces coutumes demeurent toujours en vigueur sur la frontière syrienne, limitrophe du désert. Les paysans y payent aux Bédouins sous le nom de howwé (2), fraternité, une contribution consistant dans le partage de la récolte. De nos jours, au témoignage de Ch. Huber (3), les Bédouins continuent à prélever à Haibar la moitié des produits de l'oasis.

La situation se trouvait être sensiblement la même dans le Ḥiġāz, au septième siècle de notre ère (4). Mahomet s'en autorisa pour rédiger les stipulations de la convention avec les Juiss de Ḥaibar. Cet accord, rapproché de la coutume précitée, jette une curieuse lumière sur la politique et la stratégie militaire du Prophète; deux matières à propos desquelles ses biographes ont vulgarisé les plus étranges erreurs. Il spécifia que les Ḥaibarites, pour obtenir le retrait de ses troupes, lui céderaient la moitié de leur récolte annuelle (5). En d'autres termes, il se substitua aux Bédouins de Fazāra. Tout comme à Médine, le Maître l'emporta à Haibar par sa stratégie diplomatique autant que par la force des armes.

⁽¹⁾ Comment les Bédouins réussirent à s'y enrichir; voir $A\bar{g}$., XII, 8, 1. 12, etc.

⁽²⁾ Cf. Ibn al-Atīr, Nihāia, II, 7: on y retrouvera la forme dialectale « howwa ».

⁽³⁾ Voyage dans l'Arabie centrale, 121, 129. Mème situation à Fadak ; Samhoūdī, II, 355, 7 ; à Wādi'l-Qorā ; Yāqoūt, Mo'gam, W., IV, 81.

⁽⁴⁾ Pour Haibar, voir Samhoūdī, loc. cit.

⁽⁵⁾ I. S. Tabaq., II¹, 82. Pour écarter les B. Fazāra, Mahomet leur offre d'abord le maintien de leur « part » à Haibar. Texte fort instructif à cet égard dans Samhoūdī, op. cit., II, 283, 3, etc.

Cernés dans leurs fortins, tremblant pour leurs palmeraies (1), pour leurs florissants domaines, les Juiss se décidèrent à traiter. Ils accceptèrent d'échanger l'alliance de Mahomet contre celle des Fazāra. De part et d'autre, la paix revenait au même prix. Seulement l'adroit Aboū'l-Qāsim saurait tirer de la convention meilleur parti que les Bédouins imprévoyants et anarchiques. Le tort des Haibarites fut de ne pas s'en être rendu compte.

Dans son parallèle entre les deux religions scripturaires — parallèle sous-entendu dans la plupart des anciennes sourates médinoises — on ne peut s'empêcher de remarquer combien le Qoran (2) insiste sur les prétentions des Israélites pour les opposer à la modestie des chrétiens! Ceux-là Mahomet les désigne par ces termes: « Une fraction de Scripturaires (3) », ou encore « ceux qui détiennent une portion, nasib, de la révélation (4) », à savoir l'Ancien Testament; par opposition aux islamites, lesquels « admettent la révélation complète (5) », comprenant, selon eux, les deux Testaments et le Qoran. Non moins que leurs coreligionnaires de Médine, l'orgueil empêcha ceux de Haibar de deviner en Mahomet le politique tenace préparant graduellement la ruine des Juifs et leur asservissement total. Ils s'obstinèrent à ne voir en lui qu'un « gentil », ommi, en d'autres termes, un barbare (6), dont leur supériorité intellectuelle finirait par avoir raison, comme elle avait jusque-là triomphé (7) de ses compatriotes. On commet un non-sens quand on parle d'une véri-

⁽¹⁾ Il avait commencé à les abattre ; Sira halabyya, III, 39.

⁽²⁾ v, 85. Particularisme dédaigneux des juifs arabes, cause de leur ruine; Caetani, Studi, III, 43-44.

⁽³⁾ Qoran, 111, 95.

⁽⁴⁾ Voir ce vocable dans les concordances du Qoran, III, 22; IV, 47, 54.

⁽⁵⁾ Qoran, 111, 115; IX, 112; comp. 11, 3.

⁽⁶⁾ Comp. Boharī, Şaḥiḥ, C. VII, 113, bas.

⁽⁷⁾ Hassan ibn Tabit, Divan, pièce 201, accuse à tort les Haibarites de lâcheté.

table conquête à Haibar (1). Plus tard cette hypothèse a été mise en avant, pour exalter les mérites militaires du Prophète. Il s'agissait d'autre part de légitimer la conduite des Compagnons, désireux de se tailler gratuitement des apanages dans les bonnes terres de l'oasis et de justifier par avance l'expulsion des légitimes propriétaires, décrétée sous 'Omar.

H

L'animosité du Qoran à l'endroit des Juiss s'explique sans doute, en première ligne, par l'opposition des Israélites médinois à l'œuvre du Prophète. Observons que cette hostilité ne se trahit nulle part dans les sourates préhégiriennes (2). Celles-ci débordent de tendresse, d'admiration pour « le peuple privilégié d'Israël, dépositaire du Livre, de la sagesse, de la prophétie, comblé de biens (3) », objet de toutes les complaisances d'Allah. Conscient de sa situation subordonnée d'ommī, l'auteur a débuté par sentir toute son infériorité en face de ce glorieux passé; il s'est contenté de s'enrôler, en qualité de simple messager, nadir, basir, à la suite des prophètes juifs. Le farouche 'Omar lui-même commence par avoir des amis parmi les Israélites de Médine (4). En quête d'auxiliaires monothéistes, Mahomet s'est jugé d'accord avec les Scripturaires, détenteurs de la « Science révélée ». « Quand tu seras dans le doute, lui déclare Allah, au sujet de nos révélations, interroge ceux qui lisaient l'Ecriture avant toi » (5). Impossible d'afficher une plus entière confiance que celle attestée dans cette intimation divine (6).

⁽¹⁾ Juifs de Haibar, exemptés de la capitation. Samhoūdī, op. cit., I, 229, montre qu'il s'agit d'un apocryphe; comp. I. S. Tabaq., II⁴, 80, 1-5. Leszynsky, op. cit., 96 etc., croit à une grande action militaire, sur la foi de sources aussi peu sûres que le Hamis et la Sira halabyya.

⁽²⁾ Ou bien il y a lieu de supposer alors que les versets antijuifs ont été déplacés.

⁽³⁾ Qoran, xLv, 15.

⁽⁴⁾ Osd, III, 126, bas.

⁽⁵⁾ Qoran, x, 94. Le singulier le montre, l'ordre s'adresse directement au Prophète.

⁽⁶⁾ Comp. Qoran, x111, 43.

Sa rancune devait éclater le jour où il s'est aperçu de sa méprise. Les Juiss n'usèrent d'aucun tempérament pour regagner ses sympathies. Rien ne prouve pourtant qu'à la Mecque il n'ait pas déjà épousé à leur détriment les préventions politico-économiques, les préjugés xénophobes de ses concitoyens. Remarquons-le en passant : les légendes empruntées à l'Ancien Testament sont déjà esquissées dans les sourates mecquoises. Ces récits écourtés ne peuvent, pour l'ampleur, soutenir la comparaison avec les amplifications biblico-qoraniques, encombrant les révélations de la période médinoise. Les premières, il les aura, selon toute vraisemblance, recueillies sur place, dans son voisinage immédiat, parmi les colporteurs juifs et les Judéo-chrétiens d'Abyssinie, habitant les Zawāhir, faubourgs de la Mecque, fréquentant les bazars et les foires, où lui-même aimait à flâner (1). L'imprécision de ces rapsodies, leur naïveté fournissent un nouvel indice pour le nombre restreint d'Israélites (2), de passage ou fixés dans sa ville natale. De même que l'étalage d'érudition haggadique, constatée à Médine, trahit l'influence d'un milieu talmudiste (3).

Nous le savons par l'histoire de la *Diaspora* israélite dans le Ḥiǵāz septentrional; celle-ci y formait des communautés compactes, des groupes puissamment constitués autour d'un centre commun, de préférence dans des oasis fertiles, au carrefour de voies commerciales. Nulle part trace d'un nomadisme juif (4). On y découvre en revanche des éléments d'organisation qu'on chercherait vainement dans la république mecquoise. Celle-ci représente pourtant le suprême effort, l'essai le moins imparfait de vie politique et sociale, auquel aient réussi à s'élever les Bédouins du Ḥiǵāz. Dans ces milieux juifs, le sentiment de la solidarité semble avoir

⁽¹⁾ Cf. notre Fāṭima, 95.

⁽²⁾ Ou de monothéistes auxquels fait allusion le Qoran, xvi, 105; xxv, 5.

⁽³⁾ Pour ce motif, nous repoussons l'origine mecquoise de la sourate de Joseph, admise par Nöldeke-Schwally, Geschichte, 152-153. En particulier, XII, 38, est certainement posthégirien.

⁽⁴⁾ Ils possedent peu de troupeaux. Pour partir, les Juifs de Médine doivent louer des chameaux.

été plus développé que chez leurs concitoyens ismaélites. Ainsi à Médine et à Haibar, nous constatons l'existence d'écoles (1), d'un trésor (2). Il était destiné à promouvoir les intérêts, le développement de la communauté et vraisemblablement était alimenté par des contributions particulières. Mahomet ne l'ignorait pas : à Haibar, il ne se donna aucun repos avant d'avoir reçu livraison de la caisse commune qui semble avoir été déposée en cette place forte du judaïsme arabe.

A la tête de la collectivité, et à côté des aérāf, chefs des familles les plus influentes, nommés sayyd, comme dans les tribus bédouines, se trouvaient des rabbins, aḥbār (3). Ceux-ci jouissaient d'un crédit assez bien établi pour que le Qoran (4) ait pu les accuser de se faire idolâtrer par les leurs (5). Dans cette incrimination, il trouvera moyen d'envelopper les chrétiens, en considération des égards témoignés aux moines. Remarquons que le rabbinat n'est mentionné dans aucune sourate mecquoise, le Prophète n'ayant découvert l'institution que plus tard. Elle lui deviendra odieuse, on devine pourquoi. Comme le clergé belge au cours de la grande guerre, les rabbins médinois ont soutenu la résistance patriotique des Juifs. Malgré tout, Mahomet se voit forcé de rendre hommage à leur savoir, en même temps qu'il laisse deviner l'influence dont ils jouissent (6).

On ne saurait trop énergiquement réagir contre les préjugés historiques popularisés par la Sira et si facilement acceptés par

⁽¹⁾ Voir précédemment, p. 61.

⁽²⁾ Ibn Hiśam, Sira, 543, 763; Wāqidī, W., 278; Aā., VI, 100, 3; I. S. Tabaq., I¹, 77, 80, 81; Sira halabyya, III, 48, 49. Moṭahhar Maqdisī, Huart, V, 14.

⁽³⁾ Ou rabbānyyoūn (Qoran, loc. cit.). Curieuse étymologie dans Boḥārī, C. I. 25.

⁽⁴⁾ Cf. III, 73; v. 48, 68; IX, 31. Ils étudient la Tora; I. Hiśām, Sīra, 659, 11; la récitent au chevet des malades; I. S. Tabaq., I¹, 115.

⁽⁵⁾ Qoran, IX, 31.

⁽⁶⁾ Cf. Qoran, loc. cit.

l'orientalisme (1). « Toute corde est bonne pour étrangler un malheureux », avait dit un poète arabe (2). Prend-on la peine de contrôler ces accusations, il n'est pas rare de les reconnaître controuvées.

C'est le cas pour la désunion des Juifs, leurs divisions intestines et aussi pour leur manque de courage (3). Encore une accusation, demeurée inconnue aux Arabes préislamites. Quand Mahomet, après la victoire de Badr, menaça les Banoū Qainoqā', ceux-ci, en dépit de leur petit nombre, relevèrent fièrement le gant (4). Leur seul tort fut d'escompter le secours solennellement promis par leurs alliés arabes qui les abandonnèrent honteusement. Avant d'avoir raison de la résistance des Banoū Nadīr, Mahomet dut emporter rue par rue, quartier par quartier (5). Haibar n'opposa pas une moins énergique résistance, dont une adroite diplomatie seule eut raison. Au cours des guerres civiles qui désolèrent Médine, à la veille de l'hégire, les Juifs firent preuve de vaillance et leurs concitoyens ismaélites allèrent jusqu'à leur confier le commandement suprême (6). Nous possédons à cet égard le témoignage de l'illustre chef médinois Ibn Obayy (7), ceux du poète guerrier 'Abbās ibn Mirdās (8) et d'un autre poète préhégirien, Qais ibn al-Hatīm (9), un Arabe païen de Médine:

⁽¹⁾ Rappelons l'infanticide, attribué aux Arabes; cf. Mo'āwia, 77: accusation maintenue par Wellhausen, dans Die Ehe bei den Arabern.

⁽²⁾ Ag., IX, 159, 6.

⁽³⁾ Qoran, II, 90; v, 25-27. Comp. Leszynsky, op. cit., 10, 19. Adresse des archers de Haibar; Sira halabyya, III, 30. Trahisons juives signalées à Haibar; ibid., III, 40, 46, 49.

⁽⁴⁾ Waqidi, Kr., 178.

⁽⁵⁾ Wāqidī, Kr., 361.

⁽⁶⁾ Cf. Ag., XXI, 92.

⁽⁷⁾ Waqidī, Kr., 179.

⁽⁸⁾ Ibn Hiśām, op. cit., 661, 4-5.

⁽⁹⁾ Autres témoignages: voir son Divan, 11, 13; xiv, 6; xvii, 2; distique dans Samhoudi, Wafa, I, 125, bas, non cité dans le Divan.

«Voici qu'accourent les contingents des « deux Kāhin (1) » les vaillants de Mālik, de Ta'laba, le clan d'Ibn Gālib.

« Guerriers, quand on les appelle, ils se précipitent au devant de la mort, avec la fougue du chameau non dompté (2) ».

Même après les avoir surpris (3), le Prophète n'arriva pas à triompher pleinement des Juiss, puisque, à l'exception des Qoraiza, ils se retirèrent avec les honneurs de la guerre (4). L'intervention d'Ibn Obayy a été mise en avant pour atténuer l'impression de cet échec. Les Arabes de Médine n'étaient pas des foudres de guerre. Leur compatriote Qais ibn al-Hatīm, cité plus haut, les déclare « plus adroits à planter des palmiers qu'à manier des coursiers (5)».

En face de cette Diaspora compacte, produisant l'impression de l'unité, de la force, quand on vient à la comparer à l'anarchie bédouine, où elle se trouvait noyée, les Qorais rencontraient des chrétiens, répandus à l'état sporadique sur la surface du Tihāma et dans les rares agglomérations de sédentaires. C'étaient généralement des étrangers (6), groupes sans importance numérique, formés de marchands, d'affranchis et d'esclaves. Entre eux aucun lien, nulle trace d'organisation, mais le morcellement causé par la diversité d'intérêts, de secte, d'origine, de pays, de langue. On se figure mal les subtils Syro-Byzantins, frayant avec les rudes mercenaires Ahābīś (7), avec les esclaves chrétiens des faubourgs,

⁽¹⁾ Deux clans juifs de Médine, « les deux prêtres ».

⁽²⁾ Divan, éd. Kowalski, IV, 12-13. Taʻlaba, un clan judaïsé; Āg., XIX, 95; Samhoūdī, op. cit., I, 114, 115; Caetani, Annali, I, 413.

⁽³⁾ Cf. Qoran, viii, 60.

⁽⁴⁾ Avec tambours et trompettes ; Ibn Hiśām, Sīra, 653. Leurs arsenaux étaient extraordinairement bien fournis ; autre indice d'un tempérament plutôt militaire.

⁽⁵⁾ Voir son Divan, treizième fragment, p. 44 (texte arabe).

⁽⁶⁾ Les « a'gamī » du Qoran, xvi, 105; xLi, 44.

⁽⁷⁾ Voir nos Ahābis et l'organisation militaire de la Mecque, passim; dans Journ. Asiatique, nov. 1916.

où ceux-ci exerçaient les métiers déconsidérés (1) de bouchers, lahhām, de poseurs de ventouses, haýýām (2), de forgerons. Une cléricature quelconque, un embryon de hiérarchie auraient obvié à ces graves inconvénients. Elles auraient travaillé à rallier cette dispersion chrétienne autour de leurs guides religieux, comme à la suite des rabbins (3) la Diaspora judaïque; servi enfin de trait d'union entre les éléments centrifuges de la Communauté. Nous en avons vainement cherché la trace à la Mecque, sans réussir à découvrir la moindre prélature in partibus, une délégation présumée d'autorité ecclésiastique. (Voir l'étude sur les chrétiens à la Mecque à la veille de l'hégire).

Assurément l'émiettement doctrinal de la chrétienté orientale, a cette époque, n'était pas de nature à promouvoir cette mission unificatrice. Mais aucune secte, aucune église, Melkites, Nestoriens, Jacobites, ne s'est intéressée à ces lointains représentants de la civilisation occidentale. Les visites très espacées de moines gyrovagues, l'apparition de missionnaires (4), de prédicateurs ambulants (5) aux foires du Tihāma ne suffisent pas pour modifier notre jugement sur l'abandon où languissent les chrétiens isolés de la région mecquoise.

Un marchand chrétien, « Gassānide de Syrie », se proclame lui-même « sans relations de famille, de parenté à la Mecque ». En revanche, il bénéficiait du titre de halīf, affilié à la puissante famille des Omayyades. En d'autres termes, il était devenu leur associé commercial, leur commanditaire et représentant pour l'exploitation du trafic syrien. Cette affiliation

⁽¹⁾ Déconseillés par Mahomet, même aux esclaves; Osd, V, 515; Dahabī, Mizān, I, 253; II, 236, 279. Ailleurs il recommande le métier de haģģām; Dahabī, Mizān, II, 15. Toutes les tendances se trouvent représentées dans les hadīt.

⁽²⁾ Bohārī, C. VII, 67; Osd, V, 126.

⁽³⁾ Dans un cas au moins, le Qoran, v. 68, admet leur influence salutaire sur les leurs.

⁽⁴⁾ Rappelons le légendaire Qoss ibn Sā'ida.

⁽⁵⁾ Ils ont inspiré au Qoran, IX, 113; LXVI, 5, l'épithète de sa'ih errant, c'est-à-dire, ascète.

équivalait à une demi-naturalisation; elle préparait la grande, octroyée à de rares privilégiés (1). Aussi le Prophète lui accorda-t-il, au lendemain de l'occupation de la Mecque, l'autorisation de « s'y marier à son choix dans n'importe quelle famille qoraisite (2) ». Le cas de ce Gassanide a dû se renouveler pour d'autres trafiquants chrétiens. Dans leur isolement, où ils ne relevaient d'aucune association, ces déracinés, prêts à fusionner - nous le voyons - avec les maîtres de la Mecque, ne pouvaient inspirer des inquiétudes, au rebours des groupes de mercantis israélites. On le devine à l'empressement, apporté pour leur accorder le bénéfice d'un patronage, d'une affiliation, par ailleurs profitables aux intérêts mecquois. Les Juiss ne paraissent pas avoir joui de la même facilité, ni peut-être l'avoir recherchée. Pour eux, au lieu du hilf ou affiliation, ils doivent se contenter d'une protection vivar, temporaire (3) et toujours résiliable. Une simple déclaration suffisait d'ordinaire, sans l'intervention de rites religieux, comme dans le cas du hilf (4). D'autre part, rien ne prouve que les Juis se soient livrés dans le Tihāma au prosélytisme, à l'imitation de leurs coreligionnaires dans le nord du Higaz; propagande fort inopportunément contestée par Wellhausen (5).

Cette divergence dans le traitement politique répond à la situation différente des deux grandes communautés monothéistes. Les chrétiens se rattachaient à une collectivité considérée comme lointaine. Les Juiss

⁽¹⁾ Gāḥiz, Opuscula (ed. Van Vloten), p. 6, bas.

⁽²⁾ Azraqī, W., 460, haut; cf. 458, bas.

⁽³⁾ Voir précédemment ; Mofaddal, Fāhir, 102-103.

⁽⁴⁾ Cf. Sira halabyya, II, 339.

⁽⁵⁾ Voir notre Yazīd, 286-287; Leszynsky, op. cit., 33; cf. Samhoūdī, op. cit., I, 199; Wellhausen, Reste arab. Heidentums, 230 (opinion sur laquelle il est revenu dans Skizzen, IV); Ya'qoūbī, Hist., I, 298. Juifs de Balī; Yāqoūt, Mo'ģam, E. IV, 390, 5. Le célèbre compagnon Aboū Ayyoūb (comp. son nom) aurait été d'origine juive ou judaīsé; Samhoūdī, I, 189. Expulsés de Médine, les B. Ḥāriṭa séjournent à Ḥaibar; donc partiellement judaïsés; Samhoūdī, I, 136. Ṭayyite juif; Ibn Hiśām, 548. La femme de 'Orwa ibn al-Ward, une prosélyte juive de Mozaina; Aā, II, 191.

touchaient pour ainsi dire aux frontières du Tihama. Par ailleurs, les premiers pouvaient à l'occasion escompter la protection de Byzance et de l'Éthiopie, puissances avec lesquelles les Mecquois tenaient à conserver des relations amicales, dans l'intérêt de leur commerce. Pour ce qui est des Israélites, rien n'obligeait à ces ménagements. Dans la région du Nord et de l'Est, leurs florissants établissements surveillaient et pouvaient au besoin barrer les routes de la Syrie et de la Babylonie. Il ne l'ignorait pas, Abou Sofian, le personnage le plus représentatif de la mentalité goraisite, le modèle achevé du hilm, du libéralisme, système politique adopté plus tard par la dynastie omayvade. S'il comptait des gendres chrétiens - rappelons le premier mari d'Omm Habība - il entretenait des rapports, empreints de cordialité, avec les Juiss de Médine. Ceux du Yémen venaient de relever la tête, depuis la retraite des Abyssins; leurs synagogues restaient en communications épistolaires avec celles de Médine, de Syrie et de l'Iraq arabe (1). Propriétaires des oasis, industriels, trafiquants, financiers dans les villes, ils cherchaient à influencer le marché économique de la Péninsule, un domaine où les Qoraisites ne souffraient pas de rivaux. A Taimā' le Juif Samau'al avait, à l'ombre de son castel Al-Ablaq, institué une foire. Médine possédait le marché permanent (2) des Qainoqā'; double tentative de concurrence pour dériver vers le Nord et aux dépens de la Mecque les caravanes marchandes. Ce n'étaient pas les seuls motifs de défiance nourris au sein de la république qoraisite et partagés par la majorité des Arabes.

Aux Hébreux affectant de faire bande à part (3), l'opinion publique

⁽¹⁾ Wāḥidī, Asbāb, 103. Juifs Yéménites à Médine; Samhoūdī, op. cit., I, 114, 115; autres, p. ex. Marḥab à Ḥaibar; Ibn Hiśām, op. cit., 761. Comp. Samhoūdī, I, 129; I. Hiśām, 135-136.

⁽²⁾ Samhoūdī, II, 325. Efforts de Mahomet (Samhoūdī, I, 539-40) pour créer à Médine un marché indépendant des Juifs. Opposition de ces derniers.

⁽³⁾ Leszynsky, op. cit., 45, bas, les dit « unarabisch »; Caetani, Studi, III, 43-44.

reprochait des mœurs étranges, tout un ensemble d'institutions, de coutumes, qui achevaient de les singulariser, de les isoler de la masse des Arabes; tout le talmudisme enfin. Ils en imposaient l'observance aux Ismaélites qui manifestaient l'intention d'embrasser leurs croyances. Mentionnons le repos du sabbat (1), leur refus de manger la chair du chameau (2), surtout la graisse (3). Cette répugnance semblait contre nature aux Bédouins, grands amateurs de nourritures adipeuses (4). Mahomet ne se l'explique pas mieux, et le Qoran croit y reconnaître « un châtiment de leur infidélité et de leur obstination (5)». Pareillement, les Juifs usaient entre eux d'un dialecte particulier (6), sorte de Yiddisch sarracène, farci de tournures, de locutions spéciales, vraisemblablement teintées d'aramaïsmes. Les vocables d'origine syriaque abondaient dans leur langue religieuse, dans la terminologie liturgique, dont plusieurs ont passé dans l'idiome du Qoran (7). Dans ce recueil, certains reproches, adressés aux Israélites, ne s'expliquent que par une compréhension

⁽¹⁾ Qoran, II, 61; IV, 50, 153; VII, 163; XV, 135. Le vendredi soir, on prépare le repas du lendemain; Wāqidī, Kr., 364 et Wāqidī, W., 206; Wensinck, op. cit., 52; Ibn Hiśām, Sīra, 578, 686; Samhoūdī, op. cit., I, 202, 216, 218; II, 153; Sīra halabyya, II, 363.

⁽²⁾ Wāqidī, W., 217; Ibn Hiśām, Sira, 92, 375, 376; Qoran, IV, 158; XVI, 119, 125; I. S. Tabaq., I¹, 115-116.

⁽³⁾ Qoran, vi, 147; I. Aṭīr, Nihāia, I, 117; Wāḥidī, Asbāb, 44, 84; I. S. Tabaq., II², 36; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 63. Pour la vente de la graisse chez les juifs, cf. Leszynsky, op. cit., 27. Chez un juif, manger du chameau signifie embrasser l'islam; I. Hiśām, 692.

⁽⁴⁾ Cf. le trait cité, $A\bar{g}$., X, 28; Berceau, I, 245.

⁽⁵⁾ Qoran, aux endroits cités.

⁽⁶⁾ Compris de travers par le Prophète; d'où certaines méprises du Qoran, p. ex. 11, 87, 89; 111, 177.

⁽⁷⁾ Cf. Fraenkel, Aramäische Fremdwörter, I. S. Tabaq., II¹, 66; Wāḥidī, Asbāb, 22; Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C. VII, 194, 11; Nöldeke, Neue Beitr. z. semit. Sprachwissenschaft, 23, etc.

imparfaite des locutions juives (1). Ces quiproquos semblent avoir défrayé la causticité de ses rusés adversaires, très redoutée du Prophète, inhabile ou renonçant à manier l'arme de l'ironie (2). Il lui arrivait de prendre peur des questions insidieuses qu'ils s'amusaient à lui poser (3). Les rabbins lui auraient-ils fait remarquer que dans le Qoran (xxx, 104) le vocable sigill, dérivé du latin sigillum, s'était mystérieusement métamorphosé (4)? Aucune de ces causes de mésentente ne séparait les chrétiens de la Péninsule du reste de leurs compatriotes païens.

Elles ont pu inspirer à l'égard des Juis une tolérance moins large, suggérer le désir de les abaisser, de s'opposer à leurs prétentions, de se défendre contre leurs tendances envahissantes. Dans la cité de Țăif, parmi les sceptiques Țaqafites, il semble bien qu'on les ait soumis au régime du harāj ou capitation (5) Or, cette humiliante diminutio capitis ne fut nulle part imposée aux chrétiens en Arabie. Jamais leurs croyances particulières ne privèrent ces derniers (6) de l'isopolitie, ne les empêchèrent d'exercer la plénitude des droits civiques, au même titre que leurs contribules païens. On n'en serait pas demeuré à ces procédés d'autant plus mortifiants pour l'amour-propre des Israelites qu'ils ne pouvaient ignorer leur supériorité intellectuelle sur « la gentilité » sarracène. Ils commettaient même l'imprudence de proclamer brutalement leur conviction à cet égard (7); bravade maladroite que le Qoran n'a pas manqué de relever.

⁽¹⁾ Qoran, cité plus haut; Leszynsky, op. cit., 32; Nöldeke, op. cit., 23, etc.

⁽²⁾ La Tradition lui attribue pourtant la do'āba, l'art de la plaisanterie; I. Atīr, Nihāia, II, 23; Gāḥiz, Opuscula, 132.

⁽³⁾ Ibn 'Abdalhakam, Fotoūh Mişr (éd. Massé), 33.

⁽⁴⁾ Dahabī, Mizān, I, 283, 1; cf. Nöldeke, 27-28.

⁽⁵⁾ Cf. notre Mo'awia, 433.

⁽⁶⁾ Citons Waraqa et Otman ibn al-Ḥowairit. Ce dernier joua à la Mecque un rôle politique considérable. Cf. Lammens, La Mecque, 270 etc.

⁽⁷⁾ Qoran, 111, 69.

Par moments, il est facile de surprendre chez les Ismaélites une tendance à les ridiculiser (1); nous l'avons constaté ailleurs (2). Inutile, pour en citer des preuves, de descendre, avec Wellhausen (3), jusqu'à la période posthégirienne. A cette époque d'exaltation impérialiste, les préjugés antijudaïques, surexcités par la lecture du Qoran, perdent toute retenue. L'épithète de juif équivaudra alors à la dernière des injures (4); maudire un Juif remplacera l'élargition d'abondantes aumônes (5). Pourquoi se gêner? Le Qoran (LXII, 5) avait comparé les Israélites, «chargés de transmettre la Bible et devenus infidèles à cette mission, à l'âne porteur de livres sacrés. La triste ressemblance que celle de ces prévaricateurs, exploitant déloyalement la révélation d'Allah »! Comparaison d'autant plus désagréable, quand on vient à la rapprocher d'autres allusions aussi peu flatteuses que les sourates (6) font à l'âne et de celles encore plus déplaisantes que la zoologie qoranique suggérera.

Les souris évitent, assurent gravement les Bédouins, de toucher au lait de chamelle. Armé de cette observation, Mahomet — affirmentils — en aurait déduit que cette répugnance devait attester chez ces rongeurs une origine juive (7). Cette conclusion paraîtra moins extraordinaire, si l'on veut se rappeler que, au dire des sourates médinoises (8),

⁽¹⁾ Nöldeke, Beiträge, 84; Samhoūdī, op. cit., I, 129.

⁽²⁾ Mo'āwia, 65, 124, 429, etc. Cf. Bohārī, Kr., II, 357.

⁽³⁾ Reste, 230. Le serment cité, Ağ., V, 140, 14, date du premier siècle H.

⁽⁴⁾ Tirmidī, Şahih, I, 276; Soyoūṭī, Maudoū'āt, II, 109. Infection particulière aux cadavres juifs, d'après Mahomet; Ibn Hanbal, Mosnad, I, 200, 201; Dahabī, Mizān, I, 109. Le garqad, buisson épineux, serait un arbre juif, j'ignore pourquoi; Bagawī, Maṣābih, II, 131.

⁽⁵⁾ Soyoūṭī, op. cit., II, 401. Faire les ablutions après avoir touché un juif; Dahabī, Mizān, II, 257, 306; ibid., II, 69, 5 (cf. l. 11) lire: la'ana = maudire, au lieu de 'alana, que porte le texte; III, 325. Parmi ceux qu'on ne doit pas saluer, les Juifs sont nommés au premier rang; ibid., II, 35.

⁽⁶⁾ xxxi, 18; Lxxiv, 15.

⁽⁷⁾ Qotaiba, 'Oyoun al-ahbar, 480; Ibn Hanbal, Mosnad, III, 42; Wā-qidī, W., 217; Moslim, Şahih, II, 536.

⁽⁸⁾ II, 61; VII, 166. Sira halabyya, II, 362; ibid., grave discussion sur les

des Juiss surent jadis métamorphosés en pourceaux, en singes. Rien ne prouve que ces sables saugrenues — jamais retournées par les Arabes contre les chrétiens — n'aient déjà couru les bazars de la Mecque préislamite (1). Avant de pénétrer dans les oasis malsaines du Higāz, principalement à Haibar, la plus malsamée (2) de toutes, il était recommandé de recourir au ta'sīr. Recette infaillible, prétendait-on, contre les atteintes de la malaria et du paludisme, endémiques en ces parages. Elle consistait à ramper à quatre pattes, puis à contresaire dix sois — d'où le nom de ta'sīr (3) — le braiment de l'âne. Bien avant l'islam, les poètes avaient qualissé cette pratique bizarre de « superstition judaïque (4) ».

Le lecteur devra reconnaître le ton agressif des sourates médinoises, à propos des Israélites. Ces longues diatribes opposent leurs prétentions, leur particularisme, leur obstination et surtout leur mauvaise foi, à la modestie, à la mansuétude des chrétiens, disciplinés — le Qoran en convient — par leurs prêtres et par leurs moines (5). Dans ce parallèle, Mahomet pourrait bien n'être que l'écho des sentiments de ses concitoyens mecquois. Il nous paraît aventuré de parler de « l'impopularité des moines », même « avant que le Prophête eût stigmatisé cette institution,

conséquences de ces métamorphoses au point de vue biologique. Autres conclusions déduites de *Qoran*, vii, 28; Dahabī, *Mizān*, II, 142, bas. Les bâtards ressusciteront sous la forme de singes et de pourceaux; *ibid.*, I, 365.

⁽¹⁾ Cf. Hirschfeld, New researches, 108; Wāqidī, Kr., 370; Gāḥiz, Haiawān, VI, 24, 162.

⁽²⁾ Mahomet en rapporta une fièvre qui le tourmentera jusqu'à son dernier jour. A cette occasion, la Sira parle d'un poison administré par les Juifs.

⁽³⁾ Mașdar de 'assara = reprendre dix fois, nombre exact des pauses dans le braiment des ânes, d'après I. Atīr, Nihāia, III, 98, 5; Ibn Doraid, Istiqāq, 199, bas.

⁽⁴⁾ Śo'arā' (éd. Cheikho), 912; Ġāḥiz, Haiawān, VI, 118-119; Samhoūdī, op. cit., I, 41; II, 275, 315, en usage parmi les Juifs médinois.

⁽⁵⁾ Qoran, v, 82, 85; cf. 11, 59-70, 84, 103; IV, 57.

comme une innovation (1) ». Contre cette prétendue impopularité proteste tout le répertoire du Parnasse arabe (2). Le blâme repose sur l'inintelligence d'un verset inséré dans la sourate LVII°. C'est un des nombreux contresens, qui déparent les traductions du Qoran; contresens favorisés par le style abrupt du Prophète et complaisamment acceptés par l'orientalisme. A propos de monachisme (3), « le Livre d'Allah » parle, il est vrai, d'innovation. Mais il en prend l'occasion d'exprimer son admiration pour « les disciples du Christ; ceux-ci, non contents d'offrir en leurs personnes des modèles de bonté, de miséricorde ont, dans l'unique dessein de se rapprocher de Dieu et sous son inspiration, institué la vie religieuse ou ascétique; œuvre de pure surérogation, qu'aucune loi révélée ne leur imposait (4) ». L'orthodoxie chrétienne n'eût pas trouvé de formule plus complète, sinon plus claire.

Aussi avons-nous légèrement paraphrasé le texte arabe, afin de suppléer les lacunes, les sous-entendus de l'expression parfois fragmentaire de l'auteur. Si quelque chose a pu donner le change sur le sens du verset, celui d'une admiration sans restrictions, c'est l'étrange clausule: « ils ne l'ont pas observé (l'ascétisme), comme il fallait. » Devons-nous y reconnaître l'expression d'une réserve sur certaines exagérations du monachisme oriental, ou bien soupçonner un remaniement postérieur? L'éloge a pu paraître trop explicite aux éditeurs du Qoran et les aurait amenés à préférer parmi les variantes, ahrof, qu'ils avaient sous les yeux, la leçon embarrassée, accueillie dans la version officielle, la recension attribuée à 'Oṭmān.

⁽¹⁾ Margoliouth, Mohammed, 3, 40.

⁽²⁾ Hotai'a, Divan, 218; Śāḥiz, Ḥaiawān. V, 145; VI, 121; Berceau, I, 30.

⁽³⁾ Rahbānyya signifie également ascétisme.

⁽⁴⁾ Qoran, LVII, 27. Ibtada'oū devait venir après 'alaihim. « La vie religieuse, — notre législation divine (c'est Allah qui parle) ne la leur imposait pas, — ils l'ont innovée (c'est-à dire inventée) à la seule fin de s'assurer le bon plaisir d'Allah. » Voilà la traduction littérale.

Quoi qu'il en soit, le spirituel Gahiz me paraît préciser l'observation du Maître, quand il rappelle les prétentions, le sot orgueil (1) « des Juiss de son temps, malgré leur situation humiliée de tributaires (2) ». S'il est permis de s'en rapporter aux récits de la Sira et des Sahih, les Juis adoptèrent trop souvent à l'endroit des musulmans, surtout avant la victoire de Badr, un ton, des procédés provocants (3). Ils s'ingénièrent à mortifier l'amour-propre des premiers croyants, non seulement des naïfs Ansars, leurs clients de la veille, mais encore des Compagnons goraisites, infiniment moins endurants (4). Leurs poètes, hommes et femmes, criblèrent le Prophète de traits mordants. A ce dernier il est arrivé de pardonner à ses ennemis; mais de toutes les amnisties il a toujours et nommément exclu les auteurs de satires. Provocations maladroites, mais combien explicables chez les Juifs en possession, fiers d'une civilisation millénaire, d'une organisation sociale, supérieures à celles des Arabes de la préhégire. Seules des mesures violentes, l'exil et le massacre, auront raison de leur résistance. «Si tu redoutes une trahison, recommande Allah à son Prophète (Qoran, VIII, 60), n'hésite pas à prendre les devants.» Ce verset, ajoute la Sira, suffit à Mahomet pour attaquer les Juifs (5). N'ayant pu, le jour, achever d'appliquer la terrible loi de guerre, en usage alors, il présidera, de nuit, au massacre des prisonniers Qoraiza (6), le dernier clan juif demeuré à Médine.

* *

Voilà l'attitude parfois complexe gardée par les Arabes préislamites

⁽¹⁾ Cf. Caetani, Studi, III, 43-44.

⁽²⁾ Ḥaiawān, VII, 22, 4; cf. Ibn Ḥaldoūn, Prolégomènes, I, 282.

⁽³⁾ Qoran, III, 177-179; cf. Leszynsky, op. cit., 55; Bohari, Şahih, C. VII, 80, 81, 133, 165, 166; I. Hiśam, Sira, 377-378, 380-381; I. S. Tabaq., I¹, 115.

⁽⁴⁾ Bohari, C. I, 40; Dahabi, Mizān, I, 268; II, 42; Aboū Bakr aurait repoussé les avances d'un Juif; ibid., I, 235-236.

⁽⁵⁾ I. S. Tabaq., II¹, 19, 17.

⁽⁶⁾ Sira halabyya, II, 367.

vis-à-vis d'Israël. S'il est possible d'y découvrir des traces d'impopularité, celle-ci visait - il faut le remarquer - non les croyances religieuses, mais bien plutôt les tendances séparatistes des Juifs. Elles ont été signalées par le Qoran (1). On leur reprochait la prétention de former une communauté fermée, se dressant en face des «gentils » ismaélites, qu'ils affectaient de considérer comme des barbares, comme une race inférieure. Avant d'accueillir les prosélytes arabes, ils leur imposaient de rompre avec leur passé, avec leurs coutumes nationales, leur milieu familial et social, pour embrasser l'assujettissante législation talmudique. Prétention odieuse et humiliante pour l'amour-propre de leurs voisins! Et ce n'était pas la seule; ils se proclamaient « les élus d'Allah à l'encontre du reste des humains (2) »; ils accaparaient « pour eux seuls (3) l'éternité bienheureuse à l'exclusion des autres (4) ». Cet exclusivisme orgueilleux devait froisser leurs voisins, les Arabes anciens, si tolérants en matière religieuse. Comment demeurer indifférent devant l'affirmation brutale que les descendants d'Abraham « ne se trouvaient liés par aucun engagement envers la gentilité (5) » ? En d'autres termes que, dans les affaires, il leur devenait loisible d'exploiter, de ranconner les non-Juifs, quand l'occasion s'en présentait. On comprendra donc les reproches d'usures exorbitantes, formulés par le Qoran (6), ensuite de « recommander la justice sauf à s'en dispenser eux-mêmes (7) ».

⁽¹⁾ Longue énumération de griefs ; Qoran, IV, 154, etc.

⁽²⁾ Qoran, LXII, 6. Ils se disent « fils de Dieu », v, 21. Mahomet comprend littéralement. Les païens ont pu en faire autant.

⁽³⁾ Cf. Leszynsky, Mohammed. Traditionen über das jüngste Gericht, 51 etc.; I. S. Tabaq., II¹, 84.

⁽⁴⁾ Qoran, 11, 88, 105. L'enfer n'est que temporaire pour Israël; ibid., 11, 74; 111, 23: une donnée talmudique. Même prétention chez les musulmans; Bohari, C. VII, 202-206; Leszynsky, loc. sup. cit.

⁽⁵⁾ Qoran, 111, 69.

⁽⁶⁾ IV, 159; V, 67.

⁽⁷⁾ Qoran, 11, 47. Banquiers peu scrupuleux pour leurs clients, d'après Qoran, 111, 68, du moins pour les petites sommes (sic).

Après ses multiples avances, Aboù'l-Qasim, constatant l'inutilité de ses efforts, se proclamera scandalisé de leurs revendications au monopole de la révélation, de leur refus dédaigneux d'examiner la valeur de ses titres prophétiques. Il reprochera aux Scripturaires «d'avoir avec le temps abusé de la grâce, endurci leur cœur (1) ». Le blâme vise en premier lieu le populus dura cervice de l'Écriture, mille fois aplus endurci que la pierre; car des rochers jaillissent des torrents; les rocs se fendent pour laisser sourdre l'eau (2) ». Puisque son Qoran admet, confirme toute leur Bible, secours inespéré dans la lutte commune contre le polythéisme, pourquoi leur mauvaise foi repousse-t-elle la main qu'il leur tend (3)? C'était jouer double jeu : ils prétendaient vouloir amener les païens au monothéisme et voilà qu'ils les tennient à distance (4), en écartant dédaigneusement le prédicateur arabe du monothéisme. L'argumentation eût comporté une tout autre valeur, si Mahomet n'y avait gratuitement sousentendu la légitimité de sa mission, plagiée, affirmaient les Israélites, sur l'histoire de leurs prophètes. Comment qualifier la fin de non-recevoir opposée par eux à « la gentilité » ? Puisque Dieu « dans sa miséricorde » a accordé aux Arabes la grâce d'une révélation comme à eux (5). Appelés à s'en tenir au jugement de la Bible, les Mosaïstes se dérobent devant cet arbitrage (6). Leur orgueil cèle aux autres les divines révélations, qu'il leur incombait de répandre (7). Mais le Prophète les a découvertes et se fait fort de les signaler (8). Ces récriminations en disent long sur les blessures d'amour-propre reçues par Mahomet dans ses discussions avec

⁽¹⁾ Qoran, LVII, 15.

⁽²⁾ Qoran, 11, 69.

⁽³⁾ Qoran, 11, 38, 83.

⁽⁴⁾ Leszynsky, Die Juden, 59.

⁽⁵⁾ Qoran, 111, 66.

⁽⁶⁾ Qoran, 111, 22, 23.

⁽⁷⁾ Qoran, III, 184. A savoir les preuves de la mission de Mahomet. Cent anecdotes de la Sira se chargent d'illustrer cette assertion.

⁽⁸⁾ Qoran, v, 18.

les rabbins. Mais comment tenir tête à des adversaires, familiarisés par l'étude du Talmud avec les subtilités de la dialectique? Les Juiss d'Arabie, aveuglés par leurs rêveries messianiques (1), ne semblent pas avoir tenu compte de ces malentendus; moins encore ont-ils travaillé loyalement (2) à dissiper certaines de ces préventions.

*

Par ailleurs, « les gens des deux Livres », Juiss et Chrétiens, jouissaient dans la Sarracène d'une universelle et particulière estime, basée sur la reconnaissance de leur double supériorité intellectuelle et morale, A Médine, qui ne possédait pas une communauté chrétienne organisée, les mères confiaient volontiers leurs nourrissons aux Juifs, et ces enfants finirent par s'attacher entièrement à leurs éducateurs, jusqu'à vouloir les suivre dans la disgrâce de l'exil. Assurément la préférence s'adressait aux disciples de «'Isā fils de Mariam ». Ceux-ci on les trouvait plus humains, plus abordables, ils ignoraient la morgue judaïque (3). On attribuait le bénéfice de cette sociabilité, de ces mœurs plus traitables, à l'influence de leurs prêtres et de leurs moines (4). Ces derniers, principalement les moines (5), jouissaient, au témoignage des poètes, d'une véritable popularité parmi les Bédouins, à l'encontre des rabbins arrogants et disputeurs (6). Mais enfin, les deux groupes monothéistes passaient pour « ahl kitāb wa 'ilm, les détenteurs de la révélation et du savoir ». Ces titres, attestés par le Qoran, suffisaient pour les signaler à l'admiration

⁽¹⁾ Cf. I. S. Tabaq., I¹, 105, 108; I. Hiśām, 134, 136, 286. Elles sont exploitées par l'apologétique musulmane; I. S., l. l.; I. Hiśām, 686.

⁽²⁾ Cf. Caetani, Studi, III, 92.

⁽³⁾ Qoran, Lvii, 25; Renan, Marc-Aurèle, 570.

⁽⁴⁾ Voir plus haut.

⁽⁵⁾ Cf. notre Califat de Yazid, 340.

⁽⁶⁾ Cf. Leszynsky, op. cit., 55. Les versets contre les « disputeurs » les visent en première ligne.

des Scénites illettrés. Les Arabes aimaient donc à les consulter, et les moins empressés n'étaient pas ces Qoraisites, auxquels Mahomet aurait reconnu « deux fois plus d'esprit qu'au reste des Bédouins (1) ». « Vous qui lisez les Livres saints (2), vous savez ; quant à nous, nous sommes des ignorants (3) ». Ainsi parlent aux Juiss les païens, concitoyens du Prophète.

La verve gouailleuse des Bédouins ne manquait pas de s'exercer aux dépens des Juifs, à propos de certaines pratiques et répugnances, qui leur paraissaient inexplicables. La suspension de toute activité extérieure, au jour du sabbat, les a certainement divertis (4). Aboū Sofiān, l'esprit le plus libéral de ce temps-là, ne leur pardonna pas de mettre en avant ce prétexte, pendant des opérations militaires qui avaient été combinées d'avance. Rappelons le refus de manger la chair du chameau : une nourriture de choix, « délicate entre toutes les tayybāt, » affirme le Qoran (5). Dans l'estime des Scénites, « le morceau superfin, délicat par excellence était, devinez!... la bosse de la chamelle, cette pelote tremblante de graisse onctueuse (6) ». Ces dissonances peuvent s'observer chez tous les peuples voisins et ne tirent pas à conséquence.

Parmi les Ismaélites, les chefs les plus distingués rivalisaient pour s'assurer l'alliance d'Israël. Tels Ibn Obayy, si injustement malmené dans la Sīra (7) et 'Obāda ibn as-Ṣāmit, à Médine. Ce dernier finira par oublier la foi des serments et, les services que lui avaient rendus ses anciens alliés

⁽¹⁾ Qotaiba, Kitāb al 'Arab, 292. Aussi supposent-ils que leur compatriote s'est fait aider par eux dans la rédaction de son Qoran; xv1, 105; xxv, 5.

⁽²⁾ Ibn Hiśam, Sira, 286; Wāḥidī, Asbāb, 102; Ṭabarī, Annales, I, 1464.

⁽³⁾ Țabarī, Tafsir, V, 79. 80; Wāḥidī, op. cit., 115; comp. Ibn Hiśām, op. cit.. 134, 192.

⁽⁴⁾ Cf. Waqidī, Kr., 369-370.

⁽⁵⁾ IV, 158; VI, 147; VII, 176; XVI, 118.

⁽⁶⁾ Perron, Femmes arabes, 26.

⁽⁷⁾ Antérieurement à l'hégire, il proteste contre les félonies des siens au détriment des juifs ; Samhoūdī, I, 154 ; Ağ., XV, 162, 6 etc.

juifs. Aux reproches d'Ibn Obayy, 'Obāda se contenta de répliquer: « Nos cœurs sont changés et l'islam annule toutes les conventions antérieures (1) ». Le fier Solaimite, 'Abbās ibn Mirdās, poète et fils de la poétesse Ḥansā', consacra une de ses plus touchantes élégies au désastre des Banoū Nadīr (2). Ces vers lui furent plus tard objectés en présence du calife 'Omar. 'Abbās n'eut garde de désavouer les éloges décernés par lui « aux ennemis du Prophète ». « Ces infortunés, répondit-il, s'étaient montrés à mon égard des amis dévoués, les plus généreux des hôtes. J'aurais cru me déshonorer en trahissant le devoir de la reconnaissance » (3).

A la Mecque, Aboū Sofiān, le digne père du sympathique et libéral calife Moʻāwia, partageait les mêmes sentiments. La Tradition veut bien lui prêter une dévotion marquée pour le culte de Hobal, un des dieux qoraisites. Cette ferveur ne l'empêcha pas d'entretenir avec les Israélites de Médine les relations les plus cordiales. Il les hébergeait pendant leur séjour à la Mecque (4) et, au cours de ses voyages, recevait à Yaṭrib leur hospitalité, qu'il a galamment célébrée en vers (5). Au temps des longues sécheresses — elles duraient parfois quatre et même sept ans (6) — qui périodiquement venaient désoler le Ḥiǵāz (7), on aimait à s'adresser aux Juifs, afin d'obtenir par leur intermédiaire la cessation du fléau (8). Spontanément on leur déférait alors de présider les prières, les cérémonies de l'istisqā' ou rogations. Ils sont choisis comme arbitres dans des joutes poétiques (Āḡ., XIX, 113). Par ailleurs on leur supposait une

⁽¹⁾ Wāqidī, Kr., 180.

⁽²⁾ Juifs médinois, expulsés par Mahomet ; I. S. Tabaq.. II1, 40 etc.

⁽³⁾ Ag., XIII, 71; Ibn Hiśām, op. cit., 660.

⁽⁴⁾ D'autres Mecquois agissent comme lui ; I. Hiśām, Sira, 548.

⁽⁵⁾ Ağ., VI, 99; Waqidī, Kr., 162; Waḥidī, Asbāb, 115. 'Abbās ibn Mirdās leur accorde le même éloge; Ibn Hiśam, loc. cit.; Ağ., XIII, 71.

⁽⁶⁾ Ce dernier chiffre est fourni par Samhoūdī, op. cit., II, 118; cf. notre Berceau, I, 19; le livre de l'Istisqā' dans Boḥārī, C. II, 14-23.

^{(7) «} Terre de la faim et de la misère », comme on le qualifie à ce propos ; I. S. Tabaq., I¹, 105, 4.

⁽⁸⁾ Ibn Hiśām, Sira, 136; I. S. Tabaq., I1, 104-105.

familiarité particulière avec les pratiques de la sorcellerie (1), comme avec la composition, avec la manipulation des poisons les plus subtils (2). Ces toxiques pouvaient produire l'hallucination et n'opérer que de longs mois après avoir été administrés. Au lieu de mettre en cause le paludisme et la malaria, ainsi que l'ingestion des eaux malsaines de Médine, Mahomet pensa devoir, au témoignage de la Sira, s'en prendre à la malice des Juis (3).

La crédulité publique les prétendait en possession (4) des secrets occultes, de la mystérieuse cabbale, transmis par Salomon et par les deux anges déchus, Hāroūt et Māroūt (5). Les Juifs eux-mêmes n'étaient pas fâchés de propager ces fables absurdes, pour en imposer à l'esprit superstitieux des Sarracènes. A maintes reprises, le Prophète s'imagina avoir été victime de leurs maléfices (6). Ils semblent bien avoir battu monnaie (7) avec la confection des amulettes, des talismans, des philtres, des formules magiques, raqia, dont on leur attribuait le monopole (8). Au moment de son mariage, 'Abdallah, le père de Mahomet, se vit l'objet de

⁽¹⁾ Cf. Berceau, I, 43-44; Ibn Ḥanbal, Mosnad, II, 30; VI, 57; Samhoūdī, op. cit., II, 252-254; Boḥārī, C. VII, 30; Nasā'ī, II, 172; Moslim, II, 246.

⁽²⁾ Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C. VII, 88; ils empoisonnent Mahomet et Aboū Bakr; Ḥanbal, I, 408. Jusqu'au dernier moment Mahomet aurait ressenti le poison administré à Ḥaibar; I. Hiśām, Sira, 764; I. S. Tabaq., I, 113.

⁽³⁾ Cf. Berceau, loc. cit.; Bohārī, Kr., II, 297, 319.

⁽⁴⁾ On leur attribue le commerce et le monopole des faux cheveux; Bohārī, Şahiḥ, C. VII, 63, 3.

⁽⁵⁾ Qoran, 11, 96. Feu Halévy « aurait voulu détruire jusqu'au dernier exemplaire du Zohar. Il employa une partie de sa vie à combattre l'influence malfaisante de la cabbale » parmi ses coreligionnaires. S. Reinach dans Revue archéol., 1917, p. 240.

⁽⁶⁾ Samhoūdī, I, 225; Ibn al-Atīr, Nihāia, IV, 38; I. S. Tabaq., Il2, 4-5.

⁽⁷⁾ Cf. Qoran, 11, 96.

⁽⁸⁾ Ibn Ḥanbal, Mosnad, I, 381; Tirmidī, Ṣahih, II, 126. Devineresse juive, célèbre dans tout le Ḥigaz; consultée par 'Abdalmottalib; Ibn Hisam, Sīra, 99, 1.

propositions équivoques de la part d'une kāhina, sorcière et pythonisse, qu'on dit avoir été une motahawwida, judaïsante (1). Sur le front du jeune fiancé d'Amina, cette femme aurait découvert le reflet de la lumière prophétique. C'est un nouveau développement du thème convoquant les Scripturaires autour du berceau de l'islam, pour attester la future mission de Mahomet. Accordons à cette version la même valeur qu'à la variante, qui reconnaît dans la mystérieuse et peu scrupuleuse kāhina la propre sœur du chrétien Waraqa ibn Naufal, non moins versée que son frère dans l'étude des livres exotiques (2).

On objectait encore aux Juiss la malpropreté de leurs maisons et de leurs quartiers (3). A ses adhérents, Mahomet aurait recommandé de se distinguer d'eux sur ce point (4). Manifestement antidatée, la recommandation ne peut avoir de sens que pour la période du calisat. Aux environs de l'hégire, si les quartiers israélites dans les oasis du Higaz pouvaient se distinguer de ceux de leurs voisins, ce devait être par une plus grande apparence de bien-être, en rapport avec la situation de leurs propriétaires, notablement plus fortunés, nous le savons, que leurs concitoyens ismaélites. Clients primitifs d'Israël, ceux-ci empruntèrent — au témoignage des Sahih — la pratique des ablutions rituelles à leurs voisins juis de Médine (5). La mortalité infantile était considérable à Médine. Aussi les indigènes confiaient-ils volontiers leurs nourrissons à des familles juives. Quand une mère ansarienne venait de perdre plusieurs enfants, elle

⁽¹⁾ I. Atīr, Nihāia, IV, 155.

⁽²⁾ Nihāia, loc. cit.; I. S. Tabaq., I1, 58-59; Nöldeke, Beitrāge, 81, cite une pièce fort légère, attribuée (?) à Waraqa.

⁽³⁾ I. Atīr, Nihāia, I, 98; cf. notre Mo'āwia, 430; Ibn Doraid, Ištiqāq, 315.

⁽⁴⁾ Nihāia, III, 76; IV, 6; Tirmidī, Şahīh (ed. des Indes), II, 103.

⁽⁵⁾ Osd, IV, 323, 324; Hanbal, Mosnad, VI, 6, 10, etc.; Rev. études juives, XXVIII, 86-87.

s'engageait par voeu à consacrer au judaïsme ses nouveau-nés (1). Ces pratiques suffisent pour attester l'existence d'une hygiène plus rationnelle, partant, d'une propreté moins rudimentaire au sein de la Diaspora. Je ne m'explique pas autrement comment celle de Haibar a pu, non seulement se maintenir, mais prospérer dans cette oasis aux exhalaisons pestifères, où depuis leur expulsion sous 'Omar les nègres même ne font que végéter.

* * *

Chez les Banoù Morra, la loyauté, àu dire d'un satirique, ne résistait pas à l'épreuve. Au moindre choc, on constatait chez elle la fragilité du verre. Sous ce rapport nombre de Bédouins (2) paraissent avoir ressemblé aux rudes nomades de Morra. C'était du moins l'opinion des poètes (3), détracteurs acharnés de leurs propres compatriotes. On n'est pas médiocrement surpris d'entendre dans ces milieux vanter la loyauté comme une qualité aristocratique, presque comme une vertu de luxe, un apanage des plus puissants sayyd (4). Les Omayyades, affirme un rimeur, ne trahissent pas leurs halif, alliés, «ainsi que font les autres» (5). Le héros ne doit pas trahir, et il s'en vante naïvement dans sa professions de foi poétique, comme d'une caractéristique peu banale (6). Par ailleurs nous possédons des déclarations d'Arabes authentiques, proclamant qu'il n'y avait pas lieu de reculer devant une félonie si elle devenait profitable;

⁽¹⁾ Sira ḥalabyya, II, 295; Bağdadī, Nāsih wa mansoūh, 16, a. (ms. de Berlin); Aboū Dāoūd, Sonan, I, 265.

⁽²⁾ Ḥassān ibn Tābit, Divan, XLI, 3; Boḥtorī, Ḥamāsa, éd. Cheikho, nº 709; Ag., XII, 156.

⁽³⁾ Cf. Berceau, I, 240, 370; Boḥtorī, C. LXXXII; au nº 716, le nom du poète est à lire Ibn Zabīr (non Zobair).

⁽⁴⁾ Cf. Bohtorī, Hamāsa, C. LXXXII et LXXXIII.

⁽⁵⁾ Azraqī, W., 458; Boḥtorī. Ḥamāsa, nº 721, même argumentation; nº 723; $A\bar{g}$., XV, 28.

⁽⁶⁾ $A\bar{q}$., XXI, 64, 18; 66; comp. $A\bar{q}$., XVI, 107, 12.

se laisser arrêter alors par la crainte d'Allah leur paraissait une faiblesse inexcusable (1).

Plus haut nous avons entendu le Qoran (2) reprocher aux Juiss leurs usures, l'absence de scrupules dans les affaires avec « les gentils ». Mais n'oublions pas combien les nomades se montraient dénués de conscience (3), non seulement vis-à-vis des banquiers juiss, mais avec leurs créanciers arabes des villes; ils affichaient la résolution de se dérober à leurs obligations financières. Les bardes bédouins n'ont garde de les en blâmer; ils admirent plutôt cette décision et la considèrent comme un tour élégant joué aux sédentaires (4). Mais dans l'immense majorité, les Scripturaires de la Péninsule se déclarent en faveur d'une morale plus rigide. «A nous, gens de l'Écriture, proclamaient-ils, la trahison demeure interdite (5). » Aussi prisait-on leur parole bien au-dessus de celle des Arabes polythéistes (6). Le nom de Samau'al, le châtelain juif de Taima', est resté légendaire, comme le modèle de la loyauté, le type de la fidélité chevaleresque aux engagements contractés (7). Bien avant le Cid Campeador, Samau'al fils de 'Adyā aurait pu s'écrier:

Tout passant, roi de Castille, More ou Juif, rabbin, émir, Peut entrer dans ma bastille Tranquillement et dormir (8).

⁽¹⁾ Cf. Berceau, I, 240.

⁽²⁾ Leszynsky, op. cit., 57-58; mais les passages quraniques allégués par lui sont peu décisifs.

⁽³⁾ Le Qoran les traite de monāfiqoūn ; voir $A^c r \bar{a}b$ dans les concordances du Qoran.

⁽⁴⁾ Cf. La Mecque, 135 etc. Samhoūdī, op. cit., II, 256.

⁽⁵⁾ Berceau, I, loc. cit.

⁽⁶⁾ Cf. Mo'āwia, 431-433; Gāhiz, Maḥāsin, 75, 9.

⁽⁷⁾ Leszynsky, op. cit., 12. « Sois comme Samau'al », chante le grand A'sa; Boḥtorī, Ḥamāsa, n°s 720, 721, 724.

⁽⁸⁾ V. Hugo, la Légende des siècles, I, Le Romancero du Cid.

On constate non sans surprise avec quelle facilité les Juiss bannis de Médine par Mahomet rentrent dans leurs créances, au moment de leur expulsion. Leurs débiteurs ansariens ne songent pas pour lors à se dérober. On confiait donc volontiers les dépôts précieux, les prisonniers de guerre dont on attendait une haute rançon, à la garde des Nagranites chrétiens (1) et des Juiss du Higaz (2). La religion fétichiste de l'Arabie préislamite trahissait sur ce point son impuissance pour inspirer, soutenir les vertus, supposant le renoncement à l'égoïsme, à l'individualisme bédouins! Un poète juif, Śoraih ibn 'Imrān, s'était écrié à l'adresse d'un félon:

« Assez de ta société! Depuis que tu m'as trahi, je n'ai que faire des traîtres!

« Je n'accorde mon amitié qu'd l'homme gardant sa parole quoi qu'il en coûte ! (3) »

Ses coreligionnaires de Médine n'auraient jamais dû oublier cette fière déclaration de principes. Même après les plus douloureuses expériences, ils s'obstinent à supposer la bonne foi chez leurs voisins isma-élites, à ne pas sous-estimer la valeur d'une parole constamment violée. Antérieurement à l'hégire, les Aus et les Ḥazrag avaient rarement manqué l'occasion de trahir leurs patrons ou alliés juis (4). C'est une lamentable histoire, celle de ces félonies (5), et d'autant moins sujette à caution que nous la connaissons par les chroniqueurs musulmans, par les descendants des Anṣārs eux-mêmes. Invariablement la Sira représente les Juis

⁽¹⁾ $A\bar{q}$., VIII, 69.

⁽²⁾ Cf. Berceau à l'endroit cité; Naqa id Garir, 92, 16.

⁽³⁾ Bohtorī, Hamāsa, ed. Cheikho, nº 340; cf Nöldeke, Beiträge, 79-80.

⁽⁴⁾ Ağ., XV, 161; XIX, 94-98; Samhoūdī, op. cit., I, 154.

⁽⁵⁾ Comp. le jugement sévère de Caetani, Annali, II, 17, et celui de 'Abbās ibn Mirdās; Ağ., XIX, 95.

médinois, victimes de grossiers traquenards qui leur sont tendus (1). Les guet-apens sont si mal dissimulés que notre sévérité se trouve pour ainsi dire désarmée contre des adversaires, auxquels les victimes laissent la partie si belle. Dans la fausse sécurité où l'on voit s'endormir les Isra-élites du Higāz, on devine une dose impardonnable de suffisance, de mépris pour les gentils. On s'aperçoit, à la lecture des sourates médinoises, des blessures causées par l'orgueil juif à l'amour-propre du Prophète. Mais, jusque dans cette déplorable insouciance, comment méconnaître chez les monothéistes un hommage rendu à la loyauté, base des relations internationales, comme une protestation anticipée contre la théorie du « chiffon de papier » ? Et pourtant nous entendrons Ka'b ibn Mālik, un des poètes de Mahomet, stigmatiser (2) « la félonie des rabbins, laquelle se retourna contre ces traîtres ».

* * *

C'est sur cette constatation que se ferment les annales de la communauté israélite du Higaz. A partir de la sixième année de l'hégire, ils ne compteront plus en cette région d'existence nationale; ils se verront dépossédés, expulsés de ce sol, de ces oasis, dont leur industrieuse activité avait lentement créé, entretenu la coûteuse fécondité (3). Seuls des groupes isolés y seront tolérés: commerçants à Médine, fermiers sur les anciens domaines de Haibar, au service des vainqueurs musulmans.

⁽¹⁾ Comp. I. S. Tabaq., III, 18, 19, 21, etc.; Wāqidī, Kr., 172, 184. « La conscience d'Allah se montre plus large que la nôtre », ajoute Wensinck, op. cit., 155. Il s'agit des assassinats politiques (Ibn Hiśām, Sīra, 657, 714), « approuvés par Gabriel »; Samhoūdī, I, 126, 145.

⁽²⁾ I. Hiśām, Sira, 658, 8; cette pièce, extrêmement prosaïque, est composée de centons qoraniques.

⁽³⁾ Cf. Berceau, I, 154. A Haibar, chaque matin ils partent emportant leurs instruments agricoles; I. S. Tabaq., II¹, 77, 79; I. Hiśam, 757. Ils ont créé les jardins de Médine; Samhoūdī, I, 113.

Ainsi se réalisait, au détriment de la Diaspora du Higaz, l'anathème prononcé par Allah dans le Qoran: « Soyez changés en singes! Car le Seigneur l'a proclamé: il enverra contre eux des maîtres, qui les soumettront à la plus dure des servitudes, jusqu'au jour de la Résurrection! Le Seigneur est prompt dans sa vengeance... Nous les avons dispersés de par le monde en groupes inconsistants (1). » N'allons pas, à la suite du traducteur Kasimirski (2), nous demander à quelle époque de l'histoire juive se rapportent ces passages qoraniques. C'est là une de ces questions inconsidérées, qui abondent dans les notes de cette version. On peut, à tout hasard, en rapprocher ce trait apocalyptique, cité par Ibn al-Aţīr, où Allah est censé interpeller l'Empire romain: « Je transmettrai tes prisonniers juifs aux Banoū Qaidār (3) », dénomination d'origine biblique, derrière laquelle le lecteur reconnaîtra sans peine les Arabes et la transcription Cedar (4) de notre Vulgate.

Le malheur du mosaïsme dans l'Arabie occidentale fut de n'avoir pas produit, à cette heure critique de son existence, un Aboū Sofiān, un homme, nous ne disons pas, de taille à lutter avec le redoutable et persévérant politique que fut Mahomet, mais un patriote assez souple (5), assez clairvoyant pour l'amener à composition — tel avait été le rôle du chef omayyade — de manière à sauver ce qui pouvait encore être sauvé.

Par la retentissante démarche de l'hégire, Mahomet avait rompu avec la Mecque. En acceptant de traiter avec lui, Aboū Sofian n'hésita pas à passer l'éponge sur ce passé, compromettant pour le prestige de la république qoraisite. Mais ce sacrifice lui permit de dicter ses conditions

⁽¹⁾ Qoran, vII, 166, 167. Exilés en Syrie, les Qainoqa', maudits par le Prophète, n'auraient pas tardé à dépérir ; Sira halabyya, II, 233.

⁽²⁾ Voir la note de sa traduction aux versets cités.

⁽³⁾ Nihāia, III, 230. Qaidār, l'aîné des fils d'Ismaël; Ag., XIII, 108.

⁽⁴⁾ Voir ce nom dans Vigouroux, Dict. de la Bible, II, c. 356-357, etc.

⁽⁵⁾ Leszynsky, op. cit., 58-59, croit l'avoir découvert parmi les Juifs, en s'appuyant sur Qoran, v, 70.

à lui. En se prêtant à la comédie diplomatique du fath (1), il se fit admettre lui et ses concitoyens dans l'organisme politique, créé par Mahomet. Une fois dans la place, nous savons comment ces croyants de la onzième heure (2) s'entendirent pour en profiter, pour évincer d'abord les Ansars ou auxiliaires médinois, ensuite prendre graduellement le pas sur les autres Compagnons, les héros de Badr et des grandes batailles musulmanes, en attendant le jour où Mo'āwia ramènerait au pouvoir l'ancienne aristocratie mecquoise.

Un compromis analogue, négocié à temps par le Sanhédrin de Médine, aurait seul pu prévenir une catastrophe. Dans les débuts, et avant ses succès militaires, Mahomet rêva, nous le savons par le Qoran, d'une étroite entente avec les Banoū Isra'īl (3). Il y entrevit le moyen de faire face aux menaces de ses ennemis mecquois, ensuite aux défiances des païens et des nationalistes médinois, qu'inquiétait l'ambition du Réformateur étranger. L'orgueil inintelligent des rabbins s'y opposa et aussi, semble-t-il, les rêveries messianiques (4), dont la Sīra atteste la diffusion au sein de la Diaspora arabe. Ces utopies, l'attente prochaine d'un Libérateur, expliquent sans doute le désarroi dans les rangs juifs devant un adversaire résolu à tout essayer (5), et dont les rabbins s'étaient obstinés à sous-estimer la valeur.

Conquête de la Mecque, préparée par A. Sofian de concert avec Mahomet.

⁽²⁾ La tradition musulmane a plagié la parabole évangélique; Bohari, Şahih, Kr., II, 50, 51.

⁽³⁾ Caetani, Studi, III, 89, etc. Par Sanhédrin, nous entendons ici la réunion des chefs de la communauté médinoise.

⁽⁴⁾ Voir plus haut : Ibn Hiśām, Sira, 134, 685.

⁽⁵⁾ Y compris la terreur; lui-même s'en vante; Boḥārī, Ṣahih, C. I, 113. C'est d'ailleurs le développement d'un motif qoranique; III, 144; VIII, 12; XXXIII, 26; LIX, 2.

LE CULTE DES BÉTYLES ET LES PROCESSIONS RELIGIEUSES CHEZ LES ARABES PRÉISLAMITES (*)

A la veille de l'hégire, dans l'Arabie des Scénites, tout particulièrement au Higāz et dans le Nagd limitrophe, berceau de l'islam, et à ce titre objet spécial de notre attention, la religion nous offre, derrière la practica multiplex, à travers la variété des observances locales, un trait dominant : c'est la popularité de la liholâtrie, du culte des pierres divines. Le Qoran, la poésie, attestent l'énorme diffusion des ansāb. Faut-il supposer que la célébrité des deux sanctuaires quraisites, que Ṣafā et Marwa, deux termes désignant des pierres (1), ont achevé de suggestionner sur ce point la tradition musulmane, de lui imposer le concept d'une religion litholâtrique? Quoi qu'il faille en penser, les archéologues, les historiens arabes des antiquités religieuses — à commencer par les plus anciens — les ont interprétés de la façon la plus naïvement littérale (2), et conformément à

^(*) Paru dans le Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale, Le Caire, T. XVII, 1919.

⁽¹⁾ Ibn Doraid, *Ištiqāq*, 46, 47, 80; Osd, (la compilation d'Ibn al-Atīr), III, 25 bas (comp. le théophore 'Abdalḥagar); Ṭab., *Tafsīr*, II, 35.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sira, 51; Azraqī, W., 72; Dārimī. Sonan (manuscrit de Leiden), p. 2 a; Ibn Doraid, op. cit., 76: إذا وجد حجرًا احسن مِن حجر اخذه وعبده ; 239, 12: chef appelé « Doū'l-Marwa » (un kāhin?); Sīra ḥalabyya, I, 197; Osd, III, 325; Samhoūdī, Wafā' al-wafā', II, 373, 1.

leurs préjugés impérialistes sur le caractère universel du culte de la Ka'ba et l'incontestable suprématie des Qoraisites dans l'Arabie préhégirienne (1). C'est ainsi, affirment-ils, que les pierres divines, honorées par les tribus, provenaient toutes du *haram* mecquois (2). Dans les pages suivantes nous nous proposons d'étudier certaines manifestations et institutions religieuses, en insistant sur une question négligée jusqu'ici, à savoir le rôle des processions dans le culte litholâtrique des Arabes.

I

« Les tribus bédouines se déplacent, mais non les objets de leur culte (Heiligtümer). Les pierres ne sont pas emportées à la suite du campement, comme jadis le tabernacle de Yahveh. » Voilà le jugement de Wellhausen, énoncé avec cette brièveté tranchante, avec cette incessante recherche d'analogies bibliques, qui caractérisent la méthode des Reste arabischen Heidentums (3). L'auteur de cet aperçu, le meilleur incontestablement que nous possédions sur le polythéisme préhégirien, affecte de procéder par aphorismes sans réplique. Nous venons d'en citer un exemple que nous nous proposons de soumettre à la révision, comme nous avons tenté de le faire à propos des Ahābīs (4) et des Chrétiens à la Mecque (5).

Le verdict exclusif de Wellhausen pourrait se défendre à la rigueur, si on se limite à envisager le paganisme arabe arrivé à son stade le plus récent, le plus voisin de l'hégire. Nous n'en apprenons pas moins, par les *Tabaqāt* d'Ibn Sa'd (I', 12), que « la pierre noire, déposée sur l'Aboū Qobais, en fut descendue par les Qoraisites environ quatre ans avant

⁽¹⁾ Cf. notre Yazid (= Le califat de Yazid Ier), p. 38, etc.

⁽²⁾ Ibn Hiśam, Sira, 51.

⁽³⁾ Deuxième édition, p. 102.

⁽⁴⁾ Les Ahābis et l'organisation militaire de la Mecque au siècle de l'hégire, dans Journal asiat., 1916³, 425-482.

⁽⁵⁾ Voir plus haut pp. 1 ss.— Au moment de livrer ces pages à l'impression en Egypte, une lettre du Prof. Snouck Hurgronje (décembre 1918) m'apprenait la mort de Wellhausen.

l'islam », فَاتَ كُنُو الْحَلَمُ بِالْمِ عَنِينَ ... فَاتَ كُنُ مِن الِي قَبِس . Nous n'entreprendrons pas de discuter la valeur de cette donnée, moins encore de la
concilier avec l'anecdote, figurant dans toutes les rédactions de la Sira,
où l'on montre comment le jeune Mahomet replaça la même pierre noire
dans les flancs de la Ka'ba restaurée. Mais on voit avec quelle facilité
pour une époque aussi tardive et beaucoup plus, quand elle prétend remonter à une période moins récente, la critique réussit à reconnaître,
parmi les bétyles ou simulacres divins, deux catégories bien distinctes:
les bétyles transportables ou mobiles et les bétyles fixes. Seuls ces derniers
« demeurent attachés à l'emplacement qu'ils occupent, stehen fest an Ort
und Stelle ». C'est en partie la situation des sanctuaires locaux au Ḥigāz,
et tout spécialement à la Mecque; telle du moins que la prolixe et très
composite documentation réunie par les compilateurs de la Sīra (1)
nous permet d'en juger.

Quant aux bétyles de la première catégorie; il faut avoir lu d'un ceil distrait les Ayyām al-'Arab, journées épiques des anciens Arabes, ou le récit des Mayāzī, campagnes prophétiques, pour contester qu'ils ont accompagné les déplacements de la tribu et tout spécialement ses mouvements militaires. Le narré de la bataille d'Ohod, accueilli par la Sīra, nous montre Aboū Sofiān « portant Al-Lāt et Al-'Ozzā,», وَعَلَى اللاتُ وَالْعَرْقَ وَالْعَرْقُ وَالْعَالِي وَالْعَرْقُ وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَلَى وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَالَ وَالْعَرْقُ وَالْعَرْقُ وَالْعَالَ وَالْعَرْقُ وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَرْقُ وَالْعَالَ وَالْعَالِي وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَالَ وَالْعَالِمُ وَالْعَلَى وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَالْعَالَ وَلَاعَاتُهُ وَالْعَالِمُ وَالْعَالِمُ وَالْعَلَى وَالْعَالِمُ وَالْعَالِمُ وَالْعَالِمُ وَالْعَالِمُ وَالْعَلَى وَالْعَالِمُ وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَلَى وَالْعَالِمُ وَالْعَلَى وَالْعَالِمُ وَالْعَلَى وَالْعَ

⁽¹⁾ Elle affecte de ne connaître que la « pierre noire » et le double sanctuaire Şafā-Marwa.

⁽²⁾ Tab., Annales, I, 1395, 3; Ag., XIV, 15, 5 d. l.; 21 bas. Le trait est emprunté à la rédaction d'Ibn Ishāq, donc à une source des plus anciennes.

⁽³⁾ Il est تالد الناس; voir les textes cités, تالد الناس; Ibn Hiśām, Sīra, 557, 5, à propos d'Ohod; comp. 670.

⁽⁴⁾ Comp.: kāhin سيد اهل تهامة (Ihn Doraid, Iśtiqāq, 279, 6). Sur le cumul des dignités de sayyd et de kāhin, voir plus bas.

religieux, les gestes que nous verrons plus loin accomplir par les rabb-kāhin des grandes tribus arabes. Notre narrateur s'est si complètement laisses pénétrer par cette conception qu'à la fin de cette journée, si fatale aux armes musulmanes, il prête de nouveau au chef omayyade une allusion à la présence de ces symboles sacrés; il le fait crier aux compagnons du Prophète: "Ozzā (1) nous accompagne; chez vous, point de Ozzā o, le compagne de ces deux rivāyāt ou fragments de récit. Mais nous craindrions d'exagérer leur valeur, en nous appesantissant plus que de juste sur ce trait (3). Retenons que la Tradition avait nettement gardé le souvenir de l'existence de bétyles transportables, au lendemain même de l'hégire.

L'exemple n'est d'ailleurs pas demeuré isolé. Les annales préislamiques de Țăif nous montrent la présence d'Al-Lāt à une des batailles livrées pendant la guerre d'Al-Figār. Le pavillon dressé avant le combat semble bien avoir été destiné, en première ligne, à abriter le symbole de la déesse, « ar-Rabba, la Dame » de Țăif. Le pourtour, مدار, de la tente devait former une enceinte sacrée, asile inviolable réservé aux fugitifs (4). Un poète contemporain nous décrit en esset la retraite désordonnée des Taqasites, cherchant un resuge auprès du sétiche de leur cité,

⁽¹⁾ Ozzā signifie « la puissante ». Voilà sans doute pourquoi on la nomme ici à part. En composition, dans les formules du serment, Al-Lāt précède son associée Al-Ozzā.

⁽²⁾ Tab., Annales, I, 1418, 2; Ibn Doraid, Istiqaq, 316.

⁽³⁾ A-t-il échappé à l'attention de Wellhausen; lui accorde-t-il moins d'autorité qu'à la légende du sacrifice de 'Abdalmottalib, où il découvre pourtant la suprématie de Hobal dans le Panthéon quraisite? Nous aurons à la discuter ailleurs.

⁽⁴⁾ Ağ., XIX, 79-80. C'était un bait, non une tente ordinaire (voir Ağ., XIX, 79 bas), moins encore un Haus, comme traduit Wellhausen, Reste, 194; mais une qobba rituelle.

(1). En d'autres circonstances, ce témoignage poétique nous engagerait plutôt à songer au sanctuaire urbain d'Al-Lāt, si nous ne savions, par l'historique de cette journée (2), que les vaincus vinrent s'abriter près du pavillon sacré (3). Le district de Goras, limitrophe de Taif, honorait le dieu Yagoūţ. L'histoire des translations de cette divinité yéménite a été résumée par Wellhausen lui-même, d'après les données d'Ibn al-Kalbī (4). Enfin un vers, malheureusement peu explicite, de 'Abīd ibn al-Abras (5) semble attester l'abandon en plein champ de bataille par les Banoū Gadīla de leur idole nationale. Aussi Wellhausen finit-il par admettre la réalité de « certains objets sacrés mobilisés en temps de guerre » (6). Mais cette concession devra paraître insuffisante après les exemples cités. Elle ne cadre pas davantage avec les aspects variés de l'activité déployée par les kāhin; nous espérons le démontrer plus loin.

Les yeux fermés, Wellhausen et son école ont passé à côté de ces innombrables « débris de paganisme arabe ». Allah sait pourtant la place qu'y occupaient les dawār, les tawāf, les mas'ā (7), les ifāḍa, rondes, circumambulations, tournées, courses. Une aussi riche synonymie (8) aurait dû les avertir. Je connais peu de religions où les manœuvres

⁽¹⁾ Ag., XIX, 80, 13.

⁽²⁾ Cf. Ag., XIX, 79-80.

⁽³⁾ Dressé sur le champ de bataille.

⁽⁴⁾ Cf. Reste, 21; comp. L. Delporte, L'anathème de Jahvé et le herem préexilien en Israël, 302, dans Recherches de science religieuse, t. V, 297 sqq.

⁽⁵⁾ Divan, II, 6. Voir les notes et le commentaire de l'éditeur Lyall. Un dépouillement méthodique des poètes préislamites mettra sur la trace d'autres allusions. J'ai l'impression que la revision des inscriptions préhégiriennes d'Arabie aboutira au même résultat.

⁽⁶⁾ Reste, 102, note 2.

⁽⁷⁾ Comp. surtout les locutions سَتَى بِين et سُن يَبِن (Moslim, Ṣaḥiḥ², I, 485, 486).

⁽⁸⁾ Ajoutez la comra, grande procession mecquoise de Ragab. L'islam lui a enlevé sa signification primitive; nous y reviendrons plus loin.

processionnelles ont pris une importance aussi considérable, pour ne pas dire aussi exclusive que dans la gentilité sarracène. Le pélerinage n'était, en définitive, qu'une longue procession, coupée par des stations. Aux Qoraisites les satiriques bédouins reprochaient:

Le cœur vous manque au combat; bons tout au plus à figurer dans les rangs des processions (1).

*

Quand il s'agissait d'une expédition de quelque importance, les Arabes répugnaient à l'entreprendre avant de s'être assuré la compagnie d'un kāhin, devin, d'un sādin, desservant de sanctuaire, enfin d'augures, 'ā'if et qā'if (2), habiles à interpréter les présages, à renseigner sur les mouvements de l'ennemi. Préalablement au départ, puis le long de la route, enfin au cours des opérations, on mettait à contribution leur faculté de divination, le pouvoir mystérieux que tous s'accordaient à leur attribuer (3). 'Abīd ibn al-Abras atteste quelles funestes suites pouvait causer à la guerre le mépris des présages. Son moindre inconvénient n'était pas de démoraliser les combattants (4). Rien de plus ordinaire dans l'antiquité, au temps de la préhistoire islamique, que la réunion des

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., I, 20, 6; cf. nos $Ah\bar{a}bi\acute{s}$, p. 440. ϵ signifient, croyons-nous, non pas seulement le $taw\bar{a}f$ ordinaire, la ronde autour du bétyle, mais une translation processionnelle du simulacre divin. Cf. Ibn Hiśām, Sira, 143, 8, 16.

⁽²⁾ Clan possédant les plus habiles augures (Ibn Doraid, Istiqāq, 288, d. l.).

⁽³⁾ Cf. Ag., X, 38, 17, avec la qualification fort rare de hāzir, hazāra, زرانة ; il s'agit des Banoū Asad ; 'Abīd ibn al-Abras, Divan, II, 2 etc. Boḥtorī (op. cit., nº 863) réunit les principaux présages. Kāhin invité à consulter l'oracle ; Osd, V, 7 bas.

⁽⁴⁾ Cf. Ag., XIII, 141; le poète 'Abīd à l'endroit cité.

dignités de kāhin et sayyd. Ce cumul entraînait fréquemment comme conséquence de placer un devin, ou un de ses collègues dans la cléricature arabe, à la tête des razzias (1). Ainsi Mas'oūd, le mari de Sobai'a, commandant des Taqafites pendant la guerre du Figār, appartenait au collège (2) des sādin, attachés au service d'Al-Lāt. Aussi le voyons-nous, avant de commencer le combat, dresser la tente-asile, où nous avons cru reconnaître le tabernacle abritant la Rabba, la grande Déesse ou Dame de Tāif (3).

En leur qualité de successeurs des kāhin-sayyd de l'antiquité, les califes, les gouverneurs musulmans héritèrent du droit de présider la prière de la communauté. Voilà pourquoi leur 'azīma, monāśada, adjuration solennelle (4), à l'égal de celle des kāhin, passait pour irrésistible; pourquoi on leur a également dévolu le privilège de l'istisqā', des rogations en temps de sécheresse. Ces préfogatives sont un héritage de la 'gāhilyya ou gentilité. Les titulaires du califat en apprécieront d'autant moins l'importance qu'ils s'éloigneront davantage de leurs origines arabes. Les 'Abbāsides ne tarderont pas à y renoncer, ou à s'en décharger sur des subalternes. Dès cette époque, l'intervention de l'islam avait oblitéré l'aperception des mœurs, des institutions anciennes.

L'Arabie — celle du moins que nous étudions (5) — ne possède pas de caste sacerdotale. Celle-ci se trouve suppléée par des hiérophantes, figurants d'ordre inférieur: devins, augures, aruspices, desservants de

⁽¹⁾ Rappelons le cas des sayyd, à la fois capitaines et kāhin, Zohair ibn Ganāb de Kalb, et Zohair ibn Gadīma de 'Abs ; voir plus bas.

⁽²⁾ Wellhausen (Reste, 130) à tort nie l'existence de ces collèges cléricaux. A Taif tous les Banou Mo'attib étaient sādin d'Al-Lāt. En cette qualité, le célèbre Mogīra ibn Śo'ba est chargé par Mahomet d'inventorier et de liquider le trésor de la déesse. Cf. Ibn Hisam, 55, كان سدتها بن مُنتِب ب

⁽³⁾ Cf. Ağ., XIX, 79-80. Kāhin consulté avant la razzia; Ağ., XV, 73.

⁽⁴⁾ Ag., XIV, 96; XV, 15.

⁽⁵⁾ Nous laissons de côté celle du Sud, l'Arabie heureuse ; elle appartient à une autre évolution religieuse.

sanctuaire. Aucune onction, aucune ordination sacramentelles n'étaient intervenues — comme dans les monothéismes scripturaires — pour les séparer, les établir à part de la masse profane de leurs contribules, dont ils continuaient à partager l'existence aventureuse. Il en résultait que les membres de cette vague cléricature religieuse n'éprouvaient aucune répugnance pour l'effusion du sang ; ils ne se sentaient pas l'humeur moins batailleuse que le reste de leurs compatriotes. Nous en connaissons acceptant non seulement la conduite des opérations militaires, mais se laissant entraîner dans d'incessantes razzias, کثیر الفارات (1). Au titre de « détenteur », ماحب « gardien du bait de la tribu », ces personnages remuants joignent volontiers cette appellation plus retentissante, (2), « héros de leurs conquêtes », destinée à commémorer leur activité et leurs succès guerriers. On les trouve non moins souvent en selle que dans le voisinage de leur bétyle (3). Le nom de ce simulacre, la chronique du désert éprouve rarement le besoin de nous l'apprendre, mais elle ne veut pas nous laisser ignorer le nom de leur cheval, compagnon de leurs prouesses militaires. Tel le célèbre kāhin 'Amrou ibn al-Go'aid, surnommé al-Afkal (4), fameux pour avoir possédé et monté (5) l'incom-

⁽¹⁾ Cf. notre Berceau de l'islam, I, 257; Ag., VIII, 66. Kāhin tués à la guerre; Ag., XV, 75, 76.

⁽²⁾ Bakrī, Mo'gam, 34, 8.

⁽³⁾ Kāhin-fāris « cavalier » (Ibn Doraid, Istiqāq, 239, 11). Fāris est un des anciens synonymes de sayyd.

⁽⁴⁾ Naqā'id Ġarīr (Bevan), 154, 155; Ibn Doraid, Ištiqāq, 197. Afkal est un substantif, non un adjectif, comme l'a interprété le P. Jaussen, Revue biblique, 1911, 591. Sur le nom positif « Afkal », voir Zohair, Ahlw., 91 d. l.; Ibn Sikkīt, Tahdib, Cheikho, 183, 2; Ḥassān ibn Ṭābit, VI, 10; I. S. Tabaq., I¹, 4, l. 13; III¹, 211, 23; Yāqoūt, Moʻgam, É., I, 353, 4 d. l.; Ag., XV, 75; XXI, 186; Ġāḥiz, Avares, 247, 1; Osd, III., 263 d. l.; Ibn al-Atīr, Nihāia, IV, 211; les dictionnaires Lisān, Tāģ, etc., s. v.

⁽⁵⁾ Dans l'ancienne Arabie, c'est le cheval qui rend le cavalier célèbre (Ibn Doraid, op. cit., 85, 86, 116, 121, 214, 222, 231, 1, 11; 262, 286). Le cheval est un animal de luxe: Ag., XIII, 53; XIV, 66; XVI, 30, 31; XX, 165; cf. X,

parable destrier Haboûd, فارس هبود (1), et succombant enfin dans une razzia (2). Digne fin de ce représentant du sacerdoce bédouin, sayyd de Rabi'a, dont les violences et «l'humeur tyrannique » sont demeurées proverbiales, كان سيّد ريمة وكان ذا بني (3).

Maintes fois les kāhin sont qualifiés de hakam « juge-arbitre ». Cette dernière fonction, supposant habituellement celle de sayyd (4), créait une nouvelle nécessité de les consulter avant d'entreprendre une expédition (5). Leur prestige, leur expérience personnelle, joints aux lumières surnaturelles qu'on leur attribuait, permettaient à ces personnages d'émettre des avis autorisés. En cours de route, on ne se fait pas faute de leur demander des oracles, ou bien une pythonisse, sāḥira, kāhina, est priée de rendre inoffensifs, au moyen du saŷ', formules mystérieuses, et d'incantations, les manœuvres ou les armes de l'ennemi (6). En pleine bataille du Chameau, une femme prononce un raŷaz, sorte d'imprécation poétique, contre le chameau qui porte 'Alī (7). Instinctivement cette Bédouine refaisait les gestes, reprenait la tradition des sāhira de la gentilité. Entre le raŷaz et le saŷ' des anciennes pythonisses, la différence était souvent imperceptible. Pour connaître l'avenir, on consultait les flèches

^{13, 67;} XI, 44 (cf. Berceau, I, 140); Naqā'iḍ Ġarīr. 247, 13; Qotaiba, Ma'ārif, 140, 4; 'Iqd, II, 63, 64. «L'Arabe ne possède qu'un cheval, deux au maximum»; Ag., XVI, 47 bas.

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XV, 75, 76.

⁽²⁾ Ag., XV, 75, 11; 77, 19.

⁽³⁾ Ibn Doraid, Istiqāq, 197.

⁽⁴⁾ Bakrī, Mo'gam, 43, 10. Cf. Berceau, I, 257-258, 370.

⁽⁵⁾ حکیم العرب; Qotaiba, Ma'ārif, É., 21, 101. Ḥakam, hākim, hakim, autant de variantes, provenant de l'hésitation des premières graphies, ne marquant pas les lettres de prolongation ($A\bar{g}$, XV, 73, 8 d. l.). Pour la synonymie de hākim, = hakam, cf. Ibn Doraid, op. cit., 47, 6 d. l.

⁽⁶⁾ ساحرة عجوز ; cf. Ağ., S., I, 283, 5, etc.; comp. sur les kāhina et kāhin à la guerre: Ağ., XII, 51; X, 71, 7 d. l. (cf. 75, 13); XVIII, 217 bas; XX, 42, 2: كاهنة تسجم لهر

⁽⁷⁾ Motahhar Maqdisi, ed. Cl. Huart, V, 213 bas. Comp. Ag., III, 189.

divinatoires, (it') (1). A la Mecque cette consultation devait avoir lieu près du sanctuaire national de la Ka'ba (2), c'est-à-dire qu'elle supposait le voisinage de l'idole de la tribu (3). En prévision de cette éventualité, avant de se mettre en campagne, on prenait soin d'emporter le bait, le fétiche mobile (4), lequel avait sa place marquée d'avance dans cette rabdomancie (5), où intervennient les flèches sacrées.

* * *

Nous ne croyons pas être les premiers à rappeler l'usage chez les Arabes de placer un chameau et un pavillon, في dans les rangs des combattants. Ceux-ci prenaient l'engagement solennel de « ne pas reculer, excepté quand le pavillon aurait bougé » C'est le serment souvent prêté par le chef au nom de ses hommes, l'engagement de se faire tuer pour la défense de la qobba (7). Mais pourquoi cet acharnement autour de ce modeste symbole ? Pourquoi à Doū Qār son apparition relève-t-elle aussitôt le courage des Bakrites, en face des redoutables bataillons perses ? Nous nous trouvons en présence d'une manifestation religieuse. L'érection de la qobba sur le champ de bataille atteste l'exceptionnelle gravité de la lutte engagée, où l'existence même de la tribu demeurait en jeu. C'est exclusivement dans ce dernier cas qu'on exhibait le pavillon; jamais pour une razzia banale,

⁽¹⁾ Cf. Ya'qoūbī, Hist., I, 300. Kāhina-ḥakam; Ya'qoūbī, Hist., I, 287, 1; I. S. Tabaq., I¹, 49, 26.

⁽²⁾ Des cailloux interviennent également; Ibn Doraid, op. cit., 277, 10 : مارة تُطرُق الحصي (Ag., XIV, 99).

⁽³⁾ Ibn Hiśam, Sira, 97-98.

⁽⁴⁾ La qobba figure à l'arbitrage; Ag., XIII,54-55.

⁽⁵⁾ Cf. Wellhausen, Reste, 132; Ṭab., Annales, I, 1075. Famille célèbre dans l'interprétation des augures, يبت عيانة وقيانة; $A\bar{g}$., II, 94, 3.

⁽⁶⁾ Ağ., XX, 136; Tab., Annales, I, 1028; notre Berceau, I, 193, notes, avec nombreuses références; Osd, IV, 206, 2; Moslim, Ṣaḥiḥ², II, 123. Serment analogue prêté au Prophète, sous l'arbre sacré de Hodaibyya.

⁽⁷⁾ Qobba remplacée par une pierre; Nașr ibn Mozāhim, Kitāb Şiffin, éd. lithogr. des Indes, p. 117.

moins encore pour une vengeance particulière, quand même il se serait agi de punir la mort du chef. Or cette impressionnante mise en scène ne pouvait avoir un sens qu'à condition de reconnaître au chameau et au pavillon un caractère sacré, la mission de servir au transport du bétyle ou d'un symbole religieux. Il y est fait allusion, si je ne m'abuse, dans ce vers de Komait (1): « Les tribus ont juré de ne pas fuir, de ne pas tourner le dos à Manat (2) » (en d'autres termes, d'abandonner son simulacre):

Il faut regretter que Ibn Hiśām ait borné à ce vers son extrait de la qaṣīda de Komait (4). A la bataille du Chameau, nous retrouvons le dromadaire sacré et la qobba; mais 'Aiśa, « la mère des croyants » (5), a pris la place du bétyle, dont il ne pouvait plus être question (6). A part cette modification, le cérémonial observé alors nous transporte aux temps héroïques de Doñ Qār. La survie de l'usage archaïque devait rendre sensible à tous les yeux que le meurtre du calife 'Otmān avait remis en question l'existence de la ýamā'a, communauté islamique. C'était l'abstraction sociale substituée par la théocratie qoranique à l'ancienne unité de tribu. L'islam a écarté la femme de l'exercice public du culte. « Il lui fut conseillé, mais de cette forme de conseil qui est une injonction d'autorité, de rester chez elle (7). » Voilà pourquoi, à la journée du Chameau,

⁽¹⁾ On le dit excellent archéologue, خبير بايام العرب ; A \(\bar{g}\)., XV, 113. Lui et ses collègues de la dernière période omayyade ont étudié diligemment leurs prédécesseurs préislamites.

⁽²⁾ Le fétiche se trouvait donc parmi les combattants.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sira, 55.

⁽⁴⁾ منا البيت في تصيدة ك , loc. cit. On n'a édité jusqu'ici que ses monotones Hāsimyyāt!

⁽⁵⁾ Purifiée, avec ses compagnes du harem prophétique, par un décret d'Allah, ایُنزهب عنکم الرخس ویطهرکر تطهیرا ; Qoran, xxxiii, 33.

⁽⁶⁾ Mas oudī, Prairies, IV, 326-329; Tab., Annales, I, 3216.

⁽⁷⁾ Perron, Femmes arabes, 319; cf. Qoran, xxxIII, 33.

la garde d'honneur du dromadaire de 'Aisa est confiée à une escorte masculine (1).

Ce schisme injustifié au sein de la famille humaine aurait révolté les Bédouins préislamiques. Dans les rares manifestations de leur vie religieuse ils ont réservé une place d'honneur au devotus femineus sexus. Chez eux le nombre des pythonisses l'emporte presque sur celui des devins (2). A la Mecque, la fille du Hoza'ite Holail tenait en dépôt la clef de la Ka'ba; c'est elle qui en transmet la propriété à Qosavy (3). Au moment du fath, reddition de la cité, c'est également la mère de 'Otman ibn Talha qui garde la clef de l'édifice sacré. A grand'peine elle consent à la prêter au Prophète (4). Le rude batailleur Al-Find az-zimmānī était intervenu dans la guerre civile de Bakr et de Taglib. En sa compagnie chevauchaient ses deux filles, شيطانتان مِن شياطين الانس, deux lutines endiablées, « comme ces lutins pétulants qui courent le monde et se réjouissent à taquiner, agacer, berner tout être qui vit. Au fort du combat, et lorsque le succès semblait chancelant, une d'elles se déshabille, jette ses vêtements... (5) ». La sœur l'imite et, se portant au milieu des rangs. lance ces rimes, reprises plus tard en une circonstance analogue par Hind, la mère du calife Mo'awia (6):

En avant! foncez sur l'ennemi! Nous vous préparons des embrassements, des tapis moelleux (7).

⁽¹⁾ Moţahhar Maqdisī, éd. Huart, V, 213.

⁽²⁾ Cf. Perron, op. cit., 166. C'est du moins l'impression se dégageant de la Sira, spécialement d'Ibn Hisam, 132; 797; Ag., III, 189, XIII, 110; XXI, 275; I. S. Tabaq., I', 49, 110, 126.

⁽³⁾ Ibn Doraid, op. cit., 272 bas. Comp. Azraqī, W., 62.

⁽⁴⁾ Moslim, Şahih², I, 509, 10, etc.

⁽⁵⁾ Perron, op. cit., 50.

⁽⁶⁾ Preuve que Hind recommençait un geste consacré ou reconnu comme tel par la Tradition; comp. les détails donnés; Ag., XI, 126.

⁽⁷⁾ Ağ., XX, 144.

Pendant cette même guerre, un Bakrite, 'Auf ibn Malik, placa sa fille sur un chameau au milieu d'un étroit défilé. Puis après avoir coupé les jarrets de sa propre monture, il dégaina : « J'en atteste mon dieu, , je passerai mon sabre à travers le corps à tout fuyard qui franchira cette barrière (1)!». Plus impressionnante encore fut la scène qui précéda la bataille de Dou Qar. Avant l'action, le chef Hanzala ibn Ta laba dressa solennellement la qobba, que suivait une imposante escorte féminine. A son imitation, toutes les femmes coupèrent les courroies retenant la selle des montures qui les avaient amenées (Aq., XX, 136. 137), sans doute pour se ranger autour de la gobba. Après les détails pittoresques transmis sur la guerre avec Taglib, rien de moins malaisé que de deviner le rôle ultérieur joué par les femmes bakrites pendant la fameuse journée de Dou Qar. Perron insiste. « Comment juger aujourd'hui, se demande-t-il (p. 50), avec nos idées et nos mœurs européennes, les deux filles du chevalier-barde zimmānide ? On a vu des officiers jeter leur képi devant l'ennemi... (2). Mais combien a-t-on vu de jeunes filles improvisant un cri poétique de guerre, jeter pour ainsi dire tous leurs charmes, afin d'exalter les guerriers »?

Exaltation patriotique, délire religieux, tant qu'on voudra, à condition d'écarter le brutal ébranlement des instincts inférieurs. Le geste des pythonisses bédouines s'adresse non aux sens, mais au sentiment religieux de leurs contemporains. Ni les idées ni les mœurs européennes n'ont rien à voir dans l'espèce. L'auteur du curieux ouvrage, Les femmes arabes, s'est trop habituellement arrêté au côté pittoresque de l'ancienne

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XX, 144.

⁽²⁾ Comp. Ibn Doraid, op. cit., 263, 7 d. l., رَثِرُ الرَّمْ فِي تَدَمِو وِقال الرَّمْ فِي تَدَمِو وِقال الرَّمْ فِي تَدَمِو وَقال المُعْمِ وَقَال المُعْمِ وَقَال المُعْمِ وَقَال المُعْمِ وَقَال المُعْمِ المُعْمِ وَقَال المُعْمِ المُعْمِ وَقَالُهُ المُعْمِ المُعْمِ وَقَالُمُ المُعْمِ المُعْمِ وَقَالُمُ المُعْمِي وَالْمُعْمِ وَقَالُمُ المُعْمِي وَقَالُمُ المُعْمِي وَالْمُعْمِ وَقَالُمُ وَقَالُمُ وَالْمُعْمِي وَقَالُمُ وَالْمُعْمِ وَقَالُمُ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَقَالُمُ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِي وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَلِي وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِعِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِعِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعِلِمُ الْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعْمِ وَالْمُعِلِمُ الْمُعْمِ وَالْمُعِ

vie nomade. Le rapprochement imaginé par Perron porte à faux. Mais sa méprise est attribuable à la composition fragmentaire, à la méthode analytique, décousue, chères à l'auteur de l'Ağāni. Si le récit transmis par ce recueil avait visé à être complet, à former un tout harmonique, nous aurions appris — comme le mentionne à propos de Doū Qār la rivāya d'une anecdote parallèle (1) — que la qobba, contenant le bait ou bétyle, se dressait à côté du chameau sacré qui l'avait transportée. Le rôle des « lutines » zimmānides, des Bakrites, de la fille de 'Auf ibn Mālik eût changé du tout au tout. Kāhina, voyantes, dans le genre de la Zarqā' « aux yeux bleus » ou bien devineresses, rappelant la femme qui à la Mecque entrevit la glorieuse destinée des parents de Mahomet (2)? Bien des années après l'hégire, des Compagnons du Prophète se souvenaient encore de certaines de leurs aïeules « qui avaient été gardiennes d'un bait aux temps du paganisme (3) ».

Les jeunes Bédouines de Zimmān ou de Bakr ont pu remplir cette fonction. Elle expliquerait leur exaltation dans la garde du pavillon sacré. Enfin les vieux Sarracènes — on l'a vu — aimaient à amener au combat des kūhina, « des نَعْنَات في النَّقَاد , celles qui soufflent dans des nœuds » magiques (Qoran, cxiii, 4). Ces femmes possédaient le secret des formules mystérieuses, du saý (4), auxquelles on attribuait le redoutable pouvoir d'ensorceler les armes, d'immobiliser les mouvements de l'ennemi (5), de

⁽¹⁾ Elle mentionne la qobba; $A\bar{g}$., XX, 136, 16; cf. Tab. Annales, I, 1028, et le poète cité, $A\bar{g}$., XX, 140, 4 où au lieu de معارم je propose de lire .

⁽²⁾ I. Hiśām, Sira, 98-99; $A\bar{g}$., XI, 161. Moslim, $Sahih^2$, II, 93, 6, femme qui apercoit le démon familier du Prophète.

⁽³⁾ Aboū Dāoūd, Sonan, I, 195, 15; Osd, V, 17, 4; كانت ربّة يَيتِ في الجاهلية « elle était gardienne d'un bait, bétyle et oracle ». Sagah est sāhira et épouse d'un kāhin (Moṭahhar Maqdisī, op. cit., V, 164).

⁽⁴⁾ کامنة تسخبر ($A\bar{g}$., XX, 24, 2). Voilà pourquoi le sa \dot{g} impressionne toujours les Arabes. Plus tard Moḥtār exploitera cette phobie.

⁽⁵⁾ ساحرة; $A\bar{g}$., X, 71 bas (comp. 75, 13); XII, 51, 8 d. l. Ḥanbal, Mosnad, III, 51 bas: سجر اساجیر « prononcer des formules mystérieuses ». C'est le langage

l'envoûter au besoin! Le saý: bouts-rimés aux cadences rythmées, aux assonances heurtées, précipitées; suite de conjurations enchevêtrées en un labyrinthe, où la pensée s'égare au milieu dú dédale formé de vocables bizarres, de nombres cabalistiques. Vainement le profane essaierait d'en pénétrer les arcanes. Mais les ýinn reconnaissent leur langage et répondent avec joie à l'appel des funèbres et irrésistibles incantations.

Le Prophète prêcha du haut d'un chameau (1). Avant lui, les pythonisses bédouines avaient utilisé sa protubérance dorsale, en guise de trépied. A quoi bon les confondre avec des hiérodules? Les Sahīh nous montrent les contorsions désordonnées des femmes de Daus, tourbillonnant processionnellement autour de l'idole Doū'l-Ḥalaṣa (2). Quant à l'attitude de leurs sœurs de Zimmān, elle ne comporte aucune signification provocante; elle rappelle le geste de la libre Bédouine découvrant sa chevelure pour forcer les hommes à voler à son aide. Fāṭima, la fille du Prophète, jeta bas ses voiles, quand 'Omar menaça de violer son domicile (3). «La chevelure des femmes jouit d'une sainteté particulière (4). Le voile est destiné à couvrir moins leur visage que leurs cheveux. Pour elles,

des kāhin; Ağ., XIX, 99 bas; Ibn Hiśām, 10-11: des ģinn, Osd, II, 136, 9, etc.; des animaux qui parlent miraculeusement; Ibn Hiśām, 132, 133, 134; Ḥanbal, op. cit., III, 420, 2-3. Employé dans la confection des رقية ou formules de déprécation; Moslim, Ṣaḥiḥi, II, 108, 182; nombreux spécimens cités dans Zeitschr. für Assyriol., XXVI, 273, etc. Sagé dans les songes mystérieux (Ibn Hiśām, 91, 93), dans l'imprécation du martyr musulman Hobaib (ibid., 641).

⁽¹⁾ Moslim, Ṣaḥiḥ², II, 38, 39.

⁽²⁾ Moslim, op. cit., II, 504 haut.

⁽³⁾ Cf. notre Fāṭima, 110; Naqāʾiḍ Ġarīr, 89, 11-12; Aāj., XV, 139, 3. Nāʾila femme du calife 'Oṭmān يَشْنَتْ عَن قِناعِها ورفَعَتْ عَن فَيلِها ليكن ذلك ردعاً لهر (وَقَالِم عَن فَيلِها ليكن ذلك ردعاً لهر ; Ġāḥiẓ, Traitė sur les Nābita, p. 116 (11° Congrès oriental); Aāj., XI, 111 d. l.; Boḥtorī, Ḥamāsa, n° 728. La femme esclave est libre de découvrir sa chevelure (Ibn Doraid, op. cit., 129, 3-4).

⁽⁴⁾ La prière est annulée quand une femme dénoue sa chevelure (Malik, Modawwana, I, 94). Gabriel disparaît quand Ḥadīģa dépose son voile (Ibn Hiśām, Sira, 154; Osd, V, 437).

déposer le voile, dénouer et laisser tomber les tresses de leur chevelure paraît à peine moins extraordinaire que si elles se mettaient à nu (1). » Le geste hardi des Bédouines de Zimman ramenait au drapeau; il se proposait de rallier les guerriers autour du palladium de la tribu. Pantomime risquée sans doute, mais rituelle et d'une souveraine puissance sur les Scénites pour les enflammer, leur inspirer le courage du désespoir (2).

Dans une guerre entre les Dausites et les Banoù'l-Ḥāriţ, quelques années avant l'hégire, un autre chef amènera ses quatre filles sur le théâtre de la lutte. « Elles y dressent un pavillon ou bait », dont elles sont constituées les gardiennes (3). A elles revient de nouveau la mission de ramener par leurs reproches et aussi par leurs ardentes improvisations les fuyards au combat. C'est la répétition du même cérémonial : un pavillon-tabernacle, bait lui-même ou abritant le bait, et un bataillon de « lutines » — le nombre peut varier — pour veiller sur ce dépôt, comme les Vestales de Rome sur le feu sacré.

L'usage s'est conservé dans les guerres contemporaines des Bédouins au désert (4). Sur le chameau sacré, trône toujours une jeune fille, la plus noble de la tribu. Le comble du déshonneur serait de la laisser tomber aux mains de l'ennemi. C'est tout ce que l'islam a conservé de ce souvenir de la gentilité.

II

Nous nous occupions à revoir ces lignes, quand nous avons reçu en

⁽¹⁾ Wellhausen, Reste, 199; حرمة, caractère sacré des cheveux de la femme (Ag., XV, 71).

⁽²⁾ Ou faire reculer les assaillants ; telle Fățima. Les femmes quraisites au fath de la Mecque se précipitent au-devant des chevaux, tête découverte (Balădorī, Ansāb, ms. de Paris, 226 a; Ibn Hisam, Sira, 830).

⁽³⁾ $A\bar{g}$., XII, 55, 11 d. l. اثرَلَ بِنَاتِهُ وِبَنَيْنَ بَيْتَ « elles dressèrent la qobba = bait» du bétyle, la tente-tabernacle.

⁽⁴⁾ Cf. Jaussen, Arabes de Moab. Amīn Rīhānī, تاريخ نجد الحديث, Beyrouth, 1928, p. 198: Ibn Sa'oūd a supprimė l'usage.

Egypte les Etudes syriennes de M. Fr. Cumont (1). Notre attention a été immédiatement sollicitée par le chapitre : La double Fortune des Sémites et les processions à dos de chameau (pp. 263 sqq.). A la page 264 nos yeux sont tombés sur la reproduction d'une terre-cuite, provenant de Damas. La figure représente un chameau portant un groupe de deux divinités, assises dans une sorte de litière. Près de l'encolure du chameau, ensuite à la naissance du cou, chez les personnages divins, « on remarque l'amorce d'une tente, ce semble, ou d'une capote semi-circulaire (2) ». M. Cumont en rapproche « une seconde terre-cuite provenant de Syrie, qui est entrée récemment au musée du Louvre (3) ». Elle représente également un chameau, portant un groupe de deux femmes, l'une jouant de la flûte et sa compagne du tambourin. « Au-dessus de leur tête s'arrondit une tente hémisphérique ou une capote de cuir, destinée à les protéger de l'ardeur du soleil » (p. 274). Dans le groupe des deux déesses le savant archéologue belge croit reconnaître la double Fortune des Sémites. Sans nous attarder autour de cette identification, on nous permettra d'observer dès maintenant combien ces représentations éclairent graphiquement la matière des recherches précédentes. Nous y retrouvons tous les éléments signalés plus haut: le chameau sacré, le groupe divin, celui des suivantes, enfin le pavillon ou gobba, abritant les simulacres, en d'autres termes, les éléments essentiels d'une procession religieuse.

« Le chameau nous paraît toujours un quadrupède un peu ridicule, et son nom éveille en français (4) un sentiment très éloigné de la vénération » (Cumont). Chez les Arabes il était sacré. Les Banoū Yād possédaient « une chamelle bénie », جبر كون جا

⁽¹⁾ Paris, Picard, 1917.

⁽²⁾ Cumont, op. cit., 265.

⁽³⁾ Op. cit., 273.

⁽⁴⁾ Eloge du chameau; Qoran, xvi, 6, 82. Le héros arabe aime se comparer au chameau; cf. Berceau, I, 131-132; Ag., IX, 168, 6; Ḥassān ibn Ṭābit, Divan, XIII, 5; Ibn Hiśām, Sīra, 565, 7; 679, 2; Ġāḥiz, Opuscala, 75, 5; Wāqidī, Magāzi, 222.

publique, toute la tribu s'abandonnait aveuglément à sa conduite (1). Les Tayytes rendaient un véritable culte à un chameau noir (2). Nous connaissons par le Qoran (vii, 71) la légende de « la chamelle d'Allah », envoyée aux Tamoudites. Pour nous, la présence du chameau détermine d'une façon singulière la nationalité, la signification religieuse des sujets représentés. Nous avons affaire à une procession propre au paganisme arabe. Les deux figurines proviennent des régions arabes, mais partiellement hellénisées, de l'ancienne Provincia Arabia, qui s'étendent au sud de la Damascène. L'influence de l'hellénisme, qui a valu pour ces régions un Ζεύς Σασαθηνός, un Jupiter du Şafā' (3), et transformé Al-Lāt en Athena-Minerve (4), a pu substituer des statues à la place des archaïques bétyles. Quand les érudits musulmans prétendent expliquer l'introduction des idoles à la Mecque, ils les disent importées de ces mêmes provinces syriennes (5). « Une éclatante polychromie rehaussait autrefois le modelé » du premier groupe. Le rouge et le vert y formaient les teintes dominantes (6). Si elle avait été mieux conservée, nous ne doutons pas que la première (7) de ces couleurs eût été réservée pour la tente, pour « la gobba en cuir rouge », exhibée dans le transport des bétyles au sein de la Sarracène préislamite (8).

Très pertinemment, à propos du second groupe, M. Cumont rappelle les ambubaiae syriennes des satiriques latins. « Les joueuses de flûtes, ajoute-t-il, étaient souvent au service des dieux... En Syrie, des tambours et des tambourins étaient fréquemment employés dans les cérémonies

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XV, 97.

⁽²⁾ $A\bar{q}$., XVI, 48 bas.

⁽³⁾ Dussaud et Macler, Voyage archéologique au Şafā', 23.

⁽⁴⁾ Waddington, Inscriptions de Syrie, nos 2203, 2308, comme il ressort des équivalents helléniques.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśam, op. cit., 51.

⁽⁶⁾ Cumont, op. cit., 265.

⁽⁷⁾ A la bataille du Chameau, 'Āiśā se trouve sur un chameau rouge (roux) et dans un مُودِي, pavillon, rouge (Ṭab., Annales, I, 3216, 7).

⁽⁸⁾ Voir plus bas.

religieuses » (p. 274). A Médine, dans la mosquée et sous les yeux du Prophète, on voit apparaître des tambourineuses, à l'occasion des « fêtes de Minā », celles commémorant le sacrifice du pélerinage, partant des fêtes religieuses. Est-ce une simple coïncidence? Ces tambourineuses médinoises se trouvent être au nombre de deux (1), absolument comme dans la terre-cuite syrienne. M. Cumont n'hésite pas à y reconnaître « un complément du groupe principal. Les statues divines étaient suivies de musiciennes, portées comme elles à dos de chameau » (p. 276). C'est également la conclusion qui se dégage de notre dossier arabe; nous espérons en achever la démonstration.

M. Cumont s'est demandé: « Pourquoi a-t-on offert à l'adoration des fidèles non pas une, mais deux statues accouplées? » (p. 265). Sa réponse, c'est l'existence en Syrie du culte de la double Fortune. Les textes arabes analysés plus haut suggèrent, croyons-nous, une seconde solution. Elle finira de mettre à leur place ces précieux « restes » de la gentilité arabe, dont nous devons la connaissance à l'érudition de M. Cumont, lequel en a très heureusement établi le caractère religieux. A propos des deux déesses, nous connaissons trop imparfaitement l'ancien polythéisme arabe pour prétendre expliquer définitivement le dualisme dans leur exhibition. Nous verrons plus loin que la Mecque païenne vénérait par couples (2) les bétyles ou rokn. Un vers de Hassān ibn Tābit (Lviii, 2) semble également supposer le dualisme processionnel. La divergence sur le site définitif à assigner au couple divin, Isāf et Nā'ila, honorés ensemble (3), pourrait également tenir à des déplacements processionnels.

⁽¹⁾ Bağawī, Maṣābih, II, 197; Nasā'ī, Sonan, I, 236, 5. Ṭabbāloūn, dans le cortège du maḥmal; cf. Batanoūnī, Ar-Riḥla al-ḥiġāzyya, 141; G. de Nerval, Voyage en Orient, I, 168.

⁽²⁾ Comp. « les deux Marwa », dans une pièce attribuée (?) à Aboū Ṭālib (Ibn Hiśām, op. cit., 173, 15).

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sira, 94, 3; comp. 54, 71; 98, 173.

l'islam.

A la bataille d'Ohod, Abou Sofian, avons-nous vu, « portait Al-Lat et Al-'Ozzā » (1). On remarquera dans le récit l'association de deux déesses, comme dans le premier groupe damasquin. Le terme portait doit s'interpréter largement. En sa qualité de chef de l'expédition, il avait commandé d'emmener et escortait sans doute les simulacres divins. Figures ou bétyles? Le texte nous laisse à cet égard dans l'incertitude. Ce chiffre de 2 demeure remarquable. Nous le verrons reparaître dans le cérémonial du polythéisme goraisite. Il répond apparemment à une donnée traditionnelle assez consistante pour avoir pu résister à la suggestion contraire du Qoran (LIII, 19-20). Dans ce recueil, Al-Lät, Al-Ozzā et Manāt (2) forment une triade fermée, un groupe de trois déesses, associées dans la vénération populaire. Par ailleurs nous voyons que dans les milieux mecquois Al-Lat et 'Ozza composent un duo (3) représentatif de tout l'ancien polythéisme, de préférence, pour ne pas dire à l'exclusion des autres divinités du panthéon national. « Le jour et la nuit ne passeront pas (comprenez, la fin du monde n'arrivera pas) avant de voir reprendre le culte de Lat et de 'Ozza » (Moslim', II, 504). Voilà comment Mahomet aurait parlé pour prédire un retour offensif du paganisme au sein de

Ce sont là, à ma connaissance, de rares exemples, où la Sira et les recueils des Sahih se seraient affranchis de leur servilité à l'égard du

⁽¹⁾ Tab., Annales, I, 1395; Ag., XIV, 15 bas. Al-Lat se trouve fréquemment mentionnée dans les inscriptions du Safa (cf. Dussaud-Macler, Mission dans les régions désertiques de Syrie, 55, etc).

⁽²⁾ Manāt se trouve pourtant isolée du groupe précédent et rejetée dans le verset 20, mais pour la rime, semble-t-il. D'autre part elle passait pour une divinité spécialement médinoise. Voir les textes réunis dans Wellhausen, Reste, 25, etc. Cette circonstance a pu dissuader les rāwi de la bataille d'Ohod de l'introduire dans leur récit.

⁽³⁾ Motahhar Maqdisī, op. cit., V, 82.

Livre d'Allah pour les renseignements relatifs au paganisme préhégirien. Le dualisme divin, mentionné à l'occasion d'Ohod, ne saurait donc être une donnée arbitraire. La prétendre inspirée par les nombreuses formules de serment, associant, juxtaposant Al-Lāt et Al-Ozzā (1), à l'exclusion de Manāt? C'est seulement déplacer la difficulté.

Dans une pièce, attribuée au hanîf mecquois, Zaid ibn 'Amrou nous la connaissons par Ibn Ishāq, inlassable transmetteur de poésies apocryphes - cet ascète goraisite à moitié légendaire déclare renoncer « au culte d'Al-Lat et de 'Ozza », à celui « des deux filles d'Al-Lat », ainsi qu'aux « deux idoles des Banoū 'Amrou (2) ». Le poète anșarien Ka'b ibn Mālik annonce comme prochain «l'oubli d'Al-Lat et de Ozza (3) ». Dans la Hamāsa d'Aboū Tammām (190,5), un troisième poète jure «par les deux 'Ozzā », vraisemblablement les deux divinités portées par Aboū Sofian et le plus souvent - ainsi fait Aus ibn Hagar - attestées nommément dans les serments des poètes. Faut-il reconnaître Al-Lat et Al-Ozza dans les déesses du groupe damasquin? Pour nous y décider, nous devrions connaître plus à fond le paganisme de l'ancienne région gassanide. Qu'il nous suffise d'avoir retrouvé dans un monument figuré la représentation de rites religieux encore très imparfaitement étudiés. Tout nous engage à y voir mieux que « des sujets de genre » ou « des fantaisies de modeleur », comme opine une recension de la Revue biblique (1918, p. 290). Cette explication a dû se présenter à un esprit aussi averti que celui de M. Cumont. Il n'a pas hésité à la rejeter.

⁽¹⁾ Nasā'ī, Sonan, II, 140; Boḥārī, Ṣahīh, C., VII, 223; Aā., II, 21, 192, 193; I. S. Tabaq., I¹, 100, 101 (123, 25, Al-Lāt est mentionnée seule, fait exceptionnel, quand il s'agit de serments); Wāqidī, Maāgāzi, Kr., 23, 25, 26, 248. Dans Ibn Hiśām, 744, 8, Lāt est de nouveau isolée, dans une interjection obscène, de sa compagne; Ibn Hiśām, Sira, 205, 206, 282. Cf. Aā., XX, 139 bas; Moslim², II, 19, 467.

⁽²⁾ Ibn Hiśam, Sira, 154, 7-8; Ibn Doraid, op. cit., 84; Ag., III, 15-16.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 52. A la Mecque (voir Ibn Hiśām, 207, 8; 230, 4) le paganisme semble se résumer dans le culte des deux déesses; 1. S. Tabaq., I¹, 101, 25; Ibn Hiśām, Sīra, 738, 9.

Les Sahīh nous montrent le Prophète accomplissant à dos de chameau le tawāf, la ronde, autour de la Ka'ba, ainsi que les courses entre Şafā et Marwa (1). Par cette innovation n'aurait-il pas prétendu abolir l'usage et jusqu'au souvenir des processions liturgiques de la gentilité? Le tawaf monté rendait impossible la vénération, le contact directs de la pierre noire (2), cérémonie essentielle, assure-t-on, dans le programme du haγq. Par ailleurs les érudits musulmans ne réussissent pas à en découvrir une explication satisfaisante, lorsqu'ils prêtent au Maître l'intention de s'exhiber, et de plus haut, en spectacle, afin de régler jusqu'aux plus minutieuses modalités du futur pélerinage musulman (3). Les terrescuites étudiées par M. Cumont nous ramènent à des conceptions moins fantaisistes. Elles attestent l'existence de processions religieuses à dos de chameau, pratique confirmée par le récit de la bataille d'Ohod, enfin par l'interprétation rationnelle des termes rituels de mas'ā, ifāda, tawāf, lesquels impliquent l'idée d'évolutions processionnelles pendant la période du haija.

Dans le narré de cette journée d'Ohod, un détail nous fournira également le commentaire de la seconde figurine syrienne. C'était l'usage, on l'a vu (4), d'accorder une escorte féminine à la qobba ou tente sacrée, celle-là même dont la terre-cuite damasquine nous a montré le transfert. Find az-zimmānī en confie la garde «à deux de ses filles, deux lutines ou fées, عمانات (5)». Mais ce total, également adopté par l'artiste syro-arabe, paraît avoir varié. La Taqafite Sobai'a, la jeune Bakrite, fille de 'Auf ibn Mālik, se trouvent constituées seules gardiennes de la qobba (6).

⁽¹⁾ Nasā'ī, Sonan, II, 37.

⁽²⁾ Nasā'ī, Sonan, II, 39; comp. 37, 10. Mahomet touche par l'intermédiaire de son bâton (Ag., XIII, 166; Moslim, Ṣaḥīḥ², I, 486, 488).

⁽³⁾ Nasa'ī, II, 42; Moslim aux endroits cités; gloses nouvelles.

⁽⁴⁾ Précédemment p. 113 etc.

⁽⁵⁾ Ag., XX, 144, 4.

⁽⁶⁾ Ailleurs elles sont quatre; Ag., XII, 55; voir précédemment pp. 113 sqq. Pour Dou Qar, cf. Ag., XX, 136, 137.

Quoi qu'il en soit, nous apprenons (1) qu'avant de partir pour Ohod (2), les Qoraisites se décident à emmener des femmes. Un siècle après l'hégire, les annalistes musulmans ne parvenaient plus à se représenter le rôle exact, moins encore, la mission religieuse réservée à ce bataillon féminin (3). Elles devaient, assurent-ils gravement, «empêcher les défaillances de courage chez les combattants, les exciter en rappelant l'humiliante défaite de Badr». Nous apprenons qu'au plus fort de la lutte. « elles jouaient du tambourin et battaient des timbales », بفترين بألاكبار instruments militaires complètement inconnus des anciens والدفوف والغربيل Sarracènes et dont on ne constate la présence que lorsque des femmes suivaient l'armée. Rien de plus choquant au point de vue des mœurs arabes! Une femme libre se serait déshonorée en les touchant. On les abandonnait aux esclaves des deux sexes, comme tout ce qui regardait la profession musicale (4). Preuve nouvelle que nous sommes en présence d'une manifestation religieuse, cultuelle! Seule la puissance de la religion a pu obtenir des matrones mecquoises ce sacrifice du décorum. Dans leur entourage, aucune Michol (5) ne s'est rencontrée pour vitupérer l'exaltation de ces transports mystiques. Leur chamade guerrière accompagnait le chant des vers (6), exactement la même cantilène, attribuée aux kāhina pendant les guerres de Dou Qar et les luttes entre Bakr et Taglib (7). La flûte n'est nulle part mentionnée. Mais nous pouvons nous borner à ces rapprochements, qui nous paraissent suggestifs.

⁽¹⁾ Wāqidī, Magāzi, 201.

⁽²⁾ De même avant Badr.

⁽³⁾ Wăqidī, loc. cit.; Ibn Hiśām, Sira, 557; I. S. Tabaq., II¹, 25: « au nombre de 15 » (sic); Ağ., XIV, 14.

⁽⁴⁾ Comp. le récit de la bataille de Badr. Mais en cours de route on renvoie ces musiciennes-esclaves (Wāqidī, op. cit., 32).

⁽⁵⁾ II Rois, vi, 14, etc.; I Paral., xv, 29.

⁽⁶⁾ $A\bar{g}$., XIV, 17; Ibn Hiśām, 562, 10; I. S. Tabaq., II¹, 28, 8-9; Waqidī, op. cit., 206, 207, 221.

⁽⁷⁾ Ag., XX, 140, 144.

Il serait déplacé de les désirer plus complets, d'exiger une description plus précise des rédacteurs de Majāzi et qu'après avoir admis la présence des deux principales divinités quraisites, ces auteurs nous montrent les Mecquoises, groupant les guerriers autour de la gobba (1) et des effigies divines. Voilà pourtant comment elles durent contribuer à maintenir le corps de bataille, à retenir les fuyards, اثلاً فِرُوا (2), conformément à l'exposé traditionnel. Tel fut d'ailleurs le rôle dévolu aux Bédouines de Bakr que par une audacieuse et soudaine manœuvre le chef Hanzala ibn Ta'laba débarqua, et en leur enlevant tout moyen de retraite, au milieu des combattants à la journée de Dou Qar (3). L'une des amazones mecquoises, présentes à Ohod, relèvera même le drapeau de l'armée (4). Mais pour la rédaction de la Sira, on se rapprochera sans doute de la vérité en y remplacant par des jeunes filles les graves matrones, épouses des principaux Qoraisites. Seulement, comment alors mettre sur le compte de Hind la prétendue mutilation du cadavre de Hamza; insipide invention, chère à l'école 'abbaside? Pendant leurs guerres contre les Qaisites, les Taglibites chrétiens recoururent au même moyen. « Ils jurèrent de ne pas céder un pouce de terrain et placèrent leurs femmes au milieu des rangs (5). » Cette manœuvre décida de la victoire. Rappelons enfin la tente de Sobai'a, dressée avant le combat pendant la guerre d'Al-Figar. Elle aussi se trouve confiée à la garde d'une femme, et cette femme n'est

⁽¹⁾ Comp. pourtant Wāqidī, op. cit., 227, 3 d. l.: la hogra où se retirent les amazones à Ohod. Or hogra est un synonyme de qobba.

⁽²⁾ Ag., XIV, 12 bas; Moslim, Ṣaḥiḥ², I, 557, 562.

⁽³⁾ $A\bar{g}$., XX, 137.

⁽⁴⁾ Aā., XIV, 17; Ibn Hisām, Sīra, 610, cf. nos Aḥābīs, 446. Femmes figurant dans les Maāgāzī de Mahomet (Moslim, Ṣaḥīh², II, 103) en qualité de cantinières, d'infirmières. Si telle était leur mission exclusive, et non la survie d'une ancienne tradition, pourquoi, malgré l'exemple du Prophète, une institution aussi humanitaire n'a-t-elle pas été maintenue dans les armées musulmanes ? Au « Chameau », ʿĀiśa représente seule son sexe.

⁽⁵⁾ Cf. Ahtal, Divan, 317; notre Chantre, 137.

autre que l'épouse de Mas'oūd, un des desservants du sanctuaire d'Al-Lāt à Tāif.

« Quand le sultan du Maroc, raconte un ancien voyageur (1), part à la tête de ses troupes noires pour une importante expédition, il emporte processionnellement et au milieu des plus vives démonstrations de respect — comme jadis l'Arche dans l'Ancien Testament — le Sahīh de Boḥārī. Le livre, renfermé dans un écrin précieux, a sa tente spéciale, laquelle est invariablement dressée à côté du monarque. » Ainsi au premier siècle de l'islam, le soi-disant tabernacle, imaginé par le visionnaire Moḥtār, accompagnait les armées en campagne, transporté à dos de mulet et couvert de riches tentures de soie et de brocart (2). Je me persuaderai malaisément que l'entreprenant Taqafite — « ce successeur attardé des kāhin », ainsi l'appelle Wellhausen (3) — n'ait pas pensé aux qobbas sacrées de l'antiquité arabe

Le souvenir s'en était conservé dans les milieux militaires. Un demi-siècle plus tôt, le calife Mo'āwia, à la veille de la bataille de Ṣiffīn, commanda de dresser dans son camp une grande qobba. Il l'avait ornée d'étoffes précieuses et, auprès de ce monument, qu'entourait la cavalerie de Damas, l'armée syrienne était venue lui jurer fidélité jusqu'à la mort; de Damas, l'armée syrienne était venue lui jurer fidélité jusqu'à la mort; cia عليه الثياب وبايمة اكثر اهل الشامه الرت واحاط بقيت خيل دستن (4). C'était, moins les bétyles proscrits par l'islam, la répétition de la cérémonie qu'a dû présider à Ohod le père de Mo'āwia, Aboū Sofiān, auprès de la gobba renfermant le groupe des divinités qoraisites. Wellhausen (Reste, 73) supprime tout ce passé religieux, quand il se borne à reconnaître dans la tente dressée à Ṣiffīn le « Feldherrnzelt Muavias », la tente militaire du grand calife sofiânide.

⁽¹⁾ Cité dans Goldziher, Zāhiriten, 115.

⁽²⁾ Gaḥiz, Ḥāiawān, II, 99; Ibn Doraid, op. cit., 291, 4; Ṭab., Annales, II, 702, etc.; 704, 706.

⁽³⁾ Reste, 137.

⁽⁴⁾ Ibn al-Atīr, Kāmil, Tornb., III, 246, 3. Nașr ibn Mozāḥim, op. cit., 120.

* * *

Nous avons vu précédemment combien les cortèges religieux étaient populaires à la Mecque. C'était au point d'exciter la verve satirique des Bédouins (1). La terminologie qoranique, relative au pélerinage arabe, au culte de la Ka'ba, des sanctuaires de Şafā et de Marwa, se montre suffisamment expressive à cet égard. La liturgie qoraisite comprend des tournées, des stations, des courses, des départs; elle compte des chefs de file, des cérémoniaires ou guides officiels, tout un rituel qu'on ne peut rationnellement interpréter, en excluant l'hypothèse d'évolutions processionnelles, de théories, escortant les bétyles et les simulacres locaux.

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., I, 20, 6.

⁽²⁾ Ṭab., Annales, III, 2326; Ibn Hiśām, Sira, 703; 802; I. S. Tabaq., IV, 32. On trouve aussi منار الحرم; Ibn al-Atīr, Nihāia, IV, 181; comp. IV, 177; Ġāḥiz, Ḥaiawān, IV, 83. Pour manār, com p. Moslim, Ṣaḥiḥ², II, 167 d. l.

⁽³⁾ Maqdisī, Géogr., 77; Osd, I, 63.

⁽⁴⁾ Ibn Gobair, Travels, 112, 13.

évolutions tumultueuses et la ruée sur la chair des victimes immolées autour des anṣāb. Le détail, si la Tradition avait tenu à le conserver, rappellerait sans doute le sacrifice, où les Scénites de la région sinaïtique s'apprêtèrent à immoler le jeune Théodule, fils de S. Nil (P. G., Migne, T. 74, p. 611, etc.). Il nous expliquerait, pensons-nous, la répugnance de Mahomet pour ce rituel barbare et pour le culte des anṣāh, dont il stigmatisera l'impureté, (Qoran, v, 92). A partir du fath, reddition de la Mecque, sous le Prophète (1), ensuite au temps du califat patriarcal, l'autorité souveraine en fait solennellement reconnaître, vérifier le site (2). Cette sorte de relevé cadastral, les recognitions soi-disant topographiques de ces dieux-termes, déclassés depuis l'islam, de ces bétyles métamorphosés en bornes-frontières, demeurent selon toute vraisemblance des souvenirs du cérémonial archaïque usité jadis, des processions auxquelles ces monuments religieux ont servi de but et dont la Tradition s'efforce discrètement d'abolir la mémoire.

A l'occasion de ces cérémonies aux siècles préhégiriens, on utilisait une sorte de tabernacle ou tente, portant elle aussi le nom de bait ou plus exactement de qobba. La qobba ne doit pas être confondue avec une tente (3), la tente de poil, in ou in destinée à abriter la famille nomade (4). La qobba-tabernacle ou rituelle se distingue de la dernière par ses proportions (5) plus réduites, par son sommet arrondi et terminé en pointe (6), par la couleur adoptée (le rouge), par la matière enfin

⁽¹⁾ I. S. Tabaq., II1, 99, 11.

⁽²⁾ Dahabī, Mīzān, III, 29; Osd, I, 63, 214, 5; III, 11, 388; IV, 207, 337.

⁽³⁾ Bakrī, Mo'gam, 34, 8; cf. Lisān al-'Arab, II, 152; Ġāhiz, Maḥāsin, 101, 8 « qobba » (cage) de lion.

⁽⁴⁾ Termes souvent juxtaposés dans les mêmes contextes ; $A\bar{g}$., XV, 50 d. l.

⁽⁵⁾ Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 223, 4. La qobba est petite, ronde, en cuir (Lisān al-'Arab, II, 152).

⁽⁶⁾ Qobba, terme ordinaire pour désigner un palanquin de voyage (Ağ., VI, 73, 17), un مَخْبَلُ . Celui du pélerinage a « la partie supérieure de forme pyramidale et se termine par une petite coupole » (Dr Ṣāliḥ Ṣobḥī, Pèlerinage à la Mecque, p. 29). Synonymie de qobba et maḥmal (Ağ., III, 115 bas).

servant à la confectionner, c'est-à-dire le cuir, الحربة. Portative dans le principe, plus tard cette qobba, par une transformation toute naturelle — nous aurons à y revenir — s'agrandira pour devenir un pavillon d'honneur dressé en des circonstances solennelles et pour des usages franchement profanes. C'est parce qu'il a négligé de suivre la marche de cette évolution, précipitée par l'influence de l'islam, que Wellhausen a perdu de vue le caractère religieux de l'institution primitive, l'origine rituelle de la qobba préhégirienne.

A l'époque archaïque, le cuir (1) — il ne faut pas l'oublier — joue un rôle prépondérant chez les Arabes (2). Cette industrie assurera la fortune de Țăif. Les premières tentes bédouines, la majeure partie de leur mobilier, furent vraisemblablement en peau de chameau : récipients, outres, seaux, nappes, coussins, matelas. Antérieurement à l'hégire, le nomade ne ferre pas, il chausse. Li, ses chevaux ; il adapte à leur sabot des sandales de cuir (3). Aussi la présence d'un chaudron, d'un ustensile en métal, passe-t-elle pour une preuve d'opulence (4). Les poètes s'arrêtent complaisamment à en décrire les dimensions fantastiques (5). Comme il arrive d'ordinaire, la religion voulut demeurer fidèle à ces traditions archaïques. Rappelons la Ka'ba primitive de Nagrān,

جملُ لكر من جلود الانمار : Cf. Guidi, Della sede primitiva dei popoli semitici, 580. Comp. Gāḥiz, Ḥaiawān, V, 143, 1-5. Les anciens carquois, kināna, sont en cuir (Ibn Doraid, Iśtiqāq, 18, 10).

⁽²⁾ Ainsi « chaîne de fer » est une preuve du caractère apocryphe de la poésie, citée par Ibn Hiśam, Sira, 81 d. l. Les pointes des lances étaient primitivement en corne (Ibn Doraid, Iśtiqāq, 310).

⁽³⁾ Osd, IV, 158, 4 (liens en cuir; Ağ., XIV, 70). Pour les Bédouins contemporains, cf. Doughty, Travels, I, 309. Invention de l'étrier en fer; Gāḥiz, Bayān, II, 54.

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., XIV, 138, 1; cf. XIII, 54-55. Transmis en héritage, comme objets de valeur ($A\bar{g}$., VIII, 67.bas).

⁽⁵⁾ Copieuse anthologie de citations dans Gahiz, Avares, 245, etc.

également en peau, en dépit de ses proportions colossales (1). Celle de la Mecque pourrait bien en fournir un autre exemple. C'est du moins l'interprétation que me paraît comporter une donnée traditionnelle; elle affirme qu'un pavillon aurait jadis occupé l'emplacement de l'édicule destiné à enchâsser la Pierre noire (2). Un autre souvenir de ce lointain passé semble s'être conservé dans l'habitude de voiler d'étoffes les fétiches. Cette coutume n'était pas spéciale à la Ka'ba, الكية المستورة, Au tombeau d'Ève, près de Geddah, M. Kazem Zadeh signale « une pierre très haute, entourée d'une étoffe noire. On croit que là se trouve le nombril d'Ève (3)». Les Banoū Tamīm vénéraient un bait, bétyle, recouvert d'étoffes précieuses, يست من عائم وثياب (4). J'en retrouve une autre preuve dans ce serment de Qais ibn al-Ḥatīm: « Par le Dieu, Maître du temple sacré, par ses mystères que voilent des étoffes en lin du Yémen »:

Dans ce vers d'un poète médinois, la mention du masgid al-harām, l'extension restreinte de cette expression dans le style qoranique, me paraissent des raisons insuffisantes pour la rapporter au sanctuaire mecquois. Les masgid ou lieux saints abondaient à Médine et dans tout le Higaz. Nous nous en convaincrons plus tard en étudiant la valeur du

⁽¹⁾ Cf. notre Yazid, 340. Bait de la trību de Yād appelé Doū'l Ka'bāt (Bakrī, Mo'gam, 46, 1).

⁽²⁾ Dieu accorde à Adam chassé du Paradis فيمة وضمها لله وتحله المنافعة والمنافعة في الله المنافعة في الكمية الكمية قبل ان تكون الكمية (Azraqī, W., 357, 358; Qotaiba, Ma'ārif, É., 189). La Ka'ba, primitivement une tente; Sira halabyya, I, 160. Ce même recueil (II, 293, 2) représente le Prophète dans une قبلها مشور عليها مشور J'ignore la provenance de cette donnée, résultat d'une contamination.

⁽³⁾ Relation d'un pèlerinage à la Mecque en 1910-1911, p. 26.

⁽⁴⁾ Ibn Doraid, op. cit., 155, scolion e.

رفند: , plur. ; خند , plur. ; خند , plur. ; بغند , cf. Ibn Doraid, *Istiqāq*, 289, 5 d. l. L'arche-tabernacle de Mohtār était également voilée; Ibn Doraid, op. cit., 291, 4; Van Gelder, Mohtār der valsche Profeet, 92, etc.; Tab., Annales, II, 706.

vocable masjid (1). Il semble inutile de perpétuer le malentendu créé par les exégètes et les philologues de l'islam avec leur théorie sur la suprématie incontestée du culte qoraisite. Comme l'insinue le témoignage du médinois Qais ibn al-Ḥaṭīm, les progrès de la civilisation, la diffusion des étoffes du Yémen firent insensiblement écarter l'usage du cuir. Ce dernier demeura réservé pour les tentes-chapelles destinées aux translations, aux processions rituelles des bétyles.

Quand les Qorais — plus exactement les Homs, c'est-à-dire les familles cléricales de la Mecque (2) — prenaient part aux cérémonies de Minā, ils jouissaient du privilège exclusif d'y dresser des tentes de cuir rouge; كانت قباب قريش من الادم لا يضرها غيرهم عنى (3). Ils s'interdisaient la faculté de s'y retirer, de les utiliser comme habitation privée (4). Mais rien ne prouve que primitivement elles n'aient pas abrité les bétyles de quartier, les fétiches des clans mecquois, qu'on destinait à figurer dans les cérémonies du pélerinage, dans les processions du mois de Ragab. On les tenait en réserve pour ces manifestations solennelles du culte qoraisite. Véritables tentes rituelles, elles ne devaient servir qu'à l'époque des manāsik, cérémonies du grand pélerinage (5), ou pendant la durée de l'iḥrām, ما كانوا مراه (6). « Jouissant du privilège des pavillons en cuir

⁽¹⁾ Voir nos Sanctuaires préislamites dans l'Arabie occidentale, pp. 6 sqq.; Mél. Univ. S. Joseph, XI, fasc. 2, 1926.

⁽³⁾ Balādorī, Ansāb, 24, b (ms. de Paris).

⁽⁴⁾ Voir pourtant Qoran, xvi, 32: tentes d'habitation en peau de chameau; mais ce ne sont pas les qobbas de cuir rouge.

⁽⁵⁾ Ya'qoūbī, Hist., I, 298, 1. Même au Paradis les Élus habiteront des « qobbas de cuir » (Osd, V, 185 bas).

⁽⁶⁾ Ibn Hiśām, Sira, 128, 9. Le Prophète appuyé contre « une qobba en cuir du Yémen »; Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C., VII, 220 d. l. (C. = éd. de Constantinople).

كانوا لا ينسجون مَطَالَ الشعر وكانوا, rouge, ils ne fabriquaient pas de tentes de toile, كانوا لا ينسجون مَطَالَ الشعر Nous devons ce renseignement traditionnel aux أمل النباب الحُمِر من الأدَّم rédacteurs de la Sira, qui ne paraissent pas en avoir saisi la portée. Sédentaires, les Mecquois n'avaient que faire de tentes en poil. Mais ils conservaient avec honneur et, pour les manifestations, les processions religieuses, ils s'empressaient d'exhiber les archaïques pavillons en cuir rouge. Dans cet usage comment ne pas reconnaître un souvenir de l'époque où le pavillon écarlate abritait une relique, un des nombreux fétiches honorés à la Mecque ? L'ancienne charge municipale, الغبة والأعنة ، le pavillon et les rênes » (2), commémore sans doute la dignité du personnage qoraisite, chargé jadis de veiller sur le palladium de la cité, de convoyer, de guider par la bride le chameau, qui portait le dais sacré pendant les stations du pèlerinage. Le nom — gobba est un synonyme de mahmal. ensuite la fonction, rappellent le départ du mahmal - vulgairement appelé tapis sacré - à Damas (3) et au Caire. L'on y voit les plus hauts dignitaires de l'État se disputer l'honneur de tenir la bride du chameau chargé du mahmal, dont les formes imitent celles de l'antique gobba (4). Cette originale mise en scène fait penser à Aboū Sofian en route pour Ohod. Voilà comment le chef omayyade aura « porté Al-Lat et Al-Ozza »,

⁽¹⁾ I. S. Tabaq., I¹, 41, 6-7. Pour attester que Mahomet était homsi on le fait figurer au pélerinage dans une qobba de cuir (I. S. Tabaq., II¹, 88; Osd, I, 251). Ailleurs (Moslim, Ṣaḥiḥ², I, 469, 12; Aboū Dāoūd, Sonan, I, 190) la tente est en poil, mais le terme de qobba est maintenu. Les Sira postérieures (Sira halabyya, III, 138 bas) font réunir à Giʿrāna les Anṣārs dans une « tente de cuir ». Je soupçonne une confusion, où l'on ne tient aucun compte des proportions exigües de la qobba primitive.

⁽²⁾ Explication traditionnelle dans 'Iqd', II, 37. Le sens n'est plus compris ; Osd, I, 101, يجمون فيها ما يجهزون به الجيش (sic!). La modeste qobba devient arsenal! Lammens, La Mecque, 67-68.

⁽³⁾ Au temps des Turcs.

⁽⁴⁾ Cf. Ṣālih Ṣobḥī, op. cit., 29. Hālid ibn al-Walīd, commandant habituel de la cavalerie qoraisite dans les Magāzi, se voit bénévolement attribuer le privilège de יוניגל נועל: cf. 'Iqd et Osd aux endroits cités à la note 2.

sur le champ de bataille. A l'instar de nos processions chrétiennes, ces personnages ont voulu « tenir les cordons du dais », escorter les protectrices de la cité, abritées dans la tente-chapelle, comme les représente la terre-cuite de Damas.

En interprétant, en combinant judicieusement les textes cités plus haut, il ne devient pas malaisé de reconstituer le pittoresque spectacle, offert par la Mecque, pendant la 'omra, la fête religieuse et nationale de Ragab (1). On se figure l'encombrement des ruelles étroites, les cortèges promenant les bétyles de quartier, le défilé des chameaux avec leurs qobbas branlantes aux éclatantes couleurs, guidés par les chefs des familles aristocratiques, cependant que, derrière les dromadaires sacrés, des femmes montées à chameau, chevelure au vent, battent avec frénésie du tambourin et poussent des cris de joie, pour déboucher enfin sur le parvis de la Ka'ba. Je me demande si le Qoran (VIII, 35) ne vise pas ces exubérantes manifestations de la religion populaire, lorsqu'il affirme que « toute la dévotion des païens auprès du bait se borne à des siffements, à des claquements de mains », en lui lui de la claraire des ciliants de la claraire des contents de sont et la claraire des claraires de mains », en lui lui de la claraire des contents de sont et la claraire des claraires de mains », en lui lui de la claraire des contents de sont et la claraire des claraires de mains », en lui lui de la claraire des claraires de mains », en lui lui de la claraire des contents de la claraire de la claraire de la claraire de la claraire des contents des contents des contents des contents de la claraire de la clarai

On peut du moins affirmer que la 'omra de Ragab est vue de mauvais ceil par la Tradition, laquelle sur ce point paraît exprimer les répugnances éprouvées par le Prophète. C'était pour la Mecque la période des 'atà'ir (2), sacrifices dont on abandonnait la chair aux oiseaux. Ces sacrifices, Mahomet les aurait également interdits, si toutefois il ne s'est pas simplement borné à les prohiber pendant le mois de Ragab (3), sans doute à cause de leur caractère spécifiquement païen, de leurs attaches avec la 'omra tumultueuse et les bacchanales de Ragab; Ragabyya et 'atira étaient

⁽¹⁾ Cf. Ibn Gobair, Travels, 128, 129, 132.

⁽²⁾ Nasā'ī, Sonan, II, 190; مثالر يوم عيد , poète cité dans Ibn Hiśām, Sira, 659, d. l.

⁽³⁾ Nasā'ī, op. cit., II, 189, 180; Moslim, Şaḥih', II, 165.

devenus synonymes (1). A la Mecque la population demeurait fort attachée à ces festivités bruyantes. Elle refusait d'en modifier le programme, principalement de déplacer l'époque de la 'omra; tous considéraient comme le plus grand des sacrilèges d'en accomplir les cérémonies au temps du pélerinage » de 'Arafa (2). Pour déraciner ces souvenirs tenaces, qui plongeaient dans les fastes polythéistes de la cité, Mahomet affectera d'exécuter la 'omra en dehors de Ragab (3) et se décidera enfin d'unir 'omra et pélerinage (4).

* *

Tout ce passé vaudra aux plus distingués d'entre les sayyd du désert la qualification extrêmement recherchée de « possesseurs des pavillons écarlates », المل القباب المثرية (5). Locution parfois abrégée en بالمل القباب , en supprimant l'indication de la couleur toujours sous-entendue (6), quand il s'agit de qobba. Aussi le complexe رب القبة devient-il l'équivalent de nos particules nobiliaires, une titulature véritablement seigneuriale (7), l'attestation non de « vingt quartiers de noblesse » (Perron) — l'Arabie ne les a jamais connus (8) — mais d'un authentique patriciat, à la mode

⁽¹⁾ Osd, IV, 339, cf. 267; Ibn al-Atīr, Nihāia, II, 66; Ibn Hišām, Sira, 534, 4; 659 bas; Gaḥiz, Haiawān, I, 9; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 2, cf. p. 5.

⁽²⁾ Moslim, Şahih, I, 480, 5; Nasa, op. cit., II, 24, 7.

⁽³⁾ Moslim, op. cit., I, 483. Plusieurs de ces 'omra du Prophète sont problématiques, mises en avant pour masquer son absence du grand Pélerinage qu'il n'accomplira que la dernière année de sa vie.

⁽⁴⁾ Cf. Lammens, Sanctuaires preislamites, pp. 131 etc.

⁽⁵⁾ Ou صاحب اللبة ; Ibn Doraid, op. cit., 208 bas (cf. Ag., XX, 136); 215, 3 d. l., بايم قائد .

⁽⁶⁾ Comme observe Gahiz, Haiawan, V, 143, 4; Ag., XIV, 116, 11.

⁽⁷⁾ Ainsi l'interprète 'Abīd ibn al-Abras, Divan, XXIX, 2 (éd. Lyall) : اهل التباب التحمر وال تغير المؤثّل والتدامَة

Tentes de cuir, gloire des Arabes; Gahiz, Haiawan, V, 143, 5-7.

⁽⁸⁾ Cf. Berceau, I, 325 etc.

bédouine. C'était l'interpellation la plus agréable, la plus flatteuse aux prétentions dynastiques des phylarques de Hīra et de Gassān (1). Les deux vocables rabb et qobba s'appellent pour ainsi dire et se complètent mutuellement. En apercevant dans la solitude les couleurs voyantes de la qobba, le rôdeur du désert concluait à la présence d'un personnage, d'un rabb, et se promettait l'aubaine d'une riche proie, ما لفذه القبّة بذ من رب (2).

Rabb désignait le rang le plus élevé dans la hiérarchie sociale. Aussi les titulaires, cédant à l'ostentation propre aux Arabes, l'istulaires, cédant à l'ostentation propre aux Arabes, l'istulaires, aimaient à traduire cette suprématie par l'exhibition de ce symbole éclatant (3). En parcourant les vers déclamés dans les fastueuses monāfara, joutes de prééminence, on connaît peu de poètes qui aient renoncé à réclamer ce titre prétentieux pour tous les membres de leur clan. Tous leurs contribules étaient — à les en croire — princes, « issus d'un sang, jouissant du privilège de guérir la rage (4) ». Cette argumentation rendait la prétention toute naturelle (5). Elle s'affirma dans l'usage affecté par les plus magnifiques des chefs nomades de dresser à côté de la tente familiale un pavillon en cuir écarlate. De son ancienne destination rituelle, elle conserva le droit d'asile, sur lequel les patrons, a'srāf, veillaient jalousement,

⁽¹⁾ Cf. $A\bar{g}$., VIII, 50, 10 d. l. ; IX, 172, 7, 176 ; X, 30, 18 ; XVI, 165 d. l. Le père du prince-poète Amroulqais est rabb et خو القباب (Śoʻarāʾ, 3 bas ; 13 bas ; 37, 5).

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XVI, 51, 1. Comp. le scolion : ولا المشور نادِ الأوليم سيِّد; 'Abīd ibn al-Abras, Divan, XXV, v. 10. Comp. $A\bar{g}$., XIV, 138, 1; XIX, 132, signe de richesse et de suprématie.

⁽³⁾ Fāṭima, 73; notre Chantre, 157. Ils sont اهل القبال الفجر (Amroulqais), Qotaiba, Poesis, 37, 11; 223, 9; Aā,, XIV, 138, 1-2; Naqāʾid Ġarīr, 140, 8. Tente rouge de l'ancêtre Nizār; Chroniken, W, II, 135, 6-7; ʿAbīd ibn al-Abraṣ, Divan, XXV, 10; XXVII, 5; XXIX, 2. Le calife Ḥiśām s'installe au désert sous des pavillons rouges (Aā, S., I, 14, 4), mais non en cuir. Tente d'habitation; la couleur archaïque et seigneuriale a seule été retenue, pour cette bādia omayyade de grand style!

⁽⁴⁾ $\acute{S}o'ar\ddot{a}$, Cheikho, 404, 8; $A\ddot{g}$., XIV, 74 bas; XV, 7, 1. 6.

⁽⁵⁾ A'śā dans Śo'arā', 392 : أهل القباب = sayyd.

راً). Tel le pavillon de Sobai'a pendant la guerre du Figar. A 'Okaz et dans les autres solennités, on se trouva bientôt forcé d'accorder la même distinction aux plus célèbres d'entre les poètes (2). On voit également figurer la gobba (3), la tente de cérémonie, dans les monāfara. Ces joutes, présidées par un kāhin-hakam, un arbitre-devin, et se terminant toujours par un sacrifice public (4), participaient en définitive à la nature des actes religieux.

On aura remarqué la teinte singulière adoptée pour les qobba rituelles. De toute antiquité et jusqu'à nos jours, les Scénites ont habité des tentes de couleur sombre (5). L'épouse du Cantique (I, 4) se proclame « noire à l'égal des tentes de Cédar ». D'où vient le choix du rouge, l'étrange prédilection pour une couleur aussi criarde, aussi indiscrète? Il y a lieu de se le demander. Défiant de nature, le Bédouin s'ingéniera à dérober son campement, sa retraite et celle des siens, aux ennemis de sa tribu, aux rôdeurs du désert. L'instinct de la conservation lui déconseille de dresser sa tente, de coucher le long des routes, dans le voisinage immédiat des points d'eau. Seule l'influence d'une tradition religieuse, d'un din — coutume et religion sont synonymes pour l'Arabe — a valu cette fortune à la qobba rouge, l'a amené à surmonter ces répugnances instinctives. Yād, un des légendaires ancêtres des Arabes, avant de mourir, lègue à son fils Modar « la tente de cuir rouge », comme un héritage d'inestimable valeur, l'èc, le que le cour rouge », comme un héritage d'inestimable valeur, l'èc, le geste rappelle, dans les

⁽¹⁾ Ibn Doraid, op. cit., 215 bas.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., II, 53 bas; VII, 170, 4 (avec l'addition بُعاد له حبال بين وَلَني figurant comme un ḥaram?); VIII, 194. Pour 'Okāz, cf. Śo'arā', 640 bas; 687.

⁽³⁾ Abritant vraisemblablement le bétyle.

⁽⁴⁾ On immmolait des chameaux, dont la chair était distribuée à l'assistance; $A\bar{g}$., XV, 54, 6 d. l.; 55, 8; 57 haut. Présidences de $k\bar{a}hina$ -arbitres (Ibn Hisām, Sira, 92, 284).

⁽⁵⁾ Cf. Śoʻarā', 770, 4. Pourtant dans une composition romanesque figure une tente rouge; Ġāḥiz, Maḥāsin, 303, 5.

⁽⁶⁾ Chroniken, W., II, 135, 5, 139-142; Boḥārī, Ṣahiḥ, Kr., IV, 88; nº 42; I. S., Tabaq., I¹, 41, 7. D'où la locution مُضَر الخَمْرَا (Śoʻarāʾ, Cheikho, 683); le groupe des tribus de Modar, possesseurs de la tente religieuse,

divers degrés de la cléricature chrétienne, la traditio instrumentorum, supposant la collation des pouvoirs d'ordre (1). Ainsi pendant de longues générations se comporteront les vieux chefs. Au plus digne de leurs descendants, ils transmettront, en signe de suprématie religieuse, le pavillon sacré ou, pour compléter la formule traditionnelle, le bait et la qobba, le bétyle et le tabernacle (2).

Au cours des révolutions, qui agitèrent la Péninsule, ces objets du culte passent de la sorte de famille en famille, de clan en clan, au sein d'un peuple, médiocrement dévot, privé de caste et d'institutions sacerdotales, mais conservateur et demeuré très attaché aux prérogatives du passé, aux coutumes des ancêtres, من كان عليه الأوم (3). Ces transmissions nous fournissent le sens primitif des formules si fréquentes, dans les ouvrages généalogiques, chez les compilateurs de manuels et d'encyclopédies historiques: من المرابعة الله عند الله عند الله عند الله عند الله الله عند الله عند الله عند الله عند والمدن (4) » والمدن والمدن والمدن والمدن والمدن « èta garde du bait (5) de Rabī'a (6) ». Formules parfois complétées et libellées comme suit : « à la

⁽¹⁾ En même temps que la qobba rouge passe à Modar, la «tente noire» والمعادرة , est transmise à Rabī'a (Chroniken, W., II, 135, 5). Remarquez l'opposition entre بناه et تعالى . Voilà par quels artifices les généalogistes font pressentir la grandeur de Modar, dépositaire futur de «la prophétie et du califat». La «tente noire», symbole de la condition profane, est remise à Rabī'a, auquel l'impérialisme qoraisite, surtout depuis les révoltes hārigites fréquentes chez les Rabī'stes (cf. Ġāḥiz, Opuscula, 9), prétend rappeler leur subordination politique, leur exclusion du califat.

⁽²⁾ Chroniken, W., II, 141. Voir ibid., 141 bas, où ryāsa est employé comme synonyme de qobba rouge. Cette synonymie vaut pour une époque plus tardive. Son emploi maladroit atteste l'inintelligence des compilateurs postérieurs.

⁽³⁾ Cf. Qoran, passim ou لتبع ما الغينا عليه أباءنا , 11, 165; v, 103.

⁽⁴⁾ Chroniken, W., II, 139-140, 141, 142.

⁽⁵⁾ Des Banou Hanzala; Lisan al-'Arab, II, 319; Lane, Lexicon, I, 280.

^{(6) &#}x27;Iqd', II, 52; Ag., X, 85, 8 d. l.; Ibn Doraid, Istiqāq, 107 d. I.; 120, 4; 143, 4 d. l. La formule اليهر البيت ou تحوّل me paraît l'abréviation de اليهر البيت ou تحوّل (Ibn Doraid, op. cit., 173, 12, 13; 174, 3).

possession du bait, îls joignent le prestige du nombre (1)». Dans l'émiettement des groupes au désert, dans l'isolement de la solitude, le nombre dénote la puissance. C'était la tribu la plus influente qui s'empressait de recueillir, parfois même de s'assurer de force la prérogative de la qobba. Cet avantage achevait d'asseoir définitivement sa suprématie (2) sur les autres fractions du groupe nomade. Dans ces transmissions on aurait tenu compte, semble-t-il, de la loi du séniorat (3), dont les Scánites se montrèrent toujours partisans convaincus et qu'ils transmettront au califat arabe (4) où elle perpétuera l'instabilité du pouvoir.

Si cette organisation du polythéisme préislamique est demeurée si imparfaitement connue, au point d'avoir pu échapper à l'attention des érudits, il faut en rejeter la responsabilité sur la tradition musulmane. On évaluera malaisément l'épaisseur de l'écran que cette tradition a tendu entre la ýāhilyya et la curiosité des orientalistes. De ces préjugés surannés, legs d'une inintelligente exégèse qoranique, rappelons seulement un exemple. Nous ne manquons pas de textes poétiques attestant la possession ou le transfert des bait (5) d'un groupe à l'autre. Or dans ces vers, les critiques islamites s'obstinent à vouloir reconnaître le bait de la Mecque, la Ka'ba (6). Ils y retrouvaient la réalisation de la prière attribuée par le Qoran au grand ancêtre Abraham: اجعل انشاء في الناس فوى الهم (7) « fais, ô Allah, que tous les cœurs, toutes les aspirations convergent vers

⁽¹⁾ Le poète Gamīl dans Ag., VII, 99, 15.

⁽²⁾ La possession de la qobba entraînait la ryūsa; elle élève au rang des asrāf (Ibn Doraid, op. cit., 215, 3 d. l.).

⁽³⁾ Cf. Berceau, I, 310; notre Yazid, 88, etc.

⁽⁴⁾ كان البيت مِن ضَبَّة في الكبر مِن بَنِي ثملبة (Chroniken, W., II, 142, 2). Même affirmation au sujet de la Ka ba; Ibn Hisām, Sira, 75, 5.

⁽⁵⁾ Des bétyles des tribus particulières.

⁽⁶⁾ Ainsi dans Qais ibn al-Ḥaṭīm, Divan, XIII, 12: العبد لله ذي البنية, la banyya = un bait quelconque et non la Ka'ba, comme pense le traducteur M. Kowalski. Même remarque pour le serment وَبَيتِ الله d'un poète de Ṭayy; Abou Zaid, Nawādir, 78, 9.

⁽⁷⁾ Qoran, xiv, 40.

la Mecque ». Ces rêveries, favorisées par les prétentions de l'impérialisme quaisite, ont contribué à accréditer les légendes, où l'on confie successivement la garde de la Ka'ba à des tribus que, vers la naissance de Mahomet, nous trouvons établies à mille lieues de la Mecque (1).

Ш

Nous pouvons maintenant entreprendre d'expliquer l'origine de ce que Wellhausen qualifie sommairement de Fürstenzelt (2). A savoir le pavillon en cuir rouge, occupant la place d'honneur dans le cantonnement des grandes tribus ou de chefs plus spécialement illustres et, après l'hégire, au camp des califes et des généraux, dans les circonstances critiques, chaque fois que le sort, « la qobba de l'islam », (العالم العالم) (3), se trouve en jeu, comme à la journée de Siffīn. Mahomet lui-même et son compétiteur Mosailima adopteront, nous assure-t-on, cet usage (4). Le Prophète comprenait sans doute l'importance de la représentation extérieure (5). Mais par l'adoption de la qobba il entendit surtout proclamer caduques toutes les prérogatives religieuses de la ýāhilyya, en les absorbant en sa personne (6). Dans la langue qoranique rabb allait

⁽¹⁾ Cf. Berceau, I, 116; Ag., VIII, 128, 5; 188 d. l.

⁽²⁾ Reste, 130. La seule allusion de l'ouvrage à la qobba et aux questions connexes.

⁽³⁾ $A\bar{g}$., XX, 14, 11.

⁽⁴⁾ Cf. Fāṭima, 73; Nasā'ī, Sonan, II, 203, 4; Boḥārī, Ṣaḥīḥ, Kr., IV. 89, 2, 6. Il emporte en voyage sa tente de cuir rouge, il s'y tient vêtu de rouge; Wāḥidī, Asbāb an-nozoūl, 151, 2; Boḥārī, C., I, 99; Aboū Dāoūd, Sonan, ms. Paris, 104, a; Soyoūṭī, Mauḍoūāt, I, 220. Autres exemples: au pélerinage (I. S. Tabaq., II¹, 88; Osd, I, 251); à Taboūk (Aboū Dāoūd, Sonan, éd. des Iudes, I, 199); à Ḥonain (Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C., VII, 50; Moslim, Ṣaḥiḥ², I, 191, 192); au « Handaq» (Sira ḥalab., II, 354).

⁽⁵⁾ Qobba de cuir rouge pour l'entrevue de Mosailima et de Sagah; Ag., XVIII, 116. Cf. Fāṭima, 61, etc.

⁽⁶⁾ Le poète 'Omar ibn Abi Rabī'a (ici à l'époque du pélerinage) possède sa تَبَّة حبراء مِن اهم ; Aā., X, 53, 3. Tradition héritée des Ḥoms, à moins que le trait n'ait été étourdiment ajouté par un rāwi archéologue!

devenir un titre exclusivement divin. Mahomet protestera énergiquement contre celui de kāhin et les autres dénominations qui comportaient une signification cultuelle dans l'ancienne Arabie. Il proscrira l'appellation de rabb (1) dans les relations sociales. Par le 'ahd ou capitulation de Médine, il s'était déjà constitué le hakam, arbitre universel. Tout désormais devait être porté devant son tribunal. اطبعوا الله والمبعوا الرسول désormais devait être porté devant son tribunal. اطبعوا الله والمبعوا الرسول والمبعوا المبعوا المبع

La gobba n'en survécut pas moins à toutes ces évolutions. L'usage datait du temps où le chef fixait sa propre tente à côté du bétyle, du bait dont la garde lui demeurait confiée (2). Wellhausen (Reste, 49 et passim) mentionne les « dieux domestiques », Hausgötze. Les dieux, affirme-t-il, se trouvent dans la possession des chefs. Autant de conceptions contestables! Elles proviennent, croyons-nous, de l'inintelligence chez Wellhausen et, avant lui, chez les auteurs musulmans du rôle véritable joué par la golba. Nulle part nous ne voyons apparaître des dieux domestiques, sinon dans les récits légendaires de la Sīra et dans les Dalā'il an-Nobouwa « preuves de la prophétie », élucubrations d'une authenticité encore plus problématique. Dans ces compositions, on les fait briser ou même brûler - des dieux en pierre! - par les néophytes de l'islam. Ce zèle iconoclaste devient un titre de gloire revendiqué dans les Tabagat (3). Tout autre est la réalité. Aux asraf revient, non la possession, mais la garde d'honneur des bétyles. Ils les abritent, non sous leur tente d'habitation, mais dans la gobba de la tribu, du groupe nomade. Pour perpétuer le souvenir de ce privilège, on continua à « dresser la gobba près du sayyd, فُريَتْ عليه نابًة (4) ». Dans certains cas, on prend soin de spécifier que c'est « la yobba

⁽¹⁾ Moslim, Şaḥiḥ2, II, 269.

⁽²⁾ Le sādin dort près du fétiche ; Osd, IV, 153 : نحتُ انا في بيت الصَنَر, dans le bait ou tente-chapelle.

⁽³⁾ I. S. Tabaq., III², 24, 51, 69, 118, 120, 131, 140, 141; Ibn Hiśām, Sira, 254, 303, 832; Osd, III, 55; Samhoūdī, Wafā, I, 178; Moṭahhar Maqdisī, op. cit., V, 117, bas.

⁽⁴⁾ Comp. Aq., XIV, 105, 13.

rouge, le pavillon-sanctuaire hérité par Modar », مُشرب عليه النُبَّة الحسراء وهي à savoir la tente sacrée de l'ancêtre Modar. On la prétendait : قبَّة مُضر الحمراء transmise par une filière ininterrompue au représentant principal du groupe nomade (1). On peut observer un rapport constant entre la translation du bait et la possession de la gobba (2). L'une ne va pas sans l'autre, ou risquerait de demeurer incomplète, sans valeur. Ainsi leur réunion entre les mains d'un titulaire assure à ce dernier la qualification de sayud et surtout de rabb (3). Lui et les siens deviennent les gardiens, les détenteurs « légitimes, incontestés, du bait, bétyle », هم البيت غير مدافعين (4). Voilà en quel sens il est permis de dire que les dieux — partant la gobba — se trouvent entre les mains des asraf (5), des chess, dans les familles aristocratiques, les يونات (6), comme on s'exprimera plus tard. Un autre corollaire, c'est l'existence d'un seul bait, d'une unique gobba par groupe, se réclamant d'une commune origine. Inutile donc de parler de culte privé, de dieux lares ou domestiques. L'Arabe de la préhégire n'a jamais entrevu que le culte public, celui pratiqué par le clan, dont les rares manifestations suffisaient à épuiser sa courte dévotion. Pour se protéger, lui et les siens, contre les influences maléfiques, il recourait au tamā'im, «amulettes», dont l'efficacité lui paraît mieux démontrée que la présence de simulacres divins sous sa tente ou dans son dar.

Et maintenant y a-t-il lieu de se demander si le hadīţ se rappelait ce passé presque lointain et entaché de contaminations polythéistes, quand

⁽¹⁾ Bakrī, Mo'gam, 34, 15, 16; Chroniken, W., II, 141.

⁽²⁾ Bakrī, op. cit., 34, 464, 11; Naqā id Garīr, 671 d. l.

⁽³⁾ Cf. Chroniken, W., II, 141, 7 etc. Comme synonyme on emploie aussi le terme ryāsa (ibid., 141 bas).

⁽⁴⁾ Ibn Doraid, Istiqāq, 173, 180 (cf. Berceau, I, 268). La locution originale a dû être : هم ارباب البيت غير مدافين .

⁽⁵⁾ Wellhausen (Reste, 19) signale le fait sans commentaire, sans tirer les conséquences qu'il n'a pas entrevues.

⁽⁶⁾ Ibn Hiśām, Sira, 303, 11. Pour les אֵנֶישׁב, cf. Ibn Doraid, op. cit., 238; Berceau, 326; Lisān al-'Arab, II, 319, אֹנֵי אֵבָי בָּנָאַ

il amène Mahomet à proclamer le rouge la couleur favorite de Satan (1)?

Les bétyles transportables, les gobbas-tabernacles, avaient contribué à populariser les processions religieuses (2). Les dieux ne se déplacaient pas sans leur cortège officiel de kāhin, de desservants, de pythonisses. Vers quelle époque disparut l'usage des bait mobiles? Ce changement dut être graduel. Ses progrès semblent avoir été fort avancés aux environs de l'hégire, du moins au Higaz et dans le Nagd limitrophe, régions ayant servi de berceau à l'islam et à ce titre intéressant si spécialement nos recherches (3), de même qu'il a éveillé l'attention des rédacteurs de la Sira et des archéologues musulmans. La présence de ces objets sacrés à 'Okaz — il en a été question plus haut — cadre avec le caractère des foires arabes, à la fois sanctuaires et lieux de culte. Okaz possédait un haram (Ag., X, 29, 11-13). La présence des effigies d'Al-Lat et d'Al-Ozza à Ohod pourrait bien nous en fournir le plus récent vestige. Dans le désarroi de la république mecquoise, après l'humiliant échec de Badr, l'aristocratie qoraisite aura voulu, par cette exhibition extraordinaire d'un archaïsme impressionnant, faire appel au sentiment national, réveiller la confiance dans les divinités protectrices de la cité, galvaniser une foi dont les esprits commençaient à se déprendre parmi les sceptiques compatriotes de Mahomet. Mais ici encore nous nous trouvons devant des textes mutilés par les préjugés des annalistes primitifs (4). La perception, la faculté d'observation chez ces compilateurs, se sont trouvées étroitement bornées sous l'influence des théories qoraniques. Or, le Livre d'Allah ignore ou veut ignorer cette curieuse organisation de la gentilité. Son silence voudrait

⁽¹⁾ Osd, V, 12. Cf. Fāṭima, 71. Pour la qobba rouge de Mahomet, voir encore Boḥārī, Ṣaḥiḥ, Kr., I, 107; II, 289, 2; 298, 1.

⁽²⁾ Comp. تبة الاسلام; le poète 'Odail ; $A\bar{g}$., XX, 14, 11. La « qobba de la générosité » ($A\bar{g}$., XIV, 105, 13).

⁽³⁾ Voilà pourquoi nous négligeons le Yémen. Cette région appartient à une autre évolution religieuse.

⁽⁴⁾ Ils n'ont entrevu que le rôle d'asile pour la qobba de Sobai'a. Comp. également le texte cité d'Ibn Doraid, op. cit., 215 bas.

vouer à l'oubli le plus complet les qobbas de cuir rouge, « gloire des Arabes (1) », tout « le faste païen de la ýāhilyya », عد الما علية (Farazdaq), et au point de vue plus spécialement mecquois, les bacchanales, les processions de Ragab (2), dont la promiscuité, les manifestations bruyantes, semblent avoir provoqué le dégoût de Mahomet et choqué ses conceptions monothéistes. C'est la constatation à faire quand nous sollicitons et retournons les fragments de son recueil parvenus jusqu'à nous et ne représentant qu'une partie de l'activité oratoire du Prophète. Jamais il n'y est question des bait « bétyles », encore moins des qobbas-tabernacles. Ce dernier terme n'appartient pas même au vocabulaire actuel du Qoran.

* *

Des bétyles, non pas pourtant au nombre de 360 — total légendaire des idoles détruites par Mahomet au jour du fath — encombrèrent long-temps l'esplanade entourant la Ka'ba (3). Cette étroite superficie, de tous côtés envahie par les rangs pressés des habitations voisines, constituait le « mashid » principal de la cité, le lieu de réunion des Qoraisites. Qosayy passe pour l'auteur de la constitution, régissant les destinées de la république mecquoise. Tout remonte à cet ancêtre, institutions politiques et religieuses (4). Lorsque Qoşayy entreprit la reconstruction de la Ka'ba (5), il se décida peut-être à opérer un choix parmi les plus vénérés de ces fétiches (6). Au cours de cette restauration on vit, à côté de la

⁽¹⁾ Ġāḥiz, Ḥaiawān, V, 143, 5-7.

⁽²⁾ La boucherie des 'atā'ir.

⁽³⁾ Le fana' ou مسجد الكمبة (Osd, IV, 57, 1). Ailleurs on les met à l'intérieur de la Ka'ba, c'est-à-dire dans le vide, l'édicule n'ayant ni parquet ni toit!

⁽⁴⁾ Cf. Hassan ibn Tabit, Divan, CLXXIV, 5.

⁽⁵⁾ Ibn Doraid, *Istiqāq*, 97, 3-4. Il aurait alors remanié tout le parvis de la Kaba, ajouté des constructions.

⁽⁶⁾ Mahomet vénérait surtout ceux voisins du quartier des Banoū Gomaḥ, Gomaḥ, abih, Ṣahiḥ, I, 487, 5. Voir plus bas.

pierre noire — le bétyle principal de Qorais — d'autres bait, rokn, ou hajar, prendre leur place définitive dans les parois de la Ka'ba. La tradition orthodoxe tente de louables efforts pour voiler l'éclectisme religieux attesté par cette riche synonymie, par cette variété de bétyles pieusement conservés dans le monothéisme qoranique. Elle voudrait concentrer toute notre attention sur la pierre noire. Les poètes préhégiriens n'ont pas éprouvé ces scrupules. Si nulle part, à ma connaissance, ils ne nomment la « pierre noire », c'est pour avoir ignoré ses prétendues relations avec le monothéisme abrahamique, dont, à l'encontre de l'assertion d'Ibn Hisam (1), ils n'ont pas même soupçonné l'existence. En revanche, ils en signalent d'autres, objets d'un culte à la Mecque. Témoin cette invective de Hassan ibn Tābit (2), le poète officiel de Mahomet, à l'adresse des Banoū Hodail, « ne participant, pendant la 'omra et le pélerinage, ni au culte des deux pierres ni à la course processionnelle »:

Pour les «deux pierres», on voudrait penser à Şafā et à Marwa (4). Mais le Qoran les avait discrètement qualifiés de mas ar (5), et le barde médinois a utilisé ailleurs cette terminologie (6). Quant aux bétyles voisins de la Ka ba (7), la nécessité s'imposait de préserver ces reliques des inondations périodiques, sail, les recouvrant de boue ou les transpor-

⁽¹⁾ Sira, 55, 2.

⁽²⁾ Le contexte le montre, cette pièce est de plusieurs années postérieure à l'hégire, inspirée, comme les autres satires contre les B. Hodail, par l'affaire du Raģī' (Ibn Hiśām, Sīra, 638).

⁽³⁾ Hassān ibn Tābit, Divan, LXVIII, 2.

⁽⁴⁾ Tous deux signifiant « pierre, rocher ».

⁽⁵⁾ Qoran, 11, 153.

⁽⁶⁾ Cf. Divan, LXXXVIII, 2. Son mas'a peut fort bien désigner une autre procession que celle de Safa et de Marwa.

⁽⁷⁾ Cf. Moslim, Sahih*, II, 86.

tant à de grandes distances de leur emplacement primitif (1). Les eaux pénétraient à l'intérieur de la Ka'ba et finissaient par en ruiner les fondations, obligeant à d'incessantes restaurations (2). Une des dernières reconstructions aurait eu lieu pendant la jeunesse de Mahomet. Le récit traditionnel a été combiné de manière à mettre en évidence le futur candidat au prophétisme. De nouveau la pierre noire fut encastrée dans les murs de l'édifice (3). Mais la Sira oublie de mentionner le sort réservé aux autres fétiches, rokn. Nulle part le hadīţ n'indique le nombre des bétyles enchâssés dans le reliquaire de la Ka'ba (4).

Ce chiffre n'a pu être négligeable, à telles enseignes que le jour du fath, reddition de la Mecque, les Ṣaḥāḥ mettent le Prophète en présence des 360 bétyles, anṣāb, qu'on aurait oubliés sur l'étroit parvis de la Ka'ba (5). Ces recueils préfèrent profiter de l'amphibologie, créée par le double sens de rokn « pierre » et « côté ». La pierre noire (6) s'appelait couramment ar-rokn; la première signification devait donc être archiconnue à la Mecque, avec le sens de bétyle, pierre sacrée.

⁽¹⁾ I. S., Tabaq., I¹, 93. Inondation sous le calife Ma'moun Gaḥiz; Maḥāsin, 19, 5. Nous revenons dans notre monographie de la Mecque sur ce fléau; cf. pp. 103 etc.

⁽²⁾ Pas toujours intelligentes; Mahomet en aurait blâmé l'arbitraire; Maqdisī, Géogr., 74, 11.

⁽³⁾ Ibn Hiśam, Sira, 122. Ibn Ishaq, maula 'abbaside, se montre spécialement tendancieux et préoccupé d'étayer les prétentions des 'Abbasides.

⁽⁴⁾ Le pluriel arkān est fréquent. Aboū Dāoūd, Sonan, I, 187, 4: « les deux rokn du Yémen »; comp. Ibn Gobair, Travels², 83, 2. Il s'agit de véritables pierres « emmurées »; Snouck Hurgronje, Mekka, I, 2 bas; Ibn Hiśām, Sira, 39 bas. Allah غز الاركان (I. S., Tabaq., I¹, 64, 16) dans une poésie apocryphe de 'Abdalmottalib.

⁽⁵⁾ Comp. Baladorī, Fotoūḥ, 40; Ḥanbal, Mosnad, I, 377 bas; Moslim, Ṣaḥiḥ*, 86.

⁽⁶⁾ Par exemple Ibn Hiśām, Sira, 789; le «rokn noir»; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, II, 47; les Ṣaḥiḥ et les Sonan, passim, au «livre du pélerinage»; Moslim³, I, 487; Chroniken, W., II, 138; Boḥārī, Ṣaḥiḥ, C., II, 161, 162, 163; I. S., Tabaq., I¹, 93-94.

A la date de l'hégire, la plupart des clans qoraisites semblent avoir possédé chacun leur rokn, bétyle particulier. Il est question du « rokn des Banoū Gomah (1) ». On a cherché à expliquer, afin de l'atténuer, cette dénomination si suggestive, par l'addition d'une glose. Nous aurions affaire, non au rokn, fétiche du clan, mais à l'angle, au côté de la Ka'ba « voisins du quartier des Gomahites » (2). Cette particularité expliquerait peut-être comment les grandes familles mecquoises avaient établi leur cerclé, nādi-maglis, — nous le montrerons ailleurs— sur le parvis, · Li, de la Ka'ba, sans doute dans le voisinage de leur fétiche privé. On parle également de « la pierre noire et de celle qui l'avoisine » (3). Mais dans cette collection de bétyles, fixés aux flancs de la Ka'ba, les plus fréquemment mentionnés sont « les deux rokn (4) yéménites (5) », qu'une variante voudrait réduire à un unique « rokn yéménite » (6).

Les textes utilisés ici le montrent; c'est par couples que de préférence on vénérait les rokn Une inspiration analogue, l'idée de l'association, paraît avoir réglé l'ordonnance des processions mecquoises: les 'omra, les dawār, les mas'ā. Sur d'autres points de l'Arabie, on trouve également des traces du dualisme processionnel (7): nous en avons vu des exemples à propos de la bataille d'Ohod. C'est au nombre deux que nous ramènent

⁽¹⁾ Bağawī, Maṣābiḥ as-sonna, I, 135, 7; Nasā'ī, Sonan, II, 39; Moslim, Saḥiḥ², I, 487.

⁽²⁾ Voir Moslim, cité plus haut; Nasa'ī, loc. cit.

⁽³⁾ Moslim, Şaḥiḥ*, I, 487, 5.

⁽⁴⁾ Ou les « deux rokn », tout court; Bağawī, I, 133; Ibn Hiśām, Sira, 124, 7; Moslim, I, 486.

⁽⁵⁾ Bağawī, op. cit., I, 133; Moslim, Ṣaḥiḥ², I, 486, 487; Aboū Dāoūd, Sonan, I, 187; Nasā³ī, Sonan, II, 34, 39; Dārimī, Sonan, ms. Biblioth. Caire, 262. « Le rokn noir et celui des Banoū Gomaḥ »; Moslim, op. cit., I, 487.

⁽⁶⁾ Moslim³, I, 487, 7. Deux pierres vénérées à Ṣafā-Marwa; Ṭab., Taſsīr, II, 28, 11 d. l. Autres bétyles accouplés; Dārimī, ms. cité, 262; Nasā'ī, II, 34, 39. Ibn Hiśām, Sīra, 228, 6.

⁽⁷⁾ Ḥassān ibn Tābit, Divan, LXVIII, 2.

les figurines étudiées par M. Cumont. Dans le rituel de la gentilité sarracène, il est malaisé de méconnaître la tendance à mettre en relation «deux sanctuaires, mas an an arache l'expression employée par Hassan ibn Tabit à propos du Mecquois Motim, «rabb des deux mas ar (1)». Le rimeur médinois peut l'avoir empruntée au poète Ibn al-Hodadyya, lequel, à propos d'un autre Qoraisite, mentionne le cortège ou « le défilé entre les deux mas ar », in lie que (2). Ajoutons les exemples de Şafa et de Marwa, 'Arafa et Mozdalifa; enfin les « deux Garyyan », les deux obélisques divins de Hīra, teints du sang des sacrifices, comme l'indique l'étymologie. Cet usage a pu contribuer à populariser dans la tradition musulmane l'expression « les deux mas gid », désignant les deux villes saintes de la Mecque et de Médine (3).

A l'occasion des serments, des conventions solennelles, l'usage s'était introduit de laver avec l'eau de Zamzam « les arkān de la maison » et de distribuer entre les contractants, pour être absorbé, le résidu de cette lessive (4). Dans ces textes le duel domine, on l'a vu. Mais leur ensemble suppose la pluralité, la multiplicité et justifie l'emploi de arkān. Rappelons le passage où il est question des « deux rokn qui voisinent avec la pierre noire (5) », à moins qu'il ne faille y reconnaître les « deux rokn proches du Higr (6) ». Et malgré la variété des positions occupées par ces bétyles, tous reçoivent le culte, les honneurs décernés à la pierre noire. Rien d'étonnant si le calife Mo'āwia et Ibn Zobair avaient pris l'habitude de

⁽¹⁾ Divan, LXXXVIII, 2.

⁽²⁾ Ag., XIII, 6, 1. 5. Comp. III, 99 bas.

⁽³⁾ Comp. Qoran, Lv, 16-17. Allah, « le maître des deux $Ma\bar{g}rib$, des deux $Ma\bar{s}riq$ ».

⁽⁴⁾ Ag., XVI, 66, 3.

⁽⁶⁾ Bohārī, Şahīh, C., II, 156. Le Prophète et les Şahābīs les vénèrent tous; Osd, III, 24, 7.

vénérer indistinctement tous les rokn encastrés dans les murs de la Ka'ba (1). Cette pratique a dû continuer celle de l'antiquité préislamite (2). Elle explique comment le masgid al-harām, dont la « maison d'Allah » occupait le centre, était devenu le sanctuaire national, le Panthéon de Qorais et des tribus (3) du Tihāma.

*

Et le Hațim, attesté dans les serments poétiques? Les nuages amoncelés par l'orthodoxie ne nous permettent plus d'en établir la nature, l'origine exactes (4). Faut-il y reconnaître le mur de la Ka'ba, avoisinant le Higr (5), ou bien un synonyme du Higr? Ainsi nous voyons le Prophète s'acquittant de l'incubation dans le Haṭīm (6), rite généralement accompli dans l'hémicycle du Higr (7). Solution peu compromettante! Elle a été adoptée par le hadīt et patronnée par Wellhausen (8). Ce savant

⁽¹⁾ Boḥārī, Ṣahih, C., II, 162; Ḥanbal, Mosnad, IV, 94-95, 98. Dans le ḥadīt, Mo'āwia et Ibn Zobair représentent deux tendances opposées.

⁽²⁾ Polémique mentionnée dans Ibn al-Atīr, Nihāia, IV, 162: Mahomet n'aurait vénéré que « le rokn occidental ».

⁽³⁾ Des Hoza'a et autres tribus voisines qui, avant Qorais, avaient occupé la Mecque et y avaient laissé leurs bétyles nationaux.

⁽⁴⁾ De nos jours identifié avec le Ḥigr (L. Roches, Dix ans à travers l'islam, 297-298). Dans Ibn Gobair, Travels² (voir les passages énumérés dans le Glossaire de cette édition, ajoutez 103, 180), haţim = pavillon où se tiennent les imāms des quatre rites orthodoxes. Item dans Ibn Baṭṭoūṭa, I, 374, 392. Sur la valeur du Voyage de ce copiste d'Ibn Gobair, voir les critiques articulées dans Journal asiat., 1918¹, p. 474.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sira, 124, 3-4. Comp. l'opinion attribuée à Ibn 'Abbās : Yāqoūt, W., II, 290. Gadr = Ḥiģr; Boḥārī, C., II, 156; Ibn al-Atīr, Nihāia, I. 148, 150.

⁽⁶⁾ Ibn Daiba', Taisir al-woşoūl, III, 324.

⁽⁷⁾ Ibn Hiśam, Sira, 71, 2; 91, 9; 93, 264; Ḥanbal, Mosnad, IV, 210, 5; Tab., Annales, I, 1157, 13; Baladorī, Ansāb, 162 a; Moslim, Şahih, 1, 82, 1.

⁽⁸⁾ Reste, 74; Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 237.

cite à l'appui l'expression « Hatīm al-Bait, der niedergelegte Teil des Hauses »; exégèse que n'auraient pu désavouer les Ibn Doraid, les Ibn Sida et les inconfusibles auteurs d'Istique ou Étymologies.

Pour y souscrire, il faudrait admettre que le Higr a autrefois fait partie de la Ka'ba. Ainsi l'affirme une tradition. Mais quelle valeur représente-t-elle? Par ailleurs Wellhausen rappelle fort à propos l'opinion des contemporains du Prophète, reconnaissant dans Hatim le nom d'un démon ou d'une idole (1). Nous ne savons comment concilier la synonymie Hatim = Higr (2) avec cette dernière opinion (3) et avec les allusions (4) des poètes. Leurs vaporeuses formules, intentionnellement rendues inoffensives, juxtaposent le concept de la concept de

ما بين الركن الانسوّد الى الباب الى المقام حيث (sic) ما بين الركن الانسوّد الى الباب الى المقام حيث (sic) يتحطّم الناسُ للدعا- وقال ابن 'درّيد كانت الجاهليّة تتحالف هناك يتحطّمون بالأيصان وكلّ تمن دّعى على ظالم (sympout, W., Mo'gam, II, 290. Autre étymologie ibid. وحلف اثما عجّلت عقوبته . حطيما لان البيت 'ربّم و'ترك محطوما .

⁽²⁾ Maqdisī, Géogr., 72, 5; 75, 1; ce serait le Hiģr, à savoir le côté voisin de la « gouttière », يَلِي النزاب (Yāqoūt, loc. cit.; Aboū Tammām, Ḥamāsa, 710; cf. Lisān et Tāġ, s. v.). Sculement cette gouttière ne date que de peu d'années avant l'hégire, puisque auparavant la Kaʿba n'avait pas de toit, عليه لا المحافرة . D'après Lisān, citant Ibn Sīda, عليه . D'après Lisān, citant Ibn Sīda, عليه المحافرة المحافرة

⁽³⁾ Ajoutez ces deux autres : 10 ما بين المتام وزمز م 20 ; ما بين المتام الى الباب ; Yāqoūt, op. cit., II, 290-91 ; IV, 629. Ibn Baṭṭoūṭa (Voyages, I, 316) identifie avec le Maqām Ibrahīm (texte obscur et traduction absolument défectueuse).

⁽⁴⁾ Ibn Molgam jure près du Ḥaṭīm d'assassiner 'Alī (Ṭab., Annales, I. 3464, 10; Ibn al-Aṭīr, Kāmil, Tornb., III, 329 bas. De Aboū Dāoūd. Sonan, I, 189, 1, on ne peut rien déduire pour l'identification du Ḥaṭīm.

⁽⁵⁾ Dans un vers de Hazīn (Aboū Tammām, Ḥamāsa, 710). Ne peut donc être identifié avec le Ḥiģr, lequel n'est pas un rokn. Pour la paternité du vers, cf. Ag., XIV, 78, 79. L'identification avec la pierre noire n'y est pas exclue. Rien à tircr de la mention dans Ag., XIII, 40 bas.

un rokn (1), un hajar, « pierre »— les deux vocables étant synonymes à la Mecque. Cette constatation nous incite à admettre l'existence du Hatim = bétyle, à savoir, d'un nouveau rokn, non encore catalogué.

Concurremment avec les autres rokn de la Ka'ba, il dispute au « Maître de la vieille maison » les hommages des pélerins (2). En désespoir de cause, des glossateurs ont voulu identifier le Ḥaṭīm avec la Ka'ba. Cette assimilation a pu inspirer ce dicton prêté à Mahomet : « Un dirhem acquis par l'usure constitue un crime plus grave que trente-six adultères commis dans le Ḥaṭīm (3) ». Par malheur, cette tentative d'identification se heurte aux expressions « Ḥaṭīm al-bait » et « Ḥaṭīm al-Ka'ba », impliquant tous deux avec la Ka'ba des relations de dépendance. La dernière locution se rencontre dans un vers ancien, lequel désigne le Ḥaṭīm comme l'endroit réservé aux serments (Ibn Hiśām, Sīra, 556 bas). La variété de ces gloses atteste le désarroi évident des traditionnistes, peut-être l'envie de dissimuler une réalité compromettante.

Plusieurs de ces fétiches, confiés aux flancs hospitaliers de la Ka'ba, y recevront jusqu'à nos jours — à côté du Hatīm — des honneurs à peine moins empressés que le hajar al-aswad. L'étrange forme architecturale de la Ka'ba, édifice sans toit, tout en façades lisses, destinées à recueillir les reliques — pourrait bien dater de la reconstruction effectuée sous Qosayy. A cette même époque d'autres modifications furent introduites aux alentours de l'édicule (4) Avec son pourtour utilisé pour le tawāf ou tournée rituelle, il formait le masjul aristocratique, le sanctuaire principal, semble-t-il, des descendants de Qosayy, qui s'en étaient constitués les

⁽¹⁾ Vers attribué à Farazdaq ; $A\bar{g}$., XIX, 41, 7 ; on le baise (*ibid.*), geste convenant mal au Ḥigr.

⁽²⁾ Ag., I, 111, 3-4; V, 152, 5; XIV, 79, 4.

⁽³⁾ Soyoūţī, Maudoū'āt, II, 83, 5 d. l.

⁽⁴⁾ Nommons la construction du dār an-nadwa (Ibn Doraid, op. cit., 97, 3), avec sa destination encore mal précisée. Cf. notre monographie La Mecque, 62 sqq., 74, 101.

desservants (1) et veillaient jalousement sur ce privilège (2). Son histoire monumentale nous est malheureusement demeurée inconnue (3). Ce ne sont pas les prolixes descriptions d'Azraqi, les légendes enfantines recueillies par lui au 1116 siècle H., qui aideront à combler cette regrettable lacune. Nous devons renoncer à expliquer l'origine architecturale, la destination du mystérieux Higr (4), le mur très bas et mi-circulaire partant de la Ka'ba; enfin la décision prise au sujet du magam Ibrahīm (5), le bétyle laissé en place auprès de ce dernier édifice, contrairement à la mesure adoptée pour les fétiches ou rokn, enchâssés dans la Ka'ba. Cette localisation, en les immobilisant définitivement, les exclura désormais du cortège de la 'omra, la principale procession annuelle de la Mecque (6). Leur absence diminuera d'autant l'importance de ces manifestations turbulentes. En son jeune âge, Mahomet en fut, semble-t-il, le témoin attristé, si toutefois nous avons raison de reconnaître dans la sourate vm, 35, une allusion au dégoût que lui avait laissé cette religiosité turbulente et barbare, dont les promoteurs lui paraissent mériter « les feux de l'enfer », ذو قوا المذابَ بما كنتم تكفرون (Qoran, viii, 35). Au dire de la Tradition, toutes les 'omra du Prophète eurent lieu en dehors de Ragab (7), mois coïncidant avec la grande fête mecquoise. A supposer que son assertion demeure recevable, nous pourrions y reconnaître une preuve nouvelle des efforts de Mahomet pour enlever au culte mecquois son caractère païen (8).

⁽¹⁾ Leur nādi donne sur le parvis de la Kacba.

⁽²⁾ Comp. Ḥassān ibn Tābit, Divan, les pièces 173, 174, si elles sont authentiques. L'impérialisme quraisite a sans scrupule interpolé le recueil du barde médinois avec la complicité des rédacteurs de la Sira, et des compilateurs du hadīţ.

⁽³⁾ Pour la période préhégirienne.

⁽⁴⁾ Défense de s'orienter pendant la prière vers le Ḥiģr; Maqdisī, Géogr., 72.

⁽⁵⁾ Comp. Maqdisī, 72-73; Snouck Hurgronje, Mekka, I, 11.

⁽⁶⁾ Sans parler des autres ou défilés religieux (Ag., I, 20, 6), dont la multiplicité provoquait les railleries des Bédouins sceptiques (ibid., I, 20, 7).

⁽⁷⁾ I. S., Tabaq., II¹, 123.

⁽⁸⁾ Y introduire plus de décence; voir plus haut, pp. 132-133.

IV

Antérieure à la disparition des bait mobiles, nous semble devoir être notée celle des personnages cumulant les fonctions de kahin et de sayyd, et redevables à ce cumul du sastueux qualificatif de rabb (1). Nous avons ailleurs signalé cette locution emphatique (2), en étudiant la titulature en usage pour désigner les dépositaires de l'autorité au désert. Le moment est venu de scruter plus à fond la valeur réelle de cette distinction, cadrant mal avec les instincts égalitaires du Bédouin. Seules des préoccupations d'ordre religieux ont pu amener à cette concession l'individualisme démocratique des Scénites. Qu'en apostrophant un kāhin illustre, ses contemporains aient employé la locution إ ربنا (3) « ô notre maître! », Nöldeke (4) préfère le révoquer en doute. Mais n'y voir «qu'une conception musulmane pour se représenter l'aveugle aberration des païens », c'est trop simple! C'est négliger de recueillir un très intéressant Rest arabischen Heidentums, un authentique débris de la gentilité sarracène. Comme beaucoup des récits préislamites (5), composant la volumineuse collection de l'Agani, le trait peut être apocryphe. Mais pour les rédiger, les auteurs ont utilisé de précieuses réminiscences, des bribes littéraires et poétiques, nous faisant actuellement défaut. Rejeter sans examen ces débris archaïques, avant d'en soupeser la valeur, serait renoncer à pénétrer dans la conscience religieuse des descendants d'Imaël.

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., VIII, 68, 11 d. l.; 70, 13 d. l.; X, 15; Qotaiba, $Ma^{\zeta}\bar{a}rif$, É., 198, 1; $\dot{G}ahiz$, $Haiaw\bar{a}n$, I, 160 (nombreux exemples). Les descendants du $k\bar{a}hin$ Siqq sont « rabb de Bagila »; $A\bar{g}$., XIX, 53 bas.

⁽²⁾ Cf. Berceau, I, 203, etc. Dans Tab., Tafsir, I, 46, d. l., rabb = السيد الطاء.

⁽³⁾ Comp. رائح, pour un Qoraisite de Mahzoum; Ibn Doraid, op. cit., 63, 3.

⁽⁴⁾ Cf. Der Islam, V, 211 (compte rendu du Berceau de l'Islam).

⁽⁵⁾ Nous visons la *riwāya*, le commentaire anecdotique; déduction laborieuse des vers cités. Chaque glossateur y procède au petit bonheur.

Nous avons noté dans le Berceau de l'islam (I, 204), à propos de l'activité des anciens kāhin: « Dans l'exercice de leurs fonctions spéciales, il arrivait à ces officiants de se pénétrer totalement de leur rôle, de se substituer pour ainsi dire à la divinité locale, au point d'en usurper le style protocolaire ». Le trait du kāhin asadite 'Auf ibn Rabī'a (Aā., VIII, 66), répondant à l'acclamation « ô notre rabb » par la qualification de soit « ô mes fidèles! »; ce trait, dont la rédaction insolite déconcerte Nöldeke, me paraît en définitive inspiré de Ḥassān ibn Tābit. Dans la pièce 88° de son Divan, le chantre médinois pleure le trépas du Qoraisite Moț'im ibn 'Adī. Ḥassān le qualifie de « sayyd des hommes », de «chef suprême, de rabb des deux sanctuaires, mas'ar». Après une titulature aussi magnifique, pourquoi le poète anṣārien aurait-il hésité à conclure que les Mecquois « sont devenus les esclaves, et de Moț'im, tant qu'on accomplira les rites du pélerinage » ?

Tout nous engage — nous l'avons insinué précédemment (1) — à reconnaître dans le titre de rabb une abréviation de rabb al-bait ou rabb al-qobba « maître du bétyle, du pavillon sacré », en d'autres termes, une distinction mettant le bénéficiaire à part des autres sayyd; l'équivalent enfin d'une dénomination de nature cléricale ou religieuse. L'abréviation de rabb n'a d'ailleurs pas supprimé la scriptio plena de rabb al-qobba (2) ou même de rabb al qobbat ul-hamrā « maître de la qobba rouge (3) ». De nombreux exemples ont déjà passé sous les yeux du lecteur (4). Ces

⁽¹⁾ Berceau, I, 204.

^{(2) (}Ou اهل العباب); voir plus haut). Pour le phylarque lahmide. Ainsi les poètes Nābiga Dobyānī et Ḥassān ibn Ṭābit, même après la conversion au christiamsme du phylarque. On avait donc déjà perdu de vue le sens archaïque (passé presque lointain?).

⁽³⁾ Ni celle de rabb des deux mas ar dans Ḥassān ibn Tābit.

⁽⁴⁾ Voici un exemple féminin: رَبِّ بِيت فِي الْهِامِيّة (Aboū Dāoūd, Sonan, I, 195, 15; Aā., XXI, 60, 8; Osd, V, 17, 4), où il ne peut être question « d'une maîtresse de maison » — l'expression ne présente guère de sens dans l'ancienne société sarracène — mais d'une kāhina attachée à un bait.

Les notices légendaires de ces personnages à moitié mythiques — certains appartiennent à la classe des *Mo'ammaroūn*, patriarches plusieurs fois centenaires (5) — ont conservé des souvenirs, des traces d'institutions nous ramenant aux premiers temps de la préhistoire islamique.

Évitons toutefois de les confondre avec les phylarques de Gassan et de Hīra. Ainsi semblerait nous y inviter l'analogie des titres de rabb as-Sām, rabb al-Hawarnaq « maîtres de la Syrie, du palais de Hawarnaq (6) » — moins encore avec ces principicules du désert, auxquels leur

⁽¹⁾ Jaussen-Savignac, Mission archéologique en Arabie, I, 213, 217, nos 57, 58, 59. Les savants éditeurs s'étonnent de ne retrouver aux alentours de ces inscriptions « aucun vestige d'édifice religieux ». Étonnement superflu! Leur remarque cadre avec nos conclusions sur la nature du bait arabe. Je ne puis donc adopter leur observation à propos de RTT: « il paraît bien difficile de l'appliquer à un simple lieu de culte où il n'y aurait aucun monument » (op. cit., 215). Comp. E. Littmann, Zu den nabat. Inschriften von Petra, dans Zeitschr. für Assyr., 1914, pp. 268-269. Pourquoi s'obstiner, comme les Allemands, à traduire bait par Haus, « maison » ? C'est perpétuer le malentendu.

⁽²⁾ Le célèbre Zohair ibn Ganāb (cf. Berceau, I, 320) ;dort في قبّة له من اهر ; Ag., IX, 176; XXI, 71, 19.

⁽³⁾ Berceau, I, 204-205; Ag., XXI, 60, 8.

⁽⁴⁾ Ibn Doraid, op. cit., 63 haut.

⁽⁵⁾ Comme Zohair, Śiqq, Satīḥ...; Ibn Doraid, *Istiqāq*, 268, 303. Voir le volume que Sigistānī a consacré aux « Centenaires », publié par Goldziher dans ses Abhandlungen.

⁽⁶⁾ Ag., XIV, 7, 15; Qotaiba, Poesis, 112, 239.

éphémère fortune valut les qualifications de rabb al-Hijāz ou rabb Tamīm « maîtres du Higaz, de Tamim (1) », titres ronflants plus tard transférés par des poètes courtisans aux califes (2). L'orthodoxie s'est montrée choquée de cette emphase; elle a fait interdire par le Prophète l'emploi de rabb, quand il s'agit de simples mortels (3). Le style goranique (4) a transformé ce vocable en titre exclusivement divin. Dans sa polémique, le hadît devait tenir compte de cette spécialisation si formelle. Mais il s'est également souvenu de la réprobation prononcée par le Qoran contre la qualification de rabb, donnée par les «gens du Livre » aux membres de leur clergé, prêtres ou rabbins (5). Dans son monothéisme sévère sans culte, sans rayonnement liturgique (6) au dehors, Mahomet n'a pu comprendre l'utilité d'un sacerdoce, d'une cléricature. Ces raisons, ajoutées aux souvenirs de sa lutte contre le polythéisme arabe, devaient lui rendre odieux le terme de rabb. La philologie va achever de préciser la portée de ces souvenirs archaïques ainsi que la situation des « maîtres du pavillon » dans l'antiquité.

*

En traitant de certaines familles célèbres, de clans placés en vedette

⁽¹⁾ Ibn Doraid, Iśtiqāq, 320, 16; Aḥṭal, Divan, Salhani, 305, 9. Même le « rabb d'al-'Ozzā », locution que Wellhausen (Reste, 35, 220) est tenté de rapporter à Allah. Ne faudrait-il pas compléter: rabb bait al-'Ozzā, le desservant du bétyle d'al-'Ozzā?

⁽²⁾ Rabb Ma'add, etc.; Ag., XVIII, 151, 13; Gahiz, Haiawan, I, 160.

⁽³⁾ Boḥārī, Ṣahiḥ, Kr., II, 125; Moslim, Ṣahiḥ¹, II, 197; ربّ الناس: pour un simple sayyd; Śoʻarāʾ, 479 bas, où je propose de lire rabbo, au lieu de rabba, et d'en faire une apposition à Allaho. Comp. سيد الناس appliqué plus haut par Ḥassān ibn Ṭābit à un Qoraiśite. La même locution devient titre divin chez Ṣaḥr, le frère de Ḥansāʾ; Aḡ., XIII, 145 (à moins d'une révision postérieure!).

⁽⁴⁾ Voir une concordance s. v. rabb. En citant Ḥassān ibn Tābit (Divan, LXXXVIII, 2), Ibn Hiśām (Sira, 251, 2) remplace rabb par une variante anodine.

⁽⁵⁾ Qoran, III, 57; IX, 31. Surtout depuis sa lutte contre les rabbins de Médine. Cf. notre article Les Juifs à la Mecque à la veille de l'hégire.

⁽⁶⁾ Autre que celui du Vendredi.

sur l'horizon historique du désert, les généalogistes manquent rarement d'enregistrer cette brève notation : مم البت «ils sont, ils constituent le bait» de leur tribu (1). Cette remarque se présente également sous cette forme que nous croyons plus originale : البيت ou البيم البيت « chez eux se trouve, à eux revient le buit (2) ». Que pouvait bien représenter ce bait, condition primordiale de la grandesse de première classe, au sein de l'aristocratie arabe? Nous ne sommes pas les premiers à le demander. Bien avant nous, les philologues arabes, les ingénieux nassāba, artificieux constructeurs de tableaux généalogiques, se sont posé la question. Ainsi ont-ils fait à propos de notations analogues : telle famille « forme le bait de Solaim, de Gatafan, de Hawazin (3) ». Louable préoccupation chez ces vieux maîtres, si leur curiosité s'était montrée moins pressée de conclure et, circonstance aggravante, de substituer des équivalents, des synonymes hasardeux au terme en question, sans prévenir le lecteur de cette subrogation. On les découvre, ces corrections tacites (4), en comparant avec les transcriptions fallacieuses, dues aux polygraphes, aux compilateurs de manuels encyclopédiques (5), les textes primitifs, tels qu'ils figurent dans les vieux annalistes. Aux yeux des écrivains postérieurs (6), il ne peut être question que

⁽¹⁾ Ibn Doraid, op. cit., 107, 120, 143, 180, 188, 214, 216, 237, 282, 289; Lisān al-ʿArab, II, 319: يبت قريم.

⁽²⁾ Ibn Doraid, op. cit., 107, 120, 143, 173, 174, 229, 282, 289, 305; Mo'ā-wia, 50: Nagā'id Ġarīr, 587, 1; Aā., II, 30, 6 d. l.; XII, 126; Ṭab., Annales, I, 1028: البيت يومنذ من ربعة في آل ذي الجذي: Voir plus bas. Bakrī, Mo'ġam, 29, 30. Comp. surtout la locution singulière: « un tel est le bait de . . . »; Ibn Doraid, op. cit., 107 d. l., 120, 4; Lisān, II, 319.

⁽³⁾ De *Dabba*, de *Qais*, etc.; Qotaiba, *Ma'ārif*, É., 25, 28; Ibn Doraid, op. cit., 156, 173.

⁽⁴⁾ Comp. Chroniken, W., II, 142, 3: تموثل البيت يعنى الشرف والرياسة. L'auteur observe que la glose après يعنى est le fait d'un compilateur postérieur, contrairement au sens de la notice (ترجمة) plus ancienne citée par lui: صادر البيت مِن هذا المعنى: وذلك يخالف المعنى المتصود بهذه الترجمة والله اعلى بالصواب.

⁽⁵⁾ Comme le Iqd, le Osd, etc.

⁽⁶⁾ Comp. Chroniken, W., II, 139-142.

des clans, des familles, constituant la maison par excellence, en dernier ressort, l'aristocratie de Solaim, de Gatafan (1) etc. Voilà pourquoi au terme de bait, ils se sont empressés de subroger des équivalents quelconques: « l'autorité et le pouvoir, الريات والمرين العام , l'illustration et le commandement, الريات التون والريات التون والريات التون والريات التون والريات التون والدد والمرين (2) ». Ou encore « la famille possédant les plus nombreux cavaliers », plus rarement une périphrase, flatteuse pour l'amour-propre des souverains de Bagdad, « les Qorais de telle tribu (4) ». Chez les poètes omayyades, demeurés fidèles aux idées anciennes, formés par l'étude de leurs collègues préislamites, on constate la fusion des deux conceptions, et Gamīl revendiquera pour sa tribu « le bait et le nombre (5) ». Cette contamination plus ou moins consciente, on l'observe encore mieux chez le satirique Oqaisir: « Les Banoū Doūdān (6) forment un clan de sayyd; parmi eux réside, outre le nombre, la maison de la gloire »:

Le vocable bait finira par disparaître des gloses explicatives, accompagnant les listes nobiliaires, pour s'y voir remplacé par les équivalents de fortune mentionnés plus haut. C'est l'histoire d'une foule de vocables, insensiblement détournés de leur signification originale. Des préjugés (8)

⁽¹⁾ Au lieu de bait on trouve aussi ḥoģra; Naqā'iḍ Ġarir, 120, 7: والخجرة; ḥoġra = qobba (Śoʿarā', Cheikho, 680, 2).

⁽²⁾ Bakrī, Mo'gam, 29 d. l., 30, 1; Chroniken, loc. cit.; surtout Ya'qoūbī, Hist., I, 256-257, 260-261, évitant soigneusement le mot bait; Qotaiba, Ma'ārif, É., 27, 31, 32, mais 28, 12: المدد والبيت (33, المدد والبيت). Comp. 'Iqd', II, 44: بيت ربيعة بالمراكزة وتمركزه بنو بنو بنو بنو بيت ربيعة .

⁽³⁾ Chroniken, W., II, 142, 2.

⁽⁴⁾ Qotaiba, Ma'ārif, É., 32, 7.

⁽⁵⁾ Ag., VII, 99, 15.

⁽⁶⁾ Cf. Ibn Doraid, op. cit., 110 bas ; Osd, II, 128, 11 : بيت عريج .

⁽⁷⁾ Aā., X, 85, 8 d. l.

⁽⁸⁾ Religieux ; bait rappelait la gentilité, ou encore la Kaba, comme dans le Qoran. Autre rapprochement qu'on voulait écarter!

ont hâté la marche de cette évolution linguistique. Le Qoran avait mis à la mode le mépris des gloires anciennes, toutes les prétentions (1), المناف , le chauvinisme familial, منافل , tout le système en un mot, , héritage de la plus aveugle, la plus reculée ýāhilyya, الأولى , période de barbarie et d'ignorance qu'il fallait ensevelir dans le plus profond oubli. On eût été mal venu de rappeler ce passé, entaché de souvenirs païens, d'exalter la possession des bétyles et des pavillons sacrés, la descendance des grands kāhin (3), dans une société où l'on se disputait le droit aux titres de 'Aqubī, Badrī, Ohodī, Sagarī (4), Anṣārī, où la filiation d'Aboū Bakr, de 'Omar, des Mobassara (5), éclipsait la descendance (6) des moins contestés, فبر مدافين , parmi les sayyd et les rabb de la période préislamite.

A cet état des esprits, à ces préjugés doit être attribué le succès de cette exégèse expéditive. Arbitrairement cette méthode a supprimé les stades de l'évolution, qui, en valant à bait, bétyle, le sens de maison aristocratique (7), a donné naissance dans nos manuels à l'almanach de Gotha du désert, au chapitre des existe de l'évolutions, ainsi détournées de leur signification ancienne, affirmaient pour une famille, pour une réunion de

⁽¹⁾ Le مجد الجاهلية de Farazdaq.

⁽²⁾ Qoran, III, 148; v, 55; xxxIII, 33; xLVIII, 26. Autres protestations prêtées à Mahomet; Ibn Hiśām, Sira, 821.

⁽³⁾ Kāhin Sahābī (Ibn Doraid, 279, 12); mais d'après Osd, IV, 100, il serait fils d'Al-Kāhin, nom propre!

⁽⁴⁾ Ayant pris part au 'Aqaba, à Badr, à Ohod, à la cérémonie sous l'Arbre (Ḥodaibyya). On avait fini par distinguer « trois 'Aqaba »; Osd, IV, 158, 7.

⁽⁵⁾ Les dix Compagnons auxquels Mahomet avait assuré le Paradis.

⁽⁶⁾ Ḥālid al-Qasrī, au reproche de descendre d'un kāhin, réplique : بَعْرَافِي; Ṭab., Annales, II, 1813, 3.

⁽⁷⁾ Voir remarque de Fāsī, Chroniken, W., II, 142, 9, sur la confusion produite par l'emploi de bait = bétyle et bait = noblesse, par la substitution moderne d'équivalents risqués.

⁽⁸⁾ Cf. 'Iqd', II, 44, etc.; Ag., XVI, 20; XVII, 105-106; Berceau, I, 326.

nomades, le droit à la garde du bait, à la desservance du simulacre hérité des ancêtres, et cela à l'exclusion de tout autre groupe. فيم كان بيت مذرة «ils conservaient le bait des Banoū 'Odra (1)». Précédemment nous avons noté le parallélisme entre rabb et qobba, constaté un rapport entre les deux concepts, tout rabb devant posséder une qobba (2). Nous constatons la même relation entre rabb et bait. Ainsi les familles possédant ou constituant le bait, أيم البيم البيم البيم البيم المنافقة , se trouvent être exactement celles qui fournissent à l'Arabie les rabb, « les maîtres du pavillon sacré (3)». Dans un parallélisme aussi constant, on nous persuadera malaisément de reconnaître une coïncidence fortuite.

**

Il y a mieux. Pour nombre de ces personnages, « maîtres de la qobba rouge », ches des familles « en possession du bait », nous pouvons revendiquer une qualification nettement cléricale, attester le droit aux titres religieux de kāhin, ḥāzi, de sādin, ḥāģib (4), enfin de ḥakam (5). La plupart des juges-arbitres de l'antiquité ont assumé les fonctions de kāhin (6); nous le voyons par l'exemple des plus célèbres d'entre eux,

⁽¹⁾ Bakrī, Mo'gam, 30, 1.

⁽²⁾ Être در القبة , comme dit Nābiga (Śoʻarāʾ, 651), ou صاحب الثبة ($A\bar{g}$., XX, 136).

⁽³⁾ Cf. Gāḥiz, Ḥaiawān, I, 160. Le bait est chez les B. Badr; Ḥodaifa, chef de cette famille, est rabb de Maʿadd (Qotaiba, Maʿārif, É., 198, 1; autre exemple, ibid., 28, 8). Qobba, propriété d'une famille et transformée en tenteasile; Ibn Doraid, Istiqāq, 215, 3 d. l. Cette transformation suppose le caractère religieux.

⁽⁴⁾ Synonyme de sādin; Ibn Doraid, op. cit., 282, 2.

⁽⁵⁾ Ou hākīm (voir précédemment); Ibn Qotaiba, Ma'ārif, É., 27, 4. Comp. Mofaḍḍal, op. cit., 181, 1: شيفنا رصاحبُ ديننا. Sayyd et hākim; Aā., XII, 16 bas.

⁽⁶⁾ Ils sont les حكاًم اهل الجاملية ; Ya'qoūbī, Hist., I, 288; Ibn Hiśām, Sira, 360, 9; Boḥtorī (Ḥamāsa, nº 441) semble distinguer entre kāhin et ḥāzi; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, I, 224-225.

Siqq, Satīḥ, Qoss ibn Sā'ida (1). A ces personnages il appartient de prendre les plus graves décisions. Sur leur ordre s'effectuent « la levée du camp », les déplacements de la tribu (2). Dire d'un chef: کانوا مصدون عن داید، و تافر اعلان (2). Dire d'un chef: کانوا مصدون عن داید، و تافر و تافر (2). Dire d'un chef: کانوا مصدون عن داید، و تافر (2). Dire d'un chef: کانوا مصدون عن داید، و تافر (2). Dire d'un chef: کانوا مصدون عن داید، و تافر (2). Dire d'un chef: کانوا مصدون عن داید، و تافر (2). Cetait attester le prestige religieux dont il jouissait parmi ses contribules: کانوا مصدون عن داید، و تافر (3) ». Opération toujours accompagnée de cérémonies religieuses et d'après l'avis conforme des devins et des augures (4). Ceux-ci s'étaient empressés préalablement d'interroger l'oracle du bait en leur garde, de consulter les flèches du sort, d'interpréter les indications fournies par les présages (5). Ils ont dû prononcer alors des formules rappelant celles enregistrées dans le livre des Nombres (x, 35-36), tandis qu'ils apostrophaient la qobba-tabernacle hissée sur le chameau. « Cumque elevaretur arca dicebat Moyses: Surge, Domine... Cum autem deponeretur, aiebat: Revertere, Domine (6) ».

Le privilège de l'istisqā', de l'intercession ou rogations en temps de sécheresse, privilège attribué à certains personnages, s'explique d'ordinaire par la possession du bait et de la qobba rituelles, lesquels avaient leur place marquée dans ces supplications solennelles (7). Les califes, en leur qualité de successeurs des rabb du désert, hériteront de ce privilège,

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 360; Aā., XIV, 41; Ibn Doraid, op. cit., 286, 303. Satīḥ « kāhin des Arabes »; Ya'qoūbī, Hist., I, 288.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XI, 44, 9; Berceau, I, 267. Il s'agit des changements de cantonnement, de territoire, à la suite de crises intérieures ou physiques, sécheresses, invasions, etc.

⁽³⁾ Ibn Doraid, op. cit., 239, 11. Ibn al-Atīr, Nihāia, IV, 40 bas: synonymie de 'arrāf et de kāhin.

⁽⁴⁾ Les possesseurs du bait, du المدد والشرف, sont, en même temps, sādin et hāzin de la Ka'ba; Chroniken, W., II, 138, 139, 15, etc.

⁽⁵⁾ Comp. la recommandation d'un kāhin Assadite : ע تعجلوו . . . و ازجر لكر ; Aā., VIII, 67, 17. Le kāhin est saģģā'; Ġāḥiz, Opuscula, p. 12, l. 11.

⁽⁶⁾ Comp. Psaumes LXVII, 68; CXXXI, 8.

⁽⁷⁾ Pour le « tabernacle » de Mohtar, voir Ibn Doraid, op. cit., 291, 4.

comme en témoigne la langue poétique au 1er siècle de l'hégire (1). Si cette conclusion a échappé à la perspicacité d'un Nöldeke, c'est pour avoir négligé le facteur historique de la gentilité préislamique. Cette prérogative leur revient en tant que « sayyd universel, vicaire (halīfa) d'Allah »; ainsi argumente le poète Farazdaq (2). J'assignerai la même origine à la persuasion, répandue chez les Scénites, que le sang de certaines grandes familles, « en possession de la gobba », guérissait de la rage (3). Ainsi les rois de France délivraient des écrouelles. Mais chez les chefs arabes ce pouvoir guérisseur était censé dériver de la dignité de kāhin, possédée par leurs ancêtres. Voilà pourquoi les prêtres, les moines chrétiens, sont les médecins-nés du désert. Toutes ces raisons motivent dans le camp de Mo'awia et de ses premiers successeurs, héritiers des prérogatives seigneuriales de l'Arabie préhégirienne, la présence de la gobba rouge, où Wellhausen n'a vu qu'un Feldherrnzelt ou un Fürstenzelt. Le grand calife continuait la tradition d'Abou Sofian, lequel à Ohod a dû coucher à côté de la gobba, abritant le groupe des déesses mecquoises. Nous savons le prix attaché à la représentation extérieure par l'illustre souverain omayvade (4). Zohair ibn Gadīma, le rabb des Banoū 'Abs, est simultanément kāhin. Par ailleurs nous lui connaissons un rabi'a ou génie familier (5), une particularité propres aux devins (6). Nous aboutissons à la

⁽¹⁾ Cf. notre Chantre, 70; notre Poète royal, 17, n. 1. Privilège attribué à tous les membres de la famille omayyade; Aḥtal, Divan, Salhani, 56, 3; Farazdaq, Boucher, 107, 108, 127, 174; Chroniken, W., II, 6; 302. Istisqā' présidé par un chef de tribu; Aā. XXI, 36, 18; autre exemple, XVII, 79. Nöldeke (ZDMG, 1898, 25) n'y voit qu'une image poétique de la puissance illimitée du calife. Gouverneurs omayyades et istisqā'; Kindī, Governors of Egypt, Guest, 83.

⁽²⁾ Ag., XIV, 86.

⁽³⁾ Voir plus haut. Nombreuses citations dans Gāḥiz, Ḥaiawān, II, 2-4; cf. Ibn Doraib, op. cit., 138, 12.

⁽⁴⁾ Cf. notre Mo'āwia, passim.

⁽⁵⁾ $A\bar{q}_{...}$ X, 12, 7; 15, l. 16. Pour le $rabi^{2}a_{...}$ cf. X, 13 d. l.

⁽⁶⁾ Ils ont un تابع من الجين; I. S., Tabaq., I1, 110, 3, 15; 126, 26, trois

même constatation pour un sādin, grand seigneur, كُنْ لَذُ لَّذُ لَذُ لَا الله fort considérément les Banou Dabba (1). A Nagrān, la Kaba de la cité relevait de la puissante famille des 'Abdalmadān, lesquels formaient le bait de leur tribu (2). On le voit, le concept de la noblesse, le privilège du bait, demeurent d'ordinaire attachés à la possession d'un sanctuaire, à tout le moins d'un patronat, comme le cas a pu se présenter pour les 'Abdalmadān, même après leur conversion au christianisme. Zohair ibn Ganāb, souche de la principale noblesse chez les Kalbites (3) et pendant de longues années chef incontesté et généralissime de sa tribu, était en même temps kāhin ou hāzir (4), à savoir devin.

Pour certains de ces personnages on désigne même le dieu, par exemple Wadd, dont ils avaient la garde (5). Dans l'aristocratie qoraisite, Mot'im ibn 'Adī occupait un rang fort honorable (6). Or nous savons par Hassān ibn Tābit (7) qu'il unissait le titre de rabb à des fonctions religieuses. Ce poète, son contemporain, l'appelle « le rabb et le chef des deux sanctuaires », المشمر بن وربا المشمر في الشمر بن وربا . Kolaib, frère de Mohalhil, est rabb de Wā'il. Les tribus de Bakr et de Taglib attendaient ses ordres avant de changer

exemples, il s'agit d'une $k\bar{a}hina$; $Sira\ halabyya$. I, 39. Autres désignations du démon familier : $ra'\bar{\imath}$, $s\bar{a}hib$; $A\bar{g}$., III, 188, 189; XIII, 120, 14. « $\bar{A}t\bar{\imath}$ » chargé des prédictions en songe ; $A\bar{g}$.. IX, 182, 9. Comp. Ibn al-At $\bar{\imath}$ r, $Nih\bar{a}ia$, I, 109; II, 55; Osd. II, 136, 9; IV, 122; Samhoūd $\bar{\imath}$, $Waf\bar{a}'$, I, 132; Ibn Hiśām, Sira, 132, 186, 188.

⁽¹⁾ Ibn Doraid, op. cit., 119.

⁽²⁾ Ibn Doraid, op. cit., 237 bas.

⁽³⁾ Ibn Doraid, op. cit., 316, 7.

⁽⁴⁾ Cf. Berceau, I, 204, 267. Comp. chez les Banoū Asad, les « $\hbar \bar{a}zir$, plur. : $\hbar az\bar{a}ra$ », variété d'aruspices, $\bar{u}\bar{u}$; $A\bar{g}$., X, 38, 17.

⁽⁵⁾ Bakrī, Mo'gam, 34. Chez d'autres, la qualité de kāhin est attestée; ibid., 34, 6-19. Ḥolail, le beau-père de Qoṣayy, est sayyd de la Mecque et sādin de la Ka'ba; Ibn Hiśām, Sīra, 276, 7.

⁽⁶⁾ Ibn Doraid, op. cit., 54.

⁽⁷⁾ Divan, LXXXVIII, 2. Sādin du fétiche « Fils »; Ibn Doraid, op. cit., 237, 5, 6.

Cette prérogative achève de nous expliquer l'attitude prêtée à Zohair ibn Ganāb. Quand ce personnage légendaire alla châtier la levée de boucliers chez les Banoū Gatafan, jusque-là sujets des Kalbites, la tradition lui assigne comme première mesure la destruction, c'est-à-dire la profanation, du haram qu'ils venaient de créer en signe de leur autonomie (6). Or un haram suppose de toute nécessité la présence d'un bait (7). Et voilà comment une prérogative d'origine religieuse a fini par se confondre avec l'idée de noblesse et d'indépendance politique. Ainsi

⁽¹⁾ Manœuvre dont nous avons indiqué plus haut le caractère religieux : elle n'avait lieu que sur l'avis des $k\bar{a}hin$ et la consultation des oracles, des présages, etc. Voir p. 158.

⁽²⁾ Śo'arā', Cheikho, 70, 166; Aā., IV, 151. On suppose l'union de la syāda et de la sidāna (dignité de sādin); Śaḥiz, Opuscula, 75, 4-5.

⁽³⁾ Bakrī, op. cit., 34, 4, 7, 15, 19. Autre exemple de kāhin et sayyd; Ibn Doraid, op. cit., 279, 6.

⁽⁴⁾ Bakrī, op. cit., 34; 54, 8; comp. $A\bar{g}$., XIX, 53 bas. Garīr ibn 'Abdallah est « rabb de Marwān »; $A\bar{g}$., XVIII, 214, 7. d. l. Marwān, le nom d'un bétyle?

⁽⁵⁾ Ag., XVII, 105 bas.

⁽⁶⁾ Ag., XXI, 94. Cette légende, affirmant l'ancienne sujétion des Qais aux Kalb, doit être postérieure aux luttes acharnées entre ces deux groupes sous les Omayyades. C'est alors qu'on aura recueilli les éléments de la notice épique de Zohair; manœuvre syro-kalbite! Cf. Lammens, L'avènement des Marwānides et le califat de Marwān I, MUSJ, XII, fasc. 2, pp. 21 sqq.

⁽⁷⁾ Rappelons la himā de Kolaib.

dans les églises chrétiennes d'Orient, l'autocéphalie ecclésiastique est la conséquence de l'autonomie nationale, comme elle en demeure le symbole permanent (1). L'histoire récente des nationalités balkaniques se charge de témoigner que *Imperium sine patriarcha non staret*.

\mathbf{v}

Nous venons d'étudier certaines manifestations de la lithôlatrie chez les Sarracènes. Ces notes, où nous avons eu l'occasion de signaler le rôle des processions dans la religion préhégirienne, ensuite l'historique du vocable bait, demeureraient trop incompletes, si nous négligions d'examiner brièvement ses rapports avec le culte des aïeux chez les anciens Arabes. Les lieux conservant la mémoire suprême de l'ancêtre, la terre, où reposaient ses cendres portèrent jadis le nom de bait. Des vers de Zaid al-Hail (2), de la sœur de 'Amrou ibn Ma'dikarib (3), ensuite de Labīd (4); Divan, éd. Hālidī, 72, 2 v.; 78, 2 v. en témoignent, et plus récemment l'élégie consacrée par Garīr à sa femme (5):

⁽¹⁾ La création de l'exarchat ecclésiastique a préparé l'indépendance politique du peuple bulgare.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XVI, 11; contrairement à l'interprétation traditionnelle, bait a ici le sens de tombeau. Mort loin de sa tribu, le poète redoute d'être « abandonné dans sa tombe » étrangère. Comp. $A\bar{g}$., XIV, 35. 3, le tour est le même.

⁽³⁾ Ag., XIV, 35, 3. Bait = tombeau; Bakrī, op. cit., 30, 1.

⁽⁴⁾ Lisān al-ʿArab, II, 319; Bakrī, Moʻgam, 247, 10 d. l.; Ag., XIV, 89, 16: bait sur une tombe. Doraid ibn aṣ-Ṣimma mentionne le بنيان القبور; Ag., IX, 14, 10; Aboū Tammām, Ḥamāsa, Fr., 107, 10; bait; Boḥtorī, Ḥamāsa, nº 110, 2; Yāqoūt, Moʻgam, É., V, 284, 5 d. l.; Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 103; IV, 213, 5 d. l. « Pierres bâties sur la tombe »; Ag., XIV, 130, 16. Il s'agit de pierres dressées ou amoncelées, ou rangées en cercle. Ainsi en cours de route Aboū Bakr « batit un masģid, pour le Prophète sous un arbre (sacré) », مسجداً تراك حجار لبين تحتال ; Wāqidī, Kr., Magāzi, 19 bas. Cf. nos Sanctuaires préislamites, p. 58.

⁽⁵⁾ Cf. Fāṭima, 120-121; Qotaiba, Poesis, 299; le morceau est loué par Sokaina, petite-fille émancipée de 'Alī; Ağ., VII, 40, 3; XIV, 177.

N'était la pudeur (2), de nouveau je m'abandonnerais aux larmes, je visiterais ta tombe (bait), comme on visite un être chéri.

Dans cette pièce, « la vérité de l'émotion s'unit au naturel de l'expression, deux caractéristiques peu communes dans l'abondante production élégiaque du désert (3)». La banalité du ton, l'incessante réapparition des mêmes motifs (4), ont permis à une Hansa' et à ses consœurs bédouines de garder les premiers rôles (5) dans ce genre poétique. Destinée à glorifier le souvenir des chefs, des guerriers, l'élégie n'avait pas le droit de pleurer un membre féminin de la communauté nomade. Le sabr, « ténacité », proverbial du Scénite ne pouvait être ébranlé par une aussi mince secousse. Trahir alors sa sensibilité, c'eût été manquer à toutes les convenances (6). Elles autorisaient l'épouse à exhaler sa douleur sur la perte d'un mari, tâche plus généralement réservée à la mère ou à la sœur; celles-ci tiennent de plus près au mort que la femme, parfois d'une tribu étrangère ou captive de guerre (7). Nous ne connaissons pas de chant élégiaque ancien, consacré par un époux à la compagne de sa vie (8). C'est pour

⁽¹⁾ Bakrī, op. cit., 247. A « bait » Naqā'iḍ Ġarīr, 847, substitue partout قبر ; item Yāqoūt, Mo'ġam, É., II, 284; vraisemblablement une correction intentionnelle. Comment 'Āiśa s'excuse de visiter la tombe de son frère; Aā., XIV, 70, 7 d. l..

⁽²⁾ Comp. $A\bar{g}$., XIX, 108, 17.

⁽³⁾ Fāṭima, 120.

⁽⁴⁾ Sur la valeur de leurs productions élégiaques, voir le jugement prêté à 'Antar; Śo'arā', Cheikho, 821-822.

⁽⁵⁾ Par le nombre. Les marāţi masculins accordent moins à la banalité dans le ton.

⁽⁶⁾ Cf. Berceau, I, 106. 'Āiśa reproche à un Anṣārien, de pleurer sa femme; Ibn Hiśām, Sira, 698: أنحزن على امراة? Autre exemple: I. S. Ţabaq., III², 12.

⁽⁷⁾ La nazī a ou sabyya.

⁽⁸⁾ Élégie du calife omayyade Walīd II sur sa femme; Ag., VI, 132; autre exemple (periode omayyade), XIX, 108, mais là encore l'auteur mentionne: ولولا رعبة العار. I. Qotaiba, Ma'ārif, E, 93.

avoir oublié ce trait de mœurs que la tradition st'ite, désireuse d'autre part de voiler le stoïcisme de 'Alī à la mort de Fāţima (1), lui attribue une complainte à l'occasion (2) de ce deuil familial.

L'islam avait notablement atténué l'importance sociale de la femme. Cette constatation n'en diminue pas pour autant notre embarras, quand il s'agit d'expliquer les scrupules de l'infortuné Garīr et ses efforts en vue de calmer les méfiances éveillées par la hardiesse de sa complainte poétique. La Tradition littéraire, par ailleurs si partiale pour le barde tamīmite (3), ne prend pas la peine de les dissimuler. Farazdaq (4), le cynique rival de Garīr, pourra, sans provoquer les protestations, insulter brutalement à la douleur d'un collègue. Ce dernier lui-même hésite à réciter la pièce suspecte dans les milieux de Médine (5), centre de la plus étroite orthodoxie. L'islam a toujours, nous le savons, manifesté ses répugnances contre le culte des tombeaux (6). Il y flaire une menace pour l'intégrité du monothéisme. Pour en autoriser la visite, les Sahīh et les Sonan pensent devoir s'armer d'une licence spéciale du Prophète lequel serait revenu à regret sur une précédente interdiction (7). On peut deviner ce conflit d'opinions, en parcourant les vieux cimetières musulmans,

⁽¹⁾ Cf. Fāṭima, 116.

^{(2) &#}x27;Iqd', II, 7 bas. Moins rares sont les élégies consacrées à la femme « esclave » : A\(\bar{g}\)., XII, 115, 8; 142, 144; \(\bar{G}\)ahiz, \(\bar{H}aiaw\)an, VI, 172, 10-12; surtout 'Iqd', II, 22, sqq., toujours pour des \(\bar{g}\)aria; pourtant ibid., 24, 1-2, court fragment élégiaque d'un Bédouin anonyme, consacré à son épouse.

⁽³⁾ Cf. notre Chantre, 53; comp. Ag., VII, 38; XIX, 48.

⁽⁴⁾ Lui-même refuse de visiter la tombe de sa femme (Ag., XIX, 19, 8-9).

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., VII, 66, 2-10.

⁽⁶⁾ Sévérité de Mahomet pour Fățima, qu'il soupçonne d'avoir visité un tombeau; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 34 bas.

⁽⁷⁾ Cf. Fūţima, 118, sqq.; Bağawī, Maṣābīḥ as-sonna, I, 74-75; Soyoūţī, Maudoū'āt, II, 234; Yāqoūt, Mo'ġam. É., I, 92; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 44; 202-203; Mahomet visite la tombe de sa mère; Moslim, Ṣaḥīḥ², I, 359-360; Ibn Daiba', Taisīr al-woṣoūl, III, 304-305.

à l'ordonnance des stèles funéraires, où se trahit la recherche de l'anonymat et de l'uniformité:

Elles sont, çà et là, modestes et sans nombre, Toutes semblables (1) pour des êtres différents... Tous ont déposé là l'angoisse d'être un homme, Tels les chameaux meurtris par les sangles, le soir S'agenouillent enfin pour commencer leur somme, Les nasaux rafratchis à l'eau de l'abreuvoir (2).

Le torme de bait désignant le tombeau dans la langue archaïque, chère aux poètes omayyades, ne pouvait qu'entretenir ces méfiances. Elles se trahissent dans les variantes du vers de Garīr, dans la substitution de qobba à bait. En mentionnant le bait (3), élevé par les Țayytes repentants sur la tombe du chef Qais ad-Dārimī (4), tombé sous leurs coups Goldziher croit devoir prévenir ses lecteurs « de ne pas prendre ce terme à la lettre (5) ». De nos jours l'avertissement n'est sans doute pas hors de saison. Mieux eût valu ne pas traduire (6) au petit bonheur le vocable bait. On se serait évité la peine de protester contre l'amphibologie que cette version tend à perpétuer. Nous ignorons à peu près tout de l'archéologie préislamite; et ce ne sont pas nos lexiques, les Tāj et les Lisān, les 'Iqd et autres manuels encyclopédiques qui suppléeront à notre incom-

⁽¹⁾ C'est l'esprit de la Sonna: pas de tombeaux faisant saillie, ...; Şahlh, passim. « Pas d'édifices sur les tombes, on les transformerait en masáid, à l'imitation des Scripturaires » (ibid.). Aboū Dāoūd, Sonan, II, 42; Moslim, op. cit., I, 357; Fāṭima, loc. cit.

⁽²⁾ Alf. Droin, Chant du Magrib. Défense de blanchir les tombes, d'y mettre des inscriptions; Dahabī, Mīzān, III, 284 bas.

⁽³⁾ Sur la tombe d'un Ṣaḥābī mort en route pour venir rejoindre Mahomet, on organise un masģid (Osd, V, 150, 11), et du vivant du Prophète!

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., XIV, 89: بنوا عليو يتا; cf. XIII, 144, 6 d. l. Comprenez: un monument rupestre, agencement de pierres dressées ou disposées en cercle! une خطيرة; $A\bar{g}$., XIII, 144 bas.

⁽⁵⁾ Muh. Stud., I, 233. L'auteur a traduit Haus.

⁽⁶⁾ Wellhausen (Reste, 58, 194, passim) en fait autant et traduit Haus.

pétence sur ce point special. Mais pour les Arabes anciens, le bait en question, vraisemblablement une stèle ou un pylône (1), ou simplement une qobba-bait (deux vocables synonymes) au milieu d'un cercle de pierres, ne pouvait manquer de présenter une signification cultuelle. Tels les Garyyān, les deux obélisques funéraires de Hīra, si célèbres dans l'histoire des Lahmides. Toute sépulture ainsi marquée devenait un haram (2), partant un lieu de sacrifices (3). Sur le tertre recouvrant les cendres de Mo'āwia, frère de la poétesse Hansā' (4), s'élevaient des pierres dressées, iram (5), des blocs disposés en cercle et couverts de branches jaunies de salam; cf. Ibn 'Asākir, éd. Badrān, V, 182:

Ces stèles tumulaires voisinaient parfois avec des ansāb, dont la destination n'est plus à démontrer. Dans leurs serments les poètes aiment à attester leur caractère sacré ainsi que le sang des victimes qu'on avait coutume d'y immoler (6), serments considérés comme non moins inviolables que les engagements pris envers les sanctuaires les plus vénérés!

On recourt au mort comme à un personnage encore vivant :

Je suis allé trouver Solaim, chercher un asile auprès de sa tombe. Le faible se réfugie auprès du plus fort (7).

⁽¹⁾ Le terme se trouve dans un ḥadīt volontairement embrouillé, relatif au tombeau d'Aboū Rigāl; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 31; Ag., IV, 76, 12, texte encore plus remanié, عندا العرم au lieu de . هذا العرم.

⁽²⁾ Cf. Fāţima, 119.

⁽³⁾ De là pour les stèles les épithètes de gar., mogrī « arrosées de sang ».

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., IX, 14, 10; XIII, 144 bas; Śoʻarāʻ, Cheikho, 770. Pas de sacrifices sur les tombeaux !; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 43.

⁽⁵⁾ Pour le sens de iram, cf. Ibn Doraid, op. cit., 194, 10.

⁽⁶⁾ Ag., IX, 9; 5 d. l.; Yāqoūt, op. cit., W., IV, 999, 10; autres exemples moins explicites: Ibn Hiśām, Sīra, 626, 3 d. l.; Ag., XIV, 131, 3 d. l.

⁽⁷⁾ Ibn Doraid, Istigāq, 23, 6.

On le voit, les tenants de l'orthodoxie ne manquaient pas de motifs pour justifier leurs défiances. Et ce n'étaient pas les seuls. Sur la tombe de l'ancêtre ou d'un mort fameux, on dressait une qobba (1). Ce pavillon et ses abords immédiats jouissaient du droit d'asile. C'était l'extension, par delà le tombeau, de l'immunité dont avait joui la tente familiale, avec son fanā', l'espace demeuré libre devant l'entrée. C'était l'épanouissement du concept de bait, dans sa double acception, profane et religieuse. Comme du vivant du héros, le fugitif recevait le titre et les privilèges du ŷār (2); il se trouvait couvert par les lois inviolables de l'hospitalité. Le voisinage du tumulus funéraire devenait une himā, un haram, placés sous la sauvegarde des descendants du mort illustre (3), en attendant que le recul des années le transformat en sanctuaire et lieu de culte officiel.

Le calife omayyade Hiśām (4) avait mis à prix la tête du poète śī'ite Komait. Le proscrit se réfugie au tombeau de Mo'āwia, fils du monarque, et y dresse une qobba. C'était traiter le monument du jeune prince comme celui d'un héros ou d'un glorieux ancêtre et par cette flatterie intéressée arracher sa grâce au souverain. On voit combien le din arabe traditionnel demeurait vivace en ces milieux, après trois quarts de siècle d'islam! Au point de vinculer le calife en personne, poussé à bout par les palinodies du rimeur sī'ite. Certaines tombes — nommons celles de Ḥātim Ṭayy et de 'Amir ibn at-Tofail (5) — méritaient d'autant mieux l'appellation de

⁽¹⁾ Remarquez le vocable ; il ne s'agit pas d'une tente ordinaire, خبه ou خبه ; Śo'arā', Cheikho, 175 ; comp. Ağ., XI, 144, 9 d. l. Ṭab., Annales, II, 1107 ; Boḥārī, Ṣaḥīḥ, C., II, 90 bas ; Ḥanbal, Mosnad, II, 292, 2.

⁽²⁾ Cf. Ag., XV, 121, 10-13; Aboū Zaid, Nawādir, (éd. Beyrouth). 161, 3 d. l. Autres exemples: Ag., XIII, 100; XIX, 36, 42, 50; I. 'Asākir, Badrān, V, 369.

^{(3) &#}x27;Adī fils de Ḥātim exerce l'hospitalité au monument de son père (Gāḥiz, Maḥāsin, 82). Ainsi se conduit le poète Farazdaq; Ibn Doraid, op. cit., 147, 5-8. Voir sa notice dans l'Agāni, loc. cit.

⁽⁴⁾ Ag., XV, 115-116.

⁽⁵⁾ Voir le Divan de ce dernier, éd. Lyall, p. 91 (texte arabe).

bait qu'on les avait entourées d'un cercle de pierres dressées (1), rappelant à tous les passants leur caractère de himā, de haram. Enfin, sur la plupart de ces monuments on offrait des sacrifices (2). Au 1^{er} siècle de l'hégire, nul ne pouvait ignorer cet ensemble de circonstances aggravantes; elles justifièrent aux yeux de l'orthodoxie ses propres rigueurs. Elle proscrivit avec la même énergie et pour les mêmes motifs l'usage (3) de dresser des tentes, fostāt, pendant ou après les funérailles (4), sur les tombes musulmanes (5).

*

Rappelons ici le cas du tombeau d'Aboū Rigāl. La tribu de Taqīf, la plus entreprenante de l'Arabie occidentale après celle de Qorais, n'a pu se dispenser d'honorer la mémoire de son ancêtre éponyme et l'emplacement de son tombeau, devenu le «tombeau, qabr» par excellence (6). Par malheur, l'opposition antiomayyade a affecté de se méprendre (7) sur la valeur de l'expression 'Abd Tuqīf. Aboū Rigāl, Qasī. Taqīf, représente—ainsi l'a décidé la science traditionnelle du nasab ou généalogies— un

⁽¹⁾ Anşāb formant une himā; ainsi s'exprime le texte; même cas pour la tombe de Mo'āwia, frère de Ḥansā'; voir plus haut.

⁽²⁾ Le passant y immole sa monture ; voir plus bas, p. 176. C'était un vrai sacrifice en l'honneur du mort!

⁽³⁾ Pour l'excuser et détourner l'attention, on met parfois en avant la température, les intempéries des saisons, contre lesquelles la tente-abri doit momentanément protéger les assistants.

⁽⁴⁾ Baladorī, Ansāb, 282 b; Baladorī, Ansāb, Ahlw., 40; Samhoūdī, Wafā', II, 100; Ibn Daiba', op. cit., III, 299; Bohārī, Şahih, C., II, 98; Ḥanbal, Mosnad, II, 292, 2; Moṭahhar al-Maqdisī, éd. C. Huart, V, 105.

⁽⁵⁾ Comp. le masgid de Qoss ibn Sa'ida entre les deux tombes ; Ag., XIV, 42.

⁽⁶⁾ Tel paraît bien le sens de la répétition رائتبر قبر ابني رعال; $Aar{g}$., XV, 131 d. l..

⁽⁷⁾ Sans parler du parti pris d'ignorer la valeur religieuse des théophores, tout en avouant que le Prophète les abhorrait et s'empressait de les remplacer.

même personnage, c'est-à-dire l'ancêtre éponyme des Banoù Taqīf. Le nom de 'Abd Taqīf atteste la réalité d'un culte ancien (1). Au lieu de l'injure qu'ont voulu y reconnaître des compilateurs ignorants et malintentionnés, aux gages des 'Alides et des 'Abbāsides, il nous met en face d'un théophore, aussi authentique que le nom 'Abd Qoṣayy, lequel demeure un témoin philologique des honneurs religieux jadis rendus à l'aïeul des clans aristocratiques de Qorais, l'auteur présumé de la Constitution mecquoise.

La légende d'Aboū Rigāl a été odieusement exploitée contre les Taqafites et les habitants de Tāif, en haine des Ziād, des 'Obaidallah (2), des Ḥaģġāġ et de tant d'autres dévoués serviteurs des Omayyades (3), originaires de cette cité. Dans ce concert de calomnies, la Śī'a, en souvenir de Karbalā et des victimes inscrites au martyrologe 'alide, a voulu joindre sa voix (4) aux imprécations des écrivains soudoyés par la propagande, da'wa, hāśimite (5). Il n'y a pourtant pas à se le dissimuler. Dans cette animosité, débarrassée enfin de toute contrainte à la chute des Marwānides, les racunes politiques ne semblent pas être exclusivement entrées en jeu. Nous pouvons y surprendre les artifices maladroitement déguisés du monothéisme qoranique, en vue de discréditer, de rendre inoffensif, de désaffecter enfin un culte ancestral. Sous les formes variées que revêtait la vénération des aïeux, dans les rustiques monuments qui signalaient leur tombe à la mémoire reconnaissante de la postérité, cippes, stèles, dalles amoncelées, pierres dressées (6), dans les noms de bait, anṣāb, ḥimā

⁽¹⁾ Voir notre monographie de Taif, pp. 34, 57, 66, 67.

⁽²⁾ Comp. notre Ziād ibn Abīhi, passim, et Yazīd, 124, etc.

⁽³⁾ De Yazīd surtout, appelé וביגן ועמבט ; Moṭahhar al-Maqdisī, éd. Huart, V, 117.

⁽⁴⁾ Leur accord a assuré le succès de la manœuvre.

⁽⁵⁾ Cf. la monographie de Țăif, p. 173 etc.

⁽⁶⁾ Ou raým, tas de pierres; encore très communs dans tous les districts demeurés attachés aux mœurs bédouines. Ağ., XVI, 143, 8 d. l., lire raými, non rahmi.

— vocabulaire emprunté au polythéisme — les puritains flairèrent une menace inquiétante pour l'avenir de l'orthodoxie. Celle-ci, pour arriver à ses fins, utilisera les rivalités politiques, les jalousies de clans (1). Ainsi à la Mecque, tacitement d'accord avec le chauvinisme des grandes familles qoraisites, visant à rendre vraisemblable l'institution des charges héréditaires à la Mecque, ses méfiances s'arrangeront pour métamorphoser en une sorte de Sénat dār an-nadwa, l'ancien sanctuaire et lieu de sépulture (2) de Qosayy. Cette solution offrait une merveille d'adresse et d'élégance. Elle flattait l'amour-propre du califat hasimite et multipliait le nombre des dupes, intéressées à en surestimer la valeur. A l'égard de Taif, ancienne rivale de la Mecque, mal vue du pouvoir 'abbaside, on procéda avec moins de ménagements.

Pour les inspirateurs de cette campagne, l'important c'était de discréditer les sanctuaires païens, en appelant la fiction à la rescousse. Celle-ci, en accumulant les renseignements apocryphes, fut chargée de dénaturer la signification des honneurs rendus à la tombe de l'ancêtre taqafite (3). Dans sa marche pour se rendre au siège de Tāif, le Prophète se serait arrêté devant le monument d'Aboû Rigāl (4). On en aurait alors « retiré une branche d'or, وأصنَّ عَمَا مِنْ مَا مَا وَالْمَا مُنْ الْمَا وَالْمَا الْمَا الْ

⁽¹⁾ Le loyalisme omayyade des hommes d'Etat taqafites, leur constante faveur, devaient multiplier les ressentiments posthumes.

⁽²⁾ Cf. notre monographie de la Mecque, pp. 101, 226, 301. A moins qu'il ne faille chercher ce dernier sur l'emplacement d'un des tertres, voisins de la Mecque, où se pratiquait le jet des pierres. Certains y plaçaient la tombe d'Aboū Lahab.

⁽³⁾ En commençant par le déshonorer.

⁽⁴⁾ Soi-disant pour le profaner.

^{(5) &#}x27;Ogʻaimī, اخبار الطائف, 11 b (ms. Biblioth. Royale du Caire); Aboū Dāoūd, Sonan, II, 31: كين معه عصن مِن ذهب; Dahabī, Mīzān, I, 138.

plus anciennes également recueillies par l'Agāni, où il est question d'une « colonne, d'un cippe (؟) d'or », مود مِن ذهب (1).

A l'ancienne société constituée par les membres de la tribu, l'islam s'était proposé de substituer « la communauté de Mahomet », عَمْدُ عَامِدُ (2). Conformément à cette conception nouvelle, les musulmans en arriveront à jurer par le sépulcre de Mahomet. Le Sémite a toujours aimé à accumuler les serments, habitude encouragée par l'exemple du Qoran (3). Dans une de ces formules figurait le tombeau d'Aboū Rigāl; elle semble avoir été d'une pratique courante au Higaz. Une aventure survenue à As'ab nous en fournit la preuve (4). Dans cette anecdote, l'attestation par le sépulcre de l'ancêtre taqafite se trouve jointe d'affilée à la mention des plus redoutables formules de serments (5). La Tradition a pu - je l'en soupçonne du moins - se proposer de déconsidérer ces serments archaïques et malsonants; elle les a placés sur les lèvres de As'ab, le spirituel bouffon, qui acceptait d'amuser à prix d'or la haute et très frivole société de Médine, vers la fin du l'er siècle de l'hégire (6). Il ne servirait de rien de soulever cette objection, à savoir la nullité ou l'indignité de ce personnage. Si ces serments avaient été moins fréquents, il resterait à expliquer pourquoi la Sonna interdit de « jurer par les pères et par les ancêtres (7) ».

⁽¹⁾ Ag., IV, 76, 13.

⁽²⁾ Il voit de mauvais œil l'expression plus bédouine de دي معند . Le Qoran ne connaît que le din d'Allah!; Ağ., XIV, 69. Comp. millat Allah; Ibn Hiśam, 712, 3).

⁽³⁾ Voir les débuts des plus anciennes sourates, LI, LII, LIII, LXVIII, LXXV, LXXXV, LXXXVI, LXXXIX, XCI, XCII, XCV, C. Serments par la tombe du Prophète; Ag., VI, 91; XVI, 92 d. l. Hassan ibn Tabit, XXX, 1, le plus ancien texte où ce monument se trouve mentionné.

⁽⁴⁾ Aā., XV, 131-132.

⁽⁵⁾ Ag., XV, 131 d. l.

⁽⁶⁾ Voir sa notice: Dahabī, Mīzān, I, 120-121; يُكِبُ حديث y, observe l'auteur!.

⁽⁷⁾ Tirmidī, Şahīh, éd. des Indes, I, 185; Bağawī, op. cit., II, 33; Ag.,

* * *

« Dans l'islam, observe Wellhausen (1), jeter des pierres sur une tombe signifie le mépris pour le mort. Jadis ce geste voulait exprimer un hommage rendu (2). » Ajoutons: la déposition de branches d'arbre sur la tombe. انسان من السلمات الدر, comme l'atteste le poète Doraid ibn as-Simma cité plus haut (3). Au témoignage des Sahīh, Mahomet aurait conservé cet usage. A Médine, on le voit planter des branches vertes sur les tombes. Cette pratique, les recueils canoniques s'efforcent de la rattacher à la théorie du « tourment de la tombe », عذاب النجر (4), à laquelle elle s'adapte laborieusement. Le poète Labid recommande de placer du bois et des branches sur sa tombe (5). C'est le contre-pied de la recommandation terminant les lettres de faire-part : ni fleurs, ni couronnes ! Mais l'inspiration demeure la même : la vénération pour les morts. A qui s'adressaient les Arabes païens dans la pratique du scopélisme, une des cérémonies conservées par le pèlerinage musulman? Il est malaisé de le décider. Mais assurément le geste ne visait pas le démon, selon l'exégèse officielle adoptée depuis. Le sens précis de cette manifestation peut demeurer obscur. Mais elle appartient, je le soupçonne, à la même inspiration que le jet des pierres sur les tombeaux. Les deux pratiques, je crois devoir les attribuer au sentiment religieux chez les Scénites. Le monument d'Abou Rigal et la région de Mina n'en furent pas les uniques théâtres dans le pays du

VIII, 193, 10-9 d. l., serment par l'ancêtre Gassan; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 45; Moslim, Şahih³, II, 18-19; Osd, V, 114; Nasā'ī, Sonan, II, 139; Boḥārī, Sahih, C., VII, 221-222.

⁽¹⁾ Reste, 112.

⁽²⁾ Comp. Ag., XIV, 184, 4 d. l.: يعى من وراء جمرتنا « il lance derrière notre tas », c'est-à-dire « il prend notre défense »; Ibn Hisam, Sira, 62, 2.

⁽³⁾ Comp. le commentaire, Ag., XIII, 144, 7 d. l.: اي التيّت على قبرهِ.

⁽⁴⁾ Ibn Daiba', Taisīr al-woşoūl III, 306-308; Nasā'ī, Sonan, I, 289-291; Boḥārī, Şaḥiḥ, C., VII, 103; Moslim, Şaḥiḥ, I, 219; II, 489.

⁽⁵⁾ Ag., XIV, 101; Labīb, Divan, ed. Hālidī, 79, 1.

Higaz. Nous pouvons l'affirmer pertinemment pour Dou'l Holaifa, la première station du pélerinage en partant de Médine. L'existence d'un ancien sanctuaire à Dou'l Holaifa se trouve attestée par la présence d'un arbre sacré et d'un 'alam ou naşab (1). Jusqu'aux temps de Samhoūdī, les pèlerins continuaient à y « jeter des pierres et autres objets », pratique sévèrement réprouvée par l'orthodoxie, qui l'attribue à la superstition et à l'ignorance, تركي يعل بعض الجابة (2). Piété avant, superstition après l'hégire!

Dans l'oasis de Haibar, l'explorateur Ch. Huber (3) a signalé des amas de pierres appelés « Erjoum el Yehoud », à savoir , parce qu'on les suppose être d'anciennes tombes juives. « Chaque passant ajoute sa pierre au tas ». Samhoudi a pris soin de nous en prévenir : on ne déposait pas seulement des pierres : l'idée de la lapidation ne se trouve donc pas à l'origine de cette pratique. Le même Ch. Huber écrit dans son Journal de voyage (p. 35) : « Le chemin passe à côte d'un amas de bois mort, auquel [le guide] Mohārib ajoute quelques branches... Il s'y rattache une histoire d'amour qui remonte à 1000 ans, ajoute mon guide. Ce monument de bois, élevé en commémoration du fait, sert depuis lors de vigie pour la traversée du Nefoud (4) ». Dans ce dernier cas, toute intention méprisante se trouve clairement exclue. Le nomade de passage

⁽¹⁾ Moslim, Şaḥiḥ², I, 446, 468; Doū'l Ḥolaifa était un masģid preislamite. Cf. nos Sanctuaires preislamites. 56.

⁽²⁾ Samhoūdī, Wafā', II, 294.

⁽³⁾ Voyage dans l'Arabie centrale (extr. Bulletin Soc. Géogr. de Paris, 1884-1885), p. 124.

⁽⁴⁾ Le رَبِي عالج des anciens textes. Les Bédouins, d'après Huber (op. cit., 29), l'appellent « Ramel 'Aâly », à lire vraisemblablement 'Aâlij = 'Aliģ = عالي. Je soupçonne une erreur de transcription ou de lecture : عالي, comme voudrait la note de la rédaction, ne donne aucun sens satisfaisant. L'identification se trouve précisée par Hassān ibn Tābit, Divan, XVI. 7. En arrivant du Naģd on aboutit au Haurān, après avoir traversé le Nefoūd : اَذَا هُمِطْتُ حُرِراتُ مِن رَمُل عاليم . Le «Raml 'Āliģ» appartenait au territoire des Banoū Kalb, nouvelle précision; Ha mdanī, Ġazīra, 178, 8; 205, 4; 206, 15. Comp. Ibn Hišām, Sīra, 548, 1; 667.

prétend s'associer au souvenir que perpétue le rustique monument. A défaut de fleurs, il dépose ce qu'il trouve sous la main (1), une branche, des pierres,—elles abondent au désert! Voilà pourquoi les tas augmentent (2). A Minā, la cérémonie devait être inaugurée par le directeur du pèlerinage: les assistants ne faisaient que s'unir d'intention, en lançant ou en déposant leur pierre, à l'acte accompli par le président du haŋg (3). Dans les environs de la Mecque abondaient les sanctuaires, les المناب , les stèles saintes, انساب , les monts sacrés, les hauts-lieux, les ragm ou amas de pierres. Au dire du Prophète, « tout y était station, •cēi , lieu de sacrifice, vier (4) ». Nous aurons à étudier ailleurs cet amalgame de pratiques d'un archaïsme incompris, syncrétisme compliqué, capable de dérouter le flair exercé des plus subtils mythologues.

Pendant cette procession de plusieurs jours, le pèlerin s'associait aux souvenirs, commémorés par les diverses stations, qui venaient rompre la monotonie du grand défilé: stèle d'un ancêtre, bétyle d'une divinité. Ainsi, pendant de longs siècles, avait agi le nomade, au cours de ses pérégrinations à travers la solitude, chaque fois que son humeur voyageuse le ramenait près du monument d'un aïeul. Ému, pénétré de respect, il s'arrêtait (5) un moment devant l'entassement de blocs informes, منانع , de pierrailles entassées, à côté « de stèles, de cippes teints de sang », وانساب , (6), rustique mémorial, rappelant un nom vénéré. Il invo-

⁽¹⁾ Ḥagarāt Bardawīl: les Bédouins jettent une pierre sur cet emplacement où mourut Baudouin Ier; cf. Clédat, Bullet. Inst. franç. arch. orientale, Le Caire, XXII, 141.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XIV, 131 bas; comp. VI, 64, 11.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 76-77.

⁽⁴⁾ Nous précisons la portée de ce dicton, dans nos Sanctuaires préislamites, 47-48.

⁽⁵⁾ Comme Moḥārib, le guide de Ch. Huber; comme les miens dans la Transjordanie, ajoutant leur pierre aux raģm rencontrés en route, tombes des gens assassinés.

⁽⁶⁾ Ibn Hiśām, op. cit., 534, 4 d. l.

quait sur la tombe la bénédiction des pluies rafraîchissantes, مناك النوادى
Avec Ṣaḥr, le frère de Moʻawia, il s'écriait : « Si le salut du passant atteint le mort au tombeau, que le Maître des humains te transmette mon salut, ô Moʻawia!»:

« Lorsque quelqu'un mourait, nous apprend le pseudo-Gāḥiz (2), on entassait des pierres sur le cadavre, au lieu de creuser une tombe », entassait des pierres sur le cadavre, au lieu de creuser une tombe », L'opération incombait aux parents et amis ; ce qui enlève toute interprétation défavorable à cette pratique du scopélisme. Dans nos mœurs et dans nos langues, la lapidation à conservé une signification nettement péjorative. L'Arabe ne lapidait pas, ne bombardait pas les tombes. Il se contentait d'ajouter sa pierre (3) à l'amoncellement protégeant la dépouille du mort. Acte d'humanité, de confraternité posthumes (4)! Acte rituel aussi! C'était venir joindre ses hommages à ceux des contribules, renouveler le geste séculaire, le pacte rattachant aux ancêtres, communier avec eux dans la même manifestation de religion et de piété filiale.

Un sacrifice venait d'ordinaire la complèter (5). « On immolait surtout des chameaux ; et cette immolation consistait à couper les jarrets de l'animal et à le laisser là se débattre et souffrir jusqu'à ce qu'il expirât d'inanition (6) ». On écartera malaisément l'hypothèse que ce sacrifice

⁽¹⁾ Ag., XIII, 145, 146; XIV, 132; comp. Ibn Hiśām, Sīra, 521 bas.

⁽²⁾ Maḥāsin, 271.

⁽³⁾ Cf. A Musil, Arabia Petræa, III, 36; Ag., XIV, 144.

⁽⁴⁾ Seule interprétation du raym chez mes guides et compagnons bédouins.

⁽⁵⁾ Ag., XIV. 103.

⁽⁶⁾ Perron, op. cit., 80; A\(\bar{g}\)., I, 128, 168; XI, 144; XIV, 7; 102, XVI, 49; 'Iqd', I, 36. 116.

s'adressait au mort, à l'ancêtre disparu (1). Pour le passant, pour le voyageur isolé, la seule excuse recevable en cette occurrence, c'était de n'avoir pas mené en laisse une monture de rechange, chargée de ramener le cavalier au campement (2). Malheureuses les ombres à qui cette suprême marque de piété venait à être refusée! Pour elles, l'acclamation consacrée d'a ne t'éloigne pas de nous!, poussée au jour des funérailles, s'était perdue, sans éveiller d'écho, dans la morne solitude. L'abandon de ces tombes solitaires rappelle la plainte arrachée à 'Amir ibn at-Tofail sur l'oubli du sépulcre paternel dans la plaine de Hirgab:

Hélas! le meilleur des hommes par la générosité et la munificence repose d'Hirgāb, sans qu'une victime fût couchée (4) sur sa tombe (5).

Même après leur conversion au christianisme, les philarques gassanides n'ont pu se dérober à ce devoir. Aux grands anniversaires, les nomades accourus du Nagd et du Higaz pouvaient contempler « les descendants de Gafna, rangés autour de la tombe de l'ancêtre, le fils de Maria, le généreux, l'éminent», et immolant à la mémoire de l'aïeul des troupeaux entiers. Cette munificence évoquait la qualification enviée de elaire. « donateurs de chameaux par centaines (6) », dont ils abandonnent les chairs aux Bédouins (7). C'est en cette posture qu'ils ont souhaité qu'un

⁽¹⁾ Cf. Śaḥiz, Maḥāsin, 107, 14-16; le sacrifice se fait عليات en l'honneur du mort, sau milieu d'un grand concours. Cheval immolé sur la tombe; Ibn 'Asākir (Badrān) V, 80.

⁽²⁾ Ag., XIV, 103.

⁽³⁾ Pour le sens de رسل ونجدة (cliché fréquent), voir Gaḥiz, Avares, 254-255 » نجدة Donc المقر هو النجدة واللبن مو الريش (المقر هو النجدة واللبن مو الريش (كالم

⁽⁴⁾ خيس , attachée, liée jusqu'à ce qu'elle mourût d'inanition. Elle devait servir de monture dans l'autre monde ; Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 95 ; III, 113-114. Ainsi interprète la Tradition.

^{(5) &#}x27;Amir ibn at-Tofail, Divan, XXXII, 2.

⁽⁶⁾ Cf. Berceau, I, 134-135; Gāḥiz, Maḥāsin, 88, 10; 107, 16.

⁽⁷⁾ Gahiz, loc. cit.

des chantres de leur gloire (1), Ḥassān ibn Ṭābit (2), les signalât à l'admiration de l'Arabie, en attestant leur fidélité aux traditions du passé:

Quand il lui avait été donné de remplir toutes les prescriptions du cérémonial traditionnel, le Bédouin, l'âme en paix, se remettait en selle. De la voix, d'une caresse il rassurait sa monture effarouchée par les traces des sacrifices récents (3), à la vue du sang épandu sur les blocs de basalte qui recouvrent la dépouille du mort:

Ne t'effraie pas, ma chamelle ; c'est la tombe d'un héros, également prompt à verser le vin, à rallumer (le flambeau de) la guerre (4).

Pour arrêter ce courant, pour couper court à ces hommages dangereux, l'orthodoxie n'a pas craint de fausser la signification des anciennes traditions arabes. Elle a arbitrairement identifié Aboū Rigāl, l'ancêtre des Taqafites, avec le traître, guide de l'armée des Abyssins (5). Cette fiction lui a permis de transformer le jet de pierres en lapidation (6), le

⁽¹⁾ Et avant lui, Nābiga les montre aux tombeaux de Gilliq et de Ṣaiḍā'; So'arā', 645, 4.

⁽²⁾ Divan, XIII, 8; Ag., IX, 167 bas; XIV, 2.

⁽³⁾ Cf. Ibn Hiśām, Sīra, 53.

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., XIV, 131 bas. La mention du vin — liqueur de luxe — doit attester la générosité, l'opulence du mort. Pour le sens de *mis* car, cf. Ibn Doraid, op. cit., 132.

⁽⁵⁾ Gāḥiz, Ḥaiawān, VI, 47; sa tombe est placée ici près de la Mecque. Nombreuses citations poétiques. Celle de Miskīn semble attester que la pratique de la lapidation n'était pas récente; cf. Gāḥiz, loc. cit., 47 d. l. et que l'on commençait à se méprendre sur la signification originale du rite, dès la seconde moitié du 1er siècle de l'hégire.

⁽⁶⁾ Comme pour la tombe de Moslim ibn 'Oqba; Yazīd, 262-263; Samhoudī, Wafā', I, 95: يُرِي كِما يُرَي قَبُر إِلَى رِعَال . Moḥibbī, Ḥalāṣat al-aṭar, II, 362; Mas'oūdī, Prairies, III, 161.

geste de vénération en une manifestation de réprobation nationale contre ce crime de lèse-patrie (1), L'audacieuse manœuvre visait également le culte des bétyles et tout particulièrement la vénération témoignée aux monuments commémorant la mémoire des héros de l'antiquité païenne (2).

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., IV, 76. Comp. avec la version plus simple et plus ancienne d'Aboū Dāoūd, Sonan, II, 31. L' $A\bar{g}\bar{a}ni$ en a déduit les motifs les plus odieux et, au lieu de 'Abdallah fils de 'Amrou ibn al-' \bar{A} și — choisi par les Sonan, parce que grand propriétaire dans la région de Ṭāif — cf. notre monographie de Ṭāif, p. 127 — a rattaché toute la légende au nom suspect d'Ibn 'Abbās, le favori des faussaires 'abbāsides, lequel avait fini sa carrière à Ṭāif.

⁽²⁾ Près de la Mecque, deux tas de pierres sont lapidés comme tombes d'Aboū Lahab et de sa femme ; Ibn Gobair, *Travels*, 111, 10, etc.

LE CARACTÈRE RELIGIEUX DU « TĀR » OU VENDETTA

CHEZ LES ARABES PRÉISLAMITES: (*)

Les orientalistes continueront longtemps encore à discuter sur la réalité, ensuite sur la profondeur du sentiment religieux qu'il convient de prêter aux Bédouins de la préhégire. On ne découvre pas trace de vraies préoccupations religieuses, en dépouillant leur vieille poésie, « légère et indévote», comme l'a pertinemment qualifiée Renan. Dans le siècle qui vit naître Mahomet. Allah commence pourtant à émerger de la masse des divinités particulières, du groupe des bétyles de tribu et de clan. On continue à jurer par «Al-Lat et Al-'Ozza», mais avec le poète, Aus ibn Hagar. on y ajoute maintenant la mention d'Allah, « lequel est plus grand que ces déesses », أِنَ الله منهن اكبر (1). Allah akhar! C'est le cri monothéiste de l'islam. Il resterait à savoir comment les contemporains d'Aus se représentaient ce dieu « supérieur ». Le considéraient-ils comme le père des déesses? — Ainsi l'affirme le Qoran (xxxvII, 149; LII, 39), dont l'auteur devait s'y connaître. Le dégageaient-ils nettement du dahr « destin » et des forces aveugles de la nature? Autre confusion que semble suggérer également le Qoran.

^(*) Paru dans le Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale, T. XXVI, 83-127, Le Caire, 1925.

⁽¹⁾ Aus ibn Hagar, Divan, ed. Geyer, XI, v. 2.

Le problème ne paraît pas moins compliqué, quand on essaie de préciser le nombre et la nature des obligations morales que rappelait aux vieux Sarrasins le vocable din auquel nous assignons couramment comme équivalent notre terme « religion ». Mais j'ose affirmer que parmi les obligations résultant du din, parmi les lois les plus saintes, ils comprenaient le tār (1) ou vendetta. Celle-ci leur apparaissait comme la meilleure garantie, comme la plus impérieuse institution de leur organisation traditionnelle.

Or, pour le nomade, il n'existe pas deux façons de rendre hommage à la convenance d'une loi, de lui reconnaître toute sa valeur de conservation sociale. Sa fruste psychologie confond fatalement les obligations qui en découlent avec des devoirs de religion. Sans prétendre refaire l'étude sur la Blutrache de Procksch (2) lequel, pas plus que Wellhausen dans ses Reste arabischen Heidentums (3), n'a envisagé l'aspect religieux du sujet, je voudrais montrer la place importante du tār dans ce qu'on a très justement appelé « dīn al-'Arab », à savoir dans le modeste ensemble de concepts qui ont alimenté l'indigente vie religieuse et morale des Bédouins d'avant l'hégire.

I

Personne n'a su — avec autant de frénésie que ces endurcis individualistes qu'étaient les Bédouins — rendre hommage à la permanence des liens créés par le sang. Non que la question de l'au delà, la survie après la mort les aient jamais sérieusement préoccupés. Mais, dans leur estime, le

⁽¹⁾ J'adopte cette orthographe expéditive, de préférence à la graphie plus correcte ta'r. Un synonyme de tār est witr; d'où mautoūr « le vengeur ». Le vengeur légal ou officiel est également appelé walī; Qoran, xvii, 35; xxvii, 50. Ce rôle revient régulièrement au plus proche parent ou allié.

⁽²⁾ Procksch, Die Blutrache bei den vorislamischen Arabern, Leipzig, 1899.

⁽³⁾ Ibid., p. 122; comment chez l'Arabe toute obligation sérieuse prend l'aspect d'un acte religieux et fait partie du dīn.

principe vital, l'âme liquide, النفس السائة — comme ils l'appellent parfois — résident dans le sang (1). L'effusion du sang réclame vengeance. Non expié et jusqu'à la dernière goutte, ce sang retomberait sur la tête du walī, du vengeur légal. Ce qui achève ensuite de les élever au-dessus des calculs de l'individualisme bédouin, c'est qu'ils se rendent compte que l'impunité entraînerait la ruine de la dernière unité sociale — la famille — qui subsiste dans l'anarchique existence du désert.

Aussi le meurtre d'un parent ou d'un contribule rétablit-il, pour ainsi dire automatiquement, l'accord toujours précaire au sein du clan nomade, uni désormais dans la poursuite de la vengeance. Il transforme en hommes de cœur, en héros, les plus frêles adolescents, les plus timides d'entre les Bédouins - êtres passionnés, violents sans doute, mais peu belliqueux par tempérament. Les femmes ne font pas exception à cette loi générale (2). Les sœurs, les mères des victimes ne se montrent pas les moins animées dans cette explosion d'énergie farouche. Leurs récriminations, leurs chants exaspèrent jusqu'au délire la résolution des hommes. métamorphoseront en paladin le prince-poète, l'insouciant Amroulqais, jusque-là ami du vin et des plaisirs faciles. Ce n'est pas la soif du sang, l'aveugle instinct de la vengeance, mais le sentiment de la piété qui inspire, anime le Bédouin, la piété envers les siens (3), quand même ceux-ci l'auraient — tel fut le cas d'Amroulqais (4) — repoussé de leur sein. C'est la religion de la famille, la seule qu'il comprenne pleinement et dont il refuse de contester les obligations. Par ailleurs sa détermination le laisse sans illusions. Il s'expose à la mort, à la merci d'un

⁽¹⁾ Cf. Mas'oūdī, *Prairies*, III, p. 309; Kowalski dans WZKM, XXXI, p. 200, n. 3.

⁽²⁾ Voir la II^e partie de cette étude.

⁽³⁾ Goldziher, Muhammed. Studien, I, p. 15, etc.

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., VIII, p. 67, etc. « Il m'a désavoué en mon adolescence et m'impose, dans mon âge mûr, le poids de son sang », ثيَّعني صغيرًا وحيَّاني دمُهُ كبيرًا .

adversaire, «d'un héros, guerrier expérimenté dans le maniement des armes», بسكّل شاكن السلاح مَحرّب (1). Sans vouloir dissimuler son angoisse, il s'efforce plutôt de raffermir son cœur chancelant en face du danger qu'il va affronter:

Je dis à mon âme — je n'ai qu'une vie à risquer — : trêve de reproches ! Je suis décidé à ne pas reculer (2).

Il tient à la vie et ne s'en cache pas. Sa détermination réside dans le ton plus que dans la volonté, laquelle se raidit. « Il ne possède qu'une âme »; on ne meurt qu'une fois!!

Aussi pour ne pas être tenté de se soustraire à ce devoir, amer mais inéluctable, pour le garder sans cesse sous ses yeux, il créera une sorte de rituel minutieux, lequel réglemente l'accomplissement du tār. Cet être farouchement indépendant, répugnant d'instinct à l'ascétisme et au renoncement, acceptait de s'assujettir aux plus crucifiantes abstentions aux mortifications atteignant à la fois son amour-propre et sa sensualité. Il se soumettait aux pratiques, qui revêtent précisément, à ses yeux, la plus haute signification religieuse, à savoir l'ihrām. Elles le transformaient en anathème; elles le maintenaient sous le coup du « herem », comme dirait la Bible (3), tant qu'il n'aurait pas accompli sa mission et son serment (4). En l'isolant du monde, de ses contribules et de sa famille —

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, éd. Wüstenfeld, Sīra, p. 432, 4, etc.

⁽²⁾ Boḥtorī, Ḥamāsa, éd. Cheikho, p. 9. Cliché souvent repris par les poètes; Boḥtorī, nº 3, 6; ʿĀmir ibn aṭ-Ṭofail, Divan, éd. Lyall, XI, 11; Ġāḥiz, Ḥaiawān, VI, p. 144, 145; Ibn Hiśām, loc. cil., Aboū Tammām, Ḥamāsa, éd. Freitag, p. 482, v. 2.

⁽³⁾ Cf. Delporte, L'anathème de Jahvé: recherches sur le herem préexilien, dans Recherches de science religieuse, V, pp. 321, 331.

⁽⁴⁾ Voir l'énumération de ces abstinences rituelles ; $A\bar{g}$., IX, p. 7; comp. $A\bar{g}$., S. éd. Salhani, I, p. 180; Boḥtorī, $\underline{Ham\bar{a}sa}$, éd. Cheikho, no 152, 153, 154-156: « je me suis vengé; je puis boire maintenant ». Nous y reviendrons plus bas.

conformément au concept primitif de l'ihrām (1) — elles lui conféraient les dehors d'un pénitent, d'une victime vouée à l'éxécution d'un devoir sacré (2). Telle était, à ses yeux, la suprême manifestation du zohd « ascétisme », la seule que son esprit réaliste voulait admettre. C'était l'expression la plus élevée pour lui du ta'alloh, par laquelle le nomade estimait se rapprocher de la divinité.

Le vin, étant une boisson de luxe, demeurait le symbole d'une existence large, la marque dénotant les sayyd, et tout Bédouin prétendait être sayyd. La rareté de l'eau — de l'eau potable surtout — ne permettait guère de multiplier les lotions. Sans le lait de leurs chamelles, la moitié des nomades périrait de soif. C'est l'amplitude du serment rituel qui doit être envisagée. En déclarant renoncer au vin, aux ablutions, à l'usage des parfums, à la société conjugale et au joies du foyer (3), en abandonnant sa chevelure à la vermine — fléau de la vie nomade — l'Arabe estimait ne pouvoir marquer plus expressivement la nature sacrée du , en quelle haute estime il tenait la sainteté de la vie humaine, les liens qui unissaient, par delà la tombe, les membres de la famille arabe.

Le Bédouin paraît tenté de considérer la fidélité à la parole donnée comme une vertu aristocratique (4), celle des grands chefs, des tribus riches et puissantes, de tous ceux à qu'il en coûte peu ou prou de la pratiquer (5). Hātim Tayy et les Omayyades ne trahissent pas leurs clients, « comme se le permettent les autres », observent les poètes (6). Les autres

⁽¹⁾ Antérieurement aux adoucissements que la coutume y introduira, en matière de tār: elle supprima la séparation d'avec la femme et la famille.

⁽²⁾ Wellhausen, Reste, p. 122: l'iḥrām et le tār sont inséparables.

⁽³⁾ Cf. Wāqidī, éd. Wellhausen, p. 75; cf. Goldziher, Abhandlungen, II, p. 35. Comme le comprenait le rituel primitif.

⁽⁴⁾ Ag., XIX, p. 128, l. 4, 20. Voir plus haut.

⁽⁵⁾ Le Berceau de l'islam, I, p. 240; Pedersen, Der Eid bei den Semiten, p. 128-130, Strasbourg, 1914.

⁽⁶⁾ Azraqī, (dans Wüstenfeld, Chroniken der Stadt Mekka), I, p. 485; cf. Mofaddalyyāt, éd. Thorbecke, p. 12, v. 24; Ḥāṭim Ṭayy, Divan, éd. Schultess, I, v. 1. Exagérations et flatteries de poètes!

c'est la Sarracène anonyme et grouillante; c'est la masse des Scénites qui ne jouissent pas de la situation exceptionnelle acquise par Hātim et les financiers omayyades. A défaut de l'honneur — barrière parfois impuissante contre la violence et l'égoïsme des Bédouins — la fidélité aux engagements solennellement contractés, reprenait tout son empire, quand la rudimentaire religion du désert venait s'interposer (1). Son influence élève un instant le nomade au-dessus de son particularisme déprimant. Il se considère alors comme المنافي نذور « chargé d'accomplir des vœux sacrés » (2). La conscience qu'il a de « ce devoir impérieux » — والتنور لا والتنور لا والتنور لا والتنور لا والتنور لا والتنور الموقاء والعدود ومنافية ومنافية

* * *

Un trait peu banal va nous introduire au cœur même de notre sujet. Qais ibn al-Hatīm est un jeune orphelin de Médine (4). Sa mère lui a tenu caché que son père et son aïeul sont morts assassinés. Comme il ne pouvait manquer d'arriver, une indiscrétion révèle la vérité à l'adolescent. A partir de ce moment, la religion traditionnelle lui impose l'obligation de venger ses parents. Mais sa jeunesse et sa solitude le réduisent à l'impuissance. Qais recherchera donc l'assistance d'un chef réputé et jettera son dévolu sur Hidas ibn Zohair (5), lui-même parent du meurtrier. Ce sont les institutions de «la religion arabe» qui lui suggéreront le moyen infaillible de compromettre Hidas au point que ce dernier ne pourra, sans se disqualifier, lui dénier son concours.

⁽¹⁾ Le tār suppose toujours un vœu ou un serment.

⁽²⁾ Labid, Divan, ed. Halidī, p. 113, v. 1.

⁽³⁾ Aboū Tammām, Hamāsa, ed. Freitag, p. 441, v. 2.

⁽⁴⁾ Dans la dernière moitié du vie siècle.

⁽⁵⁾ Sur Hidas, chef hawazinite, voir l'index d'Agani.

Arrivé près de la tente de Hidas, Qais trouve le maître absent. Pendant qu'il se tient discrètement dehors, la femme du sayyd lui envoie le présent de l'hôte, un couffin de dattes. Quis mange la moitié d'un fruit et renvoie le reste. Cette participation, intentionnellement sommaire (1), à l'hospitalité a suffi pour le rendre sacré et pour lui conférer les droits les plus exorbitants (2). Hidas ne s'y trompe pas. Désormais il ne se sent plus libre de marchander son aide au jeune Médinois, hier encore un étranger pour lui. Il tendra donc un traquenard au meurtrier - c'était son propre neveu — et fournira a son protégé, Qais ibn al-Hatim, l'occasion de le poignarder, en plein conseil de sa tribu (3). Impassibles les témoins, les contribules de la victime, assisteront à cette exécution; ils ne bougeront que pour s'interposer entre Qais et les parents du mort, et protéger la retraite du vengeur حالت دونه (4). Justice a été accomplie! Un autre Bédouin, Omair ibn Salma, méritera le titre de « loyal entre tous les Arabes ». اوفي العرب . Il lui aura été décerné pour avoir vengé le meurtre d'un de ses clients dans le sang de son propre frère (5).

De ce trait nous trouvons une variante dans la Hamāsa de Boḥtorī. De nouveau, il est question de deux frères Le héros s'y appelle Wafā' ibn Zohair. La mère se découvre les cheveux et la poitrine et implore la grâce du criminel. « Pourquoi, réplique Wafā', m'avoir appelé de mon nom (6), si je dois pactiser avec la traîtrise? » Puis s'élançant sur son frère:

Félon! entre nous, tout est fini. Rien ne te défendra de mon glaive, pas même le sentiment de la parenté (7).

⁽¹⁾ La femme ne s'y trompe pas.

⁽²⁾ Wellhausen, Reste, p. 194; taharrom par la nourriture; Ağ., XIV, p. 71; Ibn 'Asākir, Tārīh Dimasq, éd. Badran, IV, p. 388.

⁽³⁾ Ag., II, p. 159-160; comp. l'Introduction au Divan de Qais ibn al-Ḥaṭīm, éd. Kowalski, Leipzig, 1914.

⁽⁴⁾ Ağ., II, p. 160 haut.

⁽⁵⁾ Ibn Doraid, Kitāb al-Istiqāq, éd. Wüstenfeld, p. 209 bas.

⁽⁶⁾ $Waf\bar{a}$ signifie loyauté. Le nom a été judicieusement choisi par l'anecdotier.

⁽⁷⁾ Bohtori, nº 728, éd. Cheikho. Nous renvoyons toujours à cette édition de la Hamāsa de Bohtori.

Ainsi, par l'effet rétroactif du talarrom, créé par la loi de l'hospitalité, Hidas se trouvera impliqué, en dépit sans doute de ses répugnances, dans le meurtre de son neveu. Admettons que la rédaction de l'anecdote ait été poussée au tragique. Ce qui ne peut être mis en question, c'est la doctrine que le trait prétend interpréter. Mœurs barbares! sera-t-on tenté de s'écrier; preuve d'une société dominée par des instincts sanguinaires! Rien ne serait plus injuste que ce verdict. Nous devons approfondir le concept arabe du tār, parce que nulle autre institution du désert ne nous permettra de pénétrer plus avant dans la conscience religieuse des Scénites préislamites.

. ¥.¥

Malgré le masque d'insensibilité, derrière lequel il affecte de cacher les traits de sa physionomie morale, le Bédouin n'est pas cruel de nature. Il ne faut pas laisser égarer notre jugement par son gafā', l'impassibilité fruste et la brutalité, signalées chez lui par tous les sédentaires. Individualiste endurci, né, grandi dans un milieu implacable, personne n'a, comme lui, compris, évalué si haut le prix d'une existence humaine. A cet impulsif, être de passion et tout en nerfs, l'effusion du sang inspire de l'horreur et seul le cas de légitime défense l'amène à le répandre. Cette horreur très réelle n'a pourtant rien de commun avec le remords, moins encore avec le repentir. Il n'a pas conscience d'avoir commis une faute, de s'être abandonné à un de « ces excès », فواحش , de ces actes « déshonorants », que stigmatisent les poètes (1). Ces vocables, les plus énergiques de leur lexique moral, les Bédouins les réservent pour qualifier les dénis de justice, commis au détriment des contribules. L'étranger à la tribu n'a pas de droits reconnus; aucune garantie juridique ne protège sa vie ni ses biens (2). « Nous avons abattu Yazīd, sans culpabilité de sa part,

⁽¹⁾ Labīd, Divan, éd. Ḥālidī, p. 128, v. 4.

^{(2) «} Quand il nous plaît, nous violons le territoire du fort... » (Aus ibn Hagar, Divan, XLIII, v. 17).

ولم نظلم , et nous ne nous estimons pas coupables pour autant », ولم نظلم , et nous ne nous estimons pas coupables pour autant ». ولم نظلم . Ainsi chante 'Āmir ibn aṭ-Tofail (1), un des paladins de la préhégire.

Qu'on veuille bien étudier l'attitude, les agissements du « porteur de sang », حامل دم, du Bédouin qui s'est rendu coupable d'un meurtre. On le voit, le front haut, circuler au milieu des tentes, parcourir les campements de la tribu et des alliés de la tribu, pour arriver à parfaire le montant de la dya, compléter le nombre des chameaux destinés à compenser le sang versé. Sans aucun embarras, il tend la main. Partout il est bien accueilli. Personne ne s'avise, ne s'arroge le droit de lui adresser des observations. Un meurtre, c'est un accident dans la vie agitée du désert. Tous considèrent le quémandeur, non comme un coupable, mais comme un malheureux, tout au plus comme un impulsif ou un maladroit. Chacun s'estime moralement obligé de le tirer d'affaire, de coopérer au rachat du sang, comme on contribuerait au rachat d'un prisonnier ou à toute autre œuvre de miséricorde, persuadé que, demain sans doute, on éprouvera le besoin de la même attestation de solidarité (2). Les chess de tribu, les savyd les plus considérés tiennent à s'y associer; ils aident à « porter le fardeau du sang ». Aussi les poètes leur réservent-ils le titre honorifique de Ji-« portefaix » lequel figure dans toutes les élégies. Ils sont par excellence " porteurs de sang » حامل اثقال , porteurs de sang » حامل دماه " porteurs de dya » حامل ديات teurs de fardeaux », enfin حامل مثين « porteurs de centaines » (3), à savoir les centaines de chameaux, destinés à racheter le sang. Ainsi le veut la loi du désert, cette loi qu'invoque le poète Zohair ibn Abi Solmā, organe du vieux droit nomade : تَمَثَّى الكاومُ بِالمَّابِن « des centaines de chameaux compensent meurtres et blessures » (4).

Chez le Bédouin de tous les temps, l'horreur du sang dérive en droiture de l'institution du <u>t</u>ār, l'inexorable vendetta. Elle lui a fait comprendre que la moindre effusion du sang doit être vengée. Sans cette loi,

⁽¹⁾ Divan, ed. Lyall, XX, v. 1.

⁽²⁾ Cf. Le Berceau de l'islam, I, p. 247.

⁽³⁾ Voir les références dans Berceau, I, pp. 249-250.

⁽⁴⁾ So'arā' an-naṣrānyya, éd. Cheikho, p. 517, 2.

sans les sanctions qu'elle comporte — son instinct moral lui en suggère la salutaire influence — il sent que l'existence, menacée par tant d'ennemis au désert, deviendrait impossible. « Le talion vous garantit la vie », في ما القماس حيوة القماس

La razzia est d'institution ancienne dans la Sarracène. Cette institution comporte des risques et chacun les accepte d'avance. Parmi ces risques, la vie n'entre pas tout d'abord en ligne de compte; la loi du tār est censée la garantir. Quand il se voit à bout de ressources, Hātim Ṭayy renvoie ses créanciers (1) « jusqu'après la prochaine razzia », عبد الغارة . En une autre circonstance, il fait une générosité, en puisant dans le butin pris aux contribules de son solliciteur. Mais, en galant homme, il prend soin de réserver expressément leur droit de reprise et de revanche. Le quémandeur « sourit » et s'empresse d'ajouter : « ce que vous avez enlevé est de bonne prise », الخناة (2). Le vieux Perron (3) convient que c'est une « singulière manière d'entendre la libéralité et la bienfaisance ». Mais, continue-t-il, « il faut le pillage dans le désert, il faut les chevale-resques (?) équipées. Là, c'est la vie régulière. Sans cela qu'aurait-on à faire, à perpétuité, dans ces silences des solitudes (4) ? » On se montrait beaucoup moins accommodant, quand le sang avait coulé.

Aussi observez, au cours des razzias, les efforts des assaillants pour éviter de porter des coups mortels. Ils en ont, non à la vie, mais aux biens de leurs adversaires. En bonne règle, la razzia ne devrait jamais être sanglante. Jeu élégant, sorte de tournoi, où les jouteurs, sans haîne et surtout sans intentions homicides, luttent pour se surprendre, se dévaliser en conservant tout leur sang-froid de façon à éviter la casse. Dans la plupart des razzias, les accidents forment l'exception, même depuis l'adoption des armes à feu; beaucoup de bruit, de poussière, de fumée et de poudre brûlée, mais si peu de blessures! Si ces règles du jeu viennent à

⁽¹⁾ Ou ses quémandeurs.

⁽²⁾ Hatim Tayy, Divan, éd. Schulthess, p. 41.

⁽³⁾ Femmes arabes, p. 114.

⁽⁴⁾ Perron s'amuse.

être violées, c'est que les partenaires ont manqué d'adresse et de présence d'esprit. Ils se sont emballés; ils se sont laissés emporter par un excès de nervosité, dans l'attaque ou dans la défense. Oubliant leur qualité de jouteurs, de figurants, destinés à détourner l'attention de l'adversaire, ils se sont transformés en combattants (1). Mais alors, et dans l'hypothèse d'une issue sanglante, le bon ton et la coutume demandaient qu'on s'abstînt d'achever l'ennemi blessé ou de dépouiller son cadavre (2).

Dans le cas du tār, l'apparente dureté du Bédouin plonge ses racines au fond du sentiment religieux, dans le din du désert, tel que le concevait le nomade. C'est ce sentiment qui désormais est censé posséder le wali, le mautour ou vengeur légal. L'idéal sera de pouvoir affirmer avec le poète 'Abdallah ibn Salima al-ṣāmidī: « J'ai accompli ma vengeance, sans admettre aucun retard » (3). Mais ce n'était là qu'une fiction. Généralement l'empressement — il n'est pas question d'enthousiasme — était absent. Le mautour s'est lié par un serment solennel, mais prudemment il formule le vœu qu'Allah ne le laissera par mourir avant l'accomplissement de son serment (4). Tout en prévoyant d'avance un répit aussi considérable, il proteste bien haut que « sa douleur, écrasante comme une montagne, lui enlève le goût des breuvages les plus exquis » (5).

Loin de courir au-devant de cette obligation — dont tout bas il énumère les périls (6) — il l'accepte plutôt avec résignation, quand il n'attend pas qu'elle lui soit imposée par la victime ou par l'opinion publique. « Il m'accable de son sang », مُثَنَيْ دَهُ (7), s'écrie Amroulqais, quand un messager vient lui apprendre l'assassinat de son père. L'exclamation trahit l'absence d'élan. Le prince-poète ne se dissimule pas qu'il doit dire adieu

⁽¹⁾ Cf. Le Berceau de l'islam, I, p. 246.

⁽²⁾ Voir la légende de Şahr, frère de Hansa'; Ağ., XIII, p. 145, sqq.

⁽³⁾ Mofaddalyyāt, éd. Lyall, p. 182, v. 1.

⁽⁴⁾ Bohtorī, Hamāsa, n° 153.

⁽⁵⁾ Bohtorī, loc. cit.

⁽⁶⁾ Ibn Hisam, Sirat ar-rasoul, p. 132, 4, etc.

⁽⁷⁾ Ağ., VIII, p. 68.

à sa vie insouciante. L'écrasante mission, الرتر العظم, change en obligé de venger le sang versé, le plus proche parent de la victime. Aussi pour couper court aux tergiversations de l'égoïsme, le Bédouin, l'être le moins idéaliste, « le plus intéressé de la création » (2), commence par s'assujettir aux plus dures épreuves, aux privations les plus crucifiantes pour son sensualisme. Il sent qu'il doit être tenu, enchaîné. Voilà pourquoi il ligotte sa liberté par des vœux, par des serments solennels. Leur transgression l'exposerait — il n'en doute pas — à la vindicte de la divinité, aux redoutables châtiments qui atteignent les parjures (3).

A l'instar des Juifs zélotes, qui avaient juré à Jérusalem de tuer saint Paul (4), il commence par se constituer en état d'interdit, de naziréat temporaire, qui l'isolent du contact avec sa famille et ses semblables — tels le loup du gadā, le hali expulsé de sa tribu et enfin l'homme écrasé sous le poids d'un anathème, الرجل اللبن (5). Il se lie par la perspective de privations minutieuses et pénibles. Il y ajoute les formules de serment les plus redoutables, اَبِانَ مُثَلِّقًا (6), serment pour lequel il n'admet pas la possibilité d'une مُعَنَارَة , de résiliation ou compensation.

Il renonce à toute distraction profane, au culte de la poésie, même sous sa forme inférieure, la satire. Il évite donc les réunions joyeuses, il fuit la société de sa femme. Seul l'accomplissement intégral de «la grande vengeance», الرتر العظم (7), qu'il a assumée peut le dégager des liens de l'anathème qu'il s'est imposés.

Transgresser un seul article de ce rituel, de ce canon pénitentiel, le

⁽¹⁾ Bohtorī, Hamāsa, nº 153.

⁽²⁾ Caetani, Studi di storia orientale, III, p. 21; comp. Renan, Études d'histoire religieuse, p. 234.

⁽³⁾ Pedersen, Der Eid bei den Semiten, p. 65, etc.

⁽⁴⁾ Actes, xx1, 23, etc.

⁽⁵⁾ Labid, Divan, ed. Halidi, p. 113, v. 1; Pedersen, loc. cit.

⁽⁶⁾ Gāḥiz, Haiawān, VI, p. 42, 15; Bohtorī, Ḥamāsa, nº 153.

⁽⁷⁾ Boḥtorī, loc. cit.; c'est le شرف الدهر « la gloire immortelle »; Ağ., VIII, p. 67, l. 20.

prendre à la légère avec les prescriptions du horm, de l'exommunication où volontairement s'est placé « le maître du sang », ce serait, lui-même le proclame, commettre un crime contre Allah », أَن بِين الله (1). Expression bien grave! On s'étonne, à bon droit, de la rencontrer sur les lèvres de cet être, aussi réfractaire au concept d'une responsabilité morale, nous devrions ajouter, d'une faute théologique. Il se raisonne donc. La vendetta sera « la guérison » de l'âme ulcérée (2), la réparation du crime commis contre la société familiale. « Courage, mon âme, trêve d'hésitations; c'est la gloire ou le repos », de la tombe, مناف المناف ا

Pour se vouer tout entier à sa mission, le mautour renonce désormais «aux entretiens frivoles; vainement il s'efforce de goûter le repos sur sa couche » (6). S'il lui arrive de sourire, ce sera d'un sourire forcé; car son âme demeure endeuillée (7). Dans le silence des nuits, « l'esprit obsédé, son regard fixe surveille la marche trop lente des étoiles » (8). Absorbé

⁽¹⁾ Śo'arā', Cheikho, p. 19. Plus loin nous reviendrons sur cette locution.

⁽²⁾ Gāḥiz, op. cit., VI, p. 142 bas.

⁽³⁾ Gahiz, op. cit., VI, p. 144, 10.

⁽⁴⁾ Ibid., VI, p. 143.

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 142, l. 4. « Seul le lâche essaie d'oublier » ; Ibn Hisam, Sira, p. 432, 9.

⁽⁶⁾ Boḥtorī, Ḥamāsa, no 148, 3; Ibn Hiśām, Sira, p. 728; Aşma'yyāt, Ahlwardt, 46, v. 1; 50, v. 1; Aboū Tammām, Ḥamāsa, Freitag, p. 447, v. 3.

⁽⁷⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 404, v. 3.

⁽⁸⁾ Bohtori, op. cit., nos 148, 149, 150; Ag., XIV, p. 2; Hātim Tayy, Divan, XXIX, v. 2; Ibn Hiśām, Sira, p. 728 bas; Mofaddalyyāt, Thorbecke, p. 46, v. 11, etc.; Nābiga, Divan, Derenbourg, III, v. 1; cliché sans cesse repris.

par sa vengeance, il refuse de se laisser distraire par des satires contre les ennemis (1). Les circonstances sont trop graves. Au lieu de récriminations stériles, c'est du sang que le mort réclame (2). Il redoute que cette explosion sentimentale ne vienne à détendre sa volonté, à relâcher la virilité de sa décision. Il lui arrivera de contester à Allah lui-même le droit de s'interposer entre lui et sa vengeance (3). Mais conséquent avec lui-même, il reconnaît le même droit à ses adversaires. Il va jusqu'à admettre de le voir automatiquement se retourner contre lui. Si la personnalité du meurtrier n'a pu être précisée, on verra les plus corrects parmi les sayyd avouer leur participation à une affaire de sang et par cet aveu se désigner eux-mêmes aux coups du mautour (4). Cet aveu n'est jamais spontané. Pour l'arracher, il faut recourir à l'épreuve de la 'uzima ou monāšada, à l'obtestation solennelle par le nom d'Allah, à laquelle personne n'oserait se soustraire.



A partir de ce moment, tous les moyens deviennent licites (5), s'ils aboutissent au but, à la libération de l'anathème. Patiemment le vengeur fouillera les recoins du désert; il courra les foires de l'Arabie, épiant le moment favorable pour surprendre sa victime (6). La législation bédouine interdisait de tuer un ennemi pendant son sommeil (7). Elle n'admettait

⁽¹⁾ Il arrive pourtant aux femmes de glisser la satire dans l'élégie; Ḥātim Tayy, Divan, 34, v. 4.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 145, l. 8.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 803.

⁽⁴⁾ Ağ., XIII, p. 145, l. 8 etc.

⁽⁵⁾ Même licence pour les comparses, coopérant au tār; Ag., II, pp. 160-162.

⁽⁶⁾ Ag., II, p. 160, l. 1.

⁽⁷⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 120, l. 28; cf. Ibn Hiśām, $S\bar{\imath}ra$, p. 326 bas. Nöldeke (Fünf Mo'allaqāt, I, p. 49) assigne à cette coutume une explication plus réaliste : les assaillants n'y voyaient pas, la nuit.

d'exception qu'en matière de talion (1), en considération du caractère religieux de l'acte. Le Sarrasin n'a jamais mis en discussion que la fin sanctifie les moyens. Or, le tār était la loi la plus sacrée du désert, la manifestation la plus méritoire — parce que de tout point désintéressée — du din des Arabes.

« A qui venge son père, il n'est rien d'illicite », chantent à l'unisson les poètes, moralistes et théologiens attitrés chez les vieux Ismaélites. Dans cet acte de religion, il arrive pourtant au « maître du sang » d'hésiter. Ce sera lorsqu'il redoutera d'entrer en conflit avec un autre principe religieux; quand il craindra de violer la protection jurée à l'hôte, à l'allié; de profaner la sainteté des lieux, des mois sacrés, celle enfin de la tombe d'un ancêtre et de la demeure privée que garantit le droit d'asile. Au moment où il s'y attend le moins, et sans le reconnaître, Harit ibn 'Obad se trouve en face du meurtrier de son neveu dont il a juré de venger la mort. Sur les vives instances de cet inconnu, il adjure solennellement un des siens de prendre le suppliant sous sa protection. En vertu de cette démarche et de la 'azīma qui l'a accompagnée, Hārīt soustrait le meurtrier à toute revendication ultérieure. Il ne lui demeure plus loisible de se raviser et de revenir sur l'absolution inconsciente qu'on vient de lui arracher (2). Ces scrupules demeuraient souvent sans effet (3). Nous avons vu le vengeur profiter des foires — leur tenue coïncidait avec les mois sacrés pour frapper son adversaire (4). En dehors de ces cas, il n'est pas interdit, il devient même honorable, de recourir à la dissimulation, à la ruse (5), si elles doivent faciliter l'accomplissement du tar :

J'embrasse mon rival, mais c'est pour l'étouffer.

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, p. 650, 6.

⁽²⁾ Aboū Tammām, Ḥamāsa, p. 254.

⁽³⁾ Introduction au Divan de Qais ibn al-Haṭīm; Ibn Hiśām, Sīra, pp. 865-866; Procksch, op. cit., pp. 34, 37. Meurtre d'un mohrim pour venger la mort d'un autre mohrim; Mofaddalyyāt, Lyall, p. 205, v. 27.

⁽⁴⁾ Ağ., II, p. 160, l. 1.

⁽⁵⁾ Bohtorī, Hamāsa, chap. iv et v consacrés à cette matière.

Non seulement le Bédouin « sourit à sa victime (future), mais sa joie exubérante l'amène à découvrir toutes ses dents »:

Quand, le meurtrier se tenant sur ses gardes, l'agression directe devient impossible, le vengeur peut, sans encourir de blâme, se glisser dans l'entourage, aller même, semble-t-il, jusqu'à se mettre sous la protection de la victime désignée à ses coups. Qu'on ne vienne pas à invoquer l'argument de la prescription; les mœurs bédouines ne la reconnaissent pas en matière de tar. « Sur les tombes, l'herbe repoussera, mais dans les cœurs survit la haine. » - « Vivace comme la gale, disparaissant momentanément pour s'étendre avec plus de virulence », كَالْمِرُ يَكُمنُ حِينًا ثُمَّ يَنْتُشِرُ . Elle se transmettra, « tant que les pères auront des fils », فَلَنْ تَبِيدُ و لِلابا ، ابناء ، (2). Après quarante ans de luttes fratricides, allumées par le meurtre de Kolaib, le fils du chef taglibite simule de se prêter à un accommodement. Mais il n'accepte de le conclure qu'à cheval et armé de pied en cap. Quand il tient Gassas au bout de sa lance, il s'écrie : « Pardonner à l'assassin de mon père, là sous mes yeux!...». Il l'étend mort à ses pieds et gagne le large (3). Pour endormir plus sûrement les soupcons, le Bédouin acceptera un 'aql (4) et, après avoir abattu sa victime, il célébrera en vers son exploit (5).

Il semble bien qu'en matière de tār, on a fait fléchir la loi de l'hospitalité. A aucun prix il n'était permis de se venger de l'hôte qu'on avait accueilli sous son toit ou du ýār, « protégé », campé à côté de sa tente.

⁽¹⁾ Bohtorī, op. cit., nº 44, 47, 48, 52, 53. On utilise les négociations de paix pour approcher le meurtrier; Mosaddal, Al-Fāḥir, Storey, pp. 230-231.

⁽²⁾ Bohtorī, chap. vi, nos 57, 58, 60, 61.

⁽³⁾ Ag., IV, p. 151.

⁽⁴⁾ Compensation pour le meurtre.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśam, Sīra, p. 728 bas. Sur la publicité donnée à l'exécution du

A l'égard du $\hat{y}\bar{a}r$, vivant dans la tribu sous la sauvegarde d'un contribule (1), on professait moins de scrupules. Il incombait au patron du $\hat{y}\bar{a}r$ d'assurer sa protection. Il arrivait même que le mautour recherchait la condition de $\hat{y}\bar{a}r$ pour assurer l'exécution de sa vengeance; témoin ces deux vers :

Cinq ans, j'ai séjourné comme hôte parmi les Banoū ' \bar{A} mir, guettant l'occasion propice à ma vengeance.

J'ai épié le moment de frapper ma victime. Quand je l'atteindrai, j'aurai assouvi ma vengeance contre ' \bar{A} mir (2).

Ce trait et quelques autres que fournit l'histoire de la vendetta sarrasine ont dû échapper au vieux Perron. Il aurait sans doute hésité à écrire que la *ġāhilyya* fut l'âge d'or de « la chevalerie... qui vivait dans toute sa beauté et sa sincérité, bien des siècles, peut-être, avant les deux mille ans de notre ère, et qui fut la sœur aînée de la chevalerie de l'Occident... En Europe, la chevalerie fut un accident, une imitation; en Arabie, elle fut un principe (3) ». Principe ou non, le mautoūr en question ne rougit pas de sa louche manœuvre, que la chevalerie occidentale eût désavouée. S'il cherche à se disculper, ce sera pour se comparer au « lion lequel n'attaque (un lion), son adversaire, qu'à l'improviste ».

Quand les tribus viennent faire hommage à Mahomet, certaines déclarent retarder leur adhésion officielle à l'islam jusqu'au jour où elles auront réglé (5) avec leurs voisins les questions de sang. Telle ne fut pas l'attitude de Miqyas. Il feint d'embrasser l'islam. Allant plus avant, il reçoit le payement d'une rançon. Cette feinte lui permettra de poignarder

^{(1) «} Leur gar ne craint pas la trahison »; Mofaddaliyyāt, Thorbecke, p. 47, v. 36.

⁽²⁾ Bohtorī, nº 54.

⁽³⁾ Perron, Les femmes arabes, p. 76.

⁽⁴⁾ Bohtori, nº 55.

son adversaire dans le dos. Miqyas s'était conformé aux traditions du din bédouin. Un demi-siècle plus tard, le calife 'Abdalmalik, vainqueur de son rival, 'Amrou al-Aśdaq, copiera trait pour trait le programme de Miqyas. Lui-même a voulu nous l'apprendre, tant la démarche lui paraît naturelle; subsidiairement le souverain met en avant la raison d'Etat:

Je l'ai admis dans mon intimité pour assoupir ses défiances, ensuite m'élancer et frapper d coup sûr.

Guidé par le zèle, dans l'intérêt de mon din (1). Un rebelle n'a pus droit aux égards dus à un sujet loyal (2).

On voit avec quelle persistance survivaient les anciens concepts arabes. Miqyas — comme plus tard 'Abdalmalik — son exploit accompli, n'hésita pas — ainsi le prescrivait le rituel du tār — à le chanter publiquement, bien assuré que l'opinion ne le condamnerait pas (3). Celle-ci, non seulement s'abstiendra de le blâmer, mais par l'organe de la sœur de Miqyas, elle vouera à l'ignominie Nomaila, le contribule de Miqyas, lequel avait voulu laver une aussi lâche agression dans le sang du félon. Les droits, la cohésion de la tribu devant seuls entrer en ligne de compte, le vrai criminel, ce n'est pas Miqyas, deux fois traître à ses engagements, c'est Nomaila, « coupable du crime de lèse-tribu », أَخَرَى قَرَمَهُ .

« Nous payons une dya pour le sang ; mais à aucun prix nous ne l'acceptons pour les nôtres (4) ». Ce vers du sage Afwah, un des oracles de la gentilité sarrasine, a pu contribuer à discréditer les compensations en matière de talion et de vendetta (5). Sans confondre les notions de droit et de force, les Arabes de la préhégire éprouvaient une considération

⁽¹⁾ Pour ce sens de dīn, cf. notre Califat de Yazīd, p. 168; Ḥātim Ṭayy, Divan, 6, v. 6.

⁽²⁾ Mas'oūdī, Prairies d'or, V, 237; Țab., Annales, II, p. 695; Boḥtorī, nº 53.

⁽³⁾ Ibn Hiśam, Sīra, p. 728. Il se vante même d'avoir touché la dya.

⁽⁴⁾ Ag., XI, p. 48, l. 18; Labīd, Divan, Huber, pièce 28.

⁽⁵⁾ Boḥtorī, nºs 110, 112, 115, 117.

particulière pour le droit des puissants. Voilà pourquoi l'adjuration, 'azīma, d'un grand chef leur paraissait autrement irrésistible que celle d'un simple particulier (1). Le vocable śaqī désigne à la fois le faible, le malheureux et aussi le criminel. Le la'īm, c'est l'homme abject, le misérable, physiquement ou moralement.

Donc accepter une dya passera pour un acte de faiblesse, partant pour un déshonneur (2). Mais surtout — il faut y insister — il est considéré comme une diminution du dīn arabe; comme l'intrusion de la lâcheté, de l'égoïsme, de l'intérêt personnel dans le domaine religieux. On l'égale à un marchandage sacrilège. C'est tout d'abord, pense-t-on, trafiquer de la sainteté du lien familial (3); ensuite se dérober à l'existence sacrifiée, aux dangers qu'entraînait l'accomplissement du tār.

* * *

Avant d'expirer, la victime d'un attentat n'avait pas manqué d'adjurer solennellement les témoins de son agonie (4) de ne pas prêter les mains à un marché aussi dégradant. Sur le point «d'aller dormir avec ses pères», le roi David désigna nommément à Salomon ceux de ses sujets auxquels il n'avait pu appliquer la loi du talion. Son successeur devra le suppléer dans l'accomplissement de ce devoir de justice. « Sa sagesse y pourvoira; c'est dans le sang qu'il fera descendre leurs cheveux blancs au séjour des morts (5). « Les Sarrasins ne répugnaient pas moins à l'idée

⁽¹⁾ Comp. Ibn 'Asākir, Tārīh Dimasq, Badrān, III, pp. 41, 162.

⁽²⁾ Ağ., XIII, p. 69. « Ils ne vengent pas leurs morts », dit Ahtal, Divan, éd. Salhani, p. 226, 1. Comprenez: ils acceptent une compensation.

⁽³⁾ Troquer des dattes contre du sang! Aboū Tammām, op. cit., p. 389, v. 3.

⁽⁴⁾ Boḥtorī, nº 110; Aboū Tammām, p. 441, etc. L'acceptation de cette mission s'appelle نذر (ibid., p. 442, v. 2). Elle constituait un naziréat avec toutes les conséquences.

⁽⁵⁾ I Rois, 11, 6-9.

d'une amnistie ou d'une prescription pour le sang versé. Le soupçon même ne pouvait être toléré, tant était puissant le préjugé créé par la religion du tar.

A la veille de l'hégire, les Banoū Ḥozā'a, rivaux des Qoraisites, se trouvèrent faussement accusés d'avoir occasionné la mort de Walid, chef de la puissante famille mecquoise des Banoū Maḥzoūm. Avant de rendre le dernier soupir, Walīd prendra soin de les disculper de cette accusation. Il n'en chargera pas moins (1) ses fils de demander aux Ḥozā'ites compte de son sang, de peur que «plus tard on ne les injurie du chef de cette prétendue lâcheté», من المورة المعارفة ا

Ces détails nous amènent à parler de la wasyya; elle achèvera de nous édifier sur la valeur religieuse du tār. Commençons par écarter tout rapprochement avec la wasyya qoranique que nous pouvons, sans crainte d'erreur, traduire par testament. Quant à la wasyya préislamite, il ne suffit pas d'observer, avec Wellhausen (3), qu'a il y est beaucoup moins question de biens à partager que de recommandations et de pratiques imposées aux héritiers ». Son objectif primordial était religieux. Il visait la transmission régulière du culte, tel qu'il avait été pratiqué, jusqu'à cette date, par le groupe nomade. Elle était censée contenir le testament spirituel, le catéchisme doctrinal, dictés par l'ancêtre. C'est à cette wasyya—chaque tribu prétend posséder la sienne—qu'en appellent les poètes bédouins. La littérature apocryphe (4) et aussi la revision posthégirienne se sont malheureusement acharnées sur cette collection de documents;

⁽¹⁾ C'est la waşyya.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 273.

⁽³⁾ Reste, p. 191.

⁽⁴⁾ Voir par exemple Sigistānī, Mo'ammaroūn, p. 19 etc.; comp. l'introduction de Goldziher, p. xix, etc. Waşyya de Qoss ibn Sā'ida; Soyoūṭī, Maudoū'āt, I, p. 96. Les auteurs de waşyya sont fréquemment des mo'ammaroūn, e plusieurs fois centenaires »; Ibn Doraid, Ištiqāq, p. 321; 'Abda ibn aṭ-Ṭabīb, dans Mofaḍḍalyyāt, Thorbecke, p. 25.

elles les ont dénaturés au point de les rendre méconnaissables. Une censure malavisée n'y a laissé subsister que des hikam, sorte de logia réalistes, de recommandations banales; si même elle n'en a pas inventé de toutes pièces la teneur, dans le but, croyons-nous, de discréditer la gāhilyya, l'âge d'ignorance, justement odieux au Prophète. Si l'auteur du Qoran insiste longuement (1) sur la confection des testaments, s'il en fait une obligation de conscience, inscrite dans la révélation divine (2), cette insistance atteste sans doute un législateur pratique, mais non moins le désir d'effacer le souvenir compromettant des wasyya de la gentilité bédouine et leurs réminiscences polythéistes.

Au lit de mort de l'ancêtre — comme jadis autour des patriarches bibliques (3) — la tribu se réunissait pour recueillir les novissima verba, la wasyya du mourant. L'aïeul, chef et prêtre de son groupe, après avoir légué sa succession, se préoccupait de pourvoir à la perpétuité du culte traditionnel. Il désignait celui de ses descendants auquel il transmettait la qobba, la tente-tabernacle, la desservance du bait, du sanctuaire de la tribu, la garde du « bétyle » familial (4). Ce privilégié était le « waṣī » ut sic, le légataire religieux. Chez les Śī'ites imāmites, 'Alī est le waṣī du Prophète, non pas seulement l'héritier de sa fortune et de sa succession politique, mais le dépositaire de sa waṣyya, de sa doctrine ésotérique.

Quant aux douze imāms, ils deviennent les waṣī du waṣī, les détenteurs du savoir surhumain de 'Alī (5).

Pour en revenir à la préhégire, c'est en vertu du concept bédouin de

⁽¹⁾ Qoran, 11, 176, etc.

⁽²⁾ C'est le sens de تب عليكر, Qoran, loc. cit.. Kitāb = révélation, dans le lexique du Qoran.

⁽³⁾ Genèse, chap. xlviii, xlix; Mofaddalyyāt, Thorbecke, p. 25, v. 7, etc.; Hātim Tayy, Divan, IXe fragment; I. S. Tabaq., I1, 82.

⁽⁴⁾ Cf. Lammens, Le culte des bétyles et les processions religieuses chez les Arabes préislamites, dans Bull. Instit. franç. d'Archéol. orientale, XVII, p. 82, etc. et ici pp. 135-136.

⁽⁵⁾ Cf. notre *Fāṭima*, p. 111.

la waṣyya que le poète 'Abbas ibn Mirdas, fils de la poétesse Ḥansa', se serait vu confier par son père le fétiche Damād ou Damār (1). L'ancêtre recommandait les devoirs de l'hospitalité, la fidélité aux alliances conclues. Comme au temps du roi David, la waṣyya prévoyait la liquidation des affaires de sang qui étaient restées en souffrance (2). C'était la c'u la recommandation des ancêtres » (3). L'assistance jurait de s'y conformer scrupuleusement (4); stimulée par la 'azīma, l'adjuration au nom d'Allah, et plus encore par la crainte d'encourir le do'ā', la malédiction de l'ancêtre. Car à l'article de la mort, le chef jouissait du redoutable privilège d'être 'جاب الدون (5), de voir exaucer ses vœux (6). Avant de descendre dans la tombe, sa dernière « demeure », bait (7), le mourant adjurait solennellement les témoins de son agonie (8) « de ne pas l'abandonner dans l'horreur de sa prison ténébreuse »:

Sur l'immortalité de l'âme, le Bédouin n'a conservé que des notions confuses. Le mystère de l'au-delà ne semble pas l'avoir préoccupé. A cet égard, ses anciens poètes affectent une attitude insouciante et un ton dégagé. « Que je boive ou non, la tombe m'attend », proclame Aus ibn Hagar. « Laissez-moi donc boire, reprend Tarafa. Après ma mort, je serai

⁽¹⁾ Graphie incertaine; cf. Moslim, Sahīh², I, p. 319 bas; Osd, III, p. 41; Ibn Hišām, p. 832; Ag., XIII, p. 65; comp. Wellhausen, Reste, p. 66.

⁽²⁾ Cf. Ibn Hiśām, p. 273; Ag., XIX, p. 130 bas.

⁽³⁾ Qais ibn al-Ḥaṭīm, Divan, Kowalski, I, pp. 4-5.

⁽⁴⁾ ندر, cf. Pedersen, op. cit., p. 119, etc.

⁽⁵⁾ Cf. notre Mo'āwia, pp. 180, 181.

⁽⁶⁾ Principalement les imprécatoires.

⁽⁷⁾ Sur bait « tombeau », cf. Lammens, Bétyles, p. 91, etc.; Labīd, Divan, Ḥalidī, p. 77, v. 2; p. 78, v. 2; Ḥātim Ṭayy, Divan, 37, v. 15; Mofaḍḍalyyāt, XIX, v. 23.

⁽⁸⁾ Comp. Abou Zaid, Nawādir, Chartouni, p. 23 dern. ligne.

⁽⁹⁾ Aboū Tammām, Ḥamāsa, p. 107, v. 1; Ag., XIV, p. 35, l. 1. Ce vers a-t-il inspiré le ḥadīţ où Mahomet énumère Ṣa'da parmi « les villes maudites »? Dahabī, Mīzān al-i'tidāl, I, p. 207, éd. du Caire.

forcément abstème. L'homme généreux profite de la vie pour s'abreuver. Lorsque nous aurons disparu, l'on pourra décider lequel de nous sera le plus altéré (1). » Mais si le Bédouin n'admet pas la survie de l'âme dans une seconde existence, il croit pourtant savoir que la mort n'entraîne pas sa séparation immédiate d'avec le corps. Voilà pourquoi le défunt est déposé dans sa tombe, متوسّد ou متوسّد (2), le bras ramené sous l'occiput, comme pour lui servir de coussin, tel que, de son vivant, il avait coutume de prendre le repos de la nuit. On n'a garde de l'emprisonner dans une bière. C'est qu'on l'imagine doucement assoupi dans sa « demeure ténébreuse » et jouissant, quelque temps encore, d'une demi-conscience. Les bruyantes lamentations - elles se prolongent plusieurs jours-, la double tournée autour du cadavre, اطافوا به طوافين (3), ont pour but de réveiller et de soutenir cette conscience. Par leurs chants, par leurs acclamations stridentes: « ne t'éloigne pas », لا تبعد (4), les femmes voudraient retenir l'âme pressée de se dégager de sa dépouille mortelle. De leur côté, les hommes lui promettent de hâter la vengeance (5). A ces manifestations les ennemis du mort répondent par l'imprécation فأ بمد (6) «loin de nous»! la plus redoutable malédiction qui puisse atteindre un Arabe dans la tombe.

Sous l'empire de ces conceptions eschatologiques, le Bédouin répugne à la ii, mutilation d'un cadavre, même de son plus grand ennemi.

⁽¹⁾ Cf. So'arā', Cheikho, p. 883, v. 3; Aus ibn Ḥagar, Divan, IV, 8-9; Tarafa, Divan, Seligsohn, I, 61-64.

⁽²⁾ Aboū Tammām, op. cit., pp. 439, l. 23; 459, v. 2; Ḥātim Ṭayy, 38, v. 7; Mofaddalyyāt, Thorbecke, 7, v. 25; ėd. Lyall, p. 62; Aşma'yyāt, LXIII, v. 8; Ibn 'Abdalḥakam, Sīrat 'Omar ibn 'Abdal'azīz, 'Obaid, Le Caire, 1927, p. 41, 8.

⁽³⁾ Ḥātim Ṭayy, Divan, 38, v. 5; variante, نطافوا . Tournait-on autour du cadavre ou avec le mort ? Je dois avouer mon ignorance.

⁽⁴⁾ Autre explication dans Pedersen, op. cit., p. 66.

⁽⁵⁾ Mofaddalyyat, Lyall, p. 185, v. 9. Les Arabes ne croient pas à la survie; Mas'oudi, Prairies, III, p. 309, etc.

⁽⁶⁾ Ḥātim Ṭayy, Divan, 38, v. 4.

Pour la même considération, il ne peut admettre la légitimité des pénalité—telle l'ablation de la main—édictées par le Qoran (v. 42) contre le voleurs. Quant à la crémation du cadavre, elle déterminerait, pense-t-il, l divorce immédiat et complet entre le corps et l'âme (1). Cette dernièr conception se retrouve dans la tradition musulmane. Le hadīt interdit, lu aussi, de brûler les criminels; le châtiment du feu (2) demeure réservé à Allah (3).

Les morts perçoivent le dernier adieu des parents et le salut des pas sants (4). Leurs mânes ont soif (5); de ceux surtout qui n'ont pu être vengés. On les apaise par des libations d'eau ou même de vin, répandue sur la tombe. Le voyageur s'y arrête pour y déposer des branches vertes des plantes odorantes ou, à leur défaut, une pierre (6). La parenté visit la tombe. Parfois, dans le voisinage, elle dresse une tente (7); car la soli tude pèse au mort. Avant d'expirer, 'Amrou ibn al-'Āṣi, le conquérant de

⁽¹⁾ Cf. A. Mez, Die Renaissance des Islâms, Heidelberg, 1922, p. 350.

⁽²⁾ Cf. Lammens, Yazīd, p. 475; Dahabī, Mīzān, II, p. 267; Osd, V p. 53; Ġāḥiz, Ḥaiawān, V, p. 33, cf. IV, p. 149; Nasā'ī, Sonan, II, p. 170; Ibi Hiśām, Sīra, p. 469; Ibn 'Asākir, Badrān, V, p. 102.

⁽³⁾ De grands criminels et hérétiques, comme Bābek, sont écartelés vi vants, ensuite brûlés au moyen de «naphte»; Tanoūhī, Ġāmi^c al-lawārīh Margoliouth, p. 75; Massignon, Al-Hallaj, martyr mystique de l'islam, I, Paris 1922, pp. 304, 312; A. Mez, Die Renaissance des Islâms, p. 290; Yāqoūt, Irśāc al-arīh, Margoliouth, I, 297, 307. Les pieux musulmans déconseillent les opé rations chirurgicales qui doivent priver d'un membre; «il ne faut pas se présenter manchot, etc., à la résurrection».

⁽⁴⁾ Aboŭ Tammām, Ḥamāsa, pp. 409, 3; 437, 2; 438, dern. vers; 489 3, 5, etc.; cf. Boḥārī, Ṣaḥīḥ, Stamboūl, II, p. 101.

⁽⁵⁾ Mofaddalyyāt, Thorbecke, p. 33, v. 19; Hātim Tayy, Divan, 46, 7

⁽⁶⁾ Aus ibn Ḥagʻar, Divan, Geyer, XXXII, v. 16-17; XXXIII, v. 5; Labīd., Ḥālidī, p. 79, v. 1; cf. nos Bétyles, p. 96, etc.; Nābiga, Derenbourg, XXIV, v. 26-27.

⁽⁷⁾ Ağ., XI, p. 144; XV, p. 121; XIX, p. 108; Ṭab., Annales, II, p. 1107; Ḥanbal, Mosnad, II, p. 292, 2; cf. nos Bétyles, p. 99; Balādorī, Ahlwardt, p. 40. Visites à la tombe; Ḥātim Ṭayy, Divan, Schulthess, 38, v. 4.

l'Égypte, demandera à ses familiers de « s'attarder près de sa tombe pour le consoler par leur présence », القدوا عند نبري. استأنس بكم (1). On comprendra donc la terreur qu'inspirait aux Arabes, même aux plus aventureux, la perspective de mourir hors de leur tribu (2). « Qu'on ne me délaisse pas à Farda du Nagd dans une tombe étrangère », عَرْدَةَ مُنْجِدِ وَالْرَدُ فِي بِيتٍ , implore en expirant le chevaleresque Zaid al-Hail (3). C'est que, loin du pays, seuls seraient à « le pleurer son épée, sa lance et son coursier de bataille » (4). Consolation poétique, mais combien insuffisante!

Libre à un Śanfara de déclarer: « Que m'importe, après ma mort, de n'être pleuré par aucune de mes tantes paternelles ou maternelles (5)? ». Aux parentes du mort il incombait de le pleurer, mais surtout de rappeler à l'entourage le devoir du tār. C'est que Śanfara les avait d'avance débarrassées de ce souci; il s'était vengé avec usure (6). Les autres nomades redoutent que, s'ils meurent loin des leurs, ils y demeurent dans l'oubli et sans vengeance (7). C'est que le tār doit apporter à leurs mânes l'apaisement, permettre à leur dépouille de reposer dans une tombe devenue moins étroite, moins ténébre use. L'eschatologie musulmane hésite à définir le sort des âmes, pendant la période qui sépare la mort du Jugement général. Elle s'empressera de reprendre la naïve conception bédouine. Elle la rajeunira à l'aide de traditions talmudiques et l'appellera a l'aide de traditions talmudiques et l'appellera « le tourment de la tombe » (8).

^{(1) &#}x27;Iqd', II, p. 4; Moslim, Şaḥiḥ', I, p. 60.

⁽²⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 395, v. 1; 408 dern. vers. Le ḥalī^c n'était pas vengé; d'où la terreur de cette perspective. C'était l'excommunication jusqu'après la mort.

⁽³⁾ Ağ., XVI, p. 49, l. 11.

⁽⁴⁾ Gamharat aś'ār al-'Arab, p. 143 bas.

⁽⁵⁾ Mofaddalyyāt, Thorbecke, p. 25, v. 9.

⁽⁶⁾ Mofaddalyyāt, Lyall, p. 206.

⁽⁷⁾ Cette perspective les effraie surtout; cf. Nöldeke, Fünf Mo'allaqāt, I, p. 64; Aboū Tammām, op. cit., p. 395, v. 1; 'Āmir ibn aţ-Ṭofail mourant chez les Banoū Saloūl; Ağ., XV, p. 138 dern. ligne.

⁽⁸⁾ Boḥārī, Ṣahīḥ, II, p. 102; Nasā'ī, Sonan, I, pp. 12-13; 193, 216; 289-291; cf. Bétyles, p. 96. Appelé encore نتة القبر «l'épreuve de la tombe»;

П

Il arrive que les fils, les frères de la victime hésitent, qu'ils reculent devant les risques du tār. C'est alors l'heure des femmes. Vaillamment elles s'arrogent la mission de leur rappeler le devoir sacré, de rallumer dans les cœurs la flamme de la vengeance (1).

Pendant les apprêts des funérailles, les mères, les sœurs — à l'exclusion de l'épouse, si elle appartient à une tribu étrangère (2) — ont entonné les marāti, les lamentations rituelles. Or, le tahrīd (3), l'appel à la vengeance, en forme une partie intégrante. Par ailleurs, on imagine malaisément quelque chose de plus stéréotype, de plus conventionnel (4). Cette poésie féminine ressasse, jusqu'à la nausée, les mêmes clichés. Le moindre gardien de chameaux s'y trouve transformé en paladin, en Mécène, « défenseur et nourricier des orphelins et des veuves ». Les Arabes ont

Ibn 'Asākir, op. cit., Badrān, III, p. 10, 174; IV, p. 156. Le martyr est préservé du tourment de la tombe; ibid., V, p. 86 bas. Il reçoit, sans tarder, la récompense du Paradis; Qoran, 11, 149; 111, 163; 1V, 60; XXXV, 30; XXXVI, 25. Les prophètes sont-ils vivants dans leur tombe? Voir la discussion dans Tor Andræ, Die Person Muhammeds in Lehre und Glauben seiner Gemeinde, Stockholm, 1917, p. 285, etc.

⁽¹⁾ Śoʻarā, Cheikho, p. 761; Ağ., IX, p. 7; XIV, p. 35; XV, p. 153; XXI, p. 67, l. 20-21; Śaḥiz, Ḥaiawān, IV, p. 127.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., IV, p. 151; I. S., Tabaq., III², p. 81, 25. L'élégie appartient à la femme, déclare Ma'n ibn Aus; $A\bar{g}$., X, p. 167, l. 7. Pour les tantes, il en a été question dans les lignes précédentes.

⁽³⁾ Rhodokanaki, Hansā und ihre Trauerlieder, p. 85, etc.; Boḥtorī, op. cit., chap. x; I. S., Tabaq., III², p. 81, 25. Dans Ḥātim Ṭayy, Divan, 34, 1-4, court fragment élégiaque avec taḥrīd.

⁽⁴⁾ Cette monotonie provient du caractère rituel de ces compositions. La part laissée à l'invention poétique était fort réduite. Elle doit atténuer également notre admiration sur la virtuosité poétique attribuée aux Bédouines de la préhégire.

senti eux-mêmes l'outrance parfois burlesque de ces compositions élégiaques (1). Le tahrid seul échappe à ces critiques; il part vraiment du cœur. Moins encore que chez les hommes, la sensibilité des mères, des épouses, arrive à se faire illusion. Elles se raidissent ou se résignent. D'avance elles acceptent la perspective de nouvelles alarmes, de deuils nouveaux. La voix du din, l'appel du sentiment familial, les élèvent audessus des suggestions amollissantes de la tendresse féminine. Ajoutons que l'existence agitée au désert — cette guerre sans trêve dont parle le Livre de Job — les a familiarisées avec ses dangers. La vie bédouine est dominée par l'exercice du tār et par les réactions qu'il provoque. C'est le programme ainsi résumé par Doraid ibn as-Simma:

Tantôt l'on nous attaque pour tirer vengeance; tantôt nous ripostons, poussés par (le désir de) la revanche:

Dans la littérature de son pays, le divan de Hansā' nous offre le type le plus achevé de cette poésie élégiaque. Hansā' n'a rien innové: le caractère traditionnel, quasi religieux, du genre s'y opposait (3). Mais personne ne l'a exploitée, comme elle, avec une virtuosité confinant à la monotonie. Sans se lasser, sans se soucier de les varier, l'impulsive Bédouine a retourné les motifs du taḥrīḍ contre ses contribules, les Banoū Solaim, coupables de laisser impuni le meurtre de ses frères (4). Hansā' exagérait. L'aîné, Ṣaḥr, était mort dans son lit, après une longue maladie. L'autre, Mo'āwia, avait été enterré à Lyya, au sud de Ṭāif (5). Le temps, l'éloignement de son tombeau avaient permis aux Solaimites de l'oublier. « Lâches excuses, ripostaient les femmes, et combien intéressées!» Quelle honte de s'enrichir,

⁽¹⁾ Nombreuses anecdotes; voir, par exemple, Ibn 'Asākir, op. cit., Badrān, III, pp. 45-46.

⁽²⁾ So'arā, Cheikho, p. 754.

⁽³⁾ Et en explique la déconcertante uniformité.

⁽⁴⁾ Cf. Rhodokanaki, loc. cit.

⁽⁵⁾ Cf. Lammens, La cité arabe de Tāif à la veille de l'hégire, p. 75, n. 3.

« d'accepter des chamelles et du lait, tandis que les ténèbres de la tombe enveloppent la victime » (1)! Il ne coûte rien « de parler de compromis, quand on n'a perdu ni père ni frère » (2). La voix du sang, le sentiment du din doivent étouffer ces calculs égoïstes. Le meurtrier aura beau élever le montant de la compensation, offrir des centaines, des milliers de chameaux. Il faut répondre froidement, résolument; « nous nous paierons en tuant », عَدَا نَعَنَا (3). « Notre tribu repousse toute transaction; elle souillerait notre honneur » (4)! Donc, pas de compromis, « mais que les coupables sentent la pointe de nos glaives (5) ». Comment oublier ? A chaque mention du mort, l'écho renvoie son nom et réclame vengeance (6).

Voilà, en substance, les lamentations qui retentissent aux oreilles du walī, du mautoūr, à savoir, le plus proche parent de la victime, si celle-ci, avant de mourir, n'en a pas désigné un autre. Voilà par quels motifs lui-même s'excite parfois à mériter le titre de « maître du sang ».

En assumant cette redoutable mission, il lui demeure interdit de recourir à des remplaçants. Il doit payer de sa personne. Non pas qu'il soit illicite de recruter des comparses, des auxiliaires (7). Ceux-ci peuvent préparer, faciliter le succès de l'entreprise, servir, pour ainsi parler, de traqueurs, dans cette chasse à l'homme. Mais quand approche l'heure de l'exécution, ils doivent s'écarter, céder le pas au walī officiel. Lui-même ne manque pas de réclamer cette prérogative (8). La laisser à un autre lui semble une énormité! « Autant prétendre toucher la voûte du firmament»,

⁽¹⁾ Boḥtorī, no 110; Ag., XIV, p. 35 haut.

⁽²⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 120, v. 2.

⁽³⁾ Bohtorī, nº 112.

⁽⁴⁾ Bohtorī, nº 115.

⁽⁵⁾ Bohtorī, nº 117.

⁽⁶⁾ Aboū Zaid, Nawādir, p. 142, 1-2; comp. l. 10.

⁽⁷⁾ Ag., XV, p. 13.

⁽⁸⁾ $A\bar{g}$., X, p. 9 bas, 11; Ibn Doraid, *Istiqāq*, p. 185, 3; comp. $A\bar{g}$., XV, p. 13, l. 14.

tout le moins, au moment de lui porter le coup de grâce, il doit pousser le cri : « vengeance pour le sang d'un Tel!», عالما الله (2), unissant de la sorte le nom de la victime au mobile de cette justice sommaire. A ce moment, l'anonymat et l'incognito, tolérés jusque-là, ne sont plus de mise. Le coupable doit entendre de la bouche du justicier l'intimation de sa sentence, apprendre par qui et pourquoi il est exécuté. Tel sera le mot d'ordre, le cri de ralliement qu'adopteront les Otmānyya (3), vengeurs du troisième successeur de Mahomet et, après eux, les Tawwāboūn ou « Pénitents » de l'Iraq, marchant à la mort pour expier l'abandon de Hosain, le martyr de Karbalā, dont ils se reconnaissaient coupables.

Le formule admettait des variantes. Mais à aucun prix le nom du mort ne devait être omis. L'addition de la konia servait à préciser.

J'ai nommé Aboū Zabbūn, en découvrant son meurtrier ; convaincu qu'ainsi j'accomplissais ma vengeance :

Ce nom devait être proclamé avant le coup mortel. « Voilà pour le sang d'un Tel!», عَ بِنَامُ فَلَان (5), criait à haute voix le mautoūr, l'exécuteur du witr, de la vendetta, en dardant l'arme homicide. En cet instant solennel, il fallait renouveler et manifester l'intention qui avait dirigé le bras

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XI, p. 131, 9 dern. ligne.

⁽²⁾ Dīnawarī, Ahbār ṭiwāl, Guirgass, p. 302 bas; Balādorī, Fotoāh, p. 413, 1; $A\bar{g}$., VII, p. 69 bas; XII, p. 77 bas (exemple comique); XVII, p. 164, 1; notre Yazīd, p. 168; Ḥassān ibn Tābit, Divan, Hirschfeld, XX, v. 4; Ibn Doraid, op. cit., p. 185, 3; Ibn Baṭṭoūṭā, éd. d'Égypte, I, p. 72. Ce cri demeure interdit, pendant les mois sacrés; $A\bar{g}$., X, p. 33, l. 10. Compromis entre deux lois religieuses.

⁽³⁾ Cf. notre *Mo'āwia*, p. 109, etc.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśām, Sira, p. 561; Ibn 'Asākir, Badrān, III, p. 138 (lire Zabbān au lieu de Rayyān).

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 69, l. 9-10. Le mort à venger s'appelait Horaim.

du justicier. Parfois ses compagnons se permettaient d'y associer un autre nom, lorsque l'assassin avait plusieurs meurtres sur la conscience. Le mautoūr principal ne manquait pas de protester. Il s'empressait de rectifier; il n'acceptait pas, en partageant, de compromettre, de diminuer la valeur expiatoire de sa courageuse démarche. «Non pas, reprenait-il, mais pour le sang de Horaim », عن المرابع (1). Comme pour le duel chez nos contemporains, la vendetta sarrasine se trouvait soumise à une réglementation minutieuse, rituelle. Elle s'emparait du justicier, à partir du moment où il avait pris sur lui de « porter le poids écrasant du witr », législation scrupuleusement observée par les Scénites superstitieux, qui la considéraient comme une manifestation religieuse.

En repoussant une razzia, le Solaimite Mo'āwia, frère de la poétesse Hansa', s'était imprudemment séparé de son groupe et lancé à la poursuite des assaillants. Après avoir blessé le frère de Hāśim ibn Harmala. il avait succombé sous les coups de ce dernier. Long temps la personnalité du vrai meurtrier réussit à se dérober aux investigations de Sahr, lequel manifesta d'abord peu d'empressement à venger son frère Mo'āwia. Ces péripéties ont notablement grossi le recueil contenant les effusions élégiaques, les excitations vindicatives de Hansa', l'intempérante Andromaque solaimite. A la fin, un Gosamite réussit à se glisser sur les traces de Hāśim. Il le surprit, un jour, accroupi derrière un buisson, en train de satisfaire un besoin naturel. Il en profita pour lui décocher dans le dos un dard qui le tua net ; أذا كان خلفه ارسل اليهِ معبلة فقتله (2). Ce guet-apens nous inspirerait malaisément la matière d'une ode héroïque. Tout autre est le raisonnement de l'Arabe. Il ne considère que l'expiation. Dans la vendetta, acte religieux, les modalités destinées à en faciliter l'exécution demeurent sans importance à ses yeux. L'exploit banal du Gosamite et son exécution réaliste remplissent d'enthousiasme Hansa'; elle se déclare impuissante à le célébrer dignement :

⁽¹⁾ $A\bar{g}.$, loc. cit.; cf. Ibn Hiśām, Sīra, p. 866, 1, . . . باء بي , tuer pour venger la mort de . . . ; Aşma'yyāt, Ahlwardt, XXXVIII, v. 23.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 146; pour le sens de \bar{g} , cf. $A\bar{g}$., X, p. 39.

Que mon âme, que tous ceux que j'aime, deviennent la rançon du paladin de Gosam (1)!

Le traducteur du divan de Hansa', le P. De Coppier, s'étonne de ce dithyrambe «pour un lâche assassinat. Il peint, ajoute-t-il, mieux que tous les documents, le préjugé monstrueux des nomades sur le prétendu droit de vengeance. Le meurtre d'un ennemi était pour eux un exploit (2) ». Cette manière d'argumenter s'appelle déplacer la question, négliger la signification spéciale que les Arabes attachaient à la pratique du tār. Droit prétendu dans nos sociétés organisées où le problème ne se pose plus, mais obligation sacrée pour les tribus sarrasines. Dans ces conditions, le sentiment des Arabes ne s'attardait pas à épiloguer sur la loyauté, moins encore - comme dans l'exploit du Gosamite - sur le caractère peu héroïque des moyens employés. D'après nos idées, il n'existe pas de termes assez énergiques pour qualifier la traîtrise d'un Miqyas (3). Quand son contribule, Nomaila, frappa à son tour le félon, nous savons que le blâme des contemporains, en dehors toutefois des milieux islamites de Médine, atteignit Nomaila. «En vérité, déclara-t-on, Nomaila a couvert tout son clan de confúsion ».

En tant que préliminaire du tār, la dissimulation n'offrait rien de déshonorant dans l'appréciation des Sarracènes. Dans la guerre, ils distinguaient surtout le recours à la ruse, المرب خدعة . Or, depuis l'ancêtre Isma'īl, la guerre était l'état habituel de l'Arabie. Dans l'estime qu'ils professaient pour le cheval, ils mettaient en première ligne les facilités que sa célérité fournissait pour le tār (5). Adopter un nom d'emprunt,

⁽¹⁾ Hansa, Divan, Cheikho, 1889, p. 80.

⁽²⁾ Le divan d'al-Hansā, traduit par De Coppier, p. 175.

⁽³⁾ Voir plus haut, p. 197.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 820, 2.

⁽⁵⁾ Ibn Qotaiba, Kitāb al-'Arab, éd. Moh. Kurd 'Alī dans Rasā' il al-bolagā', p. 273, 11; comp. Ag., IV, p. 151.

dissimuler celui de sa tribu, ensuite teindre la crinière, le front de son coursier, autant de stratagèmes de guerre! Ils étaient destinés à endormir les suspicions d'un ennemi, naturellement méfiant et se sachant épié (1). Ruses innocentes, quand on les compare aux traquenards mentionnés plus haut (2). Elles favorisaient l'incognito, la présomption d'un alibi. Les natures énergiques, les sa loūk, aventuriers, de la trempe d'un Ḥāriṭ ibn Zālim le Morrite, les dédaignaient. Ḥāriṭ désignait nommément et d'avance son adversaire. Il le prévenait « qu'aujourd'hui, au plus tard demain, il tomberait sous ses coups (3)». Ce monitoire n'était pas rigoureusement de style. Il était permis, on l'a vu (4), de simuler l'oubli, de guetter, pendant des années, une occasion favorable. Mais dès que l'adversaire se trouvait à portée, l'anonymat et la ruse devenaient illicites. Visière levée, le vengeur s'élançait, proclamant son nom (5) et celui de la victime dont il vengeait le sang.

Cette manifestation passait cependant pour insuffisante, même accomplie en présence de plusieurs témoins. Il fallait y ajouter le complément d'une plus large publicité. De cette publicité la poésie gardait le monopole, dans l'Arabie préislamite. Ce nomade, tout à l'heure, nous l'avons vu se glisser dans l'ombre, ramper derrière les buissons (6), pour parvenir jusqu'à son ennemi. Le voilà maintenant qui se démasque, qui devient loquace. Il prend à témoin l'opinion publique:

Va donc, si tu l'oses, interroger le roi No'mān, toute la tribu de Kināna; oui ou non, ai-je tué Ḥālid (7)?

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 145.

⁽²⁾ Rappelons le cas du jeune Qais ibn al-Ḥaṭīm.

⁽³⁾ $A\bar{g}$., X, p. 18, l. 20-21.

⁽⁴⁾ Voir plus haut, pp. 196 sqq.

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., XV, p. 76 bas; comp. XII, p. 124, l. 16; XX, p. 162; Ibn Doraid, op. cit., p. 188, 11; Ibn Hiśām, $S\bar{i}ra$, p. 728, 2 dern. ligne.

⁽⁶⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 146.

⁽⁷⁾ $A\bar{q}$., X, p. 19 haut.

— « Qu'on le proclame! A quoi bon prolonger le secret, le mystère ? », والراد (1). Plus il a, jusqu'à ce jour, recherché la clandestinité, plus il semble maintenant la redouter. Adsum qui feci. Il décline son nom (2) et celui du parent dont il s'est institué le vengeur; il décrit en détail les péripéties et aussi le paysage (3), théâtre de son exploit, en mettant partout des noms propres. Ce qui l'inspire maintenant, ce n'est pas la colère ni la soif du sang. Ce n'est pas la vantardise, comme dans les déclamations ampoulées du fahr, quand il exalte sa valeur et la gloire de ses ancêtres, mais il ne veut pas diminuer le prix satisfactoire de son acte. Le souvenir quasi religieux du mort le soutient et aussi l'espoir qu'un rayon de lumière viendra percer et réjouir sa « demeure ténébreuse ». Il ne veut plus que les soupçons, les recherches, s'égarent (4).

C'est bien moi le Hofâf en question ; qu'on me regarde en face (5)! J'ai frappé à la lumière du soleil (6)!

Non pas qu'il se fasse illusion sur les conséquences de cette publicité provocante. Quand, dans une razzia, le Bédouin a eu le malheur de tuer son adversaire — on l'a vu dans le cas de Mo'āwia, frère de Ḥansā' — il évite de se dénoncer, si les témoins consentent à garder le secret. Après le tār, le walī n'a plus le droit de bénéficier de l'incognito qui l'a favorisé jusqu'à cette heure. Il faut qu'il parle:

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XVI, p. 32 bas.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., II, p. 160 ; XIII, 142 haut ; XIX, p. 75 ; XX, p. 12, 159 ; Ibn Hiśām, p. 651, 728.

⁽³⁾ Aboū Zaid, Nauvādir, p. 115, 10; $A\bar{g}$., XX, p. 12; cf. XIII, p. 142; XXI, p. 137, l. 14; Ibn Hiśām, p. 651, 728, vers de Miqyas après sa vengeance et son apostasie de l'islam; Bāladorī, Fotoūh, p. 41.

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., X, p. 19, l. 3; Ibn Doraid, op. cit., p. 178, 3; Aboū Zaid, op. cit., p. 47 bas.

[.] تأمّل تخفاف انني انا ذالِكا (5)

⁽⁶⁾ $A\bar{q}_{..}$ XIII, p. 142, l. 5 etc.; cf. XVI, p. 33, l. 6.

Qui donc préviendra les clans de Madhig ? C'est moi qui ai vengé mon oncle et, ce faisant, je n'ai pas souillé ma conscience (1).

A Siffin, j'ai laissé Aboū Bakr (2), la poitrine béante, les articulations baignées dans le sang.

En le transperçant, j'ai pensé à Yāsīn. Mieux eût valu pour Aboū Bakr d'éviter Yāsīn, de ne pas l'attaquer en face (3)!

Non seulement il doit proclamer son nom, mais — on vient de le voir — y adjoindre le nom des victimes dont il a prétendu venger la mort (4). Il ne veut pas être confondu avec un sicaire, moins encore avec un brigand ou avec un profiteur. Il ne doit retirer aucun avantage matériel de son acte (5). Toute pensée intéressée doit en être bannie. Ce serait manquer à toutes les convenances, déconsidérer le din des Arabes si, après avoir abattu le meurtrier ou aidé à sa mort, on acceptait une rémunération. On n'a pas le droit de dépouiller la victime, pas même de retenir sa monture (6). C'est là une tentation bien délicate pour la convoitise des Bédouins, qui réussissent si rarement à réaliser leur rêve de posséder un cheval. Écoutons le Médinois Qais ibn al-Hatīm, lequel vient d'abattre le meurtrier de ses parents (7):

J'ai vengé 'Adī et Ḥaṭīm: je n'ai pas laissé dans l'oubli un devoir sacré (8), sans cesse devant mes yeux.

⁽¹⁾ C'est-à-dire: j'ai libéré ma conscience, accompli un devoir sacré; comp. 'Āmir ibn at-Tofail, Divan, XX, v. 1.

⁽²⁾ Nom du meurtrier de Yāsīn.

⁽³⁾ Bohtorī, n° 151 : نِجْرِنِيْ « il me fait penser à ... m'a fait nommer Yāsīn ». Les vers sont de 'Adī ibn Ḥātim.

 ⁽⁴⁾ Śoʻarā', Cheikho, p. 760; Ibn Hiśām, Sīra, pp. 432, 651, 728, 866,
 1; Samhoūdī, Wafā' al-wafā', II, p. 372, 2.

⁽⁵⁾ Parce que religieux.

⁽⁶⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 145. Sinon pour éviter de se découvrir prématurément.

⁽⁷⁾ Voir plus haut. L'exécuteur du tar n'admet pas non plus de recevoir une récompense. Voir plus loin.

[.] ولاية الاشياء Variante

De mon glaive à deux tranchants, j'ai coupé la tête de Mālik; je retourne, l'âme apaisée (1).

En voici un autre, lequel se vante « d'avoir immolé aux mânes de ses frères cent ennemis ». Lui aussi a conscience d'avoir accompli un devoir et se proclame « sans remords et sans reproche », نلا لُورًا ولا عندُل (2). On remarquera avec quelle insistance tous appuient sur la sainteté du devoir accompli. C'était pour le Sarrasin implere omnem justitiam, l'acte le plus méritoire, parce que le plus entouré de dangers, le plus désintéressé, de la religion traditionnelle. Autour de lui, on a pu blâmer (3) ses lenteurs, ses hésitations, son légitime désir de s'assurer toutes les chances de réussite. Trêve de récriminations maintenant ; il n'y a plus qu'à lui rendre justice!

* *

L'expression de ce sentiment revient trop fréquemment pour qu'il soit permis d'y supposer de la forfanterie. Nous devons faire crédit aux Bédouins, non sur tous les détails, sur le chiffre des victimes, mais quand ils affirment que cet acte leur a rendu la paix de l'âme. On dirait la conviction du pécheur se sentant rentré en grâce avec son Créateur, et nous la retrouvons aussi bien chez le chrétien 'Adī ibn Ḥātim (4) que chez le Médinois païen Qais ibn al-Ḥatīm. Ce dernier en appelle à la ﴿ وَلَا اللّٰهُ اللّٰهُ

⁽¹⁾ Voir son Divan, I, v. 4-5.

⁽²⁾ Boḥtorī, nº 154, v. 3.

⁽³⁾ C'est à cela que répond ... فلا لوم plus de blâme, plus de reproches !».

Dans la poésie, la femme est l'éternelle عنولا. Elle joue dans la poésie préislamite le rôle du chœur dans la tragédie antique.

⁽⁴⁾ Cf. Boḥtorī, nº 151.

⁽⁵⁾ Voir plus haut, p. 186.

La publicité donnée à l'exécution du <u>tūr</u> ne saurait jamais être trop complète. En Arabie, les voyageurs (1) se chargent de transmettre les nouvelles. Les poètes comptent sur eux pour une rapide diffusion de leurs satires. Le « walī du sang » suppliera donc « les caravaniers de divulguer son acte, de le porter jusqu'à la connaissance des intéressés (2) ». Souvent, poète lui-même, il prendra les devants; nous en avons cité des preuves plus haut. A plusienrs le <u>tūr</u> fournira l'occasion d'un début dans la carrière poétique.

Ce serait se tromper que de confondre ce besoin de réclame, cette soif de publicité avec la vantardise et la gloriole. Personne ne l'admettra qui connaît la nature cauteleuse du Bédouin, toujours attentif à dérober, devant des inconnus, le secret de ses déplacements, son nom et celui de sa tribu (3). Si maintenant il se libère de ces précautions — elles mêmes nécessitées par l'institution du tūr — c'est qu'un sentiment plus puissant que l'instinct de la conservation, celui du din, l'élève au-dessus des hésitations de sa nature défiante, comme tout à l'heure il l'a arraché aux tentations de la lâcheté et de la cupidité. Toutes deux auraient dû l'amener à une transaction, à accepter une compensation. D'aucuns y inclinaient; mais l'opinion les condamnait, à commencer par les semmes (4). Sans doute certaines de ces « pleureuses » forçaient la note et « parlaient contre leur pensée », وبشض الباكيات كذوب (5). Mais ce mensonge conventionnel rendait hommage à la puissance de l'opinion. Celle-ci se ralliait au principe formulé par Zohair ibn Abi Solmā, le moraliste-poète de la 'gāhilyya, de la gentilité sarrasine:

⁽¹⁾ Aus ibn Ḥagʻar, Divan, XXX, v. 1 ..., ט כווב, cliché sans cesse reproduit; Mofaḍḍalyyāt, Thorbecke, p. 54, v. 3; cf. Moʿāwia, p. 254; Aṣmaʿyyāt, Ahlwardt, VIII, v. 1.

⁽²⁾ Bohtori, no 148; cf. Berceau, I, p. 232; Mofaddalyyāt, Thorbecke, p. 22, v. 58.

⁽³⁾ $So^{\alpha}ar\bar{a}$, Cheikho, p. 761; $A\bar{g}$., IX, p. 7; X, p. 26-27; Der Islam, XVII, p. 1-3.

⁽⁴⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 38, l. 2; XIV, p. 34-35; XV, p. 153.

⁽⁵⁾ Asma'nnāt Ahlwardt XI v. 17.

Quand le sang des nôtres est versé, nous les vengeons, et leur mort entraîne fatalement une nouvelle effusion de sang.

Alternative cruelle! Le Bédouin authentique ne cherche pas à s'y dérober ni à discuter l'atroce loi. الأَ يَعْرُو اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ ا

Jamais Mahomet n'hésita à en reconnaître l'origine religieuse. Il la mentionne parmi les stipulations transmises par le Kitāb, la révélation

⁽¹⁾ Divan, éd. Ahlwardt, XIV, v. 4. Vers difficile à rendre. On comprend également: « les nôtres, étant nobles, on se contente de leur sang, (sans pousser plus loin la vengeance); mais leur courage fait qu'ils meurent de mort violente (sur le champ de bataille) ». Cf. Śoʻarāʻ, p. 570, v. 4. Faut-il reconnaître une allusion à la croyance que le sang des rois et des nobles guérissait de la rage? Intéressante discussion dans Gaḥiz, Ḥaiawān, II, p. 3; p. 113 bas.

⁽²⁾ Mofaddalyyāt, éd. Thorbecke, p. 46, v. 12.

⁽³⁾ P. 221, a l'occasion du Śaibānite Bisṭām ibn Qais, également chrétien.

⁽⁴⁾ Il mentionne les «lances chrétiennes » de sa tribu; Mofaddalyyat, p. 51, v. 21.

primitive. Il ne se jugea donc pas autorisé à la supprimer. Mais de sentiments plus délicats, d'une psychologie plus avancée que le commun des Bédouins, il essaiera, dans la pratique, d'en atténuer les rigueurs. Encore s'abritera-t-il prudemment derrière l'autorité d'Allah. Le Qoran trahit très clairement ses idées à cet égard. «Le talion, proclame-t-il, fut de tout temps et demeure inscrit dans la Révélation », کتب علیکم النصاص (1). Sous ce rapport, il ne raisonne pas, il ne s'exprime pas différemment des poètes préislamites. S'il admet une compensation matérielle, la dya — une institution de l'ancêtre Isma'îl (2) — il la présente immédiatement, non comme une abrogation, mais comme un talifif « un adoucissement » à la loi divine, comme « une concession miséricordieuse d'Allah (3) ». C'était confirmer tout le vieux fond des conceptions bédouines sur le talion et la matière connexe de la vendetta. Ce langage manquerait de sens, si, dans l'opinion du Prophète, le tar n'était pas « un droit sacré », - aux termes mêmes du Qoran (4) - mais une institution issue de la nature vindicative de l'Arabe, une de ces nombreuses survivances barbares de « l'âge d'ignorance », contre lesquelles le livre d'Allah ne manque pas de s'élever, les traitant de kofr, de manifestations impies (5). Ce recueil en a supprimé de plus inoffensives, tel le nasi ou mois intercalaire. Peut-on méconnaître une conviction religieuse dans la démarche du Bédouin mautour lequel, après avoir par surprise tué le meurtrier, va suspendre aux tentures de la Ka'ba le sabre de sa victime, comme on ferait d'un ex-voto agréable à la divinité (6)?

Le chef médinois Ibn Obayy a été violemment pris à partie dans la Stra. Son crime fut d'avoir tenté de concilier la pratique de l'islam avec

⁽¹⁾ Qoran, 11, 173, 175. Il le savait inscrit dans la Thora.

⁽²⁾ D'après la tradition; Ibn Qotaiba, Kitāb al-'Arab, p. 291.

⁽³⁾ Qoran, 11, 174.

⁽⁴⁾ Qoran, 11, 58; VI, 152; xxv, 68; cf. xv11, 35.

⁽⁵⁾ Qoran, 1x, 37.

⁽⁶⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 431; Wāqidī, éd. Kremer, p. 32.

le maintien de l'autonomie de sa cité (1). Cet Ansarien nationaliste comptait un fils, devenu fervent musulman, aveuglément dévoué à la politique de Mahomet. Le fils, voyant son père tombé dans la disgrâce du Maître et redoutant un dénouement fatal, serait allé trouver le Prophète et lui aurait tenu ce langage: «J'apprends que vous songez à vous débarrasser de mon père. Chargez-moi de ce soin; je vous apporterai sa tête. Tous savent, à Médine, que, pour la piété filiale, je ne le cède à personne. Je redoute seulement que vous donniez des ordres et qu'un autre vienne à les exécuter. Or, jamais je ne pourrai admettre de laisser en vie le meurtrier de mon père. Je me verrais donc contraint de tuer un croyant pour venger un infidèle et de la sorte mériter l'enfer (2)!»

Voilà comment la Sīra a essayé de dramatiser le conflit entre la piété filiale et le motif religieux du tār. Certains traits cités plus haut (3) montrent que cette collision a pu se présenter. Mais les rédacteurs de cette compilation ont forcé les couleurs du tableau. Sans insister sur ces exagérations, constatons combien elles attestent la persistance du vieux sentiment bédouin. Si la législation quanique est demeurée impuissante à redresser ces idées, c'est parce qu'elles puisaient leur origine dans des préjugés religieux. Il faut regretter que, dans sa consciencieuse étude sur la Blutrache, Procksch n'ait pas pris la peine d'examiner de plus près cette matière, que du trait, que nous venons d'emprunter à Ibn Hiśām, il ait cru devoir rapprocher (4) les vers apocryphes de Țālib fils d'Aboū Țālib (5). Procksch ne s'est pas aperçu que Țālib, ce prétendu Hāśimite, doit son existence à une méprise sur l'ancienne konia, laquelle n'impliquait pas nécessairement une relation de paternité (6).

⁽¹⁾ Avec la lutte contre l'emprise des Mohagir quraisites, laquelle devait le mettre en conflit avec le Prophète.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 727-728.

⁽³⁾ Au début de cette étude, p. 186 sqq.

⁽⁴⁾ Blutrache, p. 83.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, p. 528-529.

⁽⁶⁾ Lammens, Fātima, p. 25; cf. notre Berceau, I, p. 330. M. J. Maynard

Ш

Dans les sacrifices offerts à la divinité, la victime devait être sans défauts (3). Plus elle approchait de la perfection, plus l'offrande du fidèle acquérait de valeur. On calculait de même, en matière d'hospitalité (4). « Au voyageur, même quand il survenait de nuit, l'hôte se vantait d'offrir la graisse (5) de chamelles saines et entières ».

⁽Journal of the Soc. of Oriental Research, IX, p. 17) s'étonne que je donne à Mahomet le nom d'Aboû'l Qāsim, tout en contestant l'existence d'un Qāsim, qui aurait été son fils! Ainsi chez tous les 'Omar Aboû Ḥafṣ, chez les Ibrahīm Aboû Ishāq, il faudrait admettre des fils du nom de Ḥafṣ et d'Isḥāq? Pour ces derniers, voir les notices des Ibrahīm dans Yāqoût, Iršād al-arīb ilā ma'rifat al-adīb, éd. Margoliouth, 1er vol. Ils portent généralement la konia d'Aboû Ishāq.

^{(1) ...} اله عدوا لا كنوا إلا ... Divan de Qais ibn al-Hatīm, p. 1.

⁽²⁾ Ibid., p. 1-2.

⁽³⁾ Abou Daoud, Sonan, ed. des Indes, II, p. 3; Darimi, Sonan, ms. de la Biblioth. royale du Caire, p. 285; Gaudefroy-Demombynes, Le pèlerinage à la Mekke, Paris, 1923, p. 279.

⁽⁴⁾ Lui aussi, acte religieux.

⁽⁵⁾ Morceau de choix !

وَإِنَّا لَتُغْرِي الضِّيفَ إِن جَاءَ طَارَقًا ﴿ مِنَ الشَّحِمَ مَا الْسِي صَعِيحًا مُسَلَّمًا (1)

"Pour apaiser, endormir la vendetta, il fallait l'effusion d'un sang noble », ان الدّر الكرم هو الثار الكثيم (2). «Aucun mort ne compensera le meurtre de Bistām », proclamaient les Saibānites, نيرفي بيسطام فتيل (3). Le cas du Médinois Qais trahit, à l'autre extrémité de la Péninsule, une prétention analogue. Le tār devenait, lui aussi, comme une façon de sacrifice, d'acte rituel. On n'y admettait qu'une victime de choix; c'était hausser d'autant sa valeur satisfactoire et non moins la réparation du dommage infligé à la famille nomade qui se trouvait privée d'un de ses membres.

Le châtiment devait donc, en principe et de préférence, atteindre le coupable, l'auteur responsable du meurtre. Il visait ensuite à rétablir une sorte d'égalité, un équilibre convenable, entre le crime et sa réparation par le moyen du tār. Le contribule avait à payer pour le contribule, le client pour le client. Telle semble avoir été la règle, plus tard sanctionnée par le Qoran (11, 173): «homme libre pour homme libre, esclave pour esclave, femme pour femme ». Chez Hosain ibn al-Homām, le groupe des Banoū Sorma avait assassiné un de ses protégés juifs. Hosain était un des esprits les plus pondérés de son temps. Il n'en donna pas moins l'ordre aussitôt d'abattre le protégé juif, qui se trouvait par hasard chez les Banoū Sorma, is en etait tenu à cette solution — « un homme pour un homme » لا التعارا البودي في جوال في صرف (5), que la jurisprudence du désert considérait comme rigoureusement équitable. Beaucoup plus humain, le Qoran (6) proclamera que « personne ne doit endosser la respon-

⁽¹⁾ Ḥassān ibn Tābit, Divan, IV, v. 30.

⁽²⁾ Gahiz, Haiawan, II, p. 3.

⁽³⁾ Aşma'yyāt, éd. Ahlwardt, 63, v. 7; Aboū Tammam, Hamāsa, p. 459. Le rôle politique de Bistam ressort assez mal de l'étude, très fouillée mais confuse de Erich Braunlich, Bistam ibn Qais, ein vorislamischer Beduinenfürst und Held, Leipzig, 1923.

⁽⁴⁾ Ag., XII, p. 124.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 431, 641.

⁽⁶⁾ Qoran, vi, 164; xvii, 16; xxxv, 19; xxxix, 9; Liii, 39.

sabilité encourue par un autre ». Mais, outre la responsabilité collective de la famille, du clan et, à leur défaut, de toute la tribu, le Bédouin tablait sur une considération, subsidiaire dans notre manière de raisonner, sur un facteur beaucoup plus délicat à évaluer; nous voulons dire le rang occupé par le mort à venger. Cette évaluation demeurait fatalement abandonnée à l'arbitraire, à la fruste psychologie d'un peuple, naturellement passionné, égaré par l'opinion exagérée qu'il avait de la valeur individuelle et de sa propre excellence. C'est ainsi que le Gohanite Gowayy, se sentant frappé à mort, impose aux témoins de son agonie le serment de tuer cinquante ennemis », parmi lesquels il n'y aura ni borgne ni boiteux » (1), donc rien que des victimes de choix.

Quand il s'agissait d'un personnage aussi considérable dans l'islam que le hawārī de Mahomet, Zobair ibn al-'Awwām, traîtreusement assassiné à la journée du Chameau, la tête du meurtrier, un homme du commun, ne pouvait paraître une expiation approchante (2). On concluait de même, quand ce dernier était un aventurier, un de ces halī désavoués par leur tribu, laquelle avait renoncé d'avance à les venger (3). L'amour-propre des Arabes avait alors beau jeu pour affirmer que la partie n'était pas égale. En dehors même de ces cas, le Bédouin arguera toujours d'une prétendue inégalité. Pour la diminuer, surtout lorsque le meurtrier se dérobait aux poursuites, le mautour cherchera tout naturellement à lui substituer le plus considéré, le chef du clan ennemi. Il visera « le meilleur de tous (4) », non pour les qualités morales — elles n'entrent pas ici en

⁽¹⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 441, etc.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XVI, p. 132 bas.

⁽³⁾ $A\bar{g}$., XIX, p. 76, l. 1.

⁽⁴⁾ Ağ., XIX, p. 129, 10. C'est la formule, le cliché classique; Ağ., XXI, p. 276, 2; Balādorī, Fotoūh, p. 413, 1; 'Abīd ibn al-Abraṣ, Divan, éd. Lyall, XVII, v. 9. Dans toutes les élégies, le mort est toujours غير الناس; Ibn 'Asākir, op. cit., V, p. 80, 5. Tyran soit! mais « le meilleur des hommes »; Berceau, I, p. 127. Qualificatif donné aux phylarques; Nābiga, Divan, éd. Derenbourg, VII v. 4 · XX v. 5

ligne de compte — mais le premier par le rang, par la situation sociale. Il s'attaquera au « bélier de la troupe (!) », à celui dont « la perte sera la plus sensible à l'ennemi (2) ». Tant qu'il n'aura pas la certitude d'avoir « abattu le plus noble (3) » de la tribu, il ne s'estimera pas quitte, même après lui avoir adjoint un second sayyd. Car, on l'entendra observer sentencieusement que « le sang de ces deux personnages ne vaut pas celui de la victime à venger »:

Dans le désert, le chef représentait les siens; il assumait donc, dans une certaine mesure, la responsabilité de leurs méfaits. Mais l'habitude de s'en prendre à sa personne, dans le cas de vendetta, ouvrait la porte à la surenchère. L'exagération bédouine ne s'arrêtera plus en si beau chemin. C'est ainsi que, pour certains morts plus illustres ou plus regrettés, on tablera non seulement sur le rang social, mais sur le nombre des victimes. Pour un sayyd tué, trois sayyd seront immolés (5). A l'imitation du sage Afwah, on « prendra sa vengeance avec usure (6) ». Aucune mesure ne sera plus gardée. Neuf victimes devront payer pour un seul! On frappera dans le tas, au hasard, sur les maulās, alliés, et sur les membres effectifs, samīm, de la tribu (7). Plus la sanglante addition grossissait et plus on imaginait hausser la valeur expiatoire de l'holocauste. Mais rien n'était censé fait, si le vengeur avait manqué le chef (8). Son chant de triomphe demeurerait incomplet, s'il ne pouvoit

⁽¹⁾ $A\bar{g}$., XIII, p. 142, 7; XVI, p. 139; Samhoūdī, $Wafa^{\lambda}$ al-wafā, II, p. 372, 2.

^{(2) &#}x27;Abīd ibn al-Abraṣ, Divan, XVII, v. 7 : اعز فقدا وهالكا .

⁽³⁾ Aq., XV, p. 75-76; XVI, p. 32, l. 14; p. 53-54; Bohtori, nº 145.

⁽⁴⁾ Ağ., XVI, p. 116. Le mort s'appelait Sowaid.

⁽⁵⁾ Wāqidī, éd. Kremer, p. 32, 10.

⁽⁶⁾ ادرك تارهٔ رزاد; $A\bar{g}$., XI. p. 41, l. 21; cf. $Asma'yy\bar{u}t$, éd. Ahlwardt, 38, v. 23. Afwah était réputé « parmi les sages de l'Arabie »; $A\bar{g}$., XI, p. 44.

⁽⁷⁾ Labīd, *Divan*, éd. Huber, 48, v. 3.

⁽⁸⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 431

ajouter: « J'ai abattu votre sayyd », أَعْلَتُ عَبِيًّا (1). La phrase était devenue comme protocolaire. Après Karbala, le meurtrier de Hosain, petit-fils du Prophète, ne s'exprimera pas autrement. « J'ai tué, déclame-t-il étour-diment, le plus illustre de père et de mère parmi les hommes, le plus noble par ses ancêtres (2). » Tant restait puissante l'influence du préjugé bédouin et non moins du répertoire poétique, lui-même écho du préjugé atavique.

*

La froide réalité, nous le verrons, ne correspondait pas toujours à ces déclamations (3). Les Bédouins eux-mêmes ne s'illusionnaient pas sur les « mensonges » conventionnels des « pleureuses (4) ». La poésie issue du tār ne se montrera pas plus réservée. A tort ou à raison, toutes les victimes devront grandir en importance, monter de plusieurs degrés l'échelle de la hiérarchie (5). Aux mânes de son frère 'Abdallah, Doraid ibn aș-Simma « immolera les meilleurs de ses contemporains », parmi les contribules du meurtrier, عنا المناف (6). C'était les anoblir en bloc; la formule ne comportait pas d'autre sens. Certains trouveront cette déclaration trop vague, malgré sa redondance. Ils tiendront à préciser, à noter le rang, le nombre des victimes immolées, toutes des victimes de choix. On se donne parfois la peine de les compter. Elles sont «six, sept...

⁽¹⁾ Bohtorī, no 148, v. 5; «noble des deux ascendants»; Ḥassān ibn Tabit, Divan, xī, v. 16; comp. notre Mo'āwia, p. 233, 287, 300.

⁽²⁾ Ibn al-Atīr, Osd al-gāba, II, p. 21.

⁽³⁾ Sur l'israf ou l'ifrat des poètes, cf. Gahiz, op. cit., VI, p. 141-142; Lammens, Taif, p. 145, 146.

⁽⁴⁾ Voir précédemment, p. 207 et sqq.

^{(5) &#}x27;Abīd ibn al-Abras, Divan, xvII, v. 7-13; comp. Mofaddal, Al-Fāḥir, éd. Storey, p. 224, 21.

⁽⁶⁾ Śo'arā', éd. Cheikho, p. 761. « J'ai tué vos nobles »; Ag., XVI, p. 32 dern. ligne; 52; 58, l. 18; Ḥassān ibn Tābit, Divan. x1, v. 15-18; « tous les chefs, tous les nobles », sans exception.

sept plus un huitième et tous patriciens (1)». La vie d'un Arabe est prisée si haut par les siens; son sang ne saurait être coté à un taux trop élevé! Foin donc de la vieille formule « homme pour homme», ! Elle était trop égalitaire, trop démocratique. La roture n'existait pas au désert ou, pour être plus exact, aucun Bédouin n'admettait de s'y voir englobé. « Le noble doit payer pour le noble », ﴿ (2). C'est entendu! Mais puisque tout le monde est noble, on visera toujours à la tête du groupe. Voilà par quelle logique il advient que, à défaut du meurtrier, et souvent conjointement avec lui, le sayyd se trouvera enveloppé dans le tār. A quoi bon, se demande Hassān ibn Tābit, y regarder de si près?

Nos lances frappent au hasard le noble pour le noble, couvert de gloire.

Plus encore que pour le fahr, à savoir l'exaltation de ses hauts faits, la mégalomanie du Bédouin, son goût pour l'ifrāt, l'exagération, se donnent carrière dans le ritā', l'élégie. Quand il s'agit de la vendetta, à ces causes de déformation il convient d'ajouter la fascination exercée par les vieux modèles poétiques (4). Comment aurait-il réussi à s'y soustraire ? Ce sont les poètes qui ont transmis aux nomades de la préhégire les hikam, dictons sapientiaux, textes d'une valeur presque sacrée qui remplaçaient leur bréviaire moral et résumaient leur credo religieux. Mahomet avait ses raisons de déprécier les poètes. C'est à ces moralistes et théologiens de la ýāhilyya ou gentilité que le Qoran prétendra se substituer. Il n'y réussira pas sans peine. Les annalistes et anecdotiers musulmans s'amusent de la naïveté des Bédouins, lesquels, en plein siècle des Omayyades, continuent à confondre les citations de leurs poètes nationaux avec les versets

⁽¹⁾ Nöldeke, Beitr. zur alten Poesie, p. 149; Gaḥiz, op. cit., p. 153, 13, 13, أور نافرة بين غيرة (Ağ., XVI, p. 58, l. 18.

⁽²⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 280, v. 4. « Le sayyd paie pour le sayyd »; A'śā cité dans Salhani-Haffner, Addād, p. 85, 3.

⁽³⁾ Divan, xI, v. 17.

⁽⁴⁾ Sur la « schématisation » de la vieille poésie, cf. Nöldeke, Fünf Mo^callaqāt, I, p. 3-5.

du Qoran. Pareille mésaventure arrivera à des gouverneurs, au cours de la hotba liturgique et dans la chaire des mosquées (1).

Or, ces vieux recueils ne cessent d'exalter la religion du tar, de célébrer l'héroïsme de ceux qui l'avaient pratiquée sans mesure. Que devensient donc pour le mautour les chiffres de trois, six, neuf victimes, même si on leur adjoignait une demi-douzaine de chefs (2)? Sa douleur ne faisait que s'exaspérer, en s'extériorisant ; elle se grisait de vocables et de rimes sonores, fréquemment empruntés au répertoire de la poésie classique. Pour cet incorrigible fanfaron de la violence, la vie consiste lui-même en convient -- « à assouvir sa vengeance, mais non moins à conquérir du butin (3) ». Un des siens a-t-il succombé, au cours d'une prosaïque razzia, ce réaliste s'emballe; il ne parle de rien moins que de « mobiliser son infanterie et sa cavalerie », quand il n'aura garde d'exposer son cheval, si par hasard, il en possède (4). Beaucoup plus vantard que sanguinaire, la mémoire farcie de réminiscences poétiques, il imaginera en vers de massacrer toute une famille, على دَم واحِد (5), « pour punir un meurtre unique»; il rendra responsable le clan entier. Il parlera d'exterminer sans pitié deux campements nomades (6):

Pour venger nos morts, nous avons immolé tout Hozā'a et Bakr (7).

Faut-il ajouter que Hoza'a et Bakr ne s'en trouvèrent pas plus mal? Le fougueux poète Mohalhil articula, on le sait, une menace analogue, après la mort de son frère Kolaib. Pendant quarante ans, affirme complaisamment la Tradition, il ne se proposa rien moins que la destruction totale des Bakrites. C'est une rançon non moins exorbitante que Sahr, le

⁽¹⁾ Ibn 'Asākir, op. cit., V, p. 83; Ağ., XVI, p, 112.

⁽²⁾ Aşma'yyāt, 38, 24; 45, 6; Labīd, loc. cit.

⁽³⁾ Aşma'yyāl, 9, 3: لِيُدرِ لِهُ ثَادَهُ او لِيدرك معنها .

⁽⁴⁾ Aşma'yyāt, 8, 5-9; cf. notre Tāif, p. 147.

⁽⁵⁾ Ağ., XVI, p. 103, l. 3; Hātim Tayy, Divan, p. 1r dern. ligne.

⁽⁶⁾ Ağ., XXI, p. 62.

⁽⁷⁾ Divan des Hodailites, p. 200, 7; Aboū Tammām, op. cit., p. 389, v. 3; Mofaddal, Al-Fāḥir, p. 252, 20.

frère de Hansa', prétendit obtenir pour Mo'awia. La mort des Bédouins qui avaient abattu son frère lui parut une expiation insuffisante. « Il déclara donc à la sous-tribu de Morra et à toute la tribu-mère de Gatafan une guerre d'extermination (1) ». Après avoir dénombré les ennemis tombés sous ses coups, Şaḥr termine la liste par cette déclaration : « Ce n'est pas assez; nous voulons l'extinction d'une tribu; nous l'exterminerons ou la vendrons en détail (2) ».

Şaḥr s'est-il pris au sérieux? Il est permis d'en douter. Ni lui ni son précurseur Mohalhil (3), ni plus tard les Qoraisites, au lendemain de la défaite de Badr, ne se soucièrent de rester indéfiniment (4) ligottés par les mortifiantes obligations de l'anathème, telles que les comprenait le concept religieux du tār. Toute cette liturgie traditionnelle ne comportait plus, à la veille de l'hégire, qu'une signification symbolique. Elle ne suspendit pas un instant le mouvement de la vie sociale, à la Mecque. Şaḥr n'eut garde de se séparer de sa famille (5). Nous voyons Mohalhil contracter plusieurs nouveaux mariages. Au cours de l'interminable vindicte, inaugurée par la mort de Kolaib, le chiffre des morts enregistré par les deux partis, Taḡlib et Bakr, ne dépassa pas, en l'espace de quarante ans, la dizaine, comme en convient loyalement l'auteur de l'Aḡani.

Des chiffres aussi modestes ne pouvaient convenir aux poètes. Leur lyrisme ne s'accommode que de vingt, de cinquante victimes (6). Le mort lui-même, avant d'expirer, aurait dicté une expiation aussi exorbitante (7).

⁽¹⁾ P. de Coppier, op. cit., p. 17.

⁽²⁾ $A\bar{q}$., XIII, p. 147, 4, etc.

⁽³⁾ Cf. Aşma'yyāt, Ahlwardt, 69, v. 4.

⁽⁴⁾ Pendant l'année qui s'écoula entre les journées de Badr et d'Ohod.

⁽⁵⁾ Dans Boḥtorī, n° 154, v. 2, je lis آخل في ماريّة الثنل « la vendetta m'a rendu licite (ma femme) Māwia », m'a permis de reprendre la vie conjugale, interdite avant l'accomplissement du tar.

⁽⁶⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 442, v. 2; Mofaddal, Al-Fāhir, p. 230, 20.

⁽⁷⁾ Abou Tammam, op. cit., p. 451, v. 1-2.

Parfois la cinquantaine aurait été doublée (1). Rappelons les exemples, demeurés classiques, du prince-poète Amroulgais et de Sanfara (2). D'autres pourraient être cités (3) où éclatent l'ostentation et l'exagération inhérentes au peuple arabe. Par ailleurs le mautour demeure convaincu qu'Allah ne le laissera pas mourir avant l'accomplissement de sa mission et du vœu qu'il a émis (4). Il le considère pour ainsi dire comme tenu de lui faciliter la vengeance, de le guérir de la blessure que lui avait infligée le meurtre d'un des siens. La vendetta est censée le sauver, le délivrer. C'est alors qu'il se comparera à « la gazelle débarrassée de ses entraves (5) ». Ces entraves, c'étaient les restrictions que le horm rituel lui avait imposées. « J'étais mort », dira-t-il, كنت ميناً (6); mais le tār l'a rendu à l'existence. Il se proclame « sans reproche (7) »; il ne mérite plus de blâme, après avoir — il le prétend du moins — immolé « cent ennemis ». Il a donc conquis pleinement le droit de reprendre le cours de sa vie normale. Il ne lui reste qu'à entonner son nunc est bibendum.

Maintenant je puis boire, quand précédemment le vin me demeurait interdit (8).

Aujourd'hui ostensiblement je commande de m'en verser, sans crainte de commettre un crime contre Allah (9).

⁽¹⁾ Jacob, Altbeduinenleben, p. 145; Ag., IX, p. 159, 1; XXI, p. 142, 143. Il est question de 700 victimes; Moțahhar Maqdisī, Cl. Huart, V, 201, 3.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., VIII, p. 67, 68; IX, p. 158 bas; Boḥtorī, nº 154; Mofaḍḍalyyāt, Lyall, p. 196.

⁽³⁾ Mille victimes pour un prince $(A\bar{g}., XIX, p. 85, l. 4)$. Ḥassān ibn Tābit (Divan, cciii, v. 6) estime: « en immoler cent pour un, c'est peu ».

⁽⁴⁾ Boḥtorī, nº 153, v. 1.

⁽⁵⁾ Ġāḥiz, Ḥaiawān, VI, p. 142, 15, etc.

⁽⁶⁾ Bohtori, nº 148, v. 2. Mort rituellement.

⁽⁷⁾ Bohtorī, nº 154, v. 3.

⁽⁸⁾ Bohtorī, nº 154.

⁽⁹⁾ Bohtorī, no 152, 155, 156.

Maintenant mon serment est accompli, ma vengeance satisfaite; je puis reprendre le commerce des Muses, راَجَعَيٰ شُعْرِي (1).

Tout entier à sa vengeance, il avait renoncé à la satire contre les meurtriers. A plus forte raison s'était-il interdit le nasīb, de chanter les femmes (2), le faḥr, de célébrer ses hauts faits et ceux de sa tribu. Ces restrictions, également imposées aux pèlerins (3), se trouvent levées maintenant. Avec l'usage du vin, des parfums, des lotions, des relations familiales, il reprend la liberté de la poésie. Le motaharrim, voué à l'accomplissement d'une mission sacrée, se sens dégagé des multiples tabous du horm que son serment lui avait imposés. Il rentre définitivement dans le hill, dans la vie profane. Ainsi le voulait du moins la fiction poétique, interprète du rituel bédouin primitif, du vieux din des Arabes.

L'expression أَمْ مِن اللهُ n'est pas facile à rendre : crime contre ou devant Allah? Faut-il y retrouver la notion du péché? Wellhausen (4) l'a pensé. La rareté de cette locution donne à réfléchir. On ne la rencontre que chez Amroulqais (5), ensuite dans la légende de Taabbaṭaśarran auquel sa femme reproche d'avoir, devant l'ennemi, abandonné un parent et un ami (6). Ce que redoute le mautoūr, c'est d'encourir la vengeance « le ressentiment de la divinité », وَجَدُ الآلاء (7), en violant une des prescriptions prévues par le canon pénitentiel du tūr. L'accomplissement de son serment lui permet de se présenter « sans peur et sans reproche » devant Allah et devant les hommes.

Les Banoū Dīl avaient à venger sur leurs voisins de Hozā'a le meurtre de plusieurs contribules. Ils surprennent de nuit leurs ennemis. Les

⁽¹⁾ Aboū Tammām, op. cit., p. 301.

⁽²⁾ C'est le لهو في العديث; Boḥtorī, nº 148, v. 3.

⁽³⁾ Comp. Qoran, 11, 193. Cette circonstance démontre le caractère religieux de ces interdictions.

⁽⁴⁾ Reste, p. 224.

⁽⁵⁾ Cité plus haut p. 193. Voir aussi le début de cette étude, p. 184.

⁽⁶⁾ Ağ., XVIII, p. 213, l. 13.

⁽⁷⁾ Aus ibn Ḥagar, Divan, V, v. 2.

Hoza ites profitèrent des ténèbres pour se réfugier sur le territoire sacré de la Mecque, où ils avaient le droit de se croire à l'abri de poursuites. Les Banoù Dil s'élancèrent sur leurs traces. Arrivée sur la lisière du haram mecquois, la bande s'arrête; elle hésite à en franchir les limites. "Ton dieu; gare à la vindicte d'Allah!", crient les hommes au chef qui veut les entraîner à sa suite. Le chef répondit par «un horrible blasphème », "Ton dieu; «Allah n'a rien à voir dans cette affaire. Compagnons, achevez votre vengeance. En quoi! vous volez, vous détroussez les pèlerins sur le territoire sacré et vous tremblez aujourd'hui d'y exercer une légitime vengeance (1)?"

Cet exemple, d'autres cités plus haut, le montrent: à la veille de l'hégire, on s'était mis à l'aise avec les restrictions gênantes imposées par le rituel du tār et aussi avec la terreur qu'inspirait leur violation. Tout le reste, ce qu'on pourrait appeller la doctrine fondamentale du tār, à savoir le droit absolu de l'individu à se faire justice en matière de sang, survivra à l'intervention combinée du califat et de la gamā'a «collectivité» islamique, lesquels prétendront évoquer à leur tribunal et réglementer l'exercice de la vendetta. Les Bédouins refuseront de reconnaître la légitimité de cette immixtion. Ils professent que la communauté nomade—clan ou tribu—demeure seule et solidairement intéressée dans le meurtre d'un de ses membres et qu'elle ne peut renoncer au droit d'en tirer vengeance.

Le vice-roi de l'Iraq, Mos'ab ibn Zobair, avait permis d'exécuter un redoutable brigand bédouin. Afin de le venger, Ibn Zibyan, son frère, voudra participer à la mort de Mos'ab. Mais il refusera la haute récompense, offerte par le calife 'Abdalmalik, par crainte de diminuer la valeur méritoire de son acte (2). La fin du Taqafite Mohtar ibn Abi 'Obaid nous fournit un autre exemple de cet état d'esprit chez les Bédouins, néophytes de l'islam. Mohtar avait succombé, en combattant contre le même Mos'ab,

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, p. 803. Les Bédouins voisins de la Mecque étaient appelés مراق العمية. Appellation méritée; eux-mêmes en conviennent.

⁽²⁾ Tab., Annales, II, p. 809.

frère de l'anticalife Ibn Zobair. Tout l'islam orthodoxe avait applaudi à la défaite de ce dangereux visionnaire, en première ligne ses contribules, les Taqafites, les plus fermes soutiens de la dynastie omayyade (1).

En dépit de leur loyalisme religieux et dynastique, ils ne s'en estiment pas moins tenu per l'obligation du tar. Ils le sentaient d'autant plus vivement que Mos'ab avait ordonné de clouer les mains du rebelle aux portes de la mosquée de Koufa (2). Qu'importe que Mohtar soit tombé sur un champ de bataille? En vrais Bédouins, ils ne considèrent que le fait que son sang n'avait pas été vengé (3). Il incombait à la tribu d'y pourvoir. Un Tagasite se voua à cette mission. A la bataille qui devait décider du sort de Mos'ab, il s'attache aux pas du général zobairite et, avant de l'abattre, il aura soin de pousser le cri traditionnel et rituel de « vengeance pour Mohtar ». يالَ ثارات المختار (4). Il tient à marquer qu'il intervient pour accomplir son devoir de Taqafite et non pas de partisan omayvade. La même conviction animera Haggag. Ce lieutenant des califes de Damas. instrument aveugle de leur politique, passera sa longue et féconde carrière administrative à lutter contre l'anarchie bédouine (5). Arrivé comme gouverneur à Koufa, un de ses premiers actes n'en sera pas moins de commander qu'on enlève de la mosquée le sanglant trophée, rappelant la fin du révolutionnaire tagasite, son contribule. Dans l'intimité, son admiration se traduisait par cette exclamation: « Par Allah! ce Mohtar fut

⁽¹⁾ Cf. notre monographie de Tāif, p. 188-199.

⁽²⁾ Țab., Annales, II, p. 741; Van Gelder, Mohtar de valsche profeet, p. 134.

⁽³⁾ Le tar est exercé, même pour des faits de guerre; Ibn Hiśam, Sīra, p. 579. Comp. l'épisode de Joab, assassinant traîtreusement Abner; II Samuel, III, 26-30.

⁽⁴⁾ Ibn Doraid, Istiquq, p. 185, 3; Tab., Annales, II, p. 809.

⁽⁵⁾ Cf. notre *Tāif*, p. 190, etc.

⁽⁶⁾ Tab., Annales, II, p. 525: ... الله حزة رجلا ودينا. Allusion sans doute au dan des anciens Arabes.

(التار «l'enfer, soit! Mais à aucun prix nous ne renoncerons à la vengeance!». Ainsi parlent, de nos jours encore, les Bédouins.

* *

A la veille de l'hégire, une réaction commence pourtant à se dessiner contre les excès du tār. Elle estime qu'il y a mieux à faire que de continuer sans fin à s'entretuer. Des poètes prennent la direction du mouvement. Ainsi Zohair ibn Abi Solmā s'institue le panégyriste de l'arbitrage (1) et propose de le substituer au procédé brutal du tār, ensuite à l'expédient, demeuré inefficace, de la dya ou rachat:

Une rançon de cent chameaux compense l'effusion du sang ; rançon que paie par termes un personnage sans culpabilité dans le conflit.

En proposant l'intervention d'un arbitre, demeuré étranger à la querelle, en lui offrant, comme un titre de gloire, de prendre à sa charge, lui et son clan, la liquidation pacifique du conflit sanglant, Zohair et les poètes, ses émules, ont puissamment contribué à populariser l'arbitrage parmi les grands et à le rendre acceptable à l'opinion bédouine. Exprimée en termes heureux, l'idée fera son chemin jusqu'à pénétrer dans la législation qoranique. Elle suscitera une noble émulation parmi les chefs de l'Arabie préhégirienne. Ces politiques intelligents aspireront à devenir des facteurs de paix, «pacifici», εἰρηνοποιοί, titre préconisé par l'Evangile (3).

En acceptant de se substituer au «maître du sang», en prenant sur eux les débours de la dya, en lui assignant ce montant élevé, le minimum

⁽¹⁾ Comp. Śo'arā', Cheikho, p. 516-517.

⁽²⁾ Śoʻarā', Cheikho, p. 517, v. 2. Sur ينجبها, voir le commentaire de Nöldeke, Fünf Moʻallaqāt, III, p. 29.

⁽³⁾ Matthieu, v. 19.

de cent, ils arracheront le wall, le vengeur légal, aux récriminations troublantes des femmes. Ce qui prouve l'heureuse influence exercée par la formule de Zohair, c'est qu'un titre, ambitionné entre tous, sera celui de centaines ». Il figurera désormais dans les élégies. Ainsi, les Qoraisites tombés à Badr deviendront tous des « donateurs de centaines ajoutées à des centaines (1) ». Ainsi parlera la poésie!

Ce titre sera mentionné à côté du privilège du mirbā', quart du butin de guerre réservé aux capitaines victorieux (2). Il les élèvera, dans la considération publique, au «rang des rois couronnés (3), ployant sous le pords des rançons», حَالُ الْعَالُ الْدِيَاتُ نُونَّ (4). Les descendants de ces personnages s'estiment fiers de les compter parmi leurs ancêtres et se proclameront « fils du porteur de centaines », ابن حمال منبن (5). Enfin la tradition musulmane estimera si heureuse la trouvaille de Zohair qu'elle croira devoir en réserver la primeur au Prophète (6).

Successeurs et héritiers des grands chefs arabes, les califes omayyades revendiqueront plus tard le rôle de « donneurs de centaines », surtout après que l'expérience leur aura appris leur impuissance à régler par voie d'autorité les questions de sang et avec quelle impatience les tribus supportaient l'immixtion du pouvoir central dans leurs affaires intérieures.

⁽¹⁾ Ibn Hisam, Sīra, p. 532; cf. Berceau de l'islam, I, p. 249-251; Ahtal, Divan, Salhani, p. 143.

⁽²⁾ Wāqidī, Kremer, p. 186, 2.

⁽³⁾ Les phylarques (Nābiga, Divan, Derenbourg, 1, v. 28) de Gassan et les Lahmides de Tanouh.

⁽⁴⁾ Ḥassān ibn Ṭābit, Divan, Lxxx, v. 6. Chefs « qui ne rechignent pas devant la ḥamāla »; Mofaḍḍalyyāt, Thorbecke, p. 47, v. 43; Aṣmaʿyyāt, Ahlwardt, 66, v. 7.

⁽⁵⁾ Berceau, I, p. 250.

⁽⁶⁾ Ou à son aïeul 'Abdalmoțțalib; le Prophète aurait sanctionné; Tirmidī, Şaḥīh, des Indes, I, p. 166-167; I. S., Tabaq., I¹, p. 54; Ibn Qotaiba, Ma'ārif, É., p. 186.

Un quart de siècle après la mort de Mahomet, un parti considérable de musulmans convaincus, les « Oţmānyya » — nommés précédemment — attesteront par leur attitude la survie des vieilles croyances arabes. Ils proclameront la vengeance pour l'assassinat du troisième calife comme un devoir de religion (1). La politique n'influença en rien leur conviction. Car en majorité — dans les débuts du moins — ils refusèrent de se rallier au parti omayyade. C'était le din 'Otmān (2), venant, en quelque façon, se juxtaposer au din Allah et gardant, à leurs yeux, le même caractère obligatoire (3).

C'est seulement après le milieu du I° siècle de l'hégire que le din 'Otman commença à dévier pour se transformer graduellement en une sorte de credo dynastique et de loyalisme omayyade. Les califes de Damas rappelleront alors à leurs représentants dans les provinces l'obligation de veiller à sa diffusion et de l'utiliser comme instrument de gouvernement (4). Contrairement à l'affirmation de Goldziher, le nom de 'Otman ne commença pas par être « le symbole, le mot d'ordre des aspirations omayyades par opposition à celui de 'Alī, utilisé par leurs adversaires politiques (5) ». Cette description convient seulement à l'évolution ultérieure de ce parti. Goldziher déclare (6) « incompréhensible comment le Hāriģite Sohār ibn 'Abbās a pu être taxé de 'Otmānī (7) ». La contradiction est tout au plus apparente.

⁽¹⁾ Leur programme exposé par le poète ansarien Kab ibn Mālik; Ag., XV, p. 28. l. 18, etc.

⁽²⁾ Opposé au ; Ibn Doraid, op. cit., p. 246 dern. ligne, 247, l. 2; notre Yazīd, pp. 167, 168. Dīn ne peut avoir ici le sens de soumission, obéissance (cf. Śoʻarā', p. 554, v. 1), puisque le « dīn 'Oṭmān » survécut plus d'un siècle à ce calife.

⁽³⁾ Cf. Mo'āwia, pp. 109, etc.

⁽⁴⁾ Mo'āwia, p. 123-125, 182-183.

⁽⁵⁾ Muhammed. Studien, II, p. 119.

⁽⁶⁾ Loc. cit. Şohar encore appelé Ibn Ayyas; Osd, III, p. 11.

⁽⁷⁾ La monographie de Gahiz sur les Otmanyya ne prouve pas qu'il ait adhéré à ce parti, pratiquement évanoui de son temps. Le spirituel polygraphe

C'est ainsi que les Hanbalites, représentants de la plus stricte orthodoxie, comptaient en leur sein des partisans fanatiques, golat, de Mo'āwia. Sans épouser la querelle omayyade, sans se prononcer pour ou contre les 'Alides et les 'Abbasides, ces golat entendaient par leur attitude outrancière protester contre le dédain, affiché par certaines écoles musulmanes, même en dehors des sectes sī'ites, pour la personne de Mo'āwia(1). Ils estimaient que son double titre de Compagnon du Prophète et de calife de l'islam imposait le respect à tous les croyants sincères. Les Hāriģites transportèrent dans l'islam tous les préjugés égalitaires de l'ancienne démocratie bédouine. Au point de vue musulman, la querelle de Otman et de 'Alī leur demeurait profondément indifférente. Elle leur rappelait seulement les prétentions de l'ancienne oligarchie goraisite, laquelle aspirait maintenant à régenter à son profit l'islam. La logique de ces Hārigites - genre Sohār - ne put se ranger au rôle passif des Mo'tazila (2) opportunistes ni considérer comme une affaire classée l'assassinat de Otman. Voilà pourquoi Başra, la cité la plus anarchiquement arabe du califat, la plus obstinément attachée aux mœurs du désert (3), devait être « Otmanyya (4) », se déclarer pour le parti de 'Otmān. Au nom de ce parti, le poète ansărien, Ka'b ibn Mālik, déclarera inacceptable l'apologie où 'Alī avait tenté de se disculper. « Jamais, affirma-t-il, les Arabes (5) ne pourront y souscrire; ils ne nous pardonneront pas de l'avoir admise (6) ». C'est en plein islam, on le voit, l'appel

n'y a vu qu'une matière à érudition. Sur les « golat » de Mo'awia, cf. Ḥabīb Zayyāt, Maśriq, XXVI, 410-415. « Mo'tazila », parti politique.

⁽¹⁾ Cf. notre Yazīd, pp. 487 et sqq.

⁽²⁾ Cf. Mo'āwia, pp. 113-125. Il s'agit des « Mo'tazila », parti politique.

⁽³⁾ Cf. Ziād ibn Abīhi, pp. 27 et sqq.

⁽⁴⁾ Gahiz, Tria opuscula, éd. de Goeje, p. 9; Dahabī, Mizān al-i'tidāl, II, p. 229; III, p. 337. Un مثاني signalé comme un phénomène à Koūfa; Dahabī, op. cit., I, p. 449 bas; Ziād ibn Abīhi, p. 47; Lammens, L'avènement des Marwānides et le califat de Marwān Ier, p. 8.

⁽⁵⁾ Il parle au nom des vieux Bédouins.

⁽⁶⁾ Ağ., XV, p. 30.

incessant à l'ancienne religion du désert. Au temps des califes marwanides (1), le qualificatif 'Otmanī désignait un partisan des Omayyades. C'est alors que le poète Ibn Zabīr menace les rebelles de l'Iraq de l'arrivée de

Quatre vingt mille combattants dont le culte de 'Otman est la religion, bataillons que guide l'ange Gabriel (2).

Il est temps de terminer ici cette étude sur la religion du <u>t</u>ar chez les Arabes préislamites. Aussi bien, avons-nous, à la suite des Otmanyya, dépassé notablement la limite chronologique de l'hégire que nous avions pris l'engagement de respecter dans le titre de ce travail.

⁽¹⁾ Surtout depuis 'Abdalmalik.

⁽²⁾ Ağ., XIII, p. 38, l. 2. Ibn 'Asākir, éd. Badrān, V, p. 138, attribue les vers à Hozaima, autre poète asadite, mais contemporain de Mo'āwia.

LES « AHĀBĪS »

ET

L'ORGANISATION MILITAIRE DE LA MECQUE AU SIÈCLE DE L'HÉGIRE (1)

I

La cité de la Mecque n'était pas seulement, au temps du paganisme, le paradis des brasseurs d'affaires. Son territoire sacré lui valut une spécialité moins enviable : celle d'attirer (1) les irréguliers, les écumeurs du désert : les halī', les sa'loūk, les fātik, les motasaitan, les soddād al-'Arab (2). La variété de ces synonymes suffirait à en indiquer le nombre et aussi la faillite de l'ancienne organisation arabe. Nous avons signalé ailleurs (3) ce monde interlope de gens solennellement désavoués

^(*) Leçons publiques professées à l'Institut biblique de Rome, printemps de 1914. Parues dans Journal Asiatique, Nov. 1916.

⁽¹⁾ Ya'qoūbī, Hist., II, 14-15, ed. Houtsma; Ag., XXI, 62, 10-11; 68, 8.

⁽²⁾ Encore appelés ذربان العرب; Wāqidī, Kr., 58; Ṭab., Annales. I, 1438; Ağ., VII, 65. c, à. d. loups, « parce que les losoūs leur ressemblent »; Ibn al-Atīr, Nihāia, II, 52. Le « rabīl » ou « ri'bāl » est le brigand « opérant seul, comme le loup »; I. Atīr, Nihāia, II, 63, 6-8. Dans leurs rangs figurent des Ṣaḥābīs ou Compagnons du Prophète; Osd, V, 178 (Osd = Osd al-Gāba d'Ibn al-Atīr).

⁽³⁾ Berceau de l'islam, I, 193-194. La monographie La Mecque à la veille de l'hégire en forme la suite. Ces pages devaient primitivement y figurer.

par leur tribu. Celle-ci, en rompant publiquement avec ces enfants perdu déclinait toute responsabilité de leurs actes, بَرُات مِن جَائِرهم (1).

La moins contestable qualité des hali était sans contredit le courage Sous ce rapport, ils se distinguaient avantageusement des plus vanté parmi leurs compatriotes, calculateurs jusque dans la bravoure. 'Antai l'Achille arabe, sollicité de déclarer comment il avait gagné sa réputatio de vaillance, n'hésita pas à répondre : « Je fonçais sur l'ennemi, quan l'attaque présentait des chances de succès ; je tournais bride, quand le bos sens conseillait le recul. Jamais je ne me suis laissé entraîner dans un manœuvre, sans posséder la certitude de pouvoir me dégager»; lil کنت اقدم الاقدام عزماً واحجم اذا رایت الاحجام حزماً ولا ادخل موضاً لا اری لی منه عرجاً

Certains Qoraisites paraissent avoir contemplé de bon ceil l'affluenc de ces spadassins sur leur territoire, où ils venaient mettre en vente e dépenser le fruit de leurs rapines. De grandes familles s'empressèrent d les adopter, de se les attacher en qualité de halif, confédérés. Ils leu servaient à l'occasion de gardes du corps, de convoyeurs pour leurs riche caravanes (3). Les fortes têtes de la Mecque savaient apprécier ces déra cinés à leur valeur. Omayyades, Hasimites, Mahzoumites, Ibn God'an Abou Ohaiha, tous avaient leur Barrad, leur Ḥāgiz, leur Abou't-Tama hān, leur Ḥārit ibn Zālim (4); noms redoutés dans toute la Péninsule Les phylarques de Gassan et de Hīra, les qail du Yémen cherchaient à le attirer auprès d'eux, الحراب الماركة de la Mecque savaient-ils pas les chefs du déserquand ils méditaient un audacieux coup de main, s'empresser d'accouri

⁽¹⁾ Ağ., XIII, p. 2.

⁽²⁾ Ag., VII, 152. C'est le contrepied de ce vers de 'Abbas ibn Mirda: Osd. III, 113:

الناتِلُ في الكتبية لا أبالى لا فيها كان حتفي امر سواها

[«] Je charge la troupe ennemie, sans m'inquiéter si j'y trouverai la mort! ».

⁽³⁾ Cf. notre Berceau, I, 334; Azraqī, W., 462; Wāqidī, Kr., 30.

⁽⁴⁾ Ag., XIX, 76. Le sayyd est مازى الطرف, « asile des bannis » ; Zohain Ahlw., III, 34; Ag., X, 28; 32. Hagiz est halif des B. Mahzoum; Ag., XII, 49 Barrad celui des Omayyades, Abou 't-Tamahān celui de Zobair le Hāsimite.

sur le territoire sacré pour y enrôler les şa'loūk, qui y avaient trouvé asile (1.)?

Quand on étudie les annales préhégiriennes de la Mecque, on observe les efforts constants des Qoraisites pour amplifier les limites de cette réserve territoriale, placée sous la sauvegarde de la religion. Ce privilège leur offrait l'avantage de mettre leurs magasins, leurs coffres-forts à une majeure distance de leurs turbulents voisins (2). Ceux-ci comptaient parmi les nomades les plus malfamés du Tihāma. S'ils avaient pu en douter, il eût suffi aux Qorais de se rappeler leur propre histoire. Ils n'étaient pas si lointains les temps, où les ancêtres des clans patriciens de la Mecque erraient, tribu ignorée, aux environs du haram; louant leurs montures, protégeant, guidant les caravanes, quand ils ne jugeaient pas plus profitable de s'embusquer au fond des gorges brûlées du Gaur, pour piller les riches convois. Au milieu de ces manœuvres, à l'école de la misère et des convoitises, les futurs fondateurs de la république mecquoise s'entraînaient graduellement; ils se faisaient la main. en attendant qu'un chef décidé, Qosayy, les installât en maîtres au cœur de la cité.

Mais la mémoire des occupants du Bathā', des banquiers enrichis par la spéculation, répugnait aux souvenirs d'un passé aussi peu reluisant. Aux abords du haram, dans les âpres montagnes du Tihama, la place laissée vide par les Qorais avait été prise par d'autres tribus apparentées — nommons les Banoū Ĝifar (3) — se rattachant également au tronc généalogique de Kinana. Si nous croyons devoir accorder à Ĝifar l'honneur d'une mention individuelle, c'est à titre de groupe particulièrement représentatif, mais non exclusif, des Bédouins besogneux, voisins

⁽¹⁾ Ag., XXI, 62, 10; 68, 8. Ainsi, au temps de la Bible, agit Abimelech; Juges, IX, 4. On retrouve à la suite et à la solde, استام, d'Amroulqais بغلاط مِن , Ag., VIII, 68, 70. La même notice, p. 72, 14, mentionne les خربان مِن , les « loups » de Qais, à savoir ses irréguliers et brigands.

⁽²⁾ Ils vont jusqu'à piller la Ka'ba; Ağ., VIII, 189.

⁽³⁾ B. Gifar dans le Tihama; Ag., XI, 47, 6-7.

de la Mecque (1). Avec autant de raison nous pourrions, à la suite des Saḥiḥ, leur associer les Banoū Aslam (2). Ceux-ci jouent, dans le groupe rival de Hozā'a, le rôle des Gifārites au sein de Kināna, avec cette différence que de bonne heure la rancune contre les Qorais, leurs rivaux et leurs successeurs à la Mecque (3), jettera ces Hozā'ites dans les bras de Mahomet. Il convenait de signaler dès maintenant Gifar et Aslam, en dépit de la haine (4) qui les séparera. C'est de préférence dans ces deux tribus que nous verrons choisir les cadres des Aḥābīs, des mercenaires de la Mecque (5). Ces relations spéciales avec les Qorais n'empêcheront pas leurs contribules de continuer à piller, à assassiner les Mecquois isolés (6), violences où les Gifar ne manqueront pas de se distinguer. Entre les deux groupes, des citadins sédentaires et des nomades, la liquidation des questions de sang et de vendetta demeurait toujours pendante (Ibn Hiśām, 431).

Les Gifar passaient pour des brigands, des détrousseurs de caravanes, sans en excepter celles de pélerins, سراق الحبيح (7). Ils exerçaient leurs larcins sans égard pour la sainteté du haram et des mois sacrés (8). Un

⁽¹⁾ On en rencontre également dans la région de Médine; Ağ., IV, 20, 8. Un petit Ğifārite lapide les dattiers des Anṣārs; Aboū Dāoūd, Sonan (Inde), I, 259; Dahabī, Mīzān, I, 455.

⁽²⁾ Aā., XXI, 68, 8. Le Prophète les réunit dans ses bénédictions; Tirmiā., Şahīḥ (Inde), II, 234; Tab., Annales, I, 1619. Voir plus loin.

⁽³⁾ Qoşayy avait enlevé la primatie aux Ḥozā'a, sans toutefois les expulser définitivement du haram.

⁽⁴⁾ Gāḥiz, Avares, 248, 3.

⁽⁵⁾ Hassan ibn Tabit, Divan, CLX, 9, nomme ensemble Gifar et Aslam.

⁽⁶⁾ Sans faire grâce aux musulmans; Wāqidī, Kr., 31; Ibn Hiśām, Sīra, 431; Osd, II, 335.

^{(7).} Tab., Annales, l. 1620, 1650; Aā., XVI, 63, 3, etc.; Ibn Hiśām, Sīra, 803; Osd, III, 150, bas. La région de Badr leur appartient; Samhoūdī, Wafā' al-wafā', II, 259, 5; ils sont établis aussi à For', فرء, ibid., II, 390.

⁽⁸⁾ Osd, I, 160. Ainsi se conduisaient d'autres tribus de Kināna; Ya'qoūbī, Hist., I, 314.

vrai ramassis de larrons et de sicaires (1), menace permanente pour la sécurité du commerce et des établissements mecquois. Al-Barrad est demeuré le type légendaire de ces hali gifarites. C'était un brigand de grande envergure, dans le style des condottieri du Quattrocento italien, avec des allures notablement plus théâtrales. A quelque catégorie qu'il appartienne, le vrai Bédouin se figure toujours en représentation. Barrad, halif omayyade, s'établit à la Mecque, où ses excès finirent par le rendre impossible. Il quitte la cité, mais sans renoncer à son titre d'allié. Son audace, ses ruses, ses violences ont été amplifiées par la littérature consacrée aux losous, brigands célèbres (2).

A vrai dire, les plus honorables tribus de l'Arabie comptaient leurs irréguliers ou hali, aventuriers aux instincts anarchiques, se placant euxmêmes, à la suite d'un coup de tête, en dehors de toutes les lois. Dans l'existence des personnalités les plus considérées - rappelons Hatim Tayy, 'Orwa ibn al-Ward, Tauba ibn al-Homayyir, il devient malaisé, d'après notre manière de voir, d'établir une démarcation exacte entre le paladin et l'apache; de noter dans leurs exploits guerriers le point précis où la razzia légale — au sens arabe — cède la place au brigandage. Cette confusion n'a pu leur nuire dans l'estime de la postérité (3). Le métier de şa'loūk comportait des risques, pour le professionnel toujours, et parfois pour sa tribu; mais il n'entraînait aucune note infamante. Du ton le plus sérieux, les poètes-brigands prétendent « mourir en hommes d'honneur, comme ils ont vécu » (4). Et jamais une voix ne s'est élevée pour les tirer de leur erreur. La razzia était la vie, l'industrie nationale de la Sarracène (5). Elle devenait blâmable, quand, cessant d'être collective, elle prétendait, sans mandat officiel, opérer isolément et pour des motifs

⁽¹⁾ Moslim, Şahīh', II, 267-268; I. S. Tabaq. (= Tabaqāt d'Ibn Sa'd), IV¹, 161, 162, 164.

⁽²⁾ Ag., XIX, 75, 76; comp. 'Iqd', III, 92; Ibn Hisam, Sīra, 118-119.

⁽³⁾ Cf. Berceau, I, 191 etc.

⁽⁴⁾ Ag., XI, 45, 11 d. l.; cf. Berceau, I, 159.

⁽⁵⁾ Cf. Berceau, I, 177.

personnels, au lieu d'accepter le contrôle de la tribu; quand elle refusait enfin de travailler pour le compte de la communauté nomade. Mais jusque dans cette dernière occurence, tous les contemporains ne pouvaient assez exprimer leur admiration pour l'audace et surtout pour les ruses des irréguliers. Or, au sein des Banoū Gifar, on découvre l'existence d'un groupe permanent et compact de pillards (1), sans que leurs contribules jugent opportun de les désavouer (2). C'était là leur caractéristique. A eux, affirme-t-on, s'appliqueraient certaines invectives du Qoran contre « la duplicité des Bédouins », وعن حولكم من الإعراب منافنون (3). Ces vitupérations dateraient de l'époque où en majorité les Gifar demeuraient attachés à l'alliance de Qorais et servaient dans les rangs des Aḥābīs. Le jour n'était pas loin où le Prophète les comblerait de bénédictions, eux et leurs rivaux d'Aslam.

Voilà pourquoi les Arabes hésitaient parfois à avouer leur qualité de Gifarite, en présence des Mecquois, victimes de leurs rapines. Ce nasab ou désignation généalogique constituait une tare, même pour les néophytes de la tribu, venant offrir leurs services à Aboū'l-Qāsim (4). Il en faisait partie, le célèbre Aboū Darr, vrai type de sa'loūk, plus tard canonisé par l'islam et spécialement adopté par la Śī'a (5). En considération des services rendus par ses contribules à Mahomet, les Ṣaḥūḥ (6) ont enregistré

⁽¹⁾ La route caravanière de la Mecque en Syrie traversait leur pays; Osd, V, 187. Gifar établis à 'Arg, à moitié chemin entre Médine et la Mecque; Osd, V, 20. Par contre Osd, V, 142 y place les B. Aslam.

⁽²⁾ Ils semblent plutôt en tirer vanité. Voyant un inconnu manquer de respect à la Ka'ba, ils s'écrient: ما اخلق ان يكون من بني بَكْر; Osd, III, 150, bas. Pour l'appellation de Banou Bakr, voir une des notes suivantes, p. 243.

⁽³⁾ Qoran, 1x, 102; cf. Wāḥidī, Asbāb an-Nozoūl, 194; Ṭab., Annales, I, 1619, 20; Ibn Hiśām, Sīra, 896, 927.

⁽⁴⁾ C'est la conviction d'Aboù Darr, quand il se présente au Prophète : بره ان انتسبت الى عنار ; Ḥanbal, Mosnad, V, 175.

⁽⁵⁾ I. S., Tabaq., IV1, 163, 8; Osd, V, 187-188. Moţahhar Maqdisī, Huart, V, 93.

⁽⁶⁾ Moslim, loc. cit.; Hanbal, Mosnad, II, 230, 369, 420; IV, 55, 57;

les Manāqib ou prérogatives de Gifār. Le Maître a jugé suffisant de déplorer leurs excès (1). Commettant un jeu de mots sur le radical arabe, composant le nom de Gifār, il a prié Allah de leur pardonner ce passé équivoque, غنار غنار (2). Les nécessités de la lutte contre ses adversaires l'ont incliné à l'indulgence pour les exécuteurs de ses ordres (3). Il chercha à attirer de son côté les irréguliers de Gifār (4). Qoraisite lui-même, il pouvait difficilement s'illusioner sur la valeur militaire des courtiers et des marchands, les Mohāģir, arrachés par l'hégire à leurs comptoirs et à leurs guichets de la Mecque. Pendant ses absences de Médine, il confiera volontiers à des Gifārites la lieutenance de cette cité (5), devenue sa capitale (6).

Dārimī (ms. Leiden), Mosnad, 213, 214; Bagawī, Maṣābīḥ, II, 191-192; Tirmidī, Ṣahīḥ (Inde), II, 233, 234; Ibn Daiba', Taisīr al-Woṣoūl, III, 109. Comp. Soyoūtī, Maudoū'āt, I, 75.

⁽¹⁾ I. S., Tabaq., IV¹, 164. Les Gifar sont communément appelés « Bakr ibn 'Abdmanāt », dans la Sīra, passim et ailleurs, Ag., XIX, 74, 76.

⁽²⁾ Osd, III, 178, 298, et passim; Moslim, Şaḥīḥ³, I, 254; I. Atīr, Nihāia, III, 165; IV, 232, 2.

⁽³⁾ Cf. notre Ziād ibn Abīhi, 3; Ḥanbal, Mosnad, IV, 74; notre Mo'āwia, 423. «L'Islam efface tout » (Mahomet); Osd, V, 54, 4; Ibn Hiśām, 717, 718.

⁽⁴⁾ Il leur confie le commandement des plus dangereuses razzias, où les Compagnons quraisites redoutaient de s'exposer; Tab., Annales, I, 1575.

⁽⁵⁾ I. S., *Ṭabaq.*, II¹, 44, 77, 87. Kinānites, ils seraient moins tentés de pactiser avec les nationalistes et les éléments douteux de Médine; Osd, IV, 250; Aboū Darr est du nombre; Ṭab., Annales, I, 1627; Ibn Hiśām, Sīra, 540, 662, 668, 725, 905, 966. Autres missions confiées à des Ğifar, *ibid.*, 716, 719; domestique gifārī du Prophète; Osd, V, 77.

⁽⁶⁾ Mais il a commencé par se défier des Gifar; cf. Osd, IV, 126, 7 d. l. Des Gifarīs « assistent en spectateurs à la bataille de Badr, attendant l'issue pour piller » et dépouiller les vaincus; Osd, V, 260, d. l. Esclaves gifarites combattant à Badr avec Mahomet; Osd, IV, 338, 6; Ibn Atīr, Nihāia, II, 96.

On comprendra d'autre part l'empressement témoigné par les Mecquois pour s'attacher d'aussi rémuants voisins (1). Il s'agissait de tourner cette dangereuse activité vers la désense de leurs intérêts politiques et commerciaux. Ainsi naquit l'idée de choisir parmi les nomades du Tihāma. Kinānites ou Hozā'ites, leurs mercenaires, le noyau principal, les gradés, l'état-major, dirions-nous, chargés d'encadrer et de commander les Ahābīs, si célèbres dans l'exposé des Magāzi ou campagnes du Prophète. La question des cadres ainsi résolue, les Qorais les rempliront en enrôlant, en embrigadant les nombreux Africains réunis à la Mecque (2). Esclaves, manœuvres, hommes de peine, il était de tradition en Arabie d'employer à la guerre leurs aptitudes militaires universellement reconnues. Parmi eux, les pétits dynastes, les émirs du Yémen et parfois des chefs du Higaz (3) recrutaient leur garde particulière. Même après la douloureuse expérience de l'invasion aksoumite, Saif ibn Di Yazan enrôle à son service les anciens soldats noirs d'Abraha (4). Expérience dangereuse! La mode se montrait plus forte. Les connaisseurs estimaient ce recrutement nègre bien supérieur à celui des Bédouins, si foncièrement indisciplinés, n'acceptant de se battre que quand l'existence de leur tribu se trouve en jeu. De nos jours encore, dans le Hadramaut, tous les soldats sont de condition servile (5).

⁽¹⁾ Ils terrorisent la foire de Okaz; Ag., XIX, 74; 'Iqd', III, 91. Les «dix milles », notés ibid., 92, 1, indiquent la longueur de la foire de Okaz et non la distance entre Okaz et Țăif, comme imagine l'auteur. La sœur d'Abou Sofian est mariée à un chef Gifari halif de Qorais; Osd, III, 19.

⁽²⁾ Ag., I, 52; Tab., Annales, I, 1620; Chroniken, W., III, 11.

⁽³⁾ Chef de Hodail, يمشي ورراءه الاحاييش; I.S., Tabaq., II¹, 36, 7. Evidemment des nègres; il ne peut être question de halif qoraisites dans ce texte.

⁽⁴⁾ Ağ., S. (le sigle S renvoie à l'édition scolaire Salhani d'Agāni), II, 53; comp. Ağ., XI, 132, 10 d. l.; XVI, 75; Gāḥiz, Avares, 249, 18; H. Grimme, Mohammed (1904), p. 7.

⁽⁵⁾ Snouck Hurgronje dans Zeitschr. f. Assyr., XXVI, 223, 236, n. 3. Les nègres ont le sentiment de la discipline; Gahiz, Opuscula, 65-66.

Les montagnards de l'Abyssinie étaient donc, à la veille de l'hégire, et sont demeurés depuis, les Suisses de la Péninsule. Ils n'en rappelèrent pas toujours les traditions de fidélité; il leur arrivera de se retourner contre leurs maîtres et de les assassiner (1). En revanche, ils possédaient ce courage téméraire, contempteur du péril, qui a toujours distingué les soldats de leur race (2). Qualité d'autant plus admirée des Arabes qu'ils en pouvaient constater la rareté autour d'eux. Aussi les héros les plus vantés de la période préislamite, la jāhilyya, étaient de sang mêlé. Rappelons les 'Antar, les corbeaux des Arabes, ile, ainsi nommés à cause de leur teint foncé et de leur descendance nègre (3). A cette garde africaine, je crois devoir appliquer la description des « Abyssins debout, immobiles, lance au poing », esquissée par le poète Labīd:

Ibn Di'ba, un poète de Taqīf, par ailleurs demeuré inconnu, atteste le souvenir gardé par les populations du mont Sarat et du Higaz des Abyssins, conquérants du Yémen, ainsi que de leur victorieuse promenade militaire au Tihāma. Il rappelle

Ces milliers de soldats, sombres comme un ciel d'orage.

Leurs cris assourdissent les coursiers et leur puanteur tient leurs adversaires à distance.

Démons nombreux comme les grains de poussière qui dessèchent la naissante verdure des arbres (5).

⁽¹⁾ Cf. Ag., XVI, 75; Osd, V, 530.

⁽²⁾ Le terrible 'Alī de Tepelen avait lui aussi recruté en Egypte des bataillons nègres; M. de Vogüé, Hist. orientales, 177. Même observation pour l'armée égyptienne, avant et depuis Mehemet-Ali; J. Maspero, Organisation de l'Egypte byzantine, 64.

⁽³⁾ Cf. Berceau, I, 192; Gaḥiz, Opuscula, 65-66 et tout son كتاب فغر السودان , ibid., p. 57, etc.; Ag., VII, 150; Baladorī, Ansāb, Ahlw., 306-307.

⁽⁴⁾ Cf. Gahiz, op. cit., 70, 12.

⁽⁵⁾ Ibn Hisam, Sīra, 27; Tah., Annales, I, 927; Nöldeke, Perser-Araber, 194. A propos du poète Dou Gadan, Nöldeke, ibid., observe: «Le poète paraît

Dans la garde particulière d'Aboū'l-Qāsim, devenu souverain de Médine, le nègre Bilāl (1), et son frère Aboū Rowaiḥa (2) — konia caractéristique pour un homme de couleur — n'ont pu à eux seuls représenter leur race. La Sīra s'est spécialement intéressée à Bilāl. C'est pour avoir voulu avant tout reconnaître en ce personnage, « L'éle précurseur du peuple abyssin » — ainsi l'appellent les Encyclopédies consacrées aux Ṣaḥābīs (3) —, le prototype et le patron des futurs muezzins, modestes acteurs, chargés de masquer par leur intervention le vide de l'ébauche liturgique du Vendredi. Cette tendance de la Tradition a

partager la même conception que la tradition en prose »! Je le crois bien, la Tradition s'étant, conformément à sa constante habitude, ici encore inspirée de la poésie. A force d'y revenir, nous finirons sans doute par faire admettre ce principe, capital dans la critique de la Sīra et du hadīt.

⁽¹⁾ Cf. Fāṭima, 68, 69. Pour la garde de Mahomet, cf. Osd. III, 36, 9. Bilāl marche, sabre dégaîné, devant lui; Aboū Yoūsof, Ḥarāġ, 119. Autres Abyssins chez Mahomet, le propre frère du négus, sic!; Ḥanbal, Mosnad, IV, 90, bas; Osd, V, 286. Nègres servant de gardes du corps dans les grandes familles mecquoises; Osd, IV, 253, 3-4.

⁽²⁾ Osd, II, 87. Le « père au petit parfum » (comp. Ibn Di'ba, cité p. 245). Autre Aboū Rowaiḥa, un Arabe. Osd, III, 200, 10, avait promis d'en parler, à la section des konia, vol. V. Cette promesse a été remplie avec usure (V, 195-196), puisque A. Rowaiḥa se trouve avoir été dédoublé. Un des deux a certainement joué un rôle militaire, puisque le Prophète lui confie un drapeau (V, 196, 4). Dans le même vol. V du Osd, autres Compagnons dédoublés: 58, 62, 70, 74, 75, 79, 80, 82, 87-88, 111, 119, 121, 125, 135-136, 164, 177; dans Osd, III, 296, 308, 322, 346, 362, 397, 404, 412, 417 et passim; Compagnons triplés, 303, 397; Osd, V, 148. Plusieurs de ces multiplications sont soupçonnées ou franchement reconnues par l'auteur Ibn al-Aṭīr, par ex. Osd, III, 388; comp. encore Osd, III, 24, 25, 29-30, 35, 45-46, 57-58, 92-93, 94, 99-100, 117, 119, 120, 125, 146, 165, 167, 169, 172, 181, 200, 202, 243, 245, 249, 295, 369, 389. La confusion entre Aboū, père, et Ibn, fils, a, observe l'auteur, multiplié les Ṣaḥābīs; III, 165; comp. III, 388, 12. Ṣaḥābī apocryphe; V, 50-51: Ṣaḥābī parmi les ģinn: « mieux eût valu le laisser de côté », ajoute loyalement Ibn al-Aṭīr.

⁽³⁾ Voir sa notice dans les Osd et les Işãba; les compilations d'Ibn al-Atīr et d'Ibn Ḥagar.

tout bouleversé. Sinon il nous eût sans doute été possible de montrer Bilāl manœuvrant à son rang et grade parmi les Aḥābīś de Mahomet et de retrouver parmi ceux de Médine la même organisation qu'à la Mecque (1).

Arabes, Abyssins, visages clairs ou noirs,
Les hommes de la plaine et ceux de la montagne,
Les chasseurs du désert que la soif accompagne,
Et les coupeurs de route aux aguets, dans les soirs;
Tous sont là, différents par l'âme, par la race,
Mais tous unis ensemble et mêlés fortement
Ainsi que des moellons par le même ciment,
Par les mêmes ardeurs et par la même audace (2).

Bédouins et Abyssins! Nomades du Tihāma et esclaves d'Afrique! Dans ce double milieu, se recrutait la force militaire de la république mecquoise. Voilà les réserves, où puisaient les Qorais pour reconstituer incessamment les cadres (3), pour combler les vides de leur milice. Dans cette organisation, on pourra regretter l'absence de l'élément national mecquois proprement dit, ou du moins sa proportion trop notablement inférieure. C'était une troupe de mercenaires. Mais ne l'oublions pas: Qorais formait une bien modeste tribu, numériquement trop faible pour occuper et remplir les étroites limites du territoire sacré. Elle tenait tout entière dans la vallée étranglée (4) abritant la Ka'ba. Depuis les jours où leurs ancêtres renoncèrent à la vie errante, le nombre des Qoraisites n'avait guère augmenté. On aurait eu plutôt à constater leur diminution,

⁽¹⁾ Voir plus bas. Mahomet accueille largement les nègres marrons de la Mecque. Des nègres armés accompagnent ses expéditions; I. S., Tabaq., II¹, 90, 4.

⁽²⁾ Alf. Droin, Poèmes d'Islam.

⁽³⁾ Ĝifarite sayyd des Aḥābīś; Aā., XIX, 76. Nous étudierons plus loin l'organisation de ces cadres, avec ses éléments bédouins. Je soupçonne que les nombreux lieutenants gifarīs de Mahomet à Médine avaient d'abord servi dans les Aḥābīś de la Mecque. Donc des transfuges!

⁽⁴⁾ Comp. Ibn Hiśām, 73, 9, explication du nom de Bakka : [يردحبون افيها]

et métèques, au sein de la communauté primitive. Les conditions de l'existence dans ce couloir surchauffé par les samoum du Gaur, sans eau, sans air, sans arbres (1), se prêtaient mal au développement normal d'une agglomération urbaine. L'expansion de celle-ci n'avait pas marché de pair avec les remarquables progrès du mouvement économique. « لبس لنا جا اله vie nous devient impossible à la Mecque » (2), disaient Safwan ibn Omayya et ses collègues de la Mala' ou Grand Conseil qoraisite, lesquels disposaient pourtant de la ressource de villégiatures prolongées (3) dans leurs fraîches villas de Țăif (4) et du mont Sarāt.

Pour ces raisons, la Mecque se vit forcée d'escompter des dévouements mercenaires pour la protection de sa prospérité commerciale. Cette dépendance n'était pas sans présenter des dangers politiques. Par ailleurs, les irréguliers, les brigands du Tihāma, les réfugiés et les esclaves grouillant dans les ergastules et les bouges des faubourgs, toutes ces bandes d'aventuriers, de déracinés, de sans-patrie, dépassaient de loin en valeur guerrière le recrutement limité et de médiocre qualité que pouvait offrir le centre de la cité, le Bathā' ou Wādi, le quartier aristocratique où résidaient les familles patriciennes. La journée de Badr en fournira la preuve. Malgré la supériorité du nombre et de l'armement, les Qoraisites s'y feront battre à plate couture par les paysans de Médine et ce, pour avoir refusé d'attendre la mobilisation des Ahābīś.

⁽¹⁾ راد غير ذي زرم; Qoran, xiv, 40. En signe de sa mission, les Qorais réclament à Mahomet de leur créer « une palmeraie et des jardins »; Qoran, xvII, 93; cf. Osd, III, 118. Voir le témoignage de S. Jean Damascène, cité dans Zeitschr. für Assyriol., XXVI, 182, 7.

⁽²⁾ Cf. Wāqidī, Kr., 196.

⁽³⁾ Comp. Osd, IV, 108, 8, etc.: ظريبة, domaine taqafite d'Aboū Ohaiḥa et conservant son tombeau.

⁽⁴⁾ Nous renvoyons à notre monographie de Tâif à la veille de l'hégire, chap. III, 45 sqq.

* * *

Nous sommes bien forcé d'en convenir : les Bédouins professaient une estime très limitée pour le courage des concitoyens du Prophète. Les poètes bédouins n'ont pas voulu que nous en ignorions. Cette opinion mérite de nous arrêter. Elle pourra nous servire de critère pour juger, évaluer les tenaces légendes accumulées autour des héros des Maçazi, quand le moment viendra d'aborder la section militaire de la Sira (1). Le problème se trouve déjà soulevé dans une ancienne vie de Mahomet. En dépit de sa longueur, l'explication vaut d'être reproduite: « il semble étonnant que les Arabes et surtout les Mecquois absorbés dans les délais du commerce avent toujours été belliqueux. Un peuple sans cesse occupé de la passion d'accumuler des trésors doit être assez indifférent à la gloire que l'opinion attache à la profession des armes; mais en Arabie le commerce étoit lié au métier de la guerre ; il falloit traverser de vastes solitudes... infestées de brigands qui dépouilloient les voyageurs... Il falloit toujours attaquer ou se défendre pour enlever ou pour conserver des caravanes. La vie des Arabes était un état de guerre, une pareille constitution familiarisoit avec les périls et entretenoit l'intrépidité nationale (2) ». Quoi de plus naturel? Nous ne demanderions qu'à souscrire, si, indépendamment de la Sira et antérieurement à cette compilation, une tradition littéraire (3) ne s'était développée en contradiction formelle avec cette théorie aprioristique. Cette théorie, nous nous étions déjà permis de la révoquer en doute, à propos des prouesses surhumaines attribuées à 'Alī et à Hamza (4). Feu Clément Huart nous a répliqué: « Tous ces Arabes, citadins ou scénites, étaient des guerrier-nés (5) ». Or, ces scénites, par

⁽¹⁾ Voir le volume II¹ des Tabaqāt, d'Ibn Sa'd, consacré aux Magazi.

⁽²⁾ Turpin, Histoire de la vie de Mahomet, Paris, 1773, I, 304-305.

⁽³⁾ Exclusivement poétique.

⁽⁴⁾ Voir notre Fāṭima, 29; comp. Berceau, I, 191, etc., 332, 334.

⁽⁵⁾ Journ. Asiat., 19131, 216. C'est l'argument de Turpin, cité plus haut.

l'organe de leurs rimeurs, attestent leur goût médiocre pour les chants funèbres entonnés près de la tombe des héros. L'acclamation poétique: Y, « ne t'éloigne pas, ombre généreuse! » (1), poussée par les femmes de la tribu, « les rappellerait-elle à l'existence » ?

La tribu impériale de Qorais a pris soin de placer sa réputation sous la sauvegarde de nombreuses recommandations (2), prêtées à Mahomet. On les trouve énumérées dans les Sahih et dans les Sonan. Ces recueils attestent avec quelle attention jalouse la censure du califat 'abbāside a veillé sur le maintien de cette renommée. Si les échos de la mauvaise humeur bédouine (3) ont échappé à cette surveillance ombrageuse, nous en sommes, croyons-nous, redevables au hasard. Donc, au dire des nomades, la corporation des marchands quraisites se distinguait par son âpreté au gain et non moins par sa lâcheté. Ses caravanes osaient s'ébranler seulement après avoir acheté à prix d'or la sauvegarde, allument prosesses escorte de guides et de convoyeurs armés, allument après avoir acheté à prix d'or la sauvegarde, allument puissant chef du désert (4); elles s'avançaient sous la protection d'une nombreuse escorte de guides et de convoyeurs armés, allument aux Bédouins le plus triste des séjours, « sans un brin d'herbe, ni gibier de chasse, mais en revanche des marchands, aussi vila que leur profession ».

⁽¹⁾ Pour cette formule élégiaque, cf. Rhodokanakis, Al-Hansā' und ihre Transrlieder, 58, etc.

⁽²⁾ Voir par exemple Ibn Daiba', Taisīr al-Woşoūl, III, 108, 110; I. S. Tabag., I', 2.

⁽³⁾ Comme ceux supprimés par Ibn Hisam, dans son remaniement de la Sīra, 572, bas et passim.

⁽⁴⁾ Précaution indispensable; cf. 'Iqd', III, 91; Ay., XIX, 75. Mahomet annonce comme un miracle qu'un jour une femme pourra circuler sans hafir; Osd, III, 393.

⁽⁵⁾ Gähiz, Opuscula, 66, 5; 'Iqd', II, 80. Sur le courage des Mecquois, voir nombreuses références dans Snouck Hurgronje, Mekka, I, 31, 32. Les Qorais auraient « renoncé au غزر à cause des excès qui s'y commettaient, pillage, viol... »; Sīra halabyya, I, 223.

ولا مَرْتُمْ لِلْمِنْ أو منهنَّص وَلَكُنَّ تُنْجُرًا وَالتَجَارَةُ 'غُفَرُ (1)

Les poètes bédouins se vantaient d'avoir percé les outres de vin, puis fendu le crâne à ces rapaces trafiquants. En réponse aux avanies essuyées devant le guichet des banquiers mecquois, quand leurs contribules venaient contracter un emprunt, solliciter une avance de fonds (2), les rimeurs du désert se déclaraient spécialement heureux d'avoir pu humilier l'insolence de ces financiers, « fiers à l'ombre de leur sanctuaire, mais tremblants de peur hors du territoire sacré et dissimulant sous des branches de palmier sauvage leurs charges, pour éviter la mort grâce à ce déguisement (3), lequel leur donnait des apparences de pélerins ». La découverte de cette ruse redoublait les fureurs des Bédouins contre les « avaleurs de polenta », sahīna (4), — un sobriquet de Qorais. On en retrouve l'écho, cinquante ans après l'hégire, dans cette virulente invective de Nagāsī, laquelle lui vaudra les malédictions d'Ibn Qotaiba (5), apologiste convaincu de la primatie et des prétentions qoraisites (6):

Le clan de la sahîna, qui donc en ignore la lâcheté? De temps immét morial, on ne connaît à leur actif ni un trait de gloire, ni un acte de générosité.

Quel malheur pour l'univers et pour ses habitants de subir la souveraineté de ces nabots, de ces aristocrates (de contrebande) (7)!

⁽¹⁾ Găhiz, Opuscula, 63. A propos de Qoran, cvi, Țabari, Tafsīr, XXX, 172, affirme que les Bédouins respectaient les caravanes de Qorais. C'est la théorie officielle sur l'antiquité du primat quraisite et sa reconnaissance universelle en Arabie.

⁽²⁾ Voir notre monographie de la Mecque à la veille de l'hégire.

⁽³⁾ Gahiz, op. cit., 63, 8-12; Bakrī, Mo'gam, 699, 8; Azraqī, W., 155, 489.

⁽⁴⁾ Références dans notre Yazīd, 45, n. 3; Ibn Hiśām, Sīra, 705, 2; I. Atīr, Nihāia, I, 60; II, 152-153; 194.

⁽⁵⁾ هجا قريفا لمئة الله ; Qotaiba, Poesis, 190.

⁽⁶⁾ Voir son تتاب العرب dans les Rasā il al-Bolagā, 2° édition par Moḥ. Kurd 'Alī. Reste à savoir si l'attribution est fondée de cette compilation à Ibn Qotaiba.

⁽⁷⁾ Qotaiba, Poesis, de Goeje, 190.

Cette audacieuse satire, contemporaine du glorieux règne de Mo'awia, dont la sympathique personnalité et les succès politiques auraient dû suffire pour réconcilier les Scénites avec la suprématie de Qorais, atteste la vivacité de leurs rancunes. Contemporain également, le vers suivant de Nagasi appuie lourdement sur ce thème déplaisant:

Un membre du clan de la sahīna (2) a le devoir de se voiler la face, en entendant mentionner les (autres) tribus.

L'habitude des Mecquois païens de recourir au courage des Aḥābīś, d'employer des nègres à la guerre, n'était pas de nature à les relever dans l'opinion des habitants du désert. Un distique proclame crûment ce sentiment et son ancienneté (3) atteste que le recours aux troupes noires n'était pas un expédient de date récente parmi eux :

Votre lâche fuite (4) a déshonoré Qorais; vous préférez enrégimenter des nègres aux épaules carrées.

Pour combattre, le cœur vous manque; bons tout au plus à figurer dans les rangs d'un cortège (5)!

ll n'y a donc plus de doutes à conserver. Les Mecquois enrôlaient des mercenaires africains, de vrais nègres « aux épaules carrées ». Ce dernier trait nous campe bien devant les yeux ces fils de Cham, nous les montre faits comme ceux de nos jours, et nous enlève de la sorte la possibilité de les confondre avec les Scénites au teint brûlé par les ardeurs du Gaur (6).

⁽¹⁾ Qotaiba, loc. cit.; comp. notre Califat de Yazīd Ier, p. 45.

⁽²⁾ Comp. Ḥassān ibn Tābit, Divan, clxxv, 9, 15.

⁽³⁾ مذا شعر مُجوا بو قديما ; $A\bar{g}_{.}$, I, 20, 7.

⁽⁴⁾ Comp. Al-Ḥaiqaṭān; Gāḥiz, Opuscula, 61, 1.

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., I, 20.

⁽⁶⁾ Les « deux Gaur du Tihāma », غورا تهامة, de nos textes.

Mais que pouvaient bien représenter les mystérieux Ahābīs, si souvent mentionnés dans les pages précédentes? Wellhausen (1) s'en tire à bon compte, en tranchant avec sa brièveté coutumière: « Die politischen Verbündeten der Quraisch sind . . . die Ahabisch. » C'est, traduite en allemand, la conception de la Sira. La forme du vocable, rappelant le nom des Abyssins, invite pourtant à ne pas se contenter de l'explication traditionnelle (2). Effectivement le collectif Habas, « Abyssins », a pour pluriel Ohbous et pour pluriel de ce dernier la forme Ahābīs (3). Tant Ohbous que Aḥābīś désignent des noirs, des aborigènes de la côte africaine de l'Erythrée. Aux débuts du vie siècle de notre ère, il dénotait tout spécialement des soldats, des mercenaires nègres (4). En dépit des douloureux souvenirs laissés par l'occupation éthiopienne, les roitelets du Yémen recrutaient, on l'a vu, parmi les Abyssins, leurs gardes du corps. C'était la mode, semble-t-il, mode d'ailleurs imposée par les répugnances de l'Arabe contre toute contrainte militaire. Jadis, en Europe, pas de cour princière sans garde suisse: ainsi au Yémen, on ne concevait pas le pouvoir royal sans l'appareil traditionnel des Aḥābīś. Aboū'ţ-Ṭamaḥān l'atteste dans un curieux distique. Nous avons déjà eu l'occasion de signaler ce poète bédouin parmi les spadassins, halī', réfugiés à la Mecque. Comme nous le voyons honoré du titre de halif, allié (5), fêté par le

⁽¹⁾ Reste arab. Heidentums, 86, n. 3.

⁽²⁾ Comp. Cl. Huart: « Aḥābich... dont on ne peut s'empêcher de rapprocher le nom de celui de l'Abyssinie, Ḥabach »; Nouvelles recherches sur la légende de Selmân du Fars, p. 3.

⁽³⁾ Ibn Doraid, Istiqāq, 119, 6; Tāģ al-'Aroūs, IV, 292; Dozy, Supplément, I, 245. Autre pluriel نخفان ; Aā., II, 68. Dans Ibn Qais ar-Roqayyāt, Divan, p. 179, 1er v., جال من الاحاليث , désigne des Bédouins. Nous verrons pourquoi.

⁽⁴⁾ $Aar{g}$., XVI, 73, bas; 75, 7; Śāḥiẓ. Opuscula, 70, 5; Ibn Sikkīt, $Tahdar{i}b$, Cheikho, 53, 6, cite ' $Aar{g}ar{g}ar{g}$ ': احبوش من الانباط, donc étrangers à la race arabe! « Aḥābīś » = nègres; Śāḥiẓ, Ḥaiawān, III, 167, d. l. Eunuques noirs, فتيان من إلاحاليث إلاحاليث إلى إلى المالية إلى الم

⁽⁵⁾ Du hāśimite Zobair, fils de 'Abdalmoţţalib, un illustre inconnu!

patriciat quraisite, nous pouvons supposer qu'il mit son épée au service de ses hôtes. Son témoignage mérite donc d'être recueilli:

En guise de traduction, nous transcrivons ici le quatrain bien connu de Malherbe. Les deux poètes ont exploité la même métaphore. Au palais yéménite de Raiman, Malherbe a substitué le Louvre et la garde suisse aux Aḥābīś de son collègue préislamite (2).

Le pauvre en sa cabane où le chaume le couvre Est sujet à ses lois, Et la garde qui veille aux barrières du Louvre, N'en défend pas nos rois.

Les Ahābis de la Sira et des Sahīh seraient donc des soldats nègres. Cette question des troupes noires, si longtemps débattue de nos jours (3) au sein des nations colonisatrices (4), la Mecque l'avait résolue depuis treize siècles. Dans les armées quraisites, nous devons donc nous attendre à rencontrer des bataillons nègres. L'expérience a certainement paru concluante, car nous voyons la tradition conservée jusque sous le califat

'abbaside (5), même après la création d'une véritable armée arabe au

⁽¹⁾ Aā., XI, 132; Boḥtorī, Hamāsa, Cheikho, nº 440. Pour Raimān, cf. Hamdānī, Ġazira, 224, 8. Dans راجيل, Ibn Atīr, Nihāia, II, 70 voit un pluriel de وياد بان من وياد ; Banāt Soʿād, Guidi, 196.

⁽²⁾ Pour ce thème, comp. Bohtorī, op. cit., nº 383, 397; tout le chapitre 53°.

⁽³⁾ Ces lignes furent écrites un an avant la grande guerre.

⁽⁴⁾ Cf. L'armée noire dans la Revue des deux mondes, 15 Août 1912, pp. 849-870.

⁽⁵⁾ Cf. Gāḥiz, Opuscula, 70, 71; Azraqī, W., 194, 12: negres dans l'armée de Haggag, assiegeant la Mecque; Baladorī, Ansāb al-Aśrāf, ms. cit., 697 b.

l'siècle de l'hégire (1). Elle a inspiré au spirituel Gāḥiz un de ses plus piquants paradoxes, le Kitāb faḥr as-Soūdān, publié dans les Opuscula (2). Le fécond polygraphe y défend «la supériorité militaire des nègres sur les blancs », على البيضان , à savoir sur les Arabes (3).

En partant tumultuairement pour Badr, les banquiers mecquois commirent, nous l'avons dit, l'imprudence de ne pas attendre la mobilisation de leurs Ahābīś. A peine prirent-ils le temps de réunir et d'équiper sommairement une petite troupe d'Abyssins. En route, la Sīra nous montre ces derniers «s'amusant à lancer le javelot», leur arme favorite (4), خروا بالمبش يتناذفون بالحراب (5). Les Mecquois n'auraient pas confié des armes à des esclaves ordinaires. Wahśi (6), le meurtrier de Ḥamza, était certainement un soldat, rompu au maniement des armes. «Au jet du javelot, il manquait rarement le but, قل اخطأ با اخطأ با المنافعة (7). » Dans ces Abyssins armés (8), nous sommes donc autorisé à reconnaître nos Ahābīś et à leurs supposer une mission plus sérieuse que celle de distraire leurs maîtres,

Gendarmerie negre à Médine sous les Marwanides; Ağ., II, 119. Garde negre de Hālid al-Qasrī; Ibn 'Asākir, éd. Badrān, III, 413, 10.

⁽¹⁾ Principalement par les Omayyades (voir notre Mo'āwia), grâce surtout à l'incorporation des Arabes de Syrie, partiellement formés à la discipline romaine.

⁽²⁾ Édition posthume Van Vloten.

⁽³⁾ Dans son titre il n'a pas osé mettre عنى المربان: l'antithèse eût fait scandale t

⁽⁴⁾ Cf. Ibn Hiśām, Sīra, 582, 6. A propos de Waḥśī يتذف بحربة له قذف الحبشة; Tab., Annales, I, 1385; Samhoūdī, op. cit., I, 187, 189.

⁽⁵⁾ Wāqidī, Kr., 32.

⁽⁶⁾ Voir sa notice : qualifié « مِن سودان مكلة » dans Osd, V, 83.

⁽⁷⁾ Wāḥidī, Asbāb, 215-216. Waḥśī se serait retiré du combat, après avoir tué Ḥamza; Ibn Ḥiśām, Sīra, 564. Insinuation pour faire croire que les nègres n'étaient pas de vrais soldats. Pour l'habileté des Abyssins à l'escrime, sabre et bouclier, cf. Moslim, Ṣahīḥ², I, 328, 1; Boḥārī, Ṣahīḥ, C., I, 116, 117; II, 3.

⁽⁸⁾ Attachés aux expéditions de Qorais, à Badr et à Ohod. Waḥśī reparaît dans la guerre contre Mosailima sous Aboū Bakr. Rien ne prouve qu'il v représentat seul les gens de sa race.

au cours du voyage, par leur adresse à l'escrime. Ainsi le voudraient les rédacteurs des Mağāzi. Ces nègres formeraient — dans leur exposé — le pendant masculin aux musiciennes, également esclaves, amenées par les riches marchands de Qorais. Les Saḥāḥ nous montrent quelque part, à Médine, des Abyssins chargés d'amuser la favorite 'Āisa par leur escrime. Appartenaient-ils à la garde nègre du Prophète?

Sur le champ de bataille d'Ohod, la Sira mentionne la présence « des Aḥābīś et des esclaves de la Mecque, مكة « احابيش وعبدان اهل مكة » (1). En d'autres termes - la conjonction et ayant ici une valeur non pas disjonctive mais explicative — les Ahābis en question ne peuvent être que des Abyssins ; عبدان ne comporte pas d'autre signification. Car, à cette époque, l'immense majorité des esclaves dans l'Arabie occcidentale se composait de nègres. Avant nous, les érudits musulmans ont déjà soupçonné cette identification. Parmi les nombreuses fantaisies étymologiques (2) inspirées par le nom des Ahābīś, les lexiques énumèrent chez cette milice la couleur foncée du teint, لاسودادهم (3). L'ensemble de ces indices nous permet de conclure en sûreté de conscience à la nationalité africaine des Ahābīś. Ils formaient des régiments nègres, les précurseurs de nos vaillants 'Askaris érythréens (4), comme eux originaires des rives occidentales de la Mer Rouge. Coïncidence curieuse! Chez les anciens Arabes, le vocable 'askar, 'asākir aurait désigné des mercenaires, des troupes soldées, par opposition aux combattants indigènes luttant pour la défense de leurs fovers. Ainsi du moins paraît l'avoir entendu le poète médinois Qais ibn al-Hatim, mort quelques années avant l'hégire (5). Aurait-il pensé aux condottieri de la Mecque, à ce ramassis de Bédouins et de nègres joints à

⁽¹⁾ Hiśām, Sīra, 561-562. Wāqidī, Kr., 221, 278-279, عبيد قريش (des nègres) combattent à Oḥod; Waḥśī en fait partie; Wāqidī, Kr. 221, 278-279. De même So'āb; voir plus loin pour ce dernier.

⁽²⁾ Voir plus bas. Ibn al-Aţīr, Nihāia, I, 196.

⁽³⁾ Tāģ al-'Aroūs, IV, 293.

⁽⁴⁾ Lignes écrites à Rome, au cours de la campagne italienne en Tripolitaine, pendant que les 'Askarīs érythréens sillonnaient les rues de la capitale.

⁽⁵⁾ Voir son divan, éd. Kowalski, XVIII, 3.

l'armée qoraisite, insinué enfin que ses concitoyens, les futurs « Auxiliaires » du Prophète, étaient trop fiers pour accepter des secours mercenaires ? Etant donné les relations médiocrement cordiales ayant toujours régné entre les deux cités, la supposition ne présente rien d'invraisemblable.

* *

La conclusion à laquelle ces développements nous ont amené, la Vulgate islamique, chronique légendaire imprégnée de préjugés impérialistes, histoire consignée dans les diverses rédactions de la Sira et des Magazi, ne pouvait la trouver de son goût. Décidément elle tournait trop peu à l'honneur des concitoyens de Halid ibn al-Walid, 'Amrou ibn al-'Asi (1), de tant d'autres capitaines goraisites, justement vantés, de l'expansion arabe (2). Elle projetait une ombre fâcheuse jusque sur les exploits fabuleux de 'Alī et de Hamza (3), héros des masāhid, des épiques batailles de la foi. Nous devons nous contenter de signaler ici cette antinomie. Les tentatives d'atténuation ne manquent pas pourtant chez nos auteurs, visiblement embarrassés par le rôle militaire revenant à des esclaves nègres. C'est ainsi qu'à Ohod ils ont placé les Ahābīś mecquois à la suite du Médinois Aboū 'Amir ar-Rāhib (4). La combinaison leur permettait d'humilier en même temps le chef chrétien, devenu odieux à la tradition médinoise pour avoir préféré son indépendance personnelle au régime autocratique établi par le Prophète à Médine. Une autre version

⁽¹⁾ Ce dernier, antérieurement à son départ pour Médine, aurait consacré tout son temps au commerce et aux négociations diplomatiques.

⁽²⁾ A la Mecque, ceux des « faubourgs », الطواهر, où demeuraient la plupart des esclaves, se vantent des services militaires rendus aux *Biṭāḥīs* ou patriciens; comp. Aā., IV, 155, bas.

⁽³⁾ Il tue 31 ennemis de sa main à Ohod; Osd, III, 185. Pour 'Alt, voir le résumé de ses exploits dans Osd, IV, 19-21.

⁽⁴⁾ Voir ce nom à l'index d'Ibn Hisam, Sīra; Samhoūdī, I, 203.

va jusqu'à prétendre qu'on leur a refusé le droit de combattre pour les laisser à la garde des bagages (1). Autant de remaniements qui trahissent l'embarras des annalistes anciens! Comment n'ont-ils pas éveillé plus tôt les soupçons des orientalistes, s'obstinant à voir dans les Aḥābīś « die politischen Verbündeten der Quraich » (Wellhausen)?

« Sans la vaillante Ḥārityya, reprend l'impitoyable chantre de Médine, les Qorais eussent été vendus comme des esclaves sur les marchés du Ḥigāz »,

⁽¹⁾ Wāqidī, Kr., 227; Ağ., XIV, 12.

⁽²⁾ Battus par des nègres!

⁽³⁾ Le grand étendard de la Mecque, hérité de l'ancêtre Qoşayy, l'auteur légendaire de la Constitution qoraisite.

⁽⁴⁾ Divan, v, 17; Wāqidī, Kr., 223, etc.

⁽⁵⁾ Tab., Annales, I, 1385; Ibn Hisam, 557; Samhoudī, I, 200. Dans les armées du Prophète, on leur assigne le rôle de cantinières et d'infirmières!

⁽⁶⁾ Sa généalogie dans Wâqidī, Kr., 201.

⁽⁷⁾ Divan, v, 22. Scolion, ibid., p. 19, النجوم الاشراف المرقون.

En dépit des insinuations contraires de la Sīra, des nègres — sans parler de Wahśi — ont dû combattre à Ohod, puisque nous voyons l'étendard finalement repris par So'āb (2), un Abyssin, lequel se fit littéralement hacher pour sa défense. Nouveau détail exploité par l'implacable Hassān: « Vous avez, clame-t-il aux Mecquois, abandonné l'emblème de votre honneur militaire à un nègre, la dernière des races qui foulent la poussière de cette terre ». Voilà qui s'appelle parler clair!

Hassan a, nous le savons, la langue fort méchante (4), et en veut aux Mecquois. A tout prix, il a tenté d'embellir la lamentable défaite, à Ohod, d'abord de ses compatriotes et ensuite des musulmans. Le plus surprenant, c'est l'inconscience de la Sīra, se bornant à traduire en prose les allégations du redoutable satirique (5). Nous n'aurons garde de déplorer cette naïveté. En nous permettant de surprendre une fois de plus ses procédés de documentation, cette méthode achève de nous enlever nos dernières illusions sur la politique réaliste des concitoyens de Hālid ibn al-Walīd. Les témoignages sont trop précis, trop concordants pour pouvoir être éliminés.

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 571.

⁽²⁾ Pour tout arranger, on le dit esclave des 'Abdaddār, les porte-drapeaux officiels; Wāqidī, Kr., 225; Ibn Aṭīr, Nihāia, I, 70, 7. La Sīra n'explique pas comment le drapeau passe de 'Amra à Ṣo'āb. Pour se guider, elle n'a que le vers de Ḥassān (Ibn Hiśām, Sīra, 570-571, 610; Wāqidī, loc. cit.). où elle est allée s'inspirer. Ses lacunes répondent exactement à celles de la documentation poétique, qui lui a servi de canevas.

⁽³⁾ Divan, cc, 2.

⁽⁴⁾ Ibn Hisam supprime nombre de ses vers; Sīra, 523, 524, 10; 572, 581, etc.

⁽⁵⁾ Sans isnād ou avec des isnād quelconques, حدثن بعض اهل العلم; Ibn Hisām, Sīra, 570, 7. Wāqidī les supprime pour le détail de sa narration.

Dans leur langage savoureux, les Bédouins les comparaient au lézard : parce qu'au moment du danger ces prudents financiers se renfermaient dans les limites du territoire sacré (1), comme le lézard dans son trou, سُمِّي قريش البطاح الضبّ لِلرومها [الرومها [الحَرَم 2). La pittoresque similitude vise les Mecquois du centre, ceux des quartiers aristocratiques, les gros banquiers de la cité, قريش البطاح (3). A Médine, les Ansariens, les vainqueurs de Badr — ils pouvaient parler en connaissance de cause les jugeaient avec encore moins de ménagements. Ils les comparaient à de vieilles mégères chauves; sur le champ de bataille, ils n'auraient déployé ni plus de cœur ni plus de résistance (4). Les Juifs de Médine crovaient devoir prévenir Mahomet de ne pas tirer des conclusions exagérées de son trop facile triomphe sur un ramassis de bourgeois présomptueux, «sans entraînement ni formation militaires, اغمار لا يمرفون الغتال (5) ». L'empereur Guillaume ne s'est pas exprimé avec plus de dédain sur le compte de « la misérable armée de French. ». Ce fut au point que le Prophète, pour défendre la réputation des Mecquois, jugea utile de protester devant ses Compagnons ansariens (6). Un des fuyards de Badr, le Mahzoumite Harit ibn Hisam s'était vu violemment pris à parti par Hassan ibn Tābit. Le malheureux, poète lui-même, n'imagina pas de meilleure défense à opposer que le vers suivant : «Continuer seul le combat, c'était courir à la mort. Bravade inutile! Mon sacrifice n'eût pas retardé le succès de l'ennemi »;

⁽¹⁾ Ainsi sirent-ils au début de la guerre du Figar.

⁽²⁾ Baladorī, Ansāb, ms. cité, 22 b.

⁽³⁾ Comp. la formule : مِن قريش الطواهر وليسَ مِن قريش البطاء ; Osd, III, 173. Pour les clans entrant dans la composition du dernier groupe, voir Chroniken, W., II, 339, bas; Lammens, La Mecque, 53 etc.

⁽⁴⁾ Comp. les vers de Kab ibn Mālik sur Badr; Ibn Hiśām, 528, 8, etc.; Ibn Atīr, Nihāia, II, 272.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 383, 7; Wāqidī, Kr., 178; Ibn Atīr, Nihāia, III, 170.

⁽⁶⁾ Wāqidī, Kr., 110, 5; 178, 1. Devant les mêmes, il défend la réputation de beauté des Mecquoises; Osd, III, 273, 7 d. l.

Impossible d'avouer plus naïvement sa couardise et celle des vaincus à la fameuse journée. Le vers fâcheux (2) n'empêcha pas le rimeur Mahzoumite de continuer à jouir de l'estime générale. Lorsque, dix ans plus tard, il quitta définitivement la Mecque, toute la cité tint à honneur de lui faire la conduite. « Jamais on n'assista à pareille scène de désolation et de larmes », غُرَ يوم كان أكثر باكيًا وباكية (3). Evidemment ces hommes se connaissaient entre eux et savaient se montrer indulgents pour les moins pardonnables défaillances du courage viril (4). Raison de plus pour la Sira, pour l'histoire officielle, de chercher à dissimuler que ces personnages, - dont on oublie momentanément la longue opposition au Prophète - se soient mis à couvert derrière des esclaves et des nègres, ? Faut-il revenir sur la synonymie de ces vocables ! Si les Ahābīś représentaient l'ensemble des « alliés politiques, die politischen Verbündeten » de Qorais, comment leur nom serait-il devenu la dernière des injures? C'est pourtant le cas chez Hassan ibn Tabit, virtuose de l'invective, mais excellent témoin pour le style de son époque. S'attaquant à des Bédouins, ennemis du Prophète, le satirique médinois les traite de «ramassis d'Aḥābīś, sans généalogie, à la façon des nègres», انم احابيش ممتم بلا نَسَب (5). Dans la conception traditionnelle, ce trait, qui est et veut être méchant, se change en telum imbelle sine ictu.

⁽¹⁾ Ḥassān ibn Tābit, Divan, III, 11, etc.; CLI; Qotaiba, Ma'ārif, É. (le sigle É renvoie à une édition égyptienne), 95, 4; Ibn Hiśām, Sīra, 523. Pour les compositions poétiques de Ḥārit, voir Ibn Hiśām, 517, 523, 530, 569.

⁽²⁾ Très admiré dans les anthologies; cf. 'Iqd', I, 43: « rien de plus beau que l'excuse de.... ».

⁽³⁾ Cliché reproduit dans le hadīt à des centaines d'exemplaires. Comp. Ag., XI, 152; Berceau, I, 196; Samhoūdī, Wafā', I, 327; II, 409, 3.

⁽⁴⁾ A Hodaibyya, Mahomet leur fait jurer de ne pas fuir; Osd, III, 265, 6.

⁽⁵⁾ Divan, LXI, 3.

On pouvait pardonner aux concitoyens d'Ibn God'an, d'Aboù Ohaiha et d'Aboù Sofian d'avoir fait appel au courage de leurs voisins bédouins (1), aux brigands, losous, d'Aslam et de Gifar; des compatriotes après tout! Nous entendrons plus tard le calife Mo'awia, l'incarnation de la science gouvernementale chez les Arabes (2), féliciter les nomades de pouvoir se battre pour Qorais (3). Ce grand manieur d'hommes pouvait se permettre ce genre d'éloquence (4). Non pas pourtant au point d'en imposer à la finesse des poètes. Tout en subissant la fascination exercée par l'illustre souverain omayyade, les bardes bédouins (5) observaient malicieusement que « la tribu de Qorais gardait pour elle les délices du pouvoir et utilisait les Arabes dans la défense des provinces les plus exposées, comme le Horasan;

Antérieurement à l'hégire et au mouvement impérialiste arabe, issu des *fotouh*, de l'épopée des conquêtes, les nomades se montrèrent moins endurants. Leurs poètes se vantent « des coups vigoureux portés aux mangeurs de sahīna ». Que n'auraient-ils pas fait, ajoutent-ils, « si la nuit, si le respect pour le territoire sacré » n'avaient arrêté leur fureur?

⁽¹⁾ C'est l'interprétation de la Sīra pour la question des Ahābīś.

⁽²⁾ Voir notre Mo'āwia et la Conclusion du Berceau de l'Islam, I, 332-334.

^{(3) &#}x27;Iqd', II, 41, 16. Le vrai type du courage mecquois, c'est le Prophète, c'est encore Aboū Bakr, tous deux dans le عريش, tente de feuillage à Badr, surveillant, dirigeant à distance les manœuvres; Osd, III, 212. Dans les masāhid, les Ansars se font surtout tuer. A Badr, l'ange Gabriel reproche naïvement au Prophète: انت في الطن واصحابك يتاثاون في الشمس; Osd, V, 166, 5. Trait délicieux et sans arrière-pensée!

⁽⁴⁾ Mahomet présente les Bédouins comme destinés à combler les vides et compléter le nombre des musulmans; Osd, III, 90, 8.

⁽⁵⁾ Comp. les vers de 'Amrou ibn Ma'dikarib; Ag., XIV, 40, bas.

⁽⁶⁾ Aboū Tammām, Hamāsa, Freyt., 667. On présente les Bédouins comme « la réserve de l'islam », אנה ועיגעה; Osd, III, 380; cf. notre Berceau, I, 332 etc.

Les Banoù Gifar s'étaient mis, nous le savons, au-dessus de ces scrupules religieux (2). Les autres Bédouins ne parlaient de rien moins que de « les renvoyer à coups de sabre tous en masse lécher leur sahina à la Mecque »,

Ces invectives passionnées, on aurait tort de les prendre à la lettre. Mais il devenait temps d'écarter tous ces souvenirs, d'étouffer l'écho de ces rappels, humiliants pour l'amour-propre des gouvernants qoraisites. Voici donc le biais adopté par la Sira et par l'historiographie, écrites sous la surveillance jalouse des califes de Bagdad, bénéficiaires intéressés des vieilles prétentions qoraisites.

Après le fath, occupation, de la Mecque, le Prophète se proposait de marcher contre les Hawāzin. Ses concitoyens lui conseillèrent de mobiliser les esclaves nègres, en vue de cette expédition (4). Ce recrutement ne leur était donc pas inconnu. Mais à leurs ouvertures Mahomet aurait répondu: « Aucun fond à faire sur les soldats Abyssins; affamés, ils volent; rassasiés, ils se livrent à la débauche», الا المراقبة ا

⁽¹⁾ Gaḥiz, Avares, 258; Ag., XIX, 76; Iqd4, III, 92.

⁽²⁾ Voir plus haut, au début de cet article.

⁽³⁾ Gahiz, Avares, 258; cf. notre Yazīd, 46.

⁽⁴⁾ Ag., I, 32. Il s'agissait principalement des nombreux esclaves noirs des Mahzoumites.

⁽⁵⁾ Ag., I, 32; Soyoutī, Maudoū'āt, I, 231.

⁽⁶⁾ Ils assistent surtout en spectateurs à la bataille de Ḥonain : کثیر شعر , ainsi les décrivaient les Ansars.

d'invoquer l'autorité, n'avait-il pas loué Ḥālid ibn al-Walīd d'avoir « consacré ses esclaves (1) au service d'Allah », في سيل الله (2), en d'autres termes, à la guerre sainte. Seulement — et sur ce point on n'admettra aucun tempérament, aucune concession — les Aḥābīś de Qoraiś n'avaient rien de commun avec les nègres, avec « ce rebut de l'humanité », avait dit Ḥassān ibn Ṭābit (3) dans son invective contre les Qoraiś. Bédouins authentiques, ces Aḥābīś appartenaient aux tribus du Tihāma, du Ḥiġāz méridional, aux groupes nomades de Kināna (4) et de Ḥozāʿa. Voilà les milieux, exclusivement arabes (5), où les Qoraiś, 'en vertu d'accords conclus, allaient recruter leurs auxiliaires, أستجلب المرّب في بواديها (6). Il leur arriva même de prendre une tribu entière à la solde de la Mecque (7).

Il faut avoir l'esprit bien mal fait pour ne pas se contenter d'explications aussi satisfaisantes. Reste pourtant une difficulté: l'étrange ressemblance du vocable $Ah\bar{a}b\bar{i}\dot{s}$ avec le nom des riverains occidentaux de l'Érythrée. Rien de moins embarrassant que cette étymologie pour la

^{(1) ,} évidemment nègres ; la Mecque comptait alors peu d'esclaves blancs. Ḥālid était Maḥzoūmite ; cf. Ag., I, 32.

⁽²⁾ Aboū 'Obaid, Garīb al-ḥadīt, ms. de Kuprulu, Stamboul, 100; Ibn Aṭīr, Nihāia, II, 20.

⁽³⁾ Divan, cc, 2, cité précédemment.

⁽⁴⁾ جيم مِن کتانة غير نمزال ; Ibn Hiśām, Sīra, 701, 9, poète mecquois contemporain.

⁽⁵⁾ Qotaiba, Ma'ārif, É., 207; 'Iqd', II, 47; Azraqī, W., 71; Bakrī. Mo'ģam, 263-264; Ibn Doraid, Istiqāq, 119; Yāqoūt, Mo'ġam, É., III, 211; Ağ.,
XIX, 76, 4. Depuis l'hégire, Ḥozā'a pencha surtout vers l'alliance avec Maho"
met; Wāqidī, Kr., 329; Ṭab., Annales, I, 1535.

⁽⁶⁾ Wāqidī, Kr., 211. Comp. Ḥassān, cité plus haut: جمعتر بلا نسب, les Bédouins de diverses tribus, réunis au hasard du recrutement. La Tradition n'en demandait pas davantage.

⁽⁷⁾ Wāqidī, Kr., 362. L'article Aḥābīś manque à l'Encycl. de l'Islam. Fautil les reconnaître dans les اوباش واتباء قريش qui au fath résistent à Hālid ibn al-Walīd? Ṭab., Annales, I, 1635; Ḥāzimī, Nāsih wa Mansoūh, 154? I. Atīr, Nihāia, IV, 190, bas.

fertile imagination des philologues arabes, jamais à court de rapprochements et de gloses opportunistes. Ces opérations se trouvent singulièrement facilitées par la souplesse et la variété inouïes des racines de l'idiome bédouin. Donc, au sujet d'Aḥābīś, ce serait s'égarer, au dire des glossateurs, d'y vouloir reconnaître une relation étymologique avec le nom des Habas, Ohboūs ou Abyssins. Ne possède-t-on pas le verbe « se réunir »; explication patronnée par d'éminents philologues arabes (1)? Les Ahābīś étaient — on veut bien en convenir — des bravi soldés, des mercenaires à gages. Mais si la Mecque s'est décidée à acheter leur concours pour compléter ses cadres, combler les vides de son organisation militaire (2), ce fut en leur qualité de confédérés de Qorais (3). Des conventions antérieures avaient prévu le cas, déterminé le casus foederis. Quant au nom collectif donné aux condottieri, Ahābis rappelait le mot Habasī, où l'alliance aurait été solenellement jurée, {4). Quoi de plus simple أُحلفاء قريش تحالفوا تحت جبل ُبقال له حبثيٌّ فسمُوا الاحابيش Foin de l'hypercritique! Celle-ci soulèvera sans doute une nouvelle difficulté: pourquoi, à propos d'une convention mecquoise, aller chercher hors du haram le théâtre d'un serment religieux? A la Mecque, les sanctuaires abondaient et, au dire de la Tradition, on accourait des quatre coins de l'Arabie, sans parler de la Syrie et de la Mésopotamie (5), afin d'y conclure ou renouveler des alliances. Le lieu de la convention n'a pu être imposé ou conseillé par une des tribus contractantes, celles-ci appartenant aux groupes ennemis de Kināna et de Hozā'a. Certains auteurs semblent avoir soupçonné la valeur de l'objection. Ainsi Ya'qoūbī place

⁽¹⁾ Ibn Sikkīt, Tahdīb. Cheikho, 53, 706; Ḥammād ar-Rāwia cité dans Qotaiba, $Ma'\bar{a}rif$, W., 302. Comp. Ḥassān ibn Tābit, Divan, LXIII, 3. Voir les variantes au texte d'Ibn Hiśām, $S\bar{\iota}ra$, 246, 1, vol. II, p. 80.

⁽²⁾ Ainsi aurait agi un chef de Bagīla, استاجر; Ag., XVIII, 213, 3 d. l.

⁽³⁾ Cf. Ağ., XVI, 66, 67: récit peu ancien et d'inspiration 'abbaside.

⁽⁴⁾ Ibn Doraid, op. cit., 119. Comp. Ibn Hiśām, Sīra, vol. II, 80.

⁽⁵⁾ I. S., Tabaq., I¹, 44, bas; c'est ainsi qu'on amène à la Mecque les tribus de Kalb et de Taglib.

au parvis de la Ka'ba la confédération ou hilf des Ahābīs (1). Présentée de la sorte, la mise en scène devient plus impressionnante, mais en supprimant l'étymologie complaisante fournie par le mont Ḥabasī, elle remet en question la manipulation philologique.

* * *

A cette dernière exégèse, produit de l'érudition livresque, je reprocherai d'être simplement ingénieuse. Son apparente subtilité ne tient compte ni de la géographie ni même de la grammaire. Le site précis de la convention militaire, sa nature exacte - vallée ou montagne? - demeurent ignorés (2). On se contente de les mettre dans la région de la Mecque ou dans le district de Tihāma. Une localisation aussi vague doit justement paraître suspecte. Les auteurs des Mo'yam, compilations par ailleurs inappréciables pour la richesse de leur documentation, ces auteurs professent trop souvent une répugnance marquée à résoudre par la méthode de l'autopsie les problèmes de la géographie arabe. Ce manque de critique, cette sorte d'inertie intellectuelle diminuent notablement la valeur de leur riche documentation. Yaqout, l'expéditif encyclopédiste, propose de placer le site en question dans la verte vallée de Na'man (3), le Na'man des acacias-arak (4), dominant les lieux-saints de 'Arafa et de Minā Il y a même raison de se demander si, au lieu d'une montagne, nous ne finirions pas par en avoir plusieurs (5). Kāhin et oracles recherchaient

⁽¹⁾ Hist., I, 278, 279. L'histoire s'est inspirée — comme de coutume — de la poésie; cf. Ibn Hisam, Sīra, 556, 3 d. l., où le « Ḥaṭīm » se trouve mentionné, un fétiche dont l'identification reste encore à établir. Voir précédemment p. 147 etc.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 246, 1, nomme la vallée Al-Aḥbaś. Serait-ce pour faciliter le rapprochement avec Aḥābīś?

⁽³⁾ Cf. notre Berceau, I, 69.

⁽⁴⁾ Yāqoūt, É., III, 211.

⁽⁵⁾ Azraqī, W., 71, 491, semble distinguer entre Ḥobśī, mont de l'alliance, et Ḥabśī, une montagne quelconque; « le nom ne dérive pas de celui d'Abyssin », ر ينسب الى رجل حبثى, affirme Azraqī.

volontiers les hauteurs (1). Parmi les nombreuses cimes, couronnées de hauts-lieux et voisines de la Mecque (2), les exégètes mahométans, voués à l'interprétation du *garīb*, des expressions désuètes du hadīt (3), ont cherché un toponyme prêtant à des rapprochements avec les Ahābis. Ce genre d'investigations philologiques peut généralement compter sur un résultat rémunérateur, vue la richesse de la toponomastique au désert.

Nos érudits n'ont pas tardé à découvrir ce nom plus ou moins altéré dans les archaïques formules de serment, si ordinaires en arabe. A toutes les périodes de leur histoire, les fils d'Ismaël nous apparaissent comme des jureurs invétérés. Ce peuple passionné, débordant de vie, ne peut se contenter d'une affirmation, d'une négation banales, conformément à la recommandation de l'Évangile: « sit sermo vester est, est, non, non » (Matt. V, 37). Rarement il résiste à l'envie d'y ajouter un serment, parfois une véritable kyrielle de serments. Certaines sourates du Qoran (4) ne connaissent pas d'autre figure de rhétorique. Les poètes n'en font pas un moins abusif usage. Elle devenait fréquente surtout dans le style, dans les oracles des vieux kāhin ou devins. Dans ces archaïques formules, les montagnes saintes, où siégeaient le kāhin et son bétyle, devaient jouer un rôle considérable. Les Scénites aimaient à prendre à témoin le caractère sacré de ces hauts-lieux (5). Ils se juraient une fidélité « aussi éternelle » que la masse granitique, « aussi inébranlable que les assises du mont

⁽¹⁾ Cf. Osd. V, 7, bas; Sīra ḥalabyya, I, 212.

⁽²⁾ Voir la très copieuse nomenclature de ces montagnes dans les quarante dernières pages d'Azraqī, W. (= éd. Wüstenfeld).

⁽³⁾ Introduites par les fabriquants pour leur donner un faux air d'authenticité. Ces artifices abondent dans le hadīt et continuent à fasciner les islamologues inexpérimentés ou distraits.

⁽⁴⁾ Comp. Qoran. xix, 69; remarquez : مُورَبُك, placé sur les lèvres d'Allah.

⁽⁵⁾ Ġāḥiz, Ḥaiawān. IV, 150, bas; Osd. V, 7, bas; Ibn Hiśām, 133, 6; Ibn Aṭīr, Nihāia, II, 272; III, 45; IV, 59, bas; Hamdānī, Ġazīra, 126, 21-26; Bakrī, Moʻḍam, 603, bas.

Habaśi », ما رسا حَبْثِي مَكَانَهُ (1), ou encore ما رسا حَبْثِي مَكَانَهُ (2). Dans les serments qoraisites, le nom du Habaśi se trouve d'ordinaire remplacé par celui de Taur, de Tabīr, de Hirā' (3), d'Aboū Qobais, sommets plus rapprochés de l'agglomération mecquoise (4) et infiniment mieux connus, grâce aux évolutions et au cérémonial du pélerinage annuel.

П

Nos étymologistes n'en demandaient pas davantage. La découverte de ces formules les a déterminés à placer près du Habasi le théâtre de la fameuse alliance, de la confédération militaire. Par malheur, ces érudits n'arrivent pas à se mettre d'accord — on vient de le voir — sur la graphie définitive du vocable: Habasi (5), Hohsi, Ahbas ou Habis. Hésitation suspecte et accusant une information livresque! La forme Habis, de beaucoup la plus rare, se voit préférée par Bakrī. Mais, ajoute ce géographe, les traditionnistes, الما المالية prononcent pour l'orthographe Hobsī (6). C'est l'endroit où, un demi-siècle après la mort de Mahomet, devait mourir l'insignifiant 'Abdarraḥmān, fils du calife Aboū Bakr (7).

⁽¹⁾ Bakrī, Mo'gam, 263-264; Qotaiba, Ma'ārif, W., 302: ما رسى (sic) ما رسى

⁽²⁾ Yāqoūt, Mo'gam, É., III, 211 (= II, 197, Wüst.). Cet auteur connaît aussi la graphie Habīś.

⁽³⁾ $A\bar{g}$., XIII, 39, 85. Ne pas confondre avec la ville de Ḥīra des phylarques laḥmides. Dans les Ṣaḥīḥ, cette montagne remplace le Thabor évangélique; Osd, III, 378; IV, 63.

⁽⁴⁾ Nous étudions leur rôle dans Les sanctuaires préislamites dans l'Arabie occidentale, 21 etc.

⁽⁵⁾ Chroniken, W., II, 17, 46.

⁽⁶⁾ Bakrī, op. cit., 263-264.

⁽⁷⁾ Aā., XIV, 70; XVI, 96. On y trouverait son tombeau; sur ce point l'affirmation d'Azraqī, W., 432, مات بالعبشى فلر يُحمَل الى مكّة, doit prévaloir. Il demeure la meilleure autorité pour l'histoire de la région mecquoise. Ses successeurs se contentent de le copier. Comp. Osd, III, 306.

Toutes ces divergences insinuent que nos critiques ont ignoré ou préféré ignorer l'étymologie véritable et compromettante d'Aḥābīś. En désespoir de cause, ils se sont arrêtés aux essais d'exégèse dont nous venons de donner des spécimens médiocrement satisfaisants. Ces explications trahissent visiblement l'embarras de leurs auteurs. A leurs yeux, elles présentaient du moins l'avantage d'éloigner tout rapport avec les nègres importés d'Abyssinie, عبدان اهل محتف , avec les عبدان اهل محتف (1). Le patriotisme local tenait énormément à ce résultat, disons mieux, à cette confusion.

Dans son empressement pour combler les énormes lacunes de la protohistoire nationale, l'école mecquoise n'a pas suffisamment résisté à la tentation de se documenter chez Hassan ibn Tabit, malgré l'inspiration nettement antique aiste du chantre médinois (2). Mahomet, volontiers indulgent pour son poète lauréat, s'était vu dans la nécessité de le rappeler à l'ordre. Ces maladresses des annalistes mecquois montrent une fois de plus quelles obscurités enveloppaient l'intelligence des vieilles poésies, et cela moins d'un siècle après leur composition! Voilà comment, en dépit de leur flair linguistique remarquablement délié, les rédacteurs de la Sira en sont arrivés à distinguer malaisément entre une satire et une pièce d'intérêt historique. Désagréable méprise dans laquelle a donné un Ibn Hisām, si familiarisé pourtant avec la littérature poétique et d'ordinaire plus exigeant en matière d'authenticité (3).

Le 61° fragment du divan de Ḥassān (4) — ce témoin des rancunes anṣāriennes contre l'envahissement de Médine par les *Mohāgir*, émigrés qoraisites, — renferme des allusions aux faits militaires de la vie du

⁽¹⁾ Osd, V, 83, à propos de Waḥśī.

⁽²⁾ Cf. Ibn Hisām, Sīra, 572; comp. 523. A plusieurs reprises, nous avons eu à la signaler dans les pages précédentes.

⁽³⁾ Peines prises par lui en vue de vérisier les citations poétiques; Sīra, 337, 6 d. l., 416, 418, 419, 421, 462, 463, 14 et passim.

⁽⁴⁾ D'après l'édition de Hirschfeld, «Gibb Memorial Fund », malheureusement insuffisante au point de vue critique.

Prophète. Au lieu de Hassān, le philologue Aboū Zaid al-Anṣārī (1) revendique la pièce pour Ka'b ibn Mālik, un poète médinois contemporain. Ces hésitations, très motivées quand il s'agit des œuvres de Ḥassān, où les apocryphes abondent, soulignent de nouveau l'incertitude de la tradition et de la critique littéraires, auxquelles nous devons la transmission des anciens recueils poétiques. Quoi qu'il en soit, le morceau est ancien et de provenance médinoise. Dans cette naqūda ou riposte, l'auteur est censé donner la réplique à un rimeur mecquois, Hobaira ibn Abi Wahb. Il y a généralement lieu d'accueillir avec défiance les productions des poètes qoraisites antérieures au fath (2), occupation de la Mecque. Voici le passage le plus intéressant pour nous de cette rhapsodie attribuée à Hobaira et composée avec des centons de provenance variée (3): "

Le production de la Mecque de la Hobaira et composée avec des centons de provenance variée (3): "

Le production de la Mecque de la Hobaira et composée avec des centons de provenance variée (3): "

Le production de la Mecque de la Hobaira et composée avec des centons de provenance variée (3): "

Le production de la Mecque de la Mecque de la Hobaira et composée avec des centons de provenance variée (3): "

Le production de la Mecque de la Mecque

Le ton emphatique suffit pour dater le morceau : il nous transporte à l'époque de l'impérialisme et du califat qoraisites. Parmi les concitoyens d'Aboū Sofiān, personne n'ignorait à ce point le pouvoir limité de la Mecque sur ses indociles voisins. Mais l'énormité même de cette exagération devait la recommander aux compilateurs de la Sīra et ils se sont empressés d'incorporer toute la pièce dans leur recueil composite. Voici maintenant la réplique du poète médinois, Ḥassān ou Ka'b:

Dans votre hostilité aveugle, vous avez enrôlé les Kināna contre le Prophète; mais l'armée d'Allah les confondra.

Hordes d'Ahābīs, réunis sans (lien de) parenté, défenseurs de l'erreur, victimes des suppôts de l'infidélité!

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 613, 9. Le grand-père d'Aboū Zaid, صاحب النريب ou ou صاحب النحو (Osd, V, 203), était Compagnon; Osd, loc. cit. Aboū Zaid devait donc connaître l'histoire littéraire des Anṣārs.

⁽²⁾ A propos des élégies consacrées aux morts de Badr, comparez la remarque critique d'Ibn Hiśām, Sīra, 534, 1; cf. ibid., 416, 418, 524, 528, 530.

⁽³⁾ Comp. رجل مِن ذِي يمن; Ibn Atīr, Nihāia, II, 52, bas; IV, 93, bas.

⁽⁴⁾ Ibn Hisam, Sīra, 612, 9. On enrôlait parfois les Azd, lesquels étaient Yéménites; cf. Osd, III, 328. Voir plus bas.

Dans ce dernier vers, le vocable $A\hbar\bar{u}b\bar{i}\dot{s}$, un $\tilde{a}\pi\alpha\xi$ $\lambda\epsilon\gamma\delta\mu\epsilon\nu\nu\nu$ dans la poésie contemporaine ou préislamite (2), a, de bonne heure, attiré l'attention de la Tradition musulmane.

Cette Tradition, on l'imagine encore parfois (3) se formant, se développant parallèlement avec l'apparition et la première évolution du système qoranique. Elle puiserait dans une documentation remontant en droiture au Prophète, transmise, contrôlée par une nuée de témoins, nubes testium, l'innombrable armée des Compagnons, dont les Osd et les Isāba nous ont conservé les notices multipliées par les préjugés des compilateurs (4), et non moins par les exigences des tribus, toutes désireuses de se savoir représentées dans cette galerie d'illustrations islamiques. Cette conception ne résiste pas à l'examen. Nous sommes heureux d'ajouter une nouvelle preuve à la démonstration donnée précédemment (5). Le zèle pieux des épigones, des tābi'i, pour la composition d'une Vita du Prophète, contribua manifestement à promouvoir l'étude de la littérature préhégirienne. On recueillit avec ardeur les membra disjecta, les fragments épars destinés à former le Corpus des divans poétiques. Fiévreusement on compulsa cette collection pour en extraire les matériaux de la future Sīru. Encouragés par le résultat des premières recherches, les vieux annalistes n'ont pu négliger les productions circulant sous le nom de la célèbre triade poétique médinoise, Hassan, Ka'b, Ibn Rawaha, défenseurs

⁽¹⁾ Ḥassān ibn Tābit, Divan, LXI, 1. 3.

⁽²⁾ Il paraît seulement dans une réplique de Ka'b ibn Mālik (Ibn Hiśām, Sīra, 614, 5 d. l.), et chez un poète de Ğifār (ibid., 804, 6 d. l.), si le morceau est authentique.

⁽³⁾ On consent tout au plus à sacrifier la periode mecquoise; voir Wellhausen cité dans *Berceau*, I, introduction, vII.

⁽⁴⁾ Voir précédemment p. 246, n, 2.

⁽⁵⁾ Voir notre Qoran et Tradition: comment fut composée la vie de Mahomet; extrait de Recherches de science religieuse, I, 1910.

infatigables d'Aboū'l-Qāsim, الذين يناضلون عن رسول الله صلم (1), à la fin d'y compléter leur dossier historique.

Au cours de ce dépouillement laborieux, ils sont tombés en arrêt devant le mystérieux vocable Aḥābīś. L'étude des nombreuses collections Garib al-hadit, « expressions rares dans le hadit », nous permet de deviner comment ils sont arrivés à se former une opinion. La comparaison du contexte les a amenés à y voir un terme technique, extrait du lexique militaire de Qorais et désignant les recrues de Kināna. La glose avait l'avantage de flatter l'amour-propre des Mecquois. Bien différente paraît avoir été l'intention du satirique médinois - on peut choisir entre les trois poètes cités plus haut - lequel lui a donné la seule signification que le mot comportât de son temps. A l'en croire, l'armée, réunie par Qorais contre Mahomet, représente, elle lui rappelle un ramassis de nègres, levés de force et tumultueusement à la façon des Abyssins, des esclaves d'Afrique; mais non pas des hommes libres, des Arabes authentiques, spontanément groupés à la voix du sang, en vertu du nasab (2), autour du drapeau et pour la défense de leur tribu. Le trait cadrait merveilleusement avec le ton général de la diatribe et atteignait par ricochet le chauvinisme des financiers mecquois, ennemis du Prophète et des Ansars. Hassan ibn Tābit (3) excellait dans ces ripostes virulentes et voilà comment on a, de préférence à ses collègues de la triade, voulu lui attribuer la parenté littéraire du fragment en question, si dur pour l'amour-propre de Qorais.

Dans sa consciencieuse (4) rédaction de la Sira, Ibn Hisam va nous

⁽¹⁾ Cf. Osd, III, 157; IV, 248.

⁽²⁾ D'où l'expression: جنتر بلا نسب . D'après la Tradition, le nasab, la généalogie, est la caractéristique exclusive des Arabes. Les اعاجر les اعاجر ne sont désignés que par leur localité, قرية .

⁽³⁾ Lequel يثيل على الانساب, « affecte les personnalités », la moralité et la vie intime ; Osd, IV, 248, 3.

⁽⁴⁾ Par les scrupules d'exactitude littéraire que trahit l'auteur. En particulier il semble avoir pris sur lui de contrôler toutes les citations poétiques et sait discrètement laisser percer son scepticisme au sujet de leur authenticité.

mettre sur la voie d'une solution recevable. Cet auteur distingue, ou pour parler plus exactement, reproduit la distinction déjà insinuée, croyonsnous, dans la version qu'il avait sous les yeux, entre les «Ahabis de Qorais d'une part et de l'autre entre leurs confédérés militaires de Kinana et du 1). Cette أجتمعَتُ قريش باحابيثها ومَن اطاعها مِن قبائل كنانة واهل خامة. Tihāma». importante démarcation doit être retenue. Elle se trouve encore plus accentuée dans d'autres textes enregistrés par Wāḥidī, Tabarī, Wāqidī (2). Ainsi il est question d'un enrôlement où figurent « deux mille استأجر الفَين مِن الاحابيش. . . يسوّى مَن ,« Aḥābīś, sans compter les Bédouins alliés اجاب كه من العرب (3). Nombreux sont les passages où les mercenaires des Banoù Bakr, à savoir les Gifar, se trouvent soigneusement mis à part des Aḥābīś. Que nos compilateurs et annalistes aient tous nettement entrevu cette distinction, que certains parmi eux aient même tacitement admis la synonymie des Ahābīś et des condottieri arabes, le fait demeure sans conséquence. Avec le procédé de l'ancienne historiographie arabe, où l'on se borne à la reproduction scrupuleuse des riwāyāt ou versions, nous savons du moins à quoi nous en tenir. Si, en chronographie, cette méthode représente l'enfance de l'art d'écrire, elle nous offre en revanche la possibilité de remonter à la donnée primitive (4).

Il en résulte, pensons-nous, que le dossier de la question réuni au I^{er} siècle de l'hégire indiquait suffisamment l'existence d'éléments non bédouins parmi les forces militaires de la Mecque. Ainsi donc, la masse des Aḥābīś proprement dits était sans contredit formée de troupes nègres.

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, 556, comp. p. 675, 5 d. l.; Wāqidī, Kr., 199, 9; Tab., Annales, I, 1384, 14-15; 1385, 16; Ağ., XIV, 12; I. S., Tabaq., II¹, 47, 9, احابيشهر ومَن تِبهر مِن العرب; Samḥoūdī, Wafā², I, 214.

⁽²⁾ Voir la note précédente ; Ibn al-Atīr, Kāmil, É., I, 247, 7 d. l., كنانة .

⁽³⁾ Wāḥidī, Asbāb, 177; comp. Tab., Annales, I, 1635, 12, 16.

⁽⁴⁾ Contrairement à la méthode harmonisante d'un Ibn al-Atīr, par exemple, dans son Kāmil, lequel vise par la fusion des riwāyāt à obtenir une narration unique et suivie.

Mais ces soldats abyssins se trouvaient accompagnés, mêlés de nomades, de combattants d'origine arabe au teint moins foncé que celui des descendants de Cham. D'abord les fameux halī', şa'loūk, fātik, ramassis de sicaires et de brigands, losous, sayatin (1), aux dénominations aussi variées que leurs aptitudes malfaisantes, les bravi, réfugiés sur le territoire mecquois (2) et toujours prêts à vendre leur épée. En ces Scénites, hommes de rapine et de sang, je crois reconnaître les soldats de fortune, les aventuriers à la suite des clans quraisites, liè, ainsi parlent les textes (3). Venaient ensuite, mais dans une proportion plus considérable, les Bédouins des tribus voisines de la Mecque, momentanément rattachés à sa querelle par la convoitise ou par la communauté d'origine. A ces deux catégories, réfugiés et Scénites du Tihama, les dirigeants quraisites demandaient de fournir les recrues, les hommes chargés d'encadrer ces troupes mixtes, de maintenir la cohésion permi ces effectifs d'Africains. Par extension, on a donné aux bandes ainsi constituées, à cette cohue de soudards, nègres et Bédouins, l'appellation d'Ahābīś (4). Ainsi de nos jours, la qualification de Sénégalais, d'Askaris, englobe l'élément indigène et européen composant ces formations spéciales dans nos armées d'outre-mer. Mais le vocable Ahābīś attestait clairement la prédominance numérique des Chamites, esclaves ou autres fixés à la Mecque. Si nous persistions à conserver des doutes à cet égard, les textes seraient là pour rappeler que les Waḥśī (5), les So'āb, les Aboū Rowaiḥa «étaient des nègres et appartenaient à l'élément servile de la population quraisite», مِن سودان مكة ou مِن سودان مكة ٠. كنه

⁽¹⁾ Voir le début de cet article, pp. 237 sqq.

⁽²⁾ Appartenant principalement aux tribus de Kināna.

⁽³⁾ Wāqidī, Kr., 201, 1; 211, 3 d. l.; 213, 1; Aā., XIX, 76, 3; 79, 7; 'Iqd', II, 47. Composés de halīf, « partisans, valetaille, etc. ». Cf. Aā., XIX, 77, 8, 11, 14, etc. Ajoutez les عضاريط , pl. عضاريط ; Osd, IV, 382, 9; Aā., XIX, 75; Aboū Zaid, Nawādir, 54, bas; Gāḥiz, Ḥaiawān, I, 32, 177.

⁽⁴⁾ Voilà pourquoi d'authentiques Bédouins (voir plus haut la référence d'Ibn Qais ar-Roqayyāt) ont pu être qualifiés d'Aḥābīś.

⁽⁵⁾ Nom fréquemment donné aux nègres mecquois.

Embrigadés de la sorte, habilement encadrés, les Aḥābīś avaient leur sāyyd particulier, بيد الإحاليث, leur commandant suprême, toujours un Arabe, appartenant à la région du Tihāma; de préférence un chef de Kināna, la tribu-mère de Qorais (1). Quand le recrutement blanc consistait principalement en Hozā'ites, la nécessité s'imposait alors de choisir un sayyd parmi ces derniers (2); procédure suivie antérieurement à l'alliance des Hozā'a avec Mahomet (3). Parfois les rivalités existant entre les groupes nomades parmi lesquels se recrutaient les Aḥābīś — Gifār et Aslam s'en voulaient à mort — ces rivalités forçaient à nommer deux chefs (4).

Le sayyd des mercenaires était un personnage considérable, jouissant de son franc-parler — même à l'égard d'un Aboū Sofiān — et affectant volontiers vis-à-vis des Qoraisites ce sans-gêne et cette humeur indépendante, chers aux Bédouins (5). Seuls les clans du patriciat, les Abṭaḥū, bénéficiaient du privilège de posséder, sur l'étroit parvis, · · · , entourant la Ka'ba, leurs cercles particuliers, nādi ou maġlis (6). Cette faveur enviée, il avait fallu l'octroyer aux Banoū Gifār, sans doute en considération de leurs services à la guerre (7). La charge de commandant

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 245, bas; 'Iqd', II, 47.

⁽²⁾ A\(\bar{g}\)., XIX, 76, 4; Osd, II, 16.

⁽³⁾ Parfois après, tous les clans de Hozā a n'ayant pas adhéré à l'alliance; Osd, II, 16. Certains même — nommons les B. Moșțaliq — sont durement châties par Mahomet.

⁽⁴⁾ Ibn al-Atīr, $K\bar{a}mil$, É., I, 248, 2. Chef des Aḥābīś tué à la guerre ; $A\bar{g}$., XIX, 79, haut.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśam, Sīra, 582, bas. Comp. 245-246.

⁽⁶⁾ C'est le sens de la locution fréquente : وقريش في انديتهر; Osd, II, 257, 4; Ibn Hiśām, Sīrā, 202; cf. Osd, IV, 55, d. l.; 56, 3; 58. Cf. notre monographie de La Mecque, pp. 87 sqq.; 136.

⁽⁷⁾ Osd, III, 150, 7 d. l. Quoique possédant de nombreux représentants à la Mecque, nulle part les Hozā'a ne sont signalés comme jouissant de ce privilège. Concession dangereuse; antérieurement à l'usurpation de Qoṣayy, les Hozā'a avaient possédé la desservance de la Ka'ba et des sanctuaires mecquois. Ils conservaient le regret de ce passé peu lointain.

des Ahābīs paraît avoir fréquemment changé de titulaire, s'il est permis d'en juger par l'histoire des six années d'hostilités entre le Prophète et ses anciens concitoyens. Les Mecquois ne pouvaient se passer des auxiliaires arabes. Mais leur politique ombrageuse tenait à faire sentir leur dépendance aux sayyd bédouins, à prévenir la menace d'une dictature militaire. Dignité essentiellement temporaire: c'est la conclusion insinuée par les locutions fréquentes dans les chroniques se rapportant à cette période: کان یومند سید الاحقایات », tel sayyd remplit à cette date la charge de commandant des Ahābīs » (1). Cette instabilité, cette surveillance ombrageuse rappellent des traditions chères à toutes les démocraties et aussi le caractère jaloux des Mecquois (2).

Par ailleurs, ces marchands avisés n'ont pu commettre l'imprudence de grouper, d'armer leurs esclaves noirs, sans leur assigner des contrôleurs, répondant de la discipline chez ces Africains à l'humeur capricieuse, sujets du puissant royaume d'Aksoum, compatriotes des Abyssins qui, l'année de l'Eléphant, avaient occupé la Mecque. Ces souvenirs plus ou moins récents pouvaient éveiller en ces esprits mobiles des aspirations dangereuses. A cette époque, l'Éthiopie formait un état militaire, où l'on guettait l'occasion favorable de reprendre les projets de pénétration (3) en Arabie. Rien n'y rappelle l'Éthiopie fantaisiste des Sahāh, prétendument gouvernée par un Négus acquis à l'islam (4), dont le frère serait venu à Médine s'enrôler dans la domesticité du Prophète (5). Nous voyons les Aksoumites disputer à la Mecque le commerce de l'Inde et leur marine tenir la mer Rouge. Ces considérations expliqueront l'empressement des

⁽¹⁾ I. S. Tabaq., II⁴, 70, 13; Aā., XIV, 20, d. l.; XIX, 79, 7; Ibn Hiśām, Sīra, 245, 743; 'Iqd⁴, II, 47. Un des plus célèbres fut un ييد التارة; Boḥārī, Ṣaḥīḥ, Krehl, II, 59, 4. Clan de Kināna, fournissant de merveilleux archers; Wüstenfeld, Register, 119; Tab., Annales, I, 1538. Osd, III, 307, 4 d. l., fait des Qāra des Asad-Ḥozaima; comp. Ibn Hiśām, 245, d. l.

⁽²⁾ Cf. Moslim, Şaḥīh2, I, 486, 11.

⁽³⁾ Voir notre monographie de La Mecque, p. 290 etc.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 717. Voir plus haut p. 13.

⁽⁵⁾ Osd, II, 144; V, 273.

Qoraisites pour encadrer leurs troupes noires de combattants arabes, responsables de leur loyalisme. Ce fut le rôle assigné aux Bédouins et aux sayyd du Tihāma, placés à leur tête. Cette mission nationaliste devait achever, on voulait bien l'espérer, de rattacher à la querelle de la Mecque ces Scénites, difficiles à tenir en main et jaloux de sa prospérité.

Outre son commandant particulier, le corps mixte des Ahābīś possédait également son drapeau spécial, sous lequel on les voit combattre à côté des Qoraisites (1). Une convention écrite stipulait dans le détail les modalités de leur coopération militaire, la durée de leur service et aussi les privilèges, les rémunérations auxquelles ils prétendaient. A l'occasion, leurs chefs ne manquaient pas d'en appeler au respect de ces accords (2) et d'exercer en faveur de leurs contribules, de passage à la Mecque — fût-ce contre les plus puissants personnages de Qorais — leur droit de protection (3). Auxiliaires des Mecquois, les Aḥābīs arabes demeurèrent toujours trop foncièrement bédouins pour accepter d'être traités en inférieurs ou seulement en stipendiés. On ne pouvait assez ménager des chefs qui menaçaient de «soulever leurs hommes» (4).

Ш

Ces détails font penser à Carthage, à Venise et autres républiques marchandes, avec lesquelles le milieu de la Mecque préislamite offre une lointaine analogie. Les textes relatifs aux Aḥābīś fourniront, quand on voudra, le canevas d'une Salammbé qoraisite. Ibn God'ān, Aboū Sofiān (5),

⁽¹⁾ Waqidī, Kr., 199; 201, d. l.

⁽²⁾ عانت ر مانداكر (عانداكر); Ṭab., Annales, I, 1539, 2. Au temps d'Ibn Gobair, (Travels, 97, 131), la garde des émirs de la Mecque était composée de nègres. La situation s'est à peine modifiée depuis; Burckhardt, Voyages, I, 152, 328, 329. Cf. L. Roches, Dix ans à travers l'Islam, 1834-1844, p. 310.

⁽³⁾ Cf. Osd, II, 116.

⁽⁴⁾ لاَ أَفِرنَ بالاحابيث ; I. S. Tabaq., I¹, 70, 15.

⁽⁵⁾ Cf. Aq., XIX, 75 etc.

tel autre de leurs collègues, parmi les aśrāf, patriciens du Baṭḥā'(1), se trouvent tout indiqués pour reprendre le rôle d'un Amilear, d'un Hannon. Avec les mœurs faciles de l'ancien paganisme arabe, licence stigmatisée par le Qoran, l'on n'éprouvera aucune difficulté pour découvrir une Dāt an-Niṭāqain, « à la double ceinture » (2), destinée à rappeller la troublante héroïne de Flaubert (3). De part et d'autre, nous voyons une oligarchie de financiers, le commerce, le capital, obligés d'acheter la protection de dévouements mercenaires.

Au lieu de ces souvenirs classiques, mais perdus dans le clairobscur de la protohistoire islamique, constatous plutôt combien cette
organisation rappelle, si je ne m'abuse, celle des Askaris italiens et des
troupes coloniales. Les soldats sont nègres, mais les cadres sont blancs,
pour autant que cette épithète peut convenir aux Bédouins bronzés du
Higaz. Dans ces levées, en grande majorité composées d'Africains, les
gradés — si ce vocable moderne vient ici à sa place, — le corps des officiers, sayyd, ra'īs, 'arīf, les seuls ayant droit aux anfāl, au butin et aux
dépouilles de l'ennemi (4), tous les galonnés enfin sont invariablement

⁽¹⁾ Ce vocable signifie non seulement « lit d'un torrent », mais encore « gravier »; cf. Osd, IV, 42. 2: بيعة في البطحاء, le « Prophète creusa de sa main dans le gravier ». Ceci pour justifier l'interprétation de Ch. Huber, Voyage dans l'Arabie centrale, p. 54 (extrait du Bull. Soc. Géogr. de Paris, 1884-1885), contre une critique de la rédaction du Bulletin. Huber donne l'interprétation qu'il a recueillie sur les lieux et n'a pu, avec son habitude de l'idiome bédouin, prendre « le contenant pour le contenu », comme affirme la note. Comp. encore Osd, IV, 73, 6: الناخ بالإبطاء أن كورة كورة عن البطحاء, « il s'arrêta dans l'Abṭaḥ (autre nom du quartier al-Baṭḥā') et fit un amoncellement de gravier ». Autres exemples, Samhoūdī, Wafā', I, 49; II, 164, bas; Ibn Aṭīr, Nihāia, I, 83; IV, 238; Śoʻarā', Cheikho, 771, 5.

⁽²⁾ Cf. notre Fātima, 5.

⁽³⁾ Rappelons les jeunes Bédouines chargées sur le champ de bataille de garder la qobba sacrée, le tabernacle-fétiche de la tribu. Voir plus haut nos Bétyles, pp. 112 sqq., 124.

⁽⁴⁾ Aux esclaves on promet la liberté comme récompense de leur valeur. Ainsi pour Waḥśī à Oḥod. Même règle observée dans les armées du Prophète. Les seuls combattants libres peuvent prétendre au « sahm », part de butin.

pris parmi les Arabes. Pour ce choix, on a dû penser en première ligne aux fameux réfugiés ou halī: les Barrād les Abou 't-Tamaḥān, les Hāgiz, les Hārit ibn Zālim (1). L'esprit d'initiative, fécond en ressources - la guerre est affaire de ruse, disaient les Arabes, الحرب خدعة (2), — la carrière aventureuse de ces écumeurs du désert les désignaient d'avance aux préférences des dirigeants de la Mala' ou sénat mecquois. Ils connaissaient leur bouillante valeur et ces condottieri ne demandaient - nous l'avons vu - qu'à louer la seule chose qui leur restait encore, à savoir leur épée. Dans leur retraite du huram, ils souffraient de leur inactivité momentanée (3). La Mecque savait sans doute apprécier de tels auxiliaires. Autrement on s'expliquerait mal l'octroi du titre envié de halif goraisite — cette distinction entraînait des obligations militaires (4) et tous les égards témoignés à des hôtes par ailleurs fort encombrants (5). En considération de ces services, la république voulait bien fermer les yeux sur leurs moins excusables déportements. L'ingénieuse combinaison offrait l'avantage d'occuper utilement le turbulent génie de ces déracinés, de distraire l'irrésistible penchant à la razzia (6) animant les faméliques Bédouins du Higaz méridional.

De plus, en prenant à sa solde les sayyd de Gifar, de Hoza'a et des autres tribus pillardes du Tihama, la Mecque se flattait de les compromettre en sa faveur et de les attacher à la défense de ses propres intérêts.

⁽¹⁾ Les Qorais leur fournissent des armes ; $A\bar{g}$., X, 28.

⁽²⁾ Cf. Berceau, I, 248. Beaucoup devancent à pied le cheval lancé au galop; Osd, V, 178; Berceau, I, loc. cit. Les notices des losous s'étendent avec complaisance sur ces ruses.

⁽³⁾ Par exemple Aboū 't-Ṭamaḥān ; cf. Berceau, I, 172.

⁽⁴⁾ Cf. I. S., Tabaq., III², passim: les nombreux halīf bedouins des Anṣārs prennent toujours part aux maṣāhid du Prophète. Citons seulement ceux de la tribu de Balī; Osd, III, 337, 347, 369, 398; V, 106, 144, 146. Ḥalīf taqafite combat à Ḥonain avec Qorais; Osd, IV, 7, 6.

⁽⁵⁾ Comp. Ag., XIX, 75, 4-8, Al-Barrād à la Mecque. Par ses excès il entraînera la république dans la désastreuse guerre du Figar.

⁽⁶⁾ Cf. Berceau, I, 177.

Assurément ces calculs ne démontrent pas le courage personnel de ces financiers, mais ils justifient une fois de plus le bon renom, l'habileté de la diplomatie qoraisite, احلام قريث (1). Faut-il s'étonner si cette situation complexe n'a pu être dûment observée par les rédacteurs prévenus (2) de la Sira et si l'étroitesse de leurs conceptions, l'obstination dans leurs préjugés chauvinistes ont maintenu si long temps sur une fausse piste l'érudition occidentale (3) ?

Dans Fāṭima et les filles de Mahomet (p. 29), nous nous sommes permis d'articuler des réserves sur le caractère des exploits surhumains, attribués aux héros hāsimites, avant tout à 'Alī (4). Parmi tous les rédacteurs de Maḡāzi, le śī'ite Wāqidī (5) se distingue principalement par son absence de mesure (6). Nous nous demandons maintenant si les institutions militaires de la Mecque mieux connues ne nous obligeront pas à souligner plus énergiquement nos précédentes réserves? On voit comment ces prolégomènes, la reconstitution de la Mecque préhégirienne nous ramènent incessamment à la critique interne de la Sīra. A propos de cette compilation, nous écrivions dans L'áge de Mahomet et la chronologie de la Sīra (7): «Il ne peut être question de tout rejeter en bloc... Au lieu de

⁽¹⁾ Des خليا، قريش; Osd, I, 271; V, 21; hilm d'Aboū Sofiān; Ag., XV, 11, 10.

⁽²⁾ Par le primat sans restriction attribué à Qorais, كانوا الهام الناس وهاديهم ; Ibn Hisam, Sīra, 933, 7; comp. I. S., Tabaq., I², 2; Ibn Daiba', Taisīr al-wosoūl, III, 108, 11. Nous avons traité la question dans notre Yazīd.

⁽³⁾ Comp. C. de Perceval, Essai, I, 253; Sprenger, Mohammed, index s. v. Ahābīs; Grimme, Mohammed, I, 106; Cl. Huart, Hist. des Arabes, I, 144.

⁽⁴⁾ Cf. Fāṭima, 45. La notice de 'Alī dans Osd, IV, 16 etc., est de même composée en majeure partie d'après des sources si ites.

⁽⁵⁾ Wāqidī, Kr., 179, 5, איזעני. . . מיזעני. . . . מיזעני. . . . מיזעני. où — il s'agit de Médine — aswad pourrait désigner des troupes nègres. Cf. Caetani, Annali, II, index s. v. Aḥābīś.

⁽⁶⁾ Chez lui les Omayyades sont grotesques; par ex. voir pp. 268-269; les Hāsimites, sans en excepter les femmes, toujours sublimes, 281-282; comp. 267, 10, etc.

⁽⁷⁾ Journ. asiat., 1911¹, 209-250.

renverser la massive construction élevée par la Tradition, contentonsnous de la démonter pierre par pierre, pour examiner la valeur des matériaux jemployés. Opération fastidieuse mais indispensable!» Cette monographie consacrée aux Aḥābīś en fournira, nous l'espérons, une preuve nouvelle. A qui s'en prendre, si elle diminue notre confiance dans la documentation de la primitive littérature islamique?

A en croire la Vulgate historique, 'Alī aurait été élevé dans le giron de Mahomet, au naturel si pacifique (1). Cet intérieur bourgeois, asile de la vénérable Hadiga et de ses filles, n'a certainement pas contribué à développer les aptitudes militaires du futur mari de Fatima. Il se trouva un des derniers, parmi les Emigrés, à rallier Médine au lendemain de l'hégire (2). Antérieurement à Badr, il ne figure dans aucune attaque de caravanes, ne prend part à aucune des razzias, opérations d'ailleurs fort insignifiantes, dont le récit vient rompre la monotonie de cette période d'installation. Si ces données, toutes extraites de la Sira et des plus respectables Sahīh, demeurent recevables, comment le jeune Hāsimite, au sortir de ces années de vie cachée, sans transition, sans initiation aucunes, déploie-t-il, à la première rencontre avec l'ennemi, des qualités aussi héroïques, une telle expérience des combats (3) ? Le commerce par caravanes aurait — on a voulu le supposer — initié les marchands, les courtiers mecquois au maniement des armes, développé chez eux l'esprit guerrier. Nous aurions mauvaise grâce à y contredire, si les Qoraisites, rivaux de Mahomet, ne s'étaient préalablement déchargés de toute la partie militaire dans l'organisation de ces convois. Dans ce milieu, le

⁽¹⁾ Cf. Fāṭima, 23. Cette conception est utilisée par la Śīʿa pour dirimer entre 'Alī et Aboū Bakr la question si débattue du « premier musulman » en date. Voir la notice de 'Alī dans Osd, IV, 16-18.

⁽²⁾ Cf. Fāṭima. Pour le nombre des filles de Mahomet, voir ibid., pp. 2 etc. D'après le Qoran, xxxiii, 59, غز ... باتك , on ne peut en admettre moins de deux.

⁽³⁾ Plus tard même, on contestera au calife cette expérience ; $F\bar{a}$ țima, 29. Comment il essaie de se défendre ; $A\bar{g}$., XV, 45.

Mahzoumite païen al-Harit ibn Hisam ne paraît pas avoir été seul à se rappeler qu'il était père de famille (1). Nous le savons, la verve gouail-leuse des bardes nomades s'est parfois vengée des avanies subies devant les guichets des banques mecquoises, en jetant la suspicion sur le courage des Qoraisites. Mais leur malice ne suffit pas à expliquer ces insinuations pessimistes. Autrement, les ennemis de Mahomet, au courant de ces dispositions, auraient-ils accepté de confier à la loyauté douteuse de Bédouins pillards la défense de leur cité et de leurs richesses ? Pourquoi persévérer dans une politique aussi périlleuse ?

Cependant que les Mecquois enrôlent les Hozā'a et les Ğifār, les contribules, les parents de ces mercenaires, — sans en excepter ces derniers, — soldés par Qorais, traitent avec Mahomet et exercent l'espionnage pour son compte (2). Parmi les Compagnons bédouins du Prophète, les notices hésitent régulièrement pour établir leur généalogie: Ĝifārī, Aslamī ou Hozā'ī (3) ? Un Ĝifārī, et non des moindres, — rattaché au clan illustre des Omayyades par le titre de halīf, — se fait tuer pour la cause de l'islam au pied des donjons de Haibar (4). Les Scénites s'amusent à ce double jeu; ils passent d'un camp à l'autre, au gré de leur humeur mobile ou avec l'intention de provoquer des enchères. Leur présence dans les rangs de l'armée médinoise leur a valu les bénédictions du Prophète enregistrées par les recueils canoniques (5). On achève enfin de pénétrer

⁽¹⁾ Comp. les vers de Ḥārit ibn Hiśām; Ibn Hiśām, Sīra, 523, 10-13; il y exploite le thème de la parenté. « A quoi bon se faire tuer pour le drapeau, pour la cause? »

⁽²⁾ Surtout les Ḥozā'a; Osd, IV, 390. Un Gifārī prévient Mahomet de l'expédition de Qoraiś; Wāqidī, Kr., 202, 7; cf. Caetani, Annali, II², 1071, 1072.

⁽³⁾ Osd, III, 244.

⁽⁴⁾ Osd, III, 270. Les Gifar se trouvèrent en nombre à ce siège; voir plus bas.

⁽⁵⁾ Voir plus haut, p. 243. La légende d'Aboū Darr a bénéficié de cette situation; Osd, V, 187-188.

le véritable tempérament des Mecquois, leurs dispositions médiocrement belliqueuses, en étudiant le luxe de précautions adoptées par la république qoraisite, afin de prévenir les surprises possibles de la part de ces auxiliaires incertains, qui n'hésitaient pas à recourir à la menace (1), quand on s'avisait de les contrarier.

*

Car il ne faut pas nous figurer une organisation comprenant des casernes, des troupes permanentes. Les enrôlements (2) de Bédouins se faisaient pour le temps de la guerre, pour la seule durée d'une campagne. Encore les nomades indisciplinés n'attendaient pas toujours le terme de leur engagement avant de se débander en masse. Nous le savons par l'histoire du siège de Médine, celui du Handaq ou de la Tranchée. En temps de paix, les halī ou réfugiés vivaient dans l'entourage de leurs patrons, les grands banquiers qoraisites (3). Ces bravi les suivaient dans leurs sorties à la Mecque pour les défendre au besoin contre leurs ennemis, ou bien — tel Barrād, — accompagnaient au dehors leurs convois d'argent et de marchandises. Quant aux Banoū Gilār et leurs cousins nomades du Tihāma et des sous-tribus de Kināna, la plupart s'employaient à guider, à convoyer les trafiquants; ils servaient d'escorte aux caravanes qoraisites, lesquelles empruntaient et louaient leurs chameaux: autant de services généreusement rétribués!

Bien différente se trouvait être la condition des Abyssins et des noirs d'Afrique. Ces ilotes, condamnés au régime de la dariba ou haraq, taxe

⁽¹⁾ De passer dans le camp de Mahomet; Tab., Annales, I, 1539. Voir plus haut.

⁽²⁾ Pour les chiffres, voir plus haut. Wähidī cite « 2.000 »; Ibn Sa'd, Tabagāt, II¹, 47, 9, « 4.000 Ahābīś et Bédouins enrôlés ».

⁽³⁾ A la Mecque, les étrangers s'attachent au service des asrāf; cf. Osd, III, 288, bas. De toute nécessité, il fallait s'assurer une protection, hilf ou diwār.

quotidienne payable à leurs maîtres, gagnaient misérablement leur vie dans les échoppes de la cité. Ils demeuraient à la disposition de leurs propriétaires, presque tous, principalement les richissimes Mahzonmites, cumulant la traite des esclaves avec les autres manifestations de la vie économique. A l'heure du danger, lorsque venait à retentir le sarih, le cri d'alarme (1), à ce moment critique seulement, on se préoccupait de la mobilisation. Cette opération demandait des semaines, pour ne pas dire des mois. On perdit près d'une année à préparer l'expédition de Ohod. Des asrāf, gros banquiers mecquois, possédant des relations d'intérêt ou de parenté (2) dans le désert, acceptaient le rôle d'embaucheurs, partaient pour les cantonnements nomades, perdus dans les steppes du Tihāma et les gorges du Gaur, à l'effet d'y recruter des hommes de bonne volonté (3). Parfois, ils montaient dans la haute chaîne du Sarāt, au sud-est de Tāif, pour y solliciter les Azd (4), ces Auvergnats du Higaz. Par l'appât d'une forte solde, استاجروا, ils décidaient les faméliques Bédouins ; ils entraînaient à leur suite les éléments les plus inquiets, les moins recommandables de la tribu, voleurs de pélerins, détrousseurs de caravanes (5), « mangeurs de gerboises et de lézards »,

> Les hommes de la plaine et ceux de la montagne, Les chasseurs du désert que la soif accompagne Et les coupeurs de route aux aguets, dans les soirs.

Dans l'intervalle, on s'était occupé, à la Mecque, d'équiper, d'armer

⁽¹⁾ Ou منذر جيش; Moslim, Ṣaḥīḥ*, I, 319. Cf. Ibn 'Atīr, Nihāia, III, 90; IV, 136.

⁽²⁾ Les chess bédouins étaient leurs associés de commerce, gendres ou beaux-pères; cf. Ibn Hiśām, Sīra, 273; comp. Berceau, I, 289 etc.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 556, bas.

⁽⁴⁾ Ils sont halīf des Hāśimites et d'autres aśrāf; Osd, III, 250; V, 111, 2; des Omayyades, III, 402. Ils fournissaient un recrutement estimé, témoin ce hadīt: «Les Azd ne fuient pas pendant le combat» (Mahomet); Osd, V, 239.

⁽⁵⁾ La route des caravanes quraisites traversait la région de Gifar; Osd, V, 187.

les Abyssins de la cité (1). On leur assignait alors une nourriture moins grossière, la hazīra, bouillie composée de pâte et de viande hâchée (2). Mais, à peine la campagne terminée, quand cette troupe, manquant de cohésion, ne s'était pas débandée, — ce fut le cas après le Ḥandaq, — on met une véritable hâte à la licencier. Après avoir conjuré le péril extérieur, la république mecquoise se souciait médiocrement de courir le danger d'une guerre servile, d'exposer les auxiliaires nomades à la tentation de piller ses banques et ses riches magasins. Les Bédouins rentrent dans leurs campements du Tihāma, les esclaves dans leurs ateliers. Les montures, en majorité des chameaux, — seuls les sayyd possèdent des chevaux (3), — sont renvoyés se refaire aux pâturages ou aux tribus qui les avaient donnés en location. On restitue les armes aux dépôts ou arsenaux.

Les armes n'abondaient pas; tous les mercenaires ne semblent pas en avoir été pourvus. Ka'b ibn Mālik — et rien n'autorise à suspecter ce témoignage — signale à Ohod: «احايث منهم حايث , des Aḥābīś armés et d'autres sommairement armés » (4). Ces derniers sans doute des goujats, chargés des bagages. A moins que le poète médinois n'ait eu en vue le javelot, جربة , arme de jet spéciale aux Abyssins (5) et fort redoutable entre leurs mains, mais que les Bédouins refusaient de considérer comme une arme arabe.

⁽¹⁾ Ibn al-Atīr, Kāmil, É, I, 247, 6 d. l.; Ag., XIX, 77, 5, 20.

⁽²⁾ Aboū Yoūsof, Harāģ¹, 128, 8, 12; surtout Ġāḥiz, Avares, 258; comp. Ibn Hiśām, Sīra, 274, 1. Plat mecquois; à Médine, les Anṣārs l'offrent à Mahomet; Osd, III, 359, 2 d. l.; V, 480, 481; Ibn Atīr, Nihāia, I, 291-292. Fāṭima le prépare au Prophète; Samhoūdī, I, 332, 366; Boḥārī, C., I, 110.

⁽³⁾ Cf. Fāṭima, 82, etc.; Berceau, I, 137, etc. Jamais les Arabes n'ont — à l'encontre des affirmations de la Tradition — sacrifié un cheval — bête de luxe! — comme 'aqāqa; Osd. III, 242, 4. C'est une des multiples occasions où les mohaddit trahissent leur ignorance de la situation au désert.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśam, Sīra, 614, 5 d. l.

⁽⁵⁾ Voir précédemment, p. 255.

C'est une tâche toujours épineuse de chercher à découvrir dans la Mecque préhégirienne la trace de services publics et d'une organisation municipale (1). La création d'une force armée devrait nous donner le droit de conclure à l'existence d'arsenaux d'Etat. Nulle part il n'y est fait la moindre allusion, ni à la conservation, à la fabrication de munitions et d'engins militaires. Dans la métropole du Tihāma, dans ce milieu de trafiquants, auxquels on a bien gratuitement prêté les vertus guerrières, les armes provenaient toutes de l'étranger : de l'Inde, du Yémen, de la Syrie. Les fines lames de Bosrā (2) et du pays d'Edom, مثارف الشام, les cuirasses surtout, passèrent toujours pour des objets de luxe, jalousement transmis en héritage (3). Une panoplie, comprenant cuirasse et sabre, fut évaluée l'énorme somme de 100 dinars ou aurei (4). Sur le champ de bataille de Badr, la partie principale du butin ramassé consista en cuirasses (5). Une de ces cuirasses, échue en partage à 'Alī, constituera le douaire de Fațima, la fille du Prophète. Le Gomahite Şafwan ibn Omayya en possédait une trentaine (6). Aussi comptait-il' parmi les plus riches banquiers de la cité.

A défaut d'arsenaux publics, les clans les plus considérés de Qorais, — nous venons de nommer Gomah, — paraissent avoir possédé leurs dépôts d'armes privés (7). C'étaient de précieux objets d'échange, des

⁽¹⁾ Cf. La Mecque à la veille de l'hégire, 62 etc.

⁽²⁾ Ibn Sikkīt, *Tahdīb*, Cheikho, 165, 3; *Ag.*, XI, 91, d. l.; XII, 125, 4; 126, 1.

⁽³⁾ Comp. Qoran, xxi, 81, périphrase contournée pour exprimer une cuirasse. Les poètes se vantent que leurs contribules sont اکار دروع صافیات; Aboū Miḥgan, Carmina, Abel, XI, 1-2. Cf. La Mecque, 191, 204.

⁽⁴⁾ Osd, V, 92, bas.

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., IV, 29. Mahomet possédait « deux cuirasses » ou mieux une cuirasse double, couvrant la poitrine et le dos; Osd, V, 184. Armure de prix en Arabie! Osd, V, 259; $A\bar{g}$., X, 14.

⁽⁶⁾ Aboū Dāoūd, Sonan, éd. de l'Inde, II, 69; I. S. Tabaq., II1, 108.

⁽⁷⁾ Tab., Annales, I, 1659, 2, etc.; 1620, 11-12; Wăqidī, Kr., 25, 13, 26; Ibn al-Atīr, loc. cit. Même situation à Tāif; cf. Aboū Mihgan, loc. cit.

articles recherchés dans le commerce et, en temps de paix, ils servaient à armer l'escorte de leurs riches caravanes. Ainsi Ibn (fod'an équipa à lui seul une troupe de mille Bédouins de Kināna (1). Aussi est-il, à maintes reprises, question d'énormes provisions de lances, d'épées, de cuirasses, tenues en réserve par les principaux banquiers. Şafwān ibn Omayya,—son nom vient d'être prononcé,— possédait un dépôt d'armes des plus importants (2). Celui de Naufal ibn al-Ḥāriṭ était à peine moins considérable. Sur le champ de bataille de Badr, ce Ḥāsimite racheta sa liberté, en livrant au Prophète, son vainqueur, un millier de lances (3). Au courant de la situation dans sa ville natale, Mahomet s'empressera d'utiliser ces réserves privées, de même qu'il puisera largement dans les banques des financiers qoraisites, pour réorganiser son armée, avant son expédition contre les Hawazin. Le seul Naufal pourra alors lui céder 3.000 lances (4).

* * *

Dans les grandes lignes, cette politique défiante des autorités mecquoises vis-à-vis des Aḥābīś, Arabes et nègres, semble copiée sur l'attitude que les Byzantins adoptaient en face de leurs auxiliaires de Gassan, chargés de la surveillance du *limes* syrien. A la veille d'une campagne,

⁽¹⁾ Ag., XIX, 76; 78, 4 d. l.; Wāqidī, Kr., 202, 4-6.

⁽²⁾ Ḥanbal, Mosnad, III, 401; VI, 465; Osd, III, 22. Ḥālid ibn al-Walīd جمل دوابُّهُ فِي سِيلِ الله Aboū 'Obaid, $\bar{G}ar\bar{\imath}b$ (ms. cité), 100. Hbn Atīr, Nihāia, I, 195; II, 20.

⁽³⁾ Osd, V, 46. Son dépôt d'armes se trouvait à Gedda. Les premiers musulmans manquaient d'armes, leur fabrication étant monopolisée par les Juis à Médine. Comp. trait cité, Osd, III, 419, 5. Un bâton donné à un combattant par le Prophète se change en sabre; Osd. IV, 3, haut; 300 cuirasses trouvées à Doumat al-Gandal, I. S. Tabaq., II¹, 120, 5.

⁽⁴⁾ Osd, V, 45. Cuirasses de Hālid ibn al-Walīd; Osd, V, 325; Ibn Atīr, Nihāia, III, 59-60.

on leur ouvre les arsenaux de Damas (1) et de Bosrā; le service de l'annona double les rations de blé habituelles. Aussitôt la guerre terminée, les Bédouins du phylarcat gassanide se voyaient désarmés, les engins militaires rendus aux arsenaux romains. Contre une race aussi insaisissable, aussi peu sûre que les nomades, l'empire prenait ses précautions. Il y ajoutait la suppression de l'annona (2), la fermeture des frontières, toutes les fois qu'il pensait avoir lieu de suspecter la loyauté des Scénites.

Une exception doit être faite en faveur du sayyd des Ahābīś, des halī', réfugiés, des tarīd, exilés étrangers, mais jouissant du titre de halīf qoraisites. Ce demi-droit de cité leur conférait, entre autres, l'avantage de résider à la Mecque (3). Jamais on ne leur contesta le droit de se faire tuer pour la république marchande. Sur la liste des victimes de Badr, on remarque l'énorme proportion de halīf qoraisites (4). Les chefs des Aḥābīś occupent donc à la Mecque une position en vue et quasi officielle. Aux représentants des indociles Gifār, il avait fallu — on s'en souvient — accorder un nādi ou lieu de réunion (5); et non pas dans les bouges, dans les gorges malsaines, ides faubourgs, ou عواهر (6), mais dans le quartier le plus central de la cité, sur le parvis de la sainte Ka'ba. Les sayyd des Aḥābīś parlent avec autorité dans les réunions des Qoraisites. Ainsi Ibn ad-Dogonna (7) peut prendre sous sa protection le pieux Aboū Bakr, molesté par ses concitoyens à raison de ses indiscrètes

⁽¹⁾ Jamais nommée dans les vieux documents arabes, où Boṣrā éclipse Damas et est toujours citée comme terminus des caravanes de Qorais.

⁽²⁾ Cf. Nöldeke, Die Ghassan. Fürsten, 29.

⁽³⁾ Seule une renonciation solennelle, accomplie devant la Ka'ha, pouvait les en priver; cf. Osd, III, 386, haut; IV, 54, 4.

⁽⁴⁾ Cf. Ibn Hiśām, Sīra, 507 etc.

⁽⁵⁾ Les clans aristocratiques possèdent le leur près de la Kaba; Ibn Hiśām, 822; 993, 4; I. S. Tabaq., I¹, 137, 9. Voir précédemment, p. 142.

⁽⁶⁾ Où l'on confinait la plèbe ; $A\bar{y}$., I, 159, 13 d. l.

⁽⁷⁾ Ou Dogaina; Ibn Hiśām, Sīra, 246, 2. Graphie incertaine.

manifestations de ferveur musulmane (1). Le fait est antérieur à l'hégire. A l'époque des négociations de Hodaibyya, un autre sayyd des Ahābīs se voit choisi en qualité de plénipotentiaire auprès de Mahomet. C'était le temps où la Mecque va essayer de masquer par des habiletés diplomatiques l'aveu de son infériorité militaire dans la lutte avec Aboū'l-Qāsim. Forcée de négocier, elle se refuse à mander auprès de Mahomet des aśrāf, patriciens qoraisites. C'eût été trop ostensiblement trahir ses inquiétudes et son besoin de paix. A leur place, elle délègue le chef des auxiliaires bédouins, Holais ibn 'Alqama, lequel, à cette occasion, nous est dépeint comme un personnage profondément religieux (2); caractéristique assez rare parmi les grossiers Bédouins du Tihāma. Pendant cette même période de laborieuses transactions, un des envoyés du Prophète à la Mecque dut à l'intervention de ses contribules, les Aḥābīs de Ḥozā'a, d'éviter des sévices graves et même d'échapper à la mort (3).

Une fois les mercenaires partis en expédition, la population, au lieu de se réjouir de voir éloignés tous ces éléments de perturbation, se laisse envahir par l'inquiétude; la Mecque semble une ville exposée au premier coup de main (4). Telle fut, du moins, l'impression ressentie par la population, après le départ de la colonne hâtivement organisée pour dégager la riche caravane de Badr. Il fallut les assurances d'un chef Bédouin afin de calmer ces terreurs (5). Et pourtant parmi les Aḥābīś, seul un faible

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 245-246; Boḥārī, Ṣaḥīḥ, Kr., II, 59. A Oḥod, Ḥolais blâme vertement Aboū Sofiān; Ağ., XIV, 21-22. Comp. I. S. Tabaq., II¹, 70, 12.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 742-745; Ṭab., Annales, I, 1538-1539; Ag., IV, 19; I. S., Tabaq., II⁴, 70, 12: كان يتال, est-il dit de ce Ḥolais. Il est appelé ابن العلس dans Aboū Yoūsof, op. cit., (édit. du Caire, 1346 H) p. 248. Pour le « ta'alloh », voir précédemment p. 185.

⁽³⁾ Wăqidī, Wellh., 253; Ibn Hiśām, Sīra, 745-746; Ṭab., Annales, I, 1541; Osd, II, 16.

⁽⁴⁾ Elle ne possédait pas même une police municipale. Cf. Lammens, La Mecque, pp. 64 etc.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśam, Sīra, 432; Tab., Annales, I, 1296; Waqidī, Kr., 31-32.

contingent avait pu être réuni à temps pour suivre les maîtres qoraisites. Les autres résisteraient-ils à la tentation de s'unir aux Bédouins des environs avec lesquels la ville se trouvait pour lors en délicatesse ? Sans cesse la cupidité, les dédains (1), les dénis de justice des banquiers quraisites intervenaient pour envenimer ces malentendus. La Mecque s'épouvantait en pensant aux haines grondant dans les échoppes, dans les bouges, dans les ergastules des faubourgs, au x esclaves, aux nègres marrons (2), infestant les steppes du Tihama, les défilés du Gaur. Du milieu de cette foule grouillante, surgit de temps à autre un Spartacus arabe, un Aboū Basir (3). Autour de ces agitateurs, généralement des halif mecquois, viennent se grouper les opprimés, les victimes de l'organisation sociale mecquoise, — les متنفون de la Sira, — tous les mécontents, les esprits inquiets, avides de changement. Soutenus par Mahomet, réfugiés à Médine, ces nouveaux gladiateurs mènent la guerre de partisans (4), ils interceptent les grands chemins, «ne faisant quartier à aucun des Qorai-لا يظفرون برجل مِن قريش الَّا قتلوه ولم يمرُّ جم ,sites et pillant toutes leurs caravanes عبر الله اقتطعوها (5) ». C'était reprendre les traditions des Banou Gifar.

Mentionnons enfin une croyance répandue à la Mecque et conservée en d'innombrables hadīt. Elle annonçait la destruction future de la Ka'ba par les Abyssins (6). Trois quarts de siècle après l'hégire, Ibn Zobair,

⁽¹⁾ برال على عليب , voilà comment ils les interpellent ; Ağ., VIII, 190 et passim; XI, 89, 95. On les dit grossiers, « comme des fauves » ; XII, 35.

^{(2) 34;} incessamment les maîtres doivent courir après leurs esclaves en fuite; Osd, V, 530.

⁽³⁾ Transformé en Ṣaḥābī, la Sīra (voir note suivante) l'a utilisé pour dramatiser son sujet.

⁽⁴⁾ Esclaves marrons tuant leur maître; Nasa'ī, Sonan, II, 113.

⁽⁵⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 752; Osd, III, 360; V, 150. Nègres et esclaves marrons allant rejoindre Mahomet; Osd, IV, 26, 14.

⁽⁶⁾ Azraqī, W., 193, etc.; Chroniken, W., III, 81; Aboū Dāoūd, op. cit., II, 133; Ibn Daiba', Taisīr al-Woşoūl, III, 120. Ibn Atīr, Nihāia, II, 193, 264; IV, 188.

quand il releva les ruines de la Ka'ba, se vit forcé de recourir à un stratagème naïf, dans le but de déraciner cette persuasion tenace, en se donnant l'air de la réaliser (1). On nous permettra d'y reconnaître un écho probable des terreurs qu'inspiraient aux Mecquois ces nègres armés, les Ahābīs, en majorité d'origine chrétienne. Dans l'éventualité d'un débarquement des soldats du Négus sur les plages du Tihāma, — le cas ne présentait rien de chimérique (2), — ne seraient-ils pas tentés de rejoindre leurs compatriotes ? « Laissez en paix les Abyssins, aurait dit le Prophète, tant qu'ils ne prendront pas l'offensive (3). » En d'autres circonstances (4), Mahomet aurait, paraît-il, accolé au nom des Abyssins celui des Turcs, lesquels reprendront dans les armées du califat 'abbāside le rôle des Ahābīs africains.

On voit jusqu'à quel point la cité se trouvait à la merci des mercenaires qu'elle entretenait pour sa défense, et combien le tempérament guerrier faisait défaut aux concitoyens de Mahomet plus encore qu'aux autres habitants de la Péninsule. «Les Arabes, assurait Strabon (5), sont marchands et courtiers, mais de fort médiocres soldats; οὐδὲ γὰρ κατὰ γῆν σφόδρα πολεμισταί εἰσιν, ἀλλὰ κάπηλοι μᾶλλον οί ᾿Αραβες.» Précédemment, nous avons eu l'occasion d'émettre cette conclusion (6) et nous y voici ramené par l'étude des institutions militaires de la Mecque.

Le Prophète paraît avoir partagé cette conviction; il connaissait

⁽¹⁾ Chroniken, W., III, 81, bas.; Sīra halabyya, I, 183.

⁽²⁾ Cf. Azraqī, W., 193-94. Sous le califat de 'Omar, une expédition en Abyssinie, destinée à châtier ces insolences, est entièrement exterminée; Osd, IV, 14. Sous Mahomet, les Abyssins attaquent la côte de la Mecque; I. S., Tabaq., II¹, 118, haut.

⁽³⁾ Aboū Dāoūd, op. cit., II, 133; Ibn Daiba', op. cit., III, 110; cf. Soyoūtī, Maudoū'āt, I, 231-232; Ibn Atīr, Nihāia, II, 59, 8.

⁽⁴⁾ Aboū Dāoūd, et Soyoūţī, loc. cit.

⁽⁵⁾ Geogr., XVI, c. 4, n. 23.

⁽⁶⁾ Cf. Berceau, I, 191, etc. Comp. la Bible: Jérém., III, 2; Isaïe, XIII, 20; XXI, 13; Ezech., XXVII, 22.

par expérience l'organisation défectueuse des Aḥābīś. Ce politique, désireux d'éviter des guerres inutiles, professait qu'il ne fallait recourir aux armes qu'avec la certitude du succès; sinon, mieux valait négocier. « Pas de faiblesse, ne parlez pas de paix, lorsque vous êtes les plus forts », voilà comment Allah objurgue les fidèles : فلا تَهنوا وتدعوا الى السَّلْم وانتم الأعلَون (1). Cette supériorité militaire, il pensa la tenir enfin, surtout après le traité de Hodaibyya. Préalablement, il avait travaillé à gagner les tribus (2), au sein desquelles Qorais recrutait les cadres de ses Ahābīs; les Hozā'a d'abord, qu'excitait leur rancune contre Qorais; ensuite les Gifar (3) et leurs cousins de Kināna. Ces derniers, il les essaie au siège de Haibar et y tolérera même la présence de femmes gifarites, en qualité de vivandières et d'infirmières (4). Après ces expériences (5), sachant les banquiers mecquois démoralisés, abandonnés à leurs propres forces, Mahomet décidera de porter le coup de grâce à sa ville natale. Allah alors lui promet-انا فتحنا لك فتحاً ,tra «la plus éclatante, la moins contestable des victoires انا فتحنا لك فتحاً » (6). Ce sera le fath de la Mecque, « le fath al-fotouh, la conquête des conquêtes». Ainsi la Tradition musulmane aime à qualifier ce fait d'armes. Avec la fin de la république mecquoise, devenue une simple dépendance de l'État médinois, le fath marqua la disparition du corps mixte des

⁽¹⁾ Qoran, XLVII, 37; comp. III, 133.

⁽²⁾ Le Ĝifārī Aboū Rohm occupe deux fois la lieutenance de Médine; Osd, V, 197; Ibn Hiśām, Sīra, 810, 905.

⁽³⁾ Samhoūdī, op. cit., II, 547: Mahomet leur donne des terrains à Médine; masģid et emplacement gifārites à Médine; ibid., II, 547-548; apanages gifārites à Haibar; Osd, V, 576.

⁽⁴⁾ Cf. Ibn Hiśām, Sīra, 767-769; Osd, V, 405, bas. Telle semble, du moins l'explication adoptée par la Tradition musulmane. Comp. nos Bétyles, 123 etc.

⁽⁵⁾ Il se fait intimer par Allah l'ordre de préparer une forte cavalerie; Qoran, viii, 62; cf. Fāṭima, 83.

⁽⁶⁾ Qoran, xlviii, 1.

Aḥābīś.(1), avec son ancienne signification militaire. Leur nom ne reparaît plus, à partir de cette date, dans les annales de la métropole quraisite.

⁽¹⁾ Non pas des troupes nègres, lesquelles continueront à figurer dans les armées de l'islam. Proportion considérable des nègres en Arabie; Maqdisī, Géogr., 95, 18. Au Ḥiǧāz, les esclaves en majorité Abyssins; Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 159. Les gardiens de la mosquée de Médine sont des « Aḥābīś »; Samhoūdī, op. cit., I, 491. Eloge des Abyssins; Soyoūtī, Maudoūʿāt, I, 230. « Les nègres ont en partage les neuf dixièmes du courage»; Kanz al-'ommāl, VI, p. 213, n° 3738. Garde nègre du Grand Chérif: « il fallait le voisinage de ces visages d'ébène pour empêcher les Arabes de paraître tout-à-fait noirs »; Didier, Séjour chez le Grand Chérif, p. 244.

L'ANCIENNE FRONTIÈRE ENTRE LA SYRIE ET LE HIGAZ

NOTES DE GÉOGRAPHIE HISTORIQUE (*)

En quel point, le long de quelle ligne, se rencontre la frontière historique entre la Syrie et le Higaz? Le mouvement dont le Grand Chérif de la Mecque, roi du Higaz, vient de prendre la direction (1) donne un regain d'actualité à ce problème, et sa solutiou s'imposera demain aux diplomates, qui seront chargés, après la guerre, de remanier la carte de l'Asie antérieure, d'y déterminer les sphères d'influence et les frontières nouvelles. Il semble opportun de prévoir dès maintenant cette éventualité.

Mais quel critère adopter dans cette discussion? Le vilayet ottoman du Higāz — une création du siècle dernier — avait achevé de confisquer l'autonomie dont jouirent, depuis le x° siècle de notre ère les Hasanides, émirs de la Mecque (2). Admettra-t-on le statu quo ante bellum, la frontière septentrionale du Higāz ottoman, telle qu'elle venait d'être arbitrairement modifiée à la veille du conflit actuel? Le district de 'Aqaba — une dépendance syro-palestinienne, au moins depuis les temps de Salomon et de la reine de Saba — a relevé du vilayet de Damas jusqu'en 1910.

^(*) Paru dans le Bulletin de l'Institut français d'archéologie orientale, T. XIV, 1917.

⁽¹⁾ L'article a été composé, après la révolte du Chérif Hosain ibn 'Alī contre les Turcs, en Juin 1916.

⁽²⁾ Snouck Hurgronje, Mekka, I, 57 etc. (on y trouvera l'histoire du Grand-Chérifat), et notre article Le Grand-Chérifat de la Mecque et la révolte arabe, dans Les Etudes, 5 décembre 1916, pp. 553-578.

A cette date, érigé en caimmacamat, l'ancien moudirat syrien de 'Aqaba se vit rattaché à Médine, c'est-à-dire incorporé au Ḥiģāz turc (1): Nous n'avons pas à revenir sur les préoccupations politiques qui inspirèrent cette modification, où l'on méconnut trois millénaires d'histoire (2). Tout conseille de chercher une base de discussion moins vacillante, d'établir une ligne-frontière qui corresponde à une tradition d'une historicité plus continue et reposant sur des arguments moins contestables.

* *

Dans le Berceau de l'islam (3) nous avons rappelé que l'origine de cette religion devait être cherchée dans l'Arabie occidentale, plus exactement dans la province appelée le Higaz. Cette assertion nous a conduit à examiner comment, aux environs de l'hégire, on se représentait la signification, l'extension géographiques du Higaz. Il nous a fallu constater combien, pour cette époque lointaine, il devenait malaisé d'aboutir à une solution précise. La documentation utilisée par nous se bornait à des textes, à des renseignements poétiques. Or, chez le Bédouin, rebelle aux généralisations, aux abstractions d'ordre géographique et gouvernemental, incapable de concevoir des groupements humains dépassant le cercle de la tribu ou d'une confédération de tribus, l'idée de province, de circonscription administrative ne correspond à aucune réalité accessible ou simplement utilisable dans le domaine topographique (4). Ce concept

⁽¹⁾ Cf. A. Musil, Im nördlichen Ḥeśūz, (Extrait des comptes rendus de Kaiser. Akademie der Wissenschaften de Vienne, année 1911, nº XIII), p. 10

⁽²⁾ Au siècle dernier, des contingents égyptiens occupaient encore les postes depuis 'Aqaba jusqu'à Al-Wagh que jamais le gouvernement du Ḥiǵāz ottoman n'avait songé à revendiquer.

⁽³⁾ Le Berceau de l'Islam, l'Arabie occidentale à la veille de l'hégire, 1 vol., le climat, les Bédouins, cité par nous comme Berceau.

^{(4) «} Il n'y a pas place dans le cerveau arabe pour les grandes catégories à base géographique... La seule chose qui ait un sens pour lui, c'est la tribu ». (E. F. Gautier, L'islamisation de l'Afrique du Nord, Paris, 1927, p. 191).

lui a été inculqué de force par l'organisation postérieure du califat.

Non pas que dans l'immensité des steppes parcourues par ses razzias, tondues par la dent avide de ses troupeaux, son ceil observateur, toujours aux aguets, n'ait de bonne heure distingué, marqué de vastes compartiments. Mais ces divisions se rattachent exclusivement à des accidents du sol ou à des phénomènes météorologiques: monts, plaines, plateaux ventilés par la brise, vivifiés par la pluie, dépressions encaissées, brûlées par les semoim. De là les dénominations si fréquentes de Hiyaz, de Nayd, de Gaur, de Tihāma, de Gals (1). Mais cette nomenclature (2) une fois trouvée, l'idée ne vint pas au nomade d'y enfermer une signification se rattachant à la géographie politique. Ainsi dans le Higaz, dans le Yémen, il distingue des Gaur, des Tihāma, des Nagd. Dans une même localité, sa subtilité découvre des parties hijaziennes et d'autres tihamiennes (3). La centralisation administrative lui a toujours paru une atteinte à sa liberté, une restriction injustifiée à ses aspirations nettement individualistes et séparatistes. De la géographie, il ne prétend connaître que la partie physique.

Les poètes, ces intellectuels de la société scénite, ne se sont pas élevés au-dessus de cette conception étroite. Si cette circonstance diminue forcément la portée de leur témoignage, par ailleurs il devient difficile d'exagérer l'influence qu'ils ont exercée sur la formation et, tout spécialement,

⁽¹⁾ Cf. notre Berceau, I, p. 12 etc.

⁽²⁾ Demeurée très vague ; les auteurs des Mo'gam ne s'y retrouvent plus. Cf. Bakrī, Mo'gam, 5-8, etc. Médine est tantôt du Nagd, tantôt du Ḥigāz ; Bakrī, op. cit., 8. Cf. Snouck Hurgronje, Verspreide Geschriften, III, 47, note.

⁽³⁾ Ainsi pour Médine; Bakrī, op. cit., 8. La Mecque est dans le Gaur du Tihāma; Hamdānī, Ġazīra, 71, 5. Aṣmaʿī (Yāqoūt, Moʻgam, W., I, 523) proclame Tāif جمازية, parce que chez beaucoup d'auteurs Sarāt = Ḥiġaz (cf. Vollers, Volkssprache und Schriftsprache im alten Arabien, 4). Le Yamāma est une الرض Osd, II, 175, 11; comp. Maqdisī, Géogr., 69, 5); Naġd du Yémen, ibid., 70, 4; Naġd du Ḥiġāz; 94, d. l.; 96, 7. Pour Tihāma, voir Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 121-122; Ibn Ḥauqal, 33. « Les deux Gaur du Tihāma »; Osd, IV, 66.

sur la terminologie de la science géographique chez les Arabes. Citons un exemple. Marwān ibn al-Ḥakam, gouverneur de Médine, obsédé par les débordements du licencieux poète Farazdaq, lui fit tenir cette admonestation: «Si Farazdaq obtempère à mes avis, dans ce cas, qu'il reste!». Ce monitoire rimé se terminait par قَاجُلُونَ . Or cette expression peut aussi bien se traduire: «qu'il continue à résider dans le Gals». Le Gals un synonyme de Nagd! Il n'en fallut pas davantage pour suggérer à des philologues, à des géographes ingénieux, que Médine, véritable centre du Ḥiģāz — on le verra plus bas — passait également comme faisant partie du Nagd. L'origine de cette subtile exégèse chorographique ne me paraît pas comporter une autre explication (cf. Bakrī, 9; Ay., XIX, 43; comp. notre Mo'āwia, 416).

Quoi qu'il faille en penser, il est certain que parmi les poètes, le vocable Higaz était d'un emploi courant, moins pourtant que celui de Nagd, la région qui a fourni en plus grand nombre des représentants au Parnasse arabe. Aux poètes cités par nous dans le Berceau, pour la période préislamique et mentionnant le Higaz, on peut ajouter Hosain ibn al-Homam (1), 'Alqama (2), 'Abīd ibn al-Abras (3), Damra ibn Damra (4), Qais ibn al-Haţīm (5). Parmi les rimeurs, contemporains de l'hégire, rappelons Labīd (6), Hassān ibn Tābit (7), 'Aṭāriḍ ibn Ḥāgib (8), 'Abbās ibn Mirdās (9) et beaucoup d'autres, dont il serait inutile d'allonger la liste ici. Les graves événements survenus, le séjour de Mahomet à Médine, au

⁽¹⁾ Ag., XII, 127, 5 d. l.

⁽²⁾ Hamdanī, Gazīra, 50; Śo'arā', Cheikho, 506, 4.

⁽³⁾ Divan, Lyall, X, 5.

⁽⁴⁾ Ag., X, 26, 10 d. l.

⁽⁵⁾ Divan, Kowalski, VI, 9. Autres mentions chez les poètes Mohabbal et Hobaira ibn 'Amrou an-Nahdī; Bakrī, Mo'gam, p. 13.

⁽⁶⁾ Hamdanī, Gazīra, 49, 229.

⁽⁷⁾ Divan, Hirschfeld, LXXXIV, 2; CXXIII, 4.

⁽⁸⁾ Ağ., IV, 9, bas.

⁽⁹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 832, 5.

centre même du Higāz, ne pouvaient manquer d'appeler l'attention sur cette province. Depuis le califat, la mention du Higāz va donc se multipliant dans la langue poétique. Cette vogue correspond à une évolution dans le régime politique, à l'établissement des *gond* et des mist, ou circonscriptions gouvernementales au sein de l'empire arabe, principalement sous la dynastie des Omayyades. Il faut toujours revenir à cette famille et à Mo'āwia, quand il s'agit de l'organisation définitive du califat. C'est bien à tort qu'on a en bloc attribué cette mesure à 'Omar Ier'; عند الاجاد , répètent à l'envi les compilateurs. En réalité, le successeur d'Aboū Bakr usa son énergie indéniable dans la lutte contre l'anarchie, jusqu'au moment où il en devint la victime. Son principal, mais incontestable mérite fut d'empêcher les séparatistes de prendre le dessus; il sut préparer l'avènement d'un régime plus stable (1) sous les Omayyades.

Aussi longtemps que le souverain résida à Médine, celui-ci cumulait les fonctions de calife, de gouverneur et de premier magistrat local. Avec l'émigration de l'autorité centrale en dehors de l'Arabie (2), il fallut se préoccuper d'y désigner des remplaçants du monarque, conséquemment déterminer les limites de leur juridiction, c'est-à-dire établir des cercles administratifs en cette Arabie, jusque-là régie par des institutions patriarcales et n'ayant jamais soupçonné l'existence d'une géographie politique. Parmi ces fonctionnaires, le plus considérable devint naturellement celui de Médine, la capitale délaissée, laquelle depuis l'hégire avait graduellement éclipsé la Mecque. Ce dignitaire, fréquemment parent du souverain, on le nomma indifféremment gouverneur de Médine ou du Higāz. L'essai avait-il réussi, le titulaire s'était-il montré à la hauteur de la situation, l'usage s'introduisit, sous les Omayyades, de lui confier également l'administration de la Mecque et de Tāif (3). Ce gouvernement,

⁽¹⁾ Cf. notre Yazīd, (= Califat de Yazīd Ier), 374-375; 393 etc.

⁽²⁾ Après le meurtre du calife Oţmān.

⁽³⁾ Cf. notre Mo'āwia, (= Études sur le règne du calife Mo'āwia Ier), p. 32 (extrait des Mél. Faculté orientale de Beyrouth, I-III).

notablement agrandi et réuni dans les mêmes mains, n'en conserva pas moins sa première appellation et insensiblement l'administration métropolitaine s'habitua à englober, sous la dénomination de Higaz, les territoires relevant de ces trois grandes agglomération urbaines. Voilà comment la bureaucratie, avec ses tendances unificatrices, favorisa la diffusion d'une appellation géographique, non sans en avoir notablement élargi l'extension originale (1), au détriment parfois de la clarté scientifique.

Mais si nous étudions les citations poétiques antérieures à cette période manifestement influencée par une tradition bureaucratique plus tardive, si nous y ajoutons les renseignements où l'on prétend nous donner l'impression de l'époque préhégirienne, nous aboutissons à la conclusion suivante. Au temps du Prophète et pendant le premier quart de siècle consécutif à sa mort, le vocable Ḥigāz désignait la région dont la position de Médine forme approximativement le centre géographique. Dans les quatre directions, le cercle presque régulier délimitant cette circonscription ne dépasse guère un rayon de cinq journées de distance. C'est invariablement à cette agglomération que nous nous voyons ramenés : le cœur du Ḥigāz primitif se trouve à Médine. Pour rappeler la cérémonie de l'istisqā' sous 'Omar Ier', quand Allah accorda la pluie à l'intervention de 'Abbās, oncle du Prophète, le Lahabide 'Abbās ibn 'Otba s'écrie :

Grâce à mon oncle ('Abbās), Allah prit en pitié le Higāz et ses habitants, alors que 'Omar implora la pluie par les mérites de ce saint vieillard. Le poète n'a en vue que Médine et la région médinoise (2). A

⁽¹⁾ Comp. Hamdānī, Ġazīra, 218-219: énumération poétique (elle date du xe siècle) des régions du Ḥiġāz, on y comprend le Tihāma. Aṣmaʿī (cité dans Yāqoūt, Moʿġam, W., II, 205) en exclut la Mecque, parce qu'il a travaillé sur des documents antérieurs au xe siècle chrétien.

⁽²⁾ Qui seules bénéficièrent du miracle; Samhoūdī, Wafā' al-wafā', II, 422. Chez cet auteur, امر العجاز et المحال , I, 418, 3; 422 désigne généralement l'émirat des Ḥosainides à Médine; ibid., I, 432, تار العجاز , l'éruption volcanique, survenue près de Médine; comp. I, 466.

l'occident du district de Yaţrib, la frontière s'étend jusqu'au rivage de l'Érythrée. Au sud, elle dépasse légèrement la moitié de la distance, séparant Médine de la Mecque, un peu au nord de 'Arg (1). A l'est, la ligne-frontière s'insinue capricieusement dans les vallées, dans les brèches ouvertes au cœur de la chaîne montagneuse, prolongation septentrionale du Sarāt de Țāif, qui conduisent jusqu'aux plateaux du Nagd (2). La frontière du nord nous reste à déterminer. Ce sera la matière des lignes suivantes.

* * *

Voyons d'abord quelles populations occupent le Ḥiģāz. L'indication des tribus ḥiģāziennes ne peut manquer de nous fournir des précisions, leur habitat nous étant connu par ailleurs. Commençons par un groupe de sédentaires, dont l'histoire se trouve intimement mêlée à celle de l'Arabie occidentale, aux environs de l'hégire : «les Juifs du Ḥiǵāz», dinsi les désigne Ḥassān ibn Ṭābit (3). Or, nous le savons par les récits de la Sīra, les Israélites habitaient non seulement Médine — où la polémique intarissable du Qoran nous les montre en nombre — mais tout un groupe d'oasis au nord et à l'orient de la région médinoise, Ḥaibar, Fadak, Wādi'l-Qorā, Taimā'. Ces agglomérations devaient donc être comprises dans le Ḥiǵāz. Une autre mention dans Ḥassān (4), nous ramène de nouveau au centre médinois. Le fougueux poète y menace le calife Mo'āwia d'un soulèvement des Anṣārs et du départ d'une armée

⁽¹⁾ Samhoūdī, op. cit., II, 170. 285. 'Arg est appelée ول م الله « première localité », du Tihama (Yāqoūt, Mo'ġam, W., III, 637; Bakrī, op. cit., 9), quand on arrive de Médine.

⁽²⁾ Zobair ibn Bakkār considère Ḥigāz = Gals; d'autres font de ces deux vocables et de Nagd de purs synonymes: Bakrī, op. cit., 7; cf. Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 171.

⁽³⁾ Divan, LXXXIV, 2.

⁽⁴⁾ Divan, cxxIII, 4.

réunie à Sirār; toponyme dans les environs immédiats de Yaṭrib (1). La province du Ḥiġāz englobait certainement la grande tribu de Solaim, dont le chantre 'Abbās ibn Mirdās entretenait d'intimes relations avec les Juiss de Médine, célébrés par lui (2). Vers le sud, cette province semble également avoir touché au territoire des Banoū Hoḍail (3), tribu hédouine qu'on nous montre d'ordinaire errant dans les steppes du Tihāma et dans les vallées du mont Sarāt (4), menace permanente pour les caravanes de Qorais et pour les riches domaines des Ţaqatites.

Il faut déplorer la perte du Gazīrat al-'Arab, la description de la Péninsule arabique, composée par le célèbre Aṣma'ī. Sa conservation nous aurait permis de déterminer la nature du dossier géographique, réuni par ce grand philologue. Cette documentation devait être en majeure partie d'origine poétique, basée sur les citations des chantres bédouins. C'est la méthode la plus habituelle aux topographes arabes. Des écrivains comme Maqdisī et Samhoūdī, qui se bornent à corroborer par l'érudition livresque l'autopsie ou l'examen des lieux, (5) ces écrivains, forment des exceptions dans la littérature arabe géographique. Or, Aṣma'ī, cité par Yāqoūt (6), indique parmi les tribus fixées au Ḥiġāz: « Balī, Aśġa', Mozaina, Gohaina, une fraction des Hawāzin, نروب والإنجابية, et la majorité des campements

⁽¹⁾ Samhoūdī, op. cit., II, 334. Cf. notre Mo'āwia, 65, et notre Califat de Yazīd Ier, 119.

⁽²⁾ Ağ., XIII, 171; Samhoūdī, op. cit., II, 329; cf. I, 550.

⁽³⁾ Cf. Hamdānī, op. cit., 49, 19. Les Banoū Solaim approvisionnent le marché de Médine; Samhoūdī, op. cit., II, 544.

⁽⁴⁾ Pour le territoire des Hodailites, cf. Hamdānī, op. cit., 173, 3, etc. Leurs loṣoūṣ se montrent des voisins encombrants pour la Mecque et Ṭāif. Comp. Ibn Ḥauqal, Géogr.. éd. de Goeje, 25; Lammens, La Mecque, 52.

⁽⁵⁾ Maqdisī, (Géogr., 3, 1. 10; 6, 1. 7; 43) affirme qu'ils forment la base des sciences géographiques. « J'ai vu... je n'ai pas visité... », répète-t-il incessamment.

⁽⁶⁾ Mo'gam, W., II, 205. Même énumération dans I. S. Tabaq., II⁴, 97, 18, pour les tribus voisines de Médine; comp. encore 'Omar ibn Śabba, cité dans Bakrī, op. cit., 8; il ajoute les B. Hilāl.

des Banoū Solaim », عامة منازل بني سُلَم . Les Balī comptaient de nombreux halīf «alliés» au sein des clans anṣāriens (1). Parmi les points du territoire occupé par eux on signale la vallée de Gazl (2), à l'extrémité septentrionale du Wādī'l Qorā (3). Le nom des Gohaina (4) et des Mozaina revient incessamment dans les annales médinoises. « Entre tous les Arabes, seuls les Mozaina jouissaient du privilège de posséder un maiglis, lieu de réunion spécial, à Médine », العرب المسم عبلس بالمدينة غير (5). Cette prérogative indique suffisamment leurs relations intimes avec les Anṣārs Quant aux Gohaina, ils occupaient la longue vallée de l'Idam, les environs du mont Radwā, où on les trouve encore fixés de nos jours (6).

Outre Médine, parmi les groupements de sédentaires, le Ḥiģāz comptait, nous l'avons dit, Ḥaibar et Fadak. On ne s'étonnera donc pas de voir signaler, dans les plus anciens chroniqueurs, Ḥaibar, comme une des principales localités du Ḥiģāz, قرية المجاز, (7). A son retour de l'expédition

⁽¹⁾ Cf. Osd, passim, par exemple III, 337, 347; V, 106, 144, 146, 244, 257, 320, 406, 552. Comp. leur notice dans *Encycl. de l'islam*, I, 631-632. Un halīf de Balī, asssista au 'Aqaba, (Osd, II, 384; IV, 158), avec les Ansārs.

⁽²⁾ Samhoūdī, Wafā', II, 280 (voir plus bas). Balī dans le Wādi'l-Qorā; I. S., Tabaq., II¹, 95, 6. Des Banoū Balī auraient habité Médine, conjointement avec les Juifs, antérieurement aux Anṣārs ou Banoū Qaila; Samhoūdī, op. cit., I, 114, 1. Pour Aslam, cf. Samhoūdī, I, 551. La tribu de Balī possédait des oṭm à Médine; donc considérés comme mi-indigènes; Samhoūdī, II, 357, bas. Cf. I, 144.

⁽³⁾ Hamdanī, Gazīra, 170, 9 etc.

⁽⁴⁾ Ch. Huber, Voyage dans l'Arabie centrale, 127, signale la région d'Al-'Alā comme le « territoire des Beny Geheinah, fraction des Beny Kalb». « Porte de Gohaina » à Médine; Magdisī, Géogr., 82, 7.

⁽⁵⁾ Osd, IV, 124; cf. Samhoūdī, Wafā', I, 549-550. Mahomet trace à Médine le masgid des Gohaina et des Balī, ibid., II, 58.

⁽⁶⁾ Hamdanī, op. cit., 170-171; L. Roches, Dix ans à travers l'islam, 280; Samhoūdī, Wafa, I, 550-551, 553; nommés par un poète sous Omar Ier; 551, 6 d. l.

⁽⁷⁾ Țab., Annales, I, 1375, 14-15, 17; 1586, 11; Hamdānī, op. cit., 144, 21-22; Ibn Hiśām, Sīra, 770.

de Qodaid dans le Tihāma, Mahomet, en remontant vers le nord, dans la direction de Médine, « passa dans le Ḥiģāz », المناف (1) et ne tarda pas à atteindre le canton de Naqī', voisin de l'oasis médinoise (2). Le plus extraordinaire, c'est de voir Moslim (3) attribuer au Tihāma le site de Doū'l-Ḥolaifa, distant de quelques kilomètres de Médine (4). Il faut sans doute lire Ḥolaifa, un nom appartenant à la toponomastique du Tihāma, à moins de reconnaître dans l'emploi du dernier toponyme une notation de géographie physique.

Au premier siècle de l'hégire, Gamīl, le chantre de Boṭaina, proclame le Higāz sa patrie, الما جيل والجاز وطق. Or, ce poète habitait, nous le savons, la section centrale du Wādi'l-Qorā. C'était le séjour de sa tribu, les Banoū 'Odra (5), groupe chrétien fixé dans le Wādi'l-Qorā (6). Ce long couloir, jalonné d'oasis et de palmeraies, était donc considéré — à tout le moins pour la moitié méridionale — au temps de Gamīl, à savoir, à la fin du ler siècle H., comme appartenant au Higāz. La difficulté consiste à déterminer l'exacte extension du Wādi'l-Qorā. Sa frontière du sud a subi de profondes modifications sous la période omayyade. A cette époque de grande activité agricole en Arabie (7), les défrichements, la création de

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 727, 11.

⁽²⁾ Ibn Hiśām, Sīra, loc. cit. Après l'échec du Handaq, « Aboū Sofiān rentre dans le Tihāma » (I. S., Ṭabaq., III², p. 3, l. 21), c'est-à-dire à la Mecque.

⁽³⁾ Şaḥīḥ², II, 162, 7 d. l.

⁽⁴⁾ Cf. Samhoūdi, op. cit., II, 393. Pour le Holaifa du Tihāma, cf. Yāqoūt, W., II, 324.

⁽⁵⁾ $A\bar{g}$., XIX, 113, 9; cf. Yāqoūt, Mo'gam, W., II, 208, 12-15; $A\bar{g}$., VII, 86. A leurs députés Mahomet prédit la conquête de la Syrie; Sīra ḥalabyya, III, 259, d. l.

⁽⁶⁾ $A\bar{g}$., VII, 77 etc.; I. S., Tabaq., II¹, 195, 6; Hamdānī, op. cit., 180, 5-7; cf. Berceau, I, 189-190. Ils occupent « depuis Al-Ḥiģr jusqu'au Wādi »; $A\bar{g}$., XI, 161, d. l. Faut-il comprendre Wādi = Qorḥ? Cette équation fréquente devient une source de confusions. Voir plus bas.

⁽⁷⁾ Cf. Berceau, I, 164, etc.; Mo'āwia, 225 etc.

domaines se multiplièrent dans cette vallée au sous-sol riche en eau (1), le long de la route qui rejoignait Médine. Cette mise en valeur finit par atteindre le hameau de Dou'l-Marwa, à une forte journée au nord de Médine (2), Voilà comment ce dernier site, généralement englobé dans le Higaz (3), se trouve parfois également attribué au Wadi'l-Qora. Telle était du moins l'opinion commune à Médine pendant qu'y séjourna Samhoūdī, le consciencieux compilateur du Wafā' al-wafā (4). Précédemment Hamdanī (5) compte « cinq étapes », marḥala entre la ville des Ansars et le Wādi; évaluation difficilement conciliable (6) avec l'opinion rapportée par Samhoudi. Ces divergences tiennent, croyons-nous, d'abord à l'imprécision géographique des sources, confondant sous le vocable wādi la région et son centre principal Qorh; ensuite à des raisons d'ordre économique. Le vocable garia désignant un établisssement de sédentaires, le concept géographique du Wādi (7) a subi les fluctuations - progrès ou arrêt - des défrichements agricoles aux deux extrémités de l'étroit couloir qui leur devait son nom, « vallée des villages », si caractéristique dans la stérile Péninsule.

Voilà pourquoi l'accord ne se trouve guère mieux établi pour la

⁽¹⁾ Abandonnée sans être utilisée au temps de Yāqoūt, (W., renvoie à l'édition de Wüstenfeld), IV, 81: ومياهها تتدفّق ضائمة لا ينتفم بها احد.

⁽²⁾ Samhoūdī, op. cit., II, 372, bas.

⁽³⁾ Samhoūdī, op. cit., II, 285. Rattaché à Médine (Maqdisī, Géogr., 53, 10).

⁽⁴⁾ Samhoūdī, II, 372, 389. Je ne puis accorder le même éloge à l'éditeur égyptien du $Waf\overline{a}$; Caire, 1326 H.

⁽⁵⁾ Ġazīra, 130, 10. La carte jointe au Mohammed de Margoliouth, 3° édit., fait commencer le Wādi'l-Qorā à Dou'l-Marwa.

⁽⁶⁾ A moins qu'il n'entende — cas très fréquent (voir plus bas) — le centre ou la métropole du Wādi, c'est-à-dire Qorh; c'était le grand marché de Wādi; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, III, 240.

⁽⁷⁾ Formait jadis une suite ininterrompue de ترية; prospérité évanouie à l'époque de Yāqoūt, loc. cit., Comp. Maqdisī, op. cit., 83-84.

frontière septentrionale du Wādi. Dans la direction de la Syrie, cette limite est parfois étendue jusqu'à Al-'Alā (1). Pour cette région-semble avoir été inventée l'appellation de Higaz syrien (2). Plus d'un auteur refuse pourtant d'accepter le point de vue du poète Gamil, fixé dans le Wādi'l-Qorā et proclamant le Higaz sa patrie (3). L'opinion de ces opposants nous paraît valable pour la période préislamite, alors que la frontière méridionale du Wadi était encore mal déterminée. Plus tard nous la supposons avoir été mise en avant pour justifier l'attitude prêtée au calife 'Omar vis-à-vis des Juifs et pour expliquer leur permanence dans la région du Wādi, plusieurs siècles après l'hégire. Comme on les avait expulsés de Haibar et de Fadak, oasis appartenant au Higāz, on a voulu déduire de cette exception que les cantons du Wādi, continuant à être peuplés par des Israélites, se trouvaient en dehors de cette province (4). Dans cette explication on se figure sans doute écarter la difficulté en affirmant que le Wādi est « situé entre Médine et la Syrie » (5). Ces tâtonnements (6) achèvent de montrer le caractère arbitraire de la mesure décrétée par le second calife, lequel n'aurait pas même eu le courage de l'appliquer rigoureusement aux Juifs de Haibar (7). Des raisons locales très mal connues

⁽¹⁾ Samhoūdī, Wafā', II, 388, bas; Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 126.

⁽²⁾ Début du 11° siècle H.; Aā., II, 109, bas. Comp. l'expression les «deux Ḥig̃az »; Hamdānī, op. cit., 210, 11; Aā., X, 53, bas; Berceau, I, 16, n. 3. Plus extraordinaire paraît l'explication citée par Bakrī, Mo'gam, 10, bas: les « deux Ḥig̃az sont: le Ḥig̃az noir et le Ḥig̃az de Médine; le Ḥig̃az noir est le Sarāt de Śanoū'a », c'est-à-dire des Azd Śanoū'a.

⁽³⁾ Cf. Samhoūdī, op. cit., II, 389: « Ni Taimā' ni le Wādi n'appartiendraient à l'Arabie mais à la Syrie »; Aboū Dāoūd, Sonan, II, 26, 1-2.

⁽⁴⁾ Yāqoūt, Mo'gam, W., IV, 878. Argumeut repris par Bakrī, op. cit., 9 pour Nagrān, le Yamāma et le Baḥrain.

⁽⁵⁾ Yāqoūt, loc. cit.

⁽⁶⁾ Comp. Aboū Dāoūd, Sonan, II, 25 d. l. : جزيرة العرب ما بين الوادى الى اقصى جزيرة العرب ما بين الوادى الى القصى .

⁽⁷⁾ Hamdānī, Ġazīra, 130, 14: بنَيْبِر قَرْمُ بِن يَهْوِد. A ma connaissance, aucun auteur ne signale leur permanence à Haibar, après le califat de 'Omar. Bakrī (loc. cit.) conteste l'expulsion des Juifs pour Nagrān, Yamāma, etc.

Si cette défense avait été promulguée, non seulement les Juis du Wādi, mais ceux du Yémen se seraient vus condamnés à quitter la Sarracène. Aussi ce dicton prophétique a-t-il étrangement embarrassé les juristes. Certains, contre l'unanimité des philologues et des lexicographes, ont prétendu que dans ce hadit, خرحة désignait le Ḥiġāz (2). Mais alors les Juis de Qorh auraient dû être expulsés, à moins d'admettre que ce canton du Wādi central n'entrait pas dans les limites de « la province bénie », الاقطار المارة . Au temps du géographe Maqdisī, Qorh localité principale du Wādi, continuait à être habitée par les Juis (3). Cet auteur n'hésite pas à la comprendre dans le Ḥiġāz, de même qu'il considère la Mecque comme la métropole de cette province (4). Cette dernière conception, inconnue au siècle des Omayyades, répondait aux modifications survenues dans la géographie politique. La Mecque avait repris le premier

⁽¹⁾ Cf. Samhoūdī, Wafā', I, 227-229; curieuses variantes dans Aboū Dāoūd, Sonan, II, 25-26.

⁽²⁾ Samhoūdī; op. cit., I, 229, 7; ou simplement Médine (Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 161, 6). Embarras de Bakrī, Mo^cģam, 9.

⁽³⁾ Maqdisī, Géogr., 83-84; Samhoūdī, Wafā', II, 360. Ailleurs 53, 10, Maqdisī, fait de Qorḥ le district et de Wādi'l-Qorā la capitale. Amphibologie incessante: Aā., VII, 99, 100; cf. VI, 141, 22; Ibn Ḥauqal, Géogr., 27, 5; Ibn Rosteh, 183.

⁽⁴⁾ Maqdisī, Géogr.. 69. Il considère la Mecque comme un mişr, une métropole, siège d'un pouvoir autonome (cf. Géogr., p. 47). Dans toute la Péninsule il n'admet que quatre subdivisions (p. 68, d. l.); d'où l'obligation de les élargir démesurément.

rang dans l'Arabie occidentale et était devenue la capitale de l'émirat fondé par les Chérifs hasanides (1).

Nous le savons, la moitié septentrionale du Wādi était peuplée de Bédouins goda'ites, plus ou moins profondément pénétrés par le christianisme. On les appelait les Mosta'riba (2). Parmi eux on comptait les 'Odra, les Godam (3), les Bahra' et des fractions de la puissante confédération des Banou Kalb (4). Or, à l'encontre des Solaim, des Mozaina, des Gohaina, des Balī, aucun de ces groupes nomades n'était rangé au nombre des tribus higaziennes. Elles passaient plutôt pour syriennes, spécialement les Godam et les Kalb (5). Ces derniers possédaient en effet leurs centres principaux dans la Syro-Palestine. Dans l'ensemble, on peut affirmer qu'ils semblent avoir vécu en dehors du mouvement général de la Péninsule, on pourrait presque dire de la vie arabe. Aussi ne leur connaît-on pas de poète, antérieurement à l'hégire et à la période omayyade (6). Ce fut dans cette dernière période que ces tribus donnèrent toute leur mesure (7) dans le champ de la politique syrienne. Car le divan de Zohair ibn Ganab est un apocryphe fabriqué pour combler cette embarrassante lacune (8). Leur centre d'attraction se trouvait au nord du Wādi'l-Qorā, plus exactement en Syrie.

⁽¹⁾ Cf. Snouck Hurgronje, Mekka, I, 57 etc. Maqdisī, op. cit., 84, 4, reconnaît le caractère partiellement syrien de Qorh; comp. p. 97, 8.

⁽²⁾ Ibn al-Atīr, Kāmil, E., II, 115; cf. Yazīd, 287-288; Balādorī, Fotoūḥ, 135; Mas'oūdī, Tanbīh, de Goeje, 265.

⁽³⁾ Cf. $Yaz\bar{\imath}d$, 279; $A\bar{g}$., VII, 100, bas.

⁽⁴⁾ Yāqoūt, Mo'gam, W., 81, 878. Banoū Balī chretiens; Osd. V, 475, 476.

⁽⁵⁾ Cf. Mo'āwia, 281 etc.; Yazīd, 270 etc. Sur les rapports des Banoū 'Odra avec la Syrie, cf. Berceau, I, 190.

⁽⁶⁾ Cf. Berceau de l'islam, I, 320, n. 2; Yazīd, loc. cit.; Caetani, Studi di storia orientale, III, 413.

⁽⁷⁾ Cf. Mo'āwia et Yazīd, aux endroits cités. Ajoutez Lammens, Marwā-nides, 19 sqq.; 72 sqq.

⁽⁸⁾ Sa légende est destinée à montrer l'importance du rôle joué par les Kalb dans l'ancienne Arabie.

Ces particularités aident à comprendre les hésitations que nous constatons, quand il s'agit de déterminer la mouvance géographique de ce district (1). Les influences politiques et religieuses subies par ces tribus achèvent d'expliquer ces incertitudes. Si le Higaz proprement dit, dont Médine forme le centre, a été largement ouvert à la diffusion du judaïsme, on n'en peut dire autant du christianisme, très faiblement représenté dans la région de Yatrib et dans le Tihāma. En remontant le couloir du Wādi'l-Qorā, les gens du Higaz devaient naturellement se trouver dépaysés. Ils y constataient partout l'influence d'idées, d'une civilisation étrangère. Au témoignage du Qoran (2), les étranges monuments nabatéens d'Aegra = al-Higr produisirent sur les naïfs habitants du désert la plus profonde impression. Cette impression était rendue plus sensible par la présence d'ermitages et de monastères chrétiens (3). A la veille de l'hégire, il semble que sur certains points du Wādi, commandant la route de Syrie, les Byzantins possédaient de petits postes militaires. Ces maslaha — ainsi les appellent nos textes (4) — étaient occupés par des auxiliaires appartenant aux tribus godā'ites (5). Pour n'en avoir tenu aucun compte, les musulmans s'attirèrent la défaite de Mouta. Averti à temps par ses éclaireurs sarracènes, surveillant les issues du Wādi, le commandant de la troisième Palestine (6) réunit des renforts suffisants pour surprendre la colonne musulmane, imprudemment engagée dans le pays d'Edom. Rendu plus circonspect par cette douloureuse expérience,

⁽¹⁾ Ainsi, Ibn Ḥauqal, op. cit., 27, place «Al-Ḥigr à une journée de Wādi'l Qorā». Tenir compte pourtant de l'anphibologie notée plus haut. Ag., XX, 97, 6 signale le Wādi (lequel?) comme l'extrémité de l'Arabie. Aboū Dāoūd, Sonan, II, 26, 1-2, l'en exclut.

⁽²⁾ Voir concordances du Qoran s. v. Tamoūd.

⁽³⁾ Cf. Berceau. I, 189-190; comp. Yāqoūt, Mo'gam, W., IV, 451.

⁽⁴⁾ Cf. Osd, V, 176.

⁽⁵⁾ Wāqidī, Wellh., 310; de Goeje, Conquête de Syrie, 5-6.

⁽⁶⁾ Cf. de Goeje, loc. cit.

le Prophète, au cours de sa dernière promenade militaire au nord de Médine, évita de dépasser l'oasis de Taboük.

*

Et voilà pourquoi, au sortir du Wādi (1), dans la direction du nord, les contemporains de l'hégire s'imaginaient mettre le pied sur les terres grecques (2). Jadis toute cette région avait constitué une dépendance du royaume de Pétra, des Lii, Anbāt. Ce nom historique continua, depuis la disparition du glorieux État nabatéen, à désigner les indigènes de la Syro-Mésopotamie, ceux-là mèmes dont les caravanes approvisionnaient de céréales, d'huile et de vin le marché de Médine. Dans ces parages, les Gassanides, au service de l'Empire, gardiens du limes, rois de Syrie, comme les désignait l'emphase arabe — avaient recueilli ملوك الشام l'héritage politique des Nabatéens. Maîtresse de l'ancienne Nabatée, suzeraine du phylarcat des Banou Gafna, Byzance, si attentive à promouvoir la « pénétration pacifique » en Arabie, n'a pu négliger d'exploiter ces avantages, de monnayer ces titres pour amorcer une marche en avant vers le pays des aromates et des métaux précieux; pénétration poursuivie même après que l'invasion perse eût balayé l'émirat gassanide et la dynastie des Banoū Gafna (3).

Une garnison romaine occupa longtemps Leucocome (Ḥaurā'), au sud du golfe Ælanitique. Dans les mêmes parages, mais moins vers le sud, l'Empire possédait la riche oasis de 'Ainoūnā (4), vraisemblablement la

⁽¹⁾ Cf. $A\bar{g}$., XX, 97, 6.

⁽²⁾ Cf. $Yaz\bar{\imath}d$, 283; I. S. Tabaq., II^{4} , 92, 10-15; de Goeje, Conquête arabe de Syrie, p. 5.

⁽³⁾ Cf. Yāqoūt, op. cit., W., II, 356.

⁽⁴⁾ Cf. A. Musil, *Im nördlichen Ḥeģāz*, 12. Il faut distinguer deux Ḥaurā' (comme pour Yanbo'), le port (Maqdisī, 83) et l'oasis; Musil, *op. cit.*; de même pour 'Ainoūnā, port et oasis; cf. *Mél. Facult. orient.* de Beyrouth (= *M F O B*), III¹, 414-415.

Own de Ptolémée (1), devenue plus tard un objet de convoitises pour les Compagnons de Mahomet. Le Prophète passe pour en avoir accordé l'investiture au Ṣaḥābī laḥmite et ancien chrétien, Tamīm ad-dārī, une personnalité mi-légendaire, figurant dans la littérature apocalyptique des malāḥim. Ce Tamīm résidait, avec sa tribu, les Laḥm-Ġoḍām (2), dans les déserts situés entre Taboūk et le golfe d'Aila. Il avait donc réclamé la palmeraie de 'Ainoūnā (3), comme un fief de son pays; à savoir la Syrie, se hâte d'interpréter la Tradition (4). Celle-ci reconnaît donc que cette région revenait à la Syrie. Aveu indirect et d'autant plus précieux! La Tradition tient avant tout à attribuer au Prophète la prévision et l'annonce de la conquête des pays du Nord (5) que cette collation doit attester. Au moyen d'une confusion entre Bait 'Ainoūn et l'oasis de 'Ainoūnā (6), elle s'obstine à chercher ce dernier site au sud de la Palestine (7) et dans la région d'Hébron.

⁽¹⁾ Cf. MFOB, III¹, 414. Yāqoūt, op. cit.., W., III, 465, décompose ainsi 'Ainoūnā: نان وافر, 'Ain Onā, il ajoute que « Onā est une vallée » , غين ان ; il la situe ين طرف الشام « sur la frontière syrienne ». Maqdisī, Géogr., 54, 18, — qui s'y connaît — en fait une dépendance de Şogar, donc du district syrien de Śarāt. Ibn Rosteh, op. cit., 341, la place « sur la route entre Madian et la Mecque », وبها مَطالِبُ يطلب الناس فيها الذهب ; donc des mines d'or!

⁽²⁾ Cf. Yazīd, 285; comp. tout le chapitre xix; Samhoūdī, I, 278.

⁽³⁾ Cf. Berceau, I, 102; Ibn Ḥagʻar, Iṣāba, É., I, 184; Osd, II, 235, 7; V, 145.

⁽⁴⁾ Voir par exemple *Iṣāba* et *Osd* aux endroits cités ; Ibn Hiśām, *Sīra*, 774, 4.

⁽⁵⁾ Cf. Balādorī, Fotoūh, 129, grâce à l'insertion dans le hadit de جزي et , identifiés avec Hébron; Bait Ibrahīm dans Osd, IV, 319, 11. Autant de variantes où l'on a voulu retrouver Al-Ḥalīl = Hébron.

⁽⁶⁾ Nettement distingués par Maqdisī, Géogr., 29, 9; 54, 18. Le premier toponyme près de Jérusalem. Pour le second voir les notes précédentes.

⁽⁷⁾ Cf. Osd, II, 215; IV, 319; Hamdānī, Ġazīra, 130, 23, localise « au pays de Ġodām », notation convenant à la région de Taboūk comme à la Palestine méridionale; celle-ci également occupée par les B. Ġodām. Voir Yazīd, aux endroits cités.

A Aila se trouvait le quartier-général de la X° Legio Fretensis, dont un détachement occupait l'îlot de Jotabé, station importante pour le trafic maritime, dans le golfe Ælanitique (1). On le voit, Byzance maintenait énergiquement la revendication de ses droits historiques sur la frontière syro-arabe. Plus loin, vers le sud au delà des postes de Haura', de 'Ainoūnā et de Taboūk, son influence s'exerçait principalement par l'intermédiaire du phylarcat gassānide, organisme merveilleusement combiné pour agir sur les nomades mobiles. L'empire grec n'avait pu assister sans inquiétude aux entreprises des Lahmides de Hīra contre les oasis de Taimā' et de Doūmat al-Gandal (2), sans y flairer une menace pour ses frontières de Syrie. Byzance observait les tentatives de ces émirs pour gagner les chefs du Nagd et du Tihāma, pour dominer le marché de 'Okāz. Ces vassaux des Sassānides ne dédaignèrent pas même les services des sa'loūk, ou écumeurs du désert — tel Al-Barrād, lui-même halīf omayyade (3).

L'Empire n'hésita donc pas à grandir les dynastes gassanides aux yeux des Scénites impressionnables. De bon œil il les vit se former une petite cour à Gilliq, à Gābia, attirer à eux les poètes, directeurs de l'opinion nomade et guides spirituels des Bédouins, les A'sā, les Nābiga, les Ḥassān ibn Ṭābit (4), qui, à leur tour, étaient sollicités en sens contraire par les générosités et la fastueuse hospitalité des Mondir et des No'mān de Ḥīra. Par l'intermédiaire du phylarcat gassanide, nous voyons le gouvernement impérial réussir à peser sur la politique des régents de

⁽¹⁾ Cf. MFOB, III¹, 413; Encyclop. Pauly-Wissowa, I, s. v. Ailana; Baudrillart, Dict. d'hist. et géogr. ecclés., I, s. v. Aela; Caetani, Annali, II, 255, note.

⁽²⁾ $A\bar{g}$., XX, 99, 20. Tentatives reprises au siècle dernier par Ibn ar-Rasīd, lequel s'était également introduit à Taboūk; cf. notre article Le chemin de fer Damas-La Mecque, dans Rev. Or. chrét., V, 511.

⁽³⁾ $A\bar{g}$., XIX, 75. Cf. nos $Ah\bar{a}b\bar{i}s$, dans Journ. Asiat., 1916, 426 sqq. = supra, 237 sqq.

⁽⁴⁾ Voir leurs divans.

la Mecque, en suspendant les privilèges accordés à leur commerce (1) sur les terres grecques et, à l'occasion, en lui fermant les frontières de Syrie (2). A leur retour de Gazza et de Bosrā, les caravanes qoraisites touchaient à Aila, terminus de la route stratégique établie par Trajan et soigneusement repérée par les bornes milliaires. Les Ibn God'an, les Aboū Oḥaiḥa, les Aboū Sofiān, conducteurs de ces riches convois et financièrement intéressés dans leur organisation (3), profitaient de leur passage en cet important « port de mer de la Palestine », فرضة فلسطين (4), pour renouveler leur provision de dinārs byzantins, si appréciés sur les marchés du Tihāma.

César cède donc généreusement aux Gafnides la suprématie sur tous les nomades de la Transjordanie, de la troisième Palestine et du désert de Syrie et aussi la police de la frontière arabe, surtout depuis que les légionnaires, distraits par les campagnes de Perse et de Mésopotamie, ont dû évacuer les castella du limes (5). A ces émirs de fournir les contingents auxiliaires, les goumiers sarracènes, chargés de tenir garnison dans les blockhaus ou maslaha, qui surveillent les débouchés du Higāz et du Wādi'l-Qorā (6). L'influence romaine ne pouvait que gagner à ce partage, à l'extension de leur prestige par delà cette marche mouvante, et les Gassānides surent l'exploiter pour l'ampliation de leurs domaines. Plus avant dans le désert, ces émirs avaient acquis la propriété d'une himā, vaste terrain de pacage à Oqor, en plein pays des remuants Banoū

⁽¹⁾ Contrôle exercé aux douanes du limes syrien; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, II, 12.

⁽²⁾ Cf. Chroniken, W., II, 144.

⁽³⁾ Voir notre monographie La Mecque, 210.

⁽⁴⁾ Cf. Maqdisī, Géogr., 178-179; Schlumberger, Renaud de Châtillon, prince d'Antioche, 204, 258. Un poète compare à César le Mecquois Ibn God'an; Bakrī, op. cit., p. 4, bas.

⁽⁵⁾ Je crois les reconnaître dans les تصور الروم mentionnés dans Ag., XVI, 49, bas.

⁽⁶⁾ De Goeje, op. cit., 5.

Dobyan et sur les confins orientaux du territoire médinois (1).

L'histoire du féal poète Samau'al, vassal ğassānide (2), indique, semble-t-il, qu'ils s'entendaient pour affirmer efficacement leur seigneurie sur l'oasis de Taimā', au carrefour des routes de Syrie et du Ḥiģāz. Leurs méharis, leurs chevaux sillonnaient incessamment les steppes de l'Arabie occidentale. On retrouve les vestiges de ces raids sur les points les plus opposés du Ḥiģāz, à l'orient et au sud du Wādi, chez les Gaṭafān, à Atm chez les Banoū Solaim (3) et chez les Banoū 'Auf (4). Une attaque mal combinée contre les palmeraies des Banoū 'Oḍra, d'ordinaire en bonne intelligence avec les dynastes syro-arabes, avait abouti à un échec, tandis que l'expédition contre les Juifs de Ḥaibar, la grande oasis du Ḥiġāz, se vit couronnée de succès (5). Ces opérations militaires aideront à comprendre comment l'imagination des Sarracènes se trouva amenée à décerner aux Gafnides le titre retentissant de « rois de Syrie ». Il ne se trompaient qu'à moitié lorsque derrière ces émirs, ils croyaient découvrir le colosse romain, tout le prestige attaché au nom de César (6).

C'était, grâce aux subsides de l'Empire, à l'armement fourni par les arsenaux de Boşrā et de Damas, exceptionnellement aussi à l'appui d'un contingent byzantin que les Gafnides, élevés à la dignité de patrice, faisaient sentir, jusque dans les environs de Médine, la terreur de la puissance romaine. La vie bédouine « est restée identique à elle-même : être

⁽¹⁾ Cf. Nābiga, Ahlw., XI, 1; Yāqoūt, Mo'gam, W., I, 74.

⁽²⁾ J'explique ainsi la *nisba* de Gassānī qu'on accorde parfois à Samau'al, et qui ne me paraît pas comporter une valeur ethnique.

⁽³⁾ Nābiga; Ahlw., XXVII, 24; Yāqoūt. op. cit., É., I, 104, 105. Cf. La Mecque, 237-295.

⁽⁴⁾ Nābiga, Ahlw., XX, 10, 18.

⁽⁵⁾ Nābiga, op. cit., XIII, 1-2. Pour Ḥaibar, cf. Qotaiba, Ma'ārif, É., 216 (= W. 314); comparer l'hypothèse de E. Littmann dans Riv. Studi. orientali, 1911, pp. 193-195. Pour l'attaque contre Taimā', voir introduction, p. 7, au Divan de 'Abīd ibn al-Abraṣ, Lyāll; Ağ., XIX, 99.

⁽⁶⁾ Cf. La Mecque, 264.

maître des oasis et tenir les points d'eau, c'était, autrefois comme aujourd'hui, avoir les nomades à son entière discrétion (1)». La possession des palmeraies du Wādi'l-Qorā, l'occupation des plantureuses oasis de Taimā' et de Haibar, autant d'opérations préliminaires destinées à la défense du limes romain, ensuite à aplanir la route de Médine et de la Mecque. L'on comprendra également comment les Scénites du Higaz, en débouchant du Wādi, éprouvaient l'impression de quitter leur Sarracène natale, la vieille terre de l'ancêtre Isma'îl que le Qoran leur apprendra plus tard à vénérer comme un prophète. Nous le voyons enfin par l'attitude des Mosta'riba, au moment de l'invasion musulmane en Syrie. Ces tribus s'empressent de voler à la défense de ce pays, comme s'il avait été leur patrie, et vont rejoindre l'armée grecque (2). Auraient-elles agi de la sorte si leur place ne s'était trouvée, pour ainsi parler, marquée d'avance à côté des légionnaires d'Héraclius? L'Empire les considérait en effet comme des « vassaux, liés à lui par un traité de συμμαχία qui... fourniront, movennant subsides, des contingents militaires, en cas d'expédition... Ils restent distincts des troupes impériales et n'ont pour chefs directs que des compatriotes: ce sont, en somme, les anciens fwderati de l'époque romaine, atfublés à présent d'un nom grec » (3), celui de σύμμαχοι.

* *

Pour sortir des généralités, disons que Al-Ḥiġr et Al-ʿAlā — localités voisines de la moderne Madā'in Ṣāliḥ, station du pélerinage et du

⁽¹⁾ L. Homo, Les Romains en Tripolitaine et dans la Cyrénaïque dans Revue des Deux Mondes, 15 mars 1914, p. 407.

⁽²⁾ Cf. Yazīd, 295; Caetani, Studi di storia orientale, III, 414; Mas'oudī, Tanbīh, 265. Sur les « Mosta'riba », voir plus haut p. 308.

⁽³⁾ Cf. J. Maspero, Organisation militaire de l'Égypte byzantine, 45-46. Les Go'dam coopèrent à la défense du limes; Osd, IV, 178.

railway higazien - marqueraient la frontière septentrionale du Wādi'l-Qorā (1). C'était également la limite nord du Higaz pour ceux qui englobaient dans cette province toute la longue vallée du Wādi : concept sur lequel l'accord n'était pas réalisé au premier siècle de l'hégire. C'est sur le même point, près de la dépression, riche en eau souterraine du moderne, « Wādi'l-Gezel », le Gazl de Hamdānī (2), que les Bédouins de nos jours font commencer le Wādi'l-Qorā (3). Au delà on entrait en Syrie. Seulement la frontière syro-arabe se déplaçait, avançant ou reculant au gré des vicissitudes politiques que traversait le Bas-Empire. Byzance se trouva rarement en mesure d'exercer sur ce point la plénitude de ses revendications, et les tribus du limes, sans en excepter les Mosta'riba, ne demandaient qu'à les confisquer au profit de leur anarchique liberté. Voilà pourquoi le récit des Mayāzi, campagnes du Prophète, met la Syrie tantôt au sortir du Wādi'l-Qorā من وراه وادي الغرى (4), tantôt se contente de localiser Al-Higr « entre le Wādi (5) et la Syrie » (6), formule opportuniste qui ne compromet rien. Mais cet opportunisme n'en affirme pas moins qu'au delà du Wādi on convenait que la Syrie était proche. Et cette conception date au plus tard du Ier siècle islamique. Une frontière demeurée immuable depuis près de 1300 ans mérite apparemment d'être appelée historique. En réalité - et cette remarque précisera le vague

⁽¹⁾ Yāqoūt, op. cit.. W., II, 208. Comparer dans Ibn al-Atīr, Nihāia. I, 203, 6 etc., un hadīt indiquant qu'au nord d'Al-Ḥigr (véritable lecture au lieu d'Al-Ḥagar) on entrait en Syrie.

⁽²⁾ Gazīra, 170, 10; Samhoūdī, op. cit., II, 280.

⁽³⁾ Cf. Musil, op. cit., 16, et l'esquisse carthographique adjointe, esquisse volontairement sommaire.

⁽⁴⁾ Wāqidī. Wellh., 308; Ibn Hiśām, Sīra, 983, 3; I. S., Tabaq., II¹, 94-95; cf. 92, 10-15; Wāqidī, Kr., p. 5; Mas'oūdī, Tanbīh, 265.

⁽⁵⁾ Toponyme parfois amphibologique; certains géographes comprennent par Wādi'l-Qorā, la localité de Qorh, la principale de cette région; cf. Maqdisī, 53, 10; 107, 9; 110, 3. Sur cette amphibologie, voir plus haut, p. 305.

⁽⁶⁾ Yāqoūt, op. cit., W., II, 208.

des formules arabes — sur ce point extrême du limes syrien, comme le long d'autres frontières byzantines (1), il semble avoir existé une sorte de territoire nullius ou de zone neutre. Dans la pratique, cette zone était abandonnée aux Barbares, surveillés, sinon efficacement contenus par un petit nombre de postes qu'occupaient des σύμμαχοι ou goumiers sarracènes.

Après l'avoir franchie, le site le plus important était l'oasis de Taboūk, possession des Banoū 'Odra (2). Dans les plus anciens textes, chez les annalistes, chez les géographes les plus précis, Taboūk est attribué sans hésitation à la Syrie (3). C'est également l'opinion de Śāfi'i (4). Le topographe Aboū Zaid (5) place Taboūk « entre la Syrie et Al-Higr». Mais cette extension de la zone neutre ne saurait prévaloir contre l'opinion de Maqdisī. Ce géographe très averti croit reconnaître à Taboūk la continuation du Gaur, à savoir de la dépression centrale si caractéristique, du fossé qui coupe la Syrie dans le sens de la longueur (6). Taboūk fut le terminus de la dernière expédition commandée par Mahomet. Le Prophète n'y rencontra plus le petit poste byzantin مسلحة بالرقاء المستخدة والأولاد المستخدة والمستخدة والأولاد المستخدة والمستخدة والأولاد المستخدة والأولاد المستخدة والأولاد المستخدة والأولاد المستخدة والأولاد المستخدة والأولاد المستخدة والمستخدة والمستخدة والأولاد المستخدة والمستخدة والأولاد المستخدة والمستخدة والمستخدة

⁽¹⁾ Cf. J. Maspero, op. cit., 12.

⁽²⁾ Cf. Mo'āwia, 290.

⁽³⁾ من ارض الرور. Cf. Maqdisī, Géogr., 54, 155, 178, 179, 186; Balādorī, Fotoūh, 59; Dīnawarī, Aḥbār ṭiwāl, 150, 3; Mas'oūdī, Tanbīh, 265, تبوك مِما ين ; Bakrī, op. cit., 192 (cf. la contradiction 9, bas, où Taboūk et la Palestine (sic) sont attribués au Ḥiģāz); Iṣṭaḥrī, Géogr.., 15, 2: «Taboūk dans le désert de Syrie»; à la page 20, 3 met Taboūk «entre Al-Ḥiģr et »; ibn Ḥauqal, Géogr., 27.

⁽⁴⁾ Samhoūdī, op. cit., I, 99.

⁽⁵⁾ Cité dans Yāqoūt, op. cit., W., I, 825. Il s'agit du géographe Aboū Zaid al-Balhī. fréquemment utilisé par Maqdisī.

⁽⁶⁾ Géogr., 186. Ailleurs il rattache (p. 54, 18), Taboūk à Ṣogar, capitale du district syrien d'Aé-Śarāt ou pays d'Edom.

الا تقوم الساعة حتى تصير هذه مسلحة الروم (1). Il serait oiseux de rechercher longuement à quelle inspiration correspond cette étrange prédiction. Faut-il la rattacher au cycle de traditions apocalyptiques, où l'on représente Médine comme devant offrir le dernier refuge aux musulmans (2)?

La saison était rude et le service de l'intendance, chargée de pourvoir à la subsistance de l'armée (3), avait témoigné d'un esprit d'organisation insuffisante. Parvenu à Taboūk, après des fatigues inouïes, Mahomet ne douta pas être sorti des terres arabes. De bonne foi, il se figura même avoir pénétré au cœur du pays grec. Tout dans son attitude témoigne de cette naïve persuasion. Il y a lieu, croyons-nous, d'en tenir compte. Elle a dû être partagée par ses milliers de compagnons, en majorité familiarisés par leurs voyages avec la route de Syrie, avec sa frontière surtout. Les douanes multiples établies le long de cette voie commerciale, les taxes variées perçues par les préposés byzantins et gassanides les avaient forcément initiés à la géographie économique et politique de la région-frontière. Les routers quraisites signalent la Taboūkyya, route de Taboūk (4), par où les caravanes atteignaient en droiture la Balqã' ou Transjordanie.

Aboù'l-Qāsim aimait, au dire de la Sīra, à entourer du plus profond mystère les préparatifs de ses razzias, pour dérouter l'espionnage bédouin et surprendre ses ennemis (5). Cette fois l'adversaire ne se trouvant plus en Arabie, il pensa ne pouvoir se dispenser de prévenir les siens des dangers à affronter.

⁽¹⁾ Osd, V, 176.

⁽²⁾ Samhoūdī, op. cit., I, 83-85; Moslim, Ṣaḥīḥ², II, 500, 516; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, III, 9; Dahabī, Mīzān, II, 100.

⁽³⁾ Appelée جنش العسر.

⁽⁴⁾ Par opposition à la route d'Aila, طريق الهُرِقَة; Tab., Annales, I, 2078, 2079, 2086, 2107; Ibn al-Atīr, Nihāia, III, 88.

⁽⁵⁾ Comp. I. S. Tabaq,, II⁴, 96, 15-16; comp. 97; 120; Tab., Annales, I, 1693.

Ayant de partir, il publia donc que l'expédition était dirigée contre les Banou'l-Asfar, les Byzantins, contre le pays de Roum, les provinces de l'Empire grec et en premier lieu la Syrie (1). Au lendemain de cette brève (2) et prudente promenade militaire, revenu à Médine, il parle dans un message officiel de «son retour du pays grec», منغلَبنا من ارض الروم (3). Ce protocole rappelle la définition de Mālik ibn Anas, qui renferme la presqu'île arabique « entre Wādi'l-Qorā et les frontières extrêmes du Yémen » (4). Nous demeurons notablement en decà de cette délimitation (5), quand nous replaçons au midi de Taboūk l'ancien limes syrien. Au sud, nous l'avons déjà noté, mais surtout au nord de cette oasis syrienne, le pays était entièrement occupé par des tribus syro-arabes, kalbites ou godamites (6). Les Banou Godam occupaient le territoire de Taboūk (7), où ils voisinaient avec les Banoū 'Odra. Dans la région de Taboūk et dans les alentours du Wādi'l-Qorā, ces nomades, demeurés en mauvais termes avec le jeune État médinois (8), encouragés peut-être par la présence d'Héraclius au sud de la Palestine (9), auraient opéré une concentration militaire, menaçant la capitale de Mahomet, quand ce dernier s'avisa de les prévenir (10). Les forces considérables—on parle de 30.000 hommes — réunies par lui, semblent indiquer qu'il a cru voir dans ces Bédouins l'avant-garde de l'armée byzantine (11).

⁽¹⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 893-894; Wāqidī, Kr., 425 etc.

^{(2) «} Il y séjourna quelques dix jours »; Tab., Annales, I, 1703. Ailleurs « vingt jours », évaluation sensiblement équivalente.

⁽³⁾ Ibn Hiśām, op. cit., 956, 3.

⁽⁴⁾ Aboū Dāoūd, Sonan, II, 25, d. l.; Ağ., XX, 97.

⁽⁵⁾ Aboū Dāoūd et d'autres, cités plus haut, excluent le Wādi de l'Arabie.

⁽⁶⁾ Cf. Mo'āwia, 290; Berceau, I, 190.

⁽⁷⁾ Hamdānī, Gazīra, 129, 13; 130, 22-24.

⁽⁸⁾ Cf. Yazīd, 288 etc.

⁽⁹⁾ Voir plus bas. Aux B. 'Odra Mahomet prédit la conquête syrienne et la fuite d'Héraclius; Sīra ḥalabyya, 259, bas.

⁽¹⁰⁾ Balādorī, Fotoūķ, 59.

⁽¹¹⁾ Cf. Sīra ḥalabyya, III, 145.

La Syrie est fréquemment appelée « le pays de Godam (1) ». Les Godamites comptaient parmi les principaux auxiliaires des Byzantins (2). A Mouta, les musulmans les avaient rencontrés dans les rangs des Grecs (3). Depuis la suppression du phylarcat gassanide, leurs chefs paraissent avoir assumé la garde d'une partie du limes syrien (4). La grande expédition de Tabouk aurait même eu pour objectif principal de dissiper un important rassemblement de Roum et d'Arabes chrétiens, Motanassira (5), spécialement de (fodamites au service de l'Empire (6). Les nomades n'attendirent pas l'arrivée de Mahomet, mais se seraient hâtés de « rejoindre à Damas l'empereur grec » رجعوا الى عظم الروم بدمشق (7). Voilà du moins comment la Sīra (8) s'est expliqué l'attitude des Godam et des Motanașsira. Sous les Omayyades, la tribu de Godam fournira, avec les Kalbites, les plus solides éléments de l'armée syrienne. Ils seront appelés par excellence Ahl as-Sam, au point que Kalbi et Godami deviendront synonimes de Sāmī, Syrien (9). Les géographes les énumèrent « parmi les tribus arabes qui ont élu domicile en Syrie », تشاءم من العرب (10) et adopté la nationalité de ce pays.

⁽¹⁾ Ağ., I, 15, 15; Ibn Qais ar-Roqayyat, Divan, XXXIX, 55; Tab., Annales, II, 1414, 12.

⁽²⁾ Baladorī, op. cit., 135; I. S., Tabaq., II⁴, 64; Ṭab., Annales, I, 1740. On les trouve préposés aux douanes byzantines; Ibn al-Atīr, Nihāia, II, 12.

⁽³⁾ I. S., Tabaq., II1, 93; Tab., Annales, I, 1611.

⁽⁴⁾ Ibn Hiśām, Sīra, 958; cf. Yazīd, 292; Osd, IV, 178.

⁽⁵⁾ Sīra ḥalabyya, III, 145.

⁽⁶⁾ Balādorī, Fotoūḥ, 59; I. S., Ţabaq., II¹, 119, 2; Wāqidī, Kr., 426; Hamīs, II, 122.

⁽⁷⁾ Wāqidī, Kr., 426, 5.

⁽⁸⁾ Interprétant peut-être une des stipulations de la συμμαχία.

⁽⁹⁾ Voir notre monographie de Kalb et de Godām, dans Mo'āwia, 281 sqq.; Yazīd 270 sqq.; Les Marwānides, 47 sqq.

⁽¹⁰⁾ Hamdanī, Gazīra, 129, 10.

* *

Et voilà pourquoi les Bédouins du Tihama et du Higaz, en débouchant, au sortir du Wādi'l-Qorā, dans le territoire des Banoū Godām, ne doutaient pas avoir franchi la frontière de Syrie. La Hismā, vaste district de steppes et de pâturages, compris entre Taboūk, la côte et Aila, appartenait, tous le savaient, aux Banou Godam (1). Dans sa marche vers le Nord, le Prophète ne jugea pas prudent de dépasser Taboëk avec ses troupes exténuées. Il demeurait encore, semble-t-il, sous l'impression du désastre de Mouta. Il se borna à lancer des bandes contre l'oasis de Doumat al-Gandal et à rançonner les localités d'Aila, de Garba' et d'Adroh (2). Content d'avoir forcé à la retraite le petit poste byzantin, lui-même ne songea pas à annexer Taboūk. Telle avait été pourtant sa pratique constante à l'égard des palmeraies du Higaz et du Wādi'l-Qorā. Il n'essaya pas même, en guise de dédommagements pour couvrir en partie les énormes frais de l'expédition, de soumettre l'oasis aux conditions exigées de Haibar et de Fadak, à savoir : la cession d'une partie des récoltes. En dehors du Higaz, loin de sa base de Médine, son sens très affiné des réalités ne lui laissait aucune illusion sur l'inconsistance de sa dernière démonstration militaire.

En revanche, il ne semble s'être accordé aucun repos avant d'avoir établi solidement son pouvoir dans toute l'étendue du Higāz. Dans cette

⁽¹⁾ Yāqoūt, Mo'ģam. W., II, 267; cf. Yazīd, 284. On les disait descendants des Madianites; 'Iqd al-farīd', II, 55.

⁽²⁾ Cf. Mo'āwia, 126-128, et l'Addition. La Tradition énumère « trois jours » (lire trois quarts d'heure) entre les deux derniers sites; Ibn al-Atīr, Nihāia, I, 152; II, 44. Cette étrange erreur doit être cherchée dans le cycle de hadīt relatif au ou bassin paradisiaque et dont l'extension est généralement évaluée à plusieurs journées. Les deux localités étant parfois employées dans ce cycle comme points de repère, les traditionnistes ont pensé devoir les distancer pour faire cadrer les renseignements avec les hadīt majorant l'extension du bassin céleste.

sphère, il ne veut reconnaître que des sujets, des alliés ou des tributaires: les grandes tribus, les Juiss du Higaz surtout en avaient fait la dure expérience. Apparemment il a considéré toute la région au nord du Wādi'l-Qorā comme en dehors de cette province. L'expédition de Taboūk ne semble avoir eu d'autre but que d'assurer la tranquillité sur les frontières du nouvel État médinois (1). Il ne tarda pas à se retirer, au bout de vingt jours, comme s'il ne s'était pas, malgré ses 30.000 hommes, senti en force à cette extrémité du territoire byzantin. Peut-être les « Compagnons » avaient-ils objecté la présence en Palestine de l'empereur Héraclius, venu pour rapporter à Jérusalem la Sainte Croix reconquise sur les Perses (2). De Bornier lui prête alors cette riposte claironnante:

Les Romains près de nous? — Je les trouvais trop loin!
Toute guerre me plaît, qui mettra moins d'espace
Entre nous et ces fils de la louve rapace...
Je vois l'Asie ouverte après quelques combats,
Constantinople, clé de l'Europe, là-bas...
C'est l'œuvre de l'islam, c'est moi qui la commence (3).

Un quart de siècle plus tard, le calife Otman se trouva assiégé à Médine par ses propres sujets. En établissant une administration arabe en Syrie, les conquérants, novices dans l'art de gouverner, s'étaient contentés d'adopter les grandes délimitations établies par les anciens maîtres du pays (4). C'était le seul parti auquel leur inexpérience politique pût raisonnablement s'arrêter. Les concepts de l'unité de race reliant entre

⁽¹⁾ Il se préparait à porter le dernier coup aux منافتون; on place alors l'incident du « masgid dissident », الضرار; ultime ressaut du vieux nationalisme médinois; cf. Sanctuaires préislamites, 50.

⁽²⁾ Butler, Arab conquest of Egypt, 144; Ag., VI, 95, 5; Ibn Sa'd, Wellh. non 2 et 5; Hamīs, II, 31, 39.

⁽³⁾ Henri de Bornier, Mahomet, II, sc. 5.

⁽⁴⁾ Comp. notre Yazīd, 436 etc.

eux tous les habitants de l'énorme Arabie (1), le vocable même de Gazīra, Péninsule arabe (2), destiné à une si grande fortune dans la littérature postérieure, ne leur disaient rien. Mais le terme et le sens de Higaz leur étaient demeurés familiers et non moins le nom de la Syrie. L'enveloppante diplomatie impériale s'était inlassablement chargée de leur rappeler la portée et l'extension de ce dernier terme. Il ne coûta donc aucun effort aux conquérants, encore abasourdis par leurs trop rapides succès, pour maintenir entre le Higaz et la Syrie la frontière traditionnelle, ou jadis réclamée comme telle par le gouvernement grec.

Les ancêtres de ces Qoraisites, qui se trouvèrent brusquement placés à la tête du califat, ne s'étaient jamais avisés jusque-là de l'importance que pouvait présenter cette question; bien moins encore les aïeux des Ansars indolents, plus directement intéressés en la matière, mais paralysés par leurs divisions intestines (3). Ni Mecquois ni Médinois n'avaient jamais songé à protester contre les empiétements byzantins le long du limes arabe; et quand ils l'auraient tenté, ils n'auraient pu intervenir efficacement. Pour nous borner à Médine, le pouvoir de cette ville, antérieurement à l'hégire, ne dépassait guère la périphérie de ses clos de palmiers. A quoi bon s'inquiéter? Au premier siècle de l'islam, les hétérodoxes n'étant pas exclus des « provinces bénies » (4), les régents de l'empire arabe ne découvraient aucune raison pour en modifier arbitrairement l'extension, ainsi qu'il arrivera plus tard aux traditionnistes et

⁽¹⁾ Cf. Berceau, I, 9: tendance constante de refuser aux habitants du Yémen la nationalité arabe; Ağ., IV, 76; XI, 90-91 (tendance exacerbée par l'opposition Qais-Yémen); cf. Tirmidī, Ṣaḥīḥ, Dehli, II, 232, où ceux du Yémen sont placés après les 'Aġam; voir Berceau, I, 365.

⁽²⁾ On s'en aperçoit aux hésitations (voir plus haut) pour définir ce vocable.

⁽³⁾ Et totalement privés de flair politique.

⁽⁴⁾ Cf. notre Mo'āwia, A01-419. Sous le califat de 'Omar, des Juits fonctionnent comme âniers à Médine; Ibn al-Aṭīr, Nihāia, I, 168, 5.

aux juristes, sous l'influence de préventions où la géographie n'a rien à démêler.

Nous le voyons par l'attitude de Mo'āwia. Au secours de Otmān serré de près par les rebelles, le jeune gouverneur omayyade de Syrie s'était empressé d'envoyer un contingent de troupes syriennes. Leurs instructions prescrivirent d'attendre près du Wādi'l-Qorā et de Taboūk des ordres ultérieurs ou de n'avancer que sur une demande formelle du calife. C'était la dernière grande oasis syrienne; au delà de la zone neutre on s'exposait à pénétrer dans le Ḥigāz. Cette considération explique les tergiversations du gouverneur de Syrie (1), hésitant à s'avancer en armes sur les terres relevant directement de son souverain.

* *

Ainsi, aussi loin qu'il nous a été donné de remonter dans le passé de la Syrie, nous avons vu les différents régimes qui s'y sont succédé, depuis David et Salomon, s'empresser de revendiquer la région sise à l'orient du golfe aelanitique, les districts méridionaux de la Nabatée et le pays des anciens Madianites. Continuant les traditions du Haut-Empire, Byzance y a maintenu son occupation et ses représentants, jusqu'à la veille de la conquête arabe. Cette situation de fait, nons l'avons trouvée reconnue publiquement par le Prophète, par ses contemporains, les Aboū Sofiān et les Hassān ibn Tābit (2), et enfin par les tribus locales. Ces nomades n'hésitèrent pas à proclamer leur allégeance syrienne, à accepter loyalement les obligations militaires résultant de leur alliance politique avec le Bas-Empire, à prendre résolument parti contre l'État médinois, fondé

⁽¹⁾ Après le meurtre de 'Otmān les troupes syriennes surveillent la frontière et occupent Taboūk; Țab., Annales, I, 3087. Les émirs syriens allant à la rencontre de 'Omar I^{er} s'arrêtent à Sarg (Boḥārī, Ṣaḥīḥ, C. VII, 21, 6); « dernier poste syrien »; Yāqoūt, Mo'ġam, W., III, 77.

⁽²⁾ Pour ce poète, voir plus bas, p. 326.

par Mahomet, quand ceux-ci s'avisèrent d'étendre les conquêtes au-delà du Wādi'l-Qorā. Cet ensemble de preuves a paru si convaincant que le hadīt lui-même, ensuite les témoins les plus autorisés des premiers siècles islamites n'ont pu s'empêcher de reconnaître les droits de la Syrie sur ces districts, lorsque, attestant leur caractère syrien, ils les détachent du Ḥiģāz.

Aucun doute ne peut donc subsister. C'est entre Taboük et Madā'in Ṣāliḥ que, depuis au moins treize siècles, se trouve fixée la frontière syroarabe (1). Le tracé court le long d'une ligne irrégulière, allant rejoindre les palmeraies et les champs de mine de 'Ainoūnā et de Madian. Cette ligne s'incurve notablement au sud de Śaḡb et de Badā (2), dans la direction du Wādi'l-Qorā, pour englober ces deux dernières oasis syriennes, étapes sur la route d'Aila et de Médine. Cette situation les fera choisir plus tard par les descendants d'Ibn 'Abbās pour y abriter leurs intrigues ténébreuses contre les califes de Damas (3). C'est le long de ces points de repère qu'il convient de reporter la nouvelle frontière, quand sonnera l'heure de la réglementation générale pour la Syrie de demain (4). Tout nous engage à la rapprocher sensiblement du site, de la latitude de Madā'in Ṣāliḥ (5), où commence géographiquement le Wādi'l-Qorā, dont la partie méridionale paraît avoir été administrativement rattachée à Médine, dans le courant du premier siècle islamique. A fortiori, Taimā',

⁽¹⁾ Cf. Caetani, Studi di storia orientale, III, 261.

⁽²⁾ Voir la carte jointe à l'édition de Kindī, Governors of Egypt, Guest.

⁽³⁾ Maqdisi, 112; Bakrī, op. cit., 9, 1-2; Ibn al-Atīr, op. cit., I, 68, 8; 222, 4; Iṣṭaḥrī, Géogr., 27; Ibn Rosteh, Géogr., 183, 341, nommées par les poètes Koṭayyr et Gamīl; Bakrī, op. cit., 143.

⁽⁴⁾ Nous rappelons que ces lignes datent de 1917.

⁽⁵⁾ Les marchands chrétiens de Syrie accompagnaient le hagg jusqu'à Al-'Alā (Ibn Baṭṭoūṭa, Voyages, I, 261). Il faut également tenir compte des hésitations motivées d'Aboū Dāoūd, de Śāfi'ī, etc., excluant tout le Wādi de l'Arabie.

la belle oasis, située en dehors de cette ligne et n'ayant jamais fait partie du Ḥiģāz (1) ou du Naġd, doit revenir à la Syrie (2). Mais aucun doute ne peut subsister au sujet d'Aila, la moderne 'Aqaba. Depuis le roi David, en passant par les périodes romaine et franque, elle n'a cessé de relever de la Palestine (3), ainsi que les localités de la côte érythréenne au nordouest de Taboūk. « Aila et les deux côté du golfe Ælanitique »

sont expressément mentionnés par Hassān ibn Tābit (4) « parmi les dépendances des phylarques gassānides » à son époque (5). Quant à Aila, cette ville fut jusqu'à la conquête arabe directement administrée par l'Empire. L'assertion du poète médinois n'est réellement valable que pour le territoire désertique d'Aila, ou plus exactement pour les nomades parcourant ce territoire et placés sous la surveillance des émirs gafnides. Au temps de Maqdisī, x^e siècle chrétien, Aila demeurait toujours « le port de la Palestine » (6), c'est-à-dire de la Tertia Palæstina ou Palæstina salutaris, l'ancien pays d'Edom et de Moab, une région comptant « des bourgs plus considérables, plus importants que la plupart des cités de la Péninsule

⁽¹⁾ Excepté dans l'encyclopédiste Yāqoūt, Mo'gam, W., qui s'amuse à collectionner les opinions les plus divergentes: « Taimā' entre la Syrie et le Wādi'l-Qorā » (I, 907); « dans le Wādi'l-Qorā » (II, 208, 4), puis il cite Iṣṭaḥrī, qui la place à une journée du Wādi.

⁽²⁾ Cf. Aboū Dāoūd, Sonan, II, 25, 1-2.

⁽³⁾ Encyclopédie de l'islam, article Aila. La frontière égyptienne à l'époque byzantine passe à l'est de Klysma = Qolzom = Suez; cf. J. Maspero, op. cit., 27; Schlumberger, Renaud de Châtillon, 204, 258.

⁽⁴⁾ Divan, CLV, 9.

⁽⁵⁾ Cf. Yāqoūt, Mo'gam, W., I, 422.

⁽⁶⁾ Maqdisī, Géogr., 178, 11.

arabique », قرى اجل واكبر من اكثر مذن الجزية (1). Ce géographe (2) croit reconnaître dans Aila « la métropole maritime », حاضة البحر, mentionnée dans le Qoran (vii, 163). Opinion plausible après tout, puisqu'à son époque, «Syriens, Higaziens et Égyptiens, chacun revendiquait Aila pour son pays ». On ne pouvait mieux reconnaître l'importance de la situation. Mais, conclut ce topographe sagace, lequel parmi ses collègues arabes s'est le plus approché de la géographie méthodique, Aila doit sans hésitation revenir à la Syrie; car « les coutumes, les poids et mesures, tout y rappelle la Syrie. Elle sert de port à la Palestine, d'où lui provient l'ensemble de son exportation (3) ».

Depuis qu'elle a échangé son nom, rappelant près de trois millénaires d'histoire, contre la dénomination banale de 'Aqaba (4), principalement depuis l'occupation turque, fatale à tous les pays arabes, cette prospérité a notablement baissé. Assurément l'Érythrée n'a plus l'importance économique qu'elle conservait encore au temps de Maqdisī. L'arrière-pays son hinterland, est redevenu, à la lettre, une Arabie Pétrée, nom qui attestait jadis sa dépendance de la splendide métropole de Pétra. La mer Rouge a cessé d'être «la mer de Chine» (5), désignation inattendue, mais évoquant les actives relations commerciales des ports érythréens avec l'Extrême Orient. Seuls des esprits superficiels méconnaîtront l'intérêt majeur pour la Syro-Palestine de conserver cette communication avec la

⁽¹⁾ Maqdisī, Géogr., 155, 3. A moins que, dans cette remarque, Maqdisī n'envisage toute la province de Syrie, comme le suggèrent des localités qu'il énumère ensuite: Dārayyā etc.

⁽²⁾ Op. cit., 178, bas. Il la rattache, 54, 18, à la région syrienne des Sarāt ou pays d'Edom, à distinguer du Sarāt (sīn) région montagneuse, voisine de Tāif.

⁽³⁾ Magdisī op. cit., 179, 2-5.

⁽⁴⁾ Sur ce changement, cf. Encyclop. de l'islam, s. v. Aila. Ibn Gobair, Travels², de Goeje, 72-73, l'appelle « 'Aqabat Aila ».

⁽⁵⁾ Magdisī, Géogr., 63; 97; 152, 2; 195, etc.; Lammens, La Mecque, 18.

mer Rouge, en cette extrémité de ses provinces méridionales, à proximité des routes et du railway menant aux métropoles de l'Arabie occidentale. L'entreprenant seigneur franc, Renaud de Châtillon l'avait compris pour l'avenir de sa principauté « d'Oultre-Jourdain », où, à son insu, il reprenait les traditions et la politique économique des Nabatéens, de Trajan et de Byzance. Aila « était l'unique port de ces régions perdues. Elle commandait la grande route d'Égypte en Syrie et en Arabie, qui passait sous ses remparts et bifurquait en ce point, d'une part vers Damas, de l'autre vers les villes saintes du Higāz. Durant tout le temps des Croisades, chrétiens et Sarrasins se disputèrent incessamment la possession d'Aila » (1) et l'accès de l'Érythrée.

Longtemps avant Renaud, l'importance du « plus oriental des deux golfes mélancoliques par lesquels la mer Rouge se termine vers le nord » (2) n'avait pu échapper à la perspicacité de l'empereur Trajan, le créateur de la *Provincia Arabia* et de la voie Boṣrā-Aila. Tout récemment ce bras de mer aux eaux fumantes attira l'attention de l'ex-sultan 'Abdulhamīd. Sa détermination (3) d'organiser à Aila une base maritime, indépendante du Canal de Suez, faillit le brouiller avec la Grande-Bretagne. La diplomatie du sultan sut du moins garder à la Syrie cette sortie naturelle pour les produits d'une vaste région, l'ancienne Nabatée.

Les changements politiques survenus, depuis la guerre, dans le Proche-Orient, n'enlèvent rien à la valeur d'Aila: bien au contraire! Une administration intelligente saura sans grande difficulté ranimer ces landes désertes, ressusciter les ressources de toute sorte, rétablir les transactions commerciales, qui firent jadis la prospérité du royaume de Pétra. Elle retrouvera les richesses de son sous-sol, les métaux précieux

⁽¹⁾ Schlumberger, op. cit., 204. Pour la route du pélerinage passant par Aila, cf. Maqdisī, op. cit., 109-110; 112; Işṭaḥrī, op. cit., 27.

⁽²⁾ Schlumberger, op. cit., 258.

⁽³⁾ Suggérée par l'Allemagne.

du pays de Madian, cherchés par Burton (1). Madian (2) «sur la mer de Qolzom (Érythrée) et à la latitude de Taboūk, mais plus considérable et à six étapes de cette oasis » (3), Madian a dû posséder un monastère, sinon plusieurs. A différentes reprises, le poète Kotayyr, médiocrement sympathique aux chrétiens, mentionne « les moines de Madian » (4). Pour les couvents excentriques, exposés aux attaques des Barbares, l'Empire byzantin avait pris, nous le savons, la précaution de les fortifier, parfois même d'établir dans leur enceinte un petit poste militaire (5). Transformés de la sorte en maslaha, ces monastères-forteresses rentraient dans le système défensif du limes, cependant que l'action civilisatrice des moines. attestée par le Qoran (6), prêtait son appui à la pénétration byzantine. Entre Madian et Taboùk le pays était peuplé de Banoū Godam (7) et ces fédérés, σύμμαχοι, ont vraisemblablement fourni la garde des monastères madianites. On montrait à Madian le puits d'où Moïse avait abreuvé les troupeaux de Jéthro, le So'aib de la tradition islamite (8). On l'appelle de nos jours « Maga'ir So'aib, vallée où des palmiers et des arbres fruitiers de toute sorte forment de délicieuses oasis » (9). En situant

⁽¹⁾ Cf. The gold mines of Midian et The land of Midian revisited; Ibn Rosteh, Géogr., 341, mines d'or à 'Ainoūnā.

⁽²⁾ Comp. l'article Madian, dans Dict. de la Bible, Vigouroux, V, c. 532-534.

⁽³⁾ Yāqoūt, Mo'gam, W., IV, 451; Iṣṭaḥrī, Géogr., 20.

⁽⁴⁾ Voir Yaqout à l'endroit cité; Bakrī, op. cit., place Madian en Syrie, mais ajoute la notation inexplicable: ه تعام « en face de Ğazza » pp. 516-517. Pour les monastères de cette région, voir plus haut p. 22.

⁽⁵⁾ Comme au Sinaï; cf. J. Maspero, op. cit., 11, n. 4; 22.

⁽⁶⁾ V, 85; cf. notre Berceau de l'islam, I, 30.

⁽⁷⁾ Hamdanī, Ġazīra, 124, 12-13; Bakrī, op. cit., 517.

⁽⁸⁾ Samhoūdī, op. cit., II, 370.

⁽⁹⁾ L. Roches, op. cit. Cette description concorde avec Ibn Rosteh, Géogr., 341.

Madian dans « le pays de Śarāt » (1), l'ancienne Nabatée — un des greniers ou régions frumentaires du Higāz — (2) Maqdisī entend clairement revendiquer l'ancien centre madianite pour la Syrie, comme il l'avait fait à propos de 'Ainouna et de Tabouk (3).

Nous n'en finirions pas, si, pour terminer la discussion de ce problème géographique, nous voulions énumérer toutes les ruines recouvrant le pays des Madianites et le district voisin du Wādi'l-Qorā, où Musil prétend avoir retrouvé le véritable Sinaï biblique (4). Rappelons Śağb, ancien domaine du traditionniste Ibn Śihāb az-Zohrī, si célèbre dans les annales des Marwānides (5), ainsi que Badā, souvent nommé avec Śağb (6). Leur nombre, leur étendue attestent (7) la prospérité d'antan. Dans le Berceau de l'islam (I, 101-102), nous avons attiré l'attention sur les ressources de la région comprise entre Taboūk et Aila. Elles alimentaient le commerce d'Aila où, au dire des poètes, « le froment était commun à l'égal du sable ».

S'il faut en croire un des derniers explorateurs de l'Arabie occidentale, le professeur Musil, Badī'a, Ḥoraiba, 'Ainoūnā, Ṣarma seraient autant d'oasis « susceptibles d'une culture intensive, de nourrir des

⁽¹⁾ Maqdisī, Géogr., 155, 3; comp. 54, 18 où il rattache Madian à Sogar, metropole du Sarāt. Pour le site, cf. Maqdisī, 110, 1.

⁽²⁾ Voir plus haut pp. 22 sqq.

⁽³⁾ Cf. Geogr., 54, 18; Bakrī, op. cit., 516-517.

⁽⁴⁾ Im nord. Hegaz, 18.

⁽⁵⁾ Yaqout, op. cit., W., III, 302.

⁽⁶⁾ Yāqoūt, op. cit., I, 523; Samhoūdī, op. cit., II, 258; cf Maqdisī, op. cit., 84, 107, 110. Voir plus haut. Forment la frontière du Ḥigaz: اوّل عبل فلسطين, comme l'assure Ibn Qotaiba, Ma'ārif, E., 192, 9.

⁽⁷⁾ Cf. M. F. O. B., III¹, 411, 412, 414.

⁽⁸⁾ Cf. Bakrī, Mo'gam, 358.

milliers d'hommes industrieux. Toute cette partie de la côte érythréenne pourrait être colonisée et devrait former un des plus florissants districts de l'empire ottoman » (1). Cette indication, les maîtres de la Syrie nouvelle auraient tort de n'en pas tenir compte.

⁽¹⁾ Im nord. Ḥeýāz, I2. Ces lignes de Musil datent de 1911.

TABLE ALPHABÉTIQUE (*)

'Abbās, oncle de Mahomet, 19, 300.

'Abbās ibn Mirdās, 76; célèbre les Juifs, 91, 202, 238 *.

'Abbāsides, 65.

'Abda ibn Moshir, 17.

'Abdallah ibn Zobair, — et la Ka'ba, 290, 291.

'Abdalmottalib, 25, 64, 65, 126.

'Abd Qosayy, 170.

'Abd Taqīf, 169, 170.

'Abdulḥamid, 328.

^cAbīd ibn al-Abras, 105; — et les présages, 106.

Aboū 'Amir ar-Rāhib, 25, 39; — à Ohod, 257.

Aboū Darr, — et la Śī^ca, 242, 243 (cf. $\bar{G}if\bar{a}r$), 282 *.

Aboū Horaira, 14.

Aboū Moūsā al-Aścarī, 13.

Aboū Lou'lou'a, 26.

Aboū Oḥaiḥa, 32.

Aboū'l-Qāsim (cf. Mahomet).

Aboū Qobais, — et la Pierre noire, 102, 268.

Aboū Rigāl, sa tombe, 169 etc. 171, etc., 173 etc., 178.

Aboū Rowaiha, 14, 246, 274.

Aboū't-Ţamaḥān, 26, 238, 253, 254, 279.

Aboū Sofiān, 31; son influence, 36 etc., 55, 80, 90; — et les Juifs, 91; — et Mahomet, 98 etc.; — et les bétyles, 103 etc.; son rôle religieux, 120, 125, 131. (Cf. La Mecque, Qorais)

Aboū Ţālib, 65.

Abraha, 10, 11, 244.

Abraham, 4, 49, 51, 52, 137, etc.

Abyssins, 10 (cf. Ahābīs), — à la Mecque, 12, 13, 14; leur activité économique, 15; leur christianisme, 57, 74, 80; nombreux à la Mecque, leurs qualités militaires, 244, 245; Mahomet et les —, 263, 272; leur marine, 276, 290, 291, 293*.

'Addās, 23, 33, 34.

'Adī ibn Ḥātim, 6, 215.

'Adī ibn Zaid, 43.

Adroh, 321.

^(*) Joint à un chiffre, l'astérisque renvoie aux notes du texte.

Afkal, 108 *.

Afwah al-Audī, 162, 198.

Ahābīs, 237 etc. (cf. Abyssins), 244; etymologie, 253, (265); des soldats, 254 etc., 256, 257; thèse traditionnelle, 264, 265 etc., 272; deux catégories d'—, 273 etc.; leur commandant, 275 etc.; leur drapeau. 277; en majorité des nègres, 278; licenciés après une campagne, 285; fin de leur organisation, 292, 293 (cf. Gifār, Nègres).

Ahmad, l'étoile d'-, 58.

Aila, 311, 312, 313, 321, 324, 325; son territoire, 326; ville syrienne, 327, 328, 330.

'Ain at-tamr, 18.

'Ainoūnā, — et Mahomet, 310, 311, 312; ses mines, 325, 330.

'Aisa, femme de Mahomet, 30, 111.

Aksoum (cf. Abyssins), 276.

Alexandrie, 16.

'Alī ibn Abi Ṭālib, 55, 257; ses exploits, 280; sa jeunesse, 281.

Allah, —et les dieux secondaires, 181; la crainte d' —, 193, 229, 230.

'Amra al-Ḥārityya, 258.

Amroulquis, 183, 191, 228.

Anbāţ, 28, 310 (cf. Nabatée).

Anṣāb, 101; les — de la Mecque, 126 etc., 144.

Anṣār, (cf. Médine), 23, 63; dépendent des Juifs, 66 etc.; traquenards tendus aux Juifs, 96, 97, 260; leurs rancunes antiquaisites, 269, 323.

'Antar, comment il entend le courage, 238.

Apocryphes, 43 etc.; poésies —, 270. 'Aqaba (cf. Aila), 295, 296, 310, 311, 327; 'Abdulhamīd et — 328.

Arabes (cf. Bédouins), leur ostentation, 134, 226; corbeaux des—, 245.

Arabie, « Provincia Arabia », 118; son unité ethnique, 322; difficultés pour déterminer son extension ancienne, 323 (cf. Arabes, Bédouins, Ḥiġāz);— Pétrée, 327.

'Arafa, 41.

Arbitrage, l' — en matière de sang, 232 etc. (cf. Tār).

Armes, leur rareté en Arabie, 286; dépôts d' — à la Mecque, 287.

Asad (Banoū), — de Qoraiś, leurs chrétiens, 37 etc.

Ascalon, 16.

'Askarīs, 256, 274.

'Aśoūrā, son jeûne, 60.

Asfar (Banou'l-) (cf. Byzantins).

Aslam (Banoū), leurs rapines, 240, 262, 275 (cf. Aḥābīś, Gifār).

Aşma'ī, 302.

'Atīra, 'Atā'ir, 126 (cf. Raģab), 132 etc. Aus ibn Ḥagar, 121, 181; — et le culte d'Allah, 181.

Azd (Banoū), 284.

'Azīma, 107, 195; celle des puissants, 199 (cf. Waşıyya).

Badr, journée de-, 123, 227.

Baḥīra, 57 *.

Bait, 110 (cf. Bétyles, Qobba), 114, 116, 127, 129, 132; sa transmission, 136 etc., 153; «— de la tribu », 155 etc.; synonyme de noblesse, 156 ctc.;

le - et le culte des aïeux, 163 etc. 166 etc.

Bait 'Ainoun (cf. 'Ainouna).

Bakr (Banoū), 112, 113, 114, 124.

Balī (Banoū), 303.

Barrād, 238, 241, 279, 283 (cf. Aḥābīś) Bédouins (les)— et la religion, 44 etc. (181) droits qu'ils prélèvent sur les récoltes, 70 etc.; amateurs de grais-• se, 81; les - et la loyauté, 94 etc., (185); défiants, 135; conservateurs, 136; les — et le «tar», 182 etc. 231; les - et l'au-delà, 202 etc.; leur opinion sur le courage des Ooraiś, 249 etc., 262 etc.; amateurs de serments, 267; éléments bédouins parmi les « Aḥābīś », 278, 279; les - et la géographie, 296 etc. (cf. Aḥābīś, Arabes).

Bétyles, culte des —, 101 etc.; deux catégories de —, 103 etc. (cf. Bait), 131; — autour de la Kaba, 142 (cf. Processions).

Bilāl, 57, 246.

Bistām ibn Qais, 221.

Boşrā, armes de —, 286, 288, 313, 314, 328 (cf. Aila).

Byzantins (cf. Grecs), 80; leur politique militaire, 287, etc.; postes des — en Arabie, 309, 310, (317), 312, 319, 321, 324, 329.

Chameau, les Juifs et la chair du - 81, 90; graisse de —, morceau de choix, 90; journée du —, 109 (111, 112): - sur le champ de bataille, 110, | Dīn des Arabes, le « dīn » de Qoşayy,

113; animal sacré, 117 etc.; le — et le tawāf, 122, 131, 132; sacrifié sur la tombe, 176 etc., 220 etc. (cf. Dya, Arbitrage).

Châtillon (Renaud de), 328.

Cheval, le — n'est pas ferré, 128; sa rareté, 226, (285), 279 *; le — dans le Qoran, 292 * .

Chevelure, — de la femme, 115, 116. Copte, 19.

Chrétiens, les - à la Mecque, 1 etc. 23; estimés, 39 etc., les — et la Kaha, 40 etc.; pas de chrétienté indigène à la Mecque, 47 etc., 57 ; sans clergé, 78; jouissent de l'isopolitie, 82; plus humains que les Juifs, 89.

Compagnons du Prophète, — douteux. 10*, 73; doublés, triplés et quadruplés (17 *), 246 *, 307, 311, 322. Cuir, le - chez les anciens Arabes, 128; tentes de —, 130.

Culte, — des anciens Bédouins, pas de dieux lares, 139, 140 (cf. Litholâtrie, Dualisme); — des aïeux, 163 etc.

Cumont (Fr.), 117 etc. 119, 121, 122.

Dahabī, 20, 43 etc.

Damas, Damascène, 117, 118, 125, 131, 288, 320, (cf. Boşrā).

Dār an-nadwa, 39, 171 (cf. Qosayy). Darība, 283, 284.

Daus (Banoū), 115, 116.

David (le roi), — et le talion, 199.

Devin (cf. Kāhin).

46, 182 (cf. Culte, Bédouins, Tār), 186; le « dīn » de 'Otmān, 234 etc.

Doū'l-Halaşa, 115.

Doū'l-Ḥolaifa, 174, 304.

Doū'l-Maģāz, 17, 41.

Doūmat al-Gandal, 312, 321.

Doū Qār, 110, 111, 113.

Dya, répugnance à la — 198 etc. (cf. Tār); —de cent chameaux, 232, 233.
Dualisme, — processionnel, 119; dans

le culte arabe, 120 etc., 145, 146 (cf. Processions).

Edom (pays), 286, 309, 326.

Elégie, l'— et les femmes, 203, 205, 206 etc. (cf. *Ḥansā*'); exagérations dans l'—, 216, 224, 225.

Eléphant, épisode de l' -, 10.

Erythrée (mer), son ancienne importance, 327 (cf. Aila).

Esclaves, 283 etc., 285,— marrons, 290 (cf. Mahzoūm, Nègres).

Ethiopie, Ethiopien (cf. Abyssinie), Ethiopie fantaisiste dans la Tradition, 276.

Evangile, nommé dans le Qoran, 41. Eve, son tombeau, 129.

Farazdaq (poète), 160, 165, 293 (cf. **G**arīr).

Fāṭima, fille de Mahomet, 31, 115. Fazāra (Banoū), 70-72.

Femme, la — dans le culte des anciens Arabes, 112 etc. (cf. Kāhina); chevelure, voile de la — 115 etc.; gardienne du bait, 116, 122, 123,

164, 165; la — et la vendetta, 206 etc. (cf. *Ḥansā*, *Tār*); la — dans les armées, 292, (123).

Figār, 107.

Find az-Zimmānī, 112, 122.

Flèches, les — divinatoires, 109 etc., 159.

Forāt ibn Ḥayyān, 20.

Gafar, fils de Nastour, 19, 20.

Ġafna (Banoŭ), Ġafnides (cf. Ḡassānides).

Ġāḥiz, à propos des Juifs, 86; son éloge des nègres, 255.

Gals, 297, 298, 301 *.

Gamīl (poète), 156, 304, 306.

*Ġarbā*², 321.

 $\tilde{G}ar\tilde{\iota}b$, le — dans le had $\tilde{\iota}$ t, 5, 267.

Ġarīr, 163, 164, 165.

Gassānides, 38, 78 etc., 177 etc., 287, 288; — « rois de Syrie », 310, (314), 312, 313, leur action en Arabie, 314 etc., 326.

Gedda, son port, 15 etc. 129, 287*.

Gifār (Banoū), leurs brigandages, 239
etc.; mal vus, 242; Mahomet et les
—, 243, 262, 273, 275, 279, 282, 283, 288, 292 (cf Aḥābīś, Halī).

Godām (Banoŭ), les — et la Syrie, 308, 311 *, 319, 320, 321, 329.

Ġohaina (Banoŭ), 303.

Ġoḥfa, son oasis, son « ḡadīr », 54 etc. Goldziher, 164, 234.

Ġomaḥ (Banoū), leur « rokn », 145, 286.

Goumiers sarrasins, 313, 317 (cf. Moū-ta, Taboūk).

Grecs, 1 (cf. Byzantins).

Hadīģa, 9, 20, 34, 281.

Ḥaģģāģ, 170, 231.

Haibar, son oasis, 54, 70 etc., 76, 84; son insalubrité, 94; 174, 303, 314 (cf. Juifs).

Haiqaṭān (poète), 13; sa description de la Mccque, 250, 251.

Hakam, arbitre, 109, 135, 158 (cf. Kā-hin).

Halī^c, 222, 237 etc., 241, 274, 279, 283, (cf. Ṣa^cloūk, Aḥābīś).

Ḥalīf, 39, 78, etc.; obligations militaires du —, 279, 28^t

Hanif, 5, 7 etc.

Hansa, ses élégies, 207 etc.

Haram, 102, 162, 167, 262 (cf. la Mecque).

Harb ibn Omayya, 65, 66.

Hārit ibn Hiśām, sa fuite, 260; comment il l'excuse, 261, 282.

Hārit ibn Kalada, 21.

Hāroūt et Māroūt, 92.

Hassān ibn Tābit, 119, 143, 146, 152, 258; hostile aux Mecquois, 259, 260, 261, 269, 270, 271, 301, 326.

Hatīm (al-), 147 etc. (cf. Kacba).

Ḥātim Ṭayy, 168, 185, 190, 241.

Haurā' (localité), 310, 312.

Hazīra, 285.

Hébron, 311.

Héraclius, 319 (cf. Moūta, Taboūk).

Hidāś ibn Zohair, 186, 187.

Ḥiġāz (cf. la Mecque, Médine), foires du
 —, 21; couvents du —, 22; sa frontière nord, 295 etc. (cf. Syrie), 297;

'e — en poésie, 298 etc.; extension du vocable, 300; ses occupants, 301; tribus du —, 302 etc.; — syrien. 306, 316, 323, 324.

Higr, 19, 146 etc. (cf. Ka'ba), 150.

Hīra, 12, 17; son évêque, 18, 25, 28, 30, 146, 217.

Histoire, elle s'inspire de la poésie, 245*.

Hobal, 42, 91.

Holais ibn 'Alqama, 289

Homs, les —, 130.

Honain, 27

 $Hoz\bar{a}$ 'a (Banoū), 200, 226, 229 etc., 289, 292 (cf. $Ah\bar{a}b\bar{i}s$).

Huart (Clément), 249.

Huber (Charles), 71, 174.

Ibn God'ān, 20, 32 (cf. Qorais); comparé à César, 313.

Ibn Hiśām, sa loyauté, 43, 272 etc.

Ibn Ishāq; ses citations apocryphes, 43.

Ibn Obayy, 76, 90, 91; malmené dans la « Sīra », 218 etc.

Ibn Qotaiba, 28; — et la suprématie des Arabes, 29, 251.

'Iģl (Banoū), 20.

Ihrām, 184, 185, 192, 193 (cf. Tār).

Islam, l'— primitif, 8 etc.; absence de liturgie, 62; la femme dans le culte de l'—, 111 etc.; l'— et les tombes, 165 etc.

Ismaël, Isma'īl, 34, 52, 315.

Istisqā', l'— et les Juifs, 91;— des califes, 159, 300.

Jaussen, 108*, 153*.

Jean (Baptiste), 4.

Jean (Saint), le Logos de —, 3.

Jésus-Christ dans le Qoran, 2, 3 etc.

Jonas, prophète, 34.

Juifs, 2; les — à la Mecque, 51 etc.; les - à Médine, 53 etc.; dans les oasis, 54 etc.; à Tāif, au Yémen. 55; tous sédentaires et vivant en groupes, 61; leurs métiers, 65; leur prépondérance à Médine, 66 etc.; rareté d'esclaves —, 68 etc.; leur mésintelligence, 69 etc.; leur organisation, 75: leur courage, 76 etc.: clans médinois, 76 etc.; pas de « halīf » —, 79; leur propagande, 79; reproches qu'on leur fait, 81; leur dialecte, 81; tendance à les ridiculiser, 83 etc.; leur attitude provocante, 86, 87; messianisme, 89, 91; les - et la sorcellerie, 92; malpropreté, 93; nourrissons confiés aux -, 93; nouveaux-nés voués au judaïsme, 94; joués par les Anşars, 96 etc.; raisons de leur échec, 98, 192, 301 (cf. Médine, Anṣārs); les — en Arabie après 'Omar, 306.

Ka'b ibn Mālik, 97, 121, 235, 270, 285. Ka'ba, 16; — de Nagrān, 17; — du Yémen, 17*, 25; sans toit, 26, 42 etc.; 102, 103, 109, 112, 128, 129, 142, 143 etc., 148 etc.; son histoire ancienne, 150, 161; destruction de la —, 290, 291 (cf. Abyssins).

Kāhin, leur génie familier, 24, 105,

106; leur activité guerrière, 107; leur « ^cazīma », 107; 108; arbitres, 109, 141, 151 etc., 158 etc., 160, 266 etc.

Kāhina juive, 93; leurs incantations, 109 etc., 112 etc. (cf. Femme); accompagnent les combattants, 114, 123, 141, 152*, 161*.

Kalb (Banoū), leur dialecte, 28, 31 (cf.
Zohair ibn Ganāb; Godām); 162;
les — et la Syrie, 320.

Kasimirski, 98.

Kitāb, Kitābī (cf. Chrétiens, Juifs), 34; les deux Kitāb, 56, 59, 217, 218.

Komait (poète), 111.

Konia, la — et la relation de paternité, 219.

Labīd, (poète), 245.

Lahmides, 17 (cf. Hīra), 312.

Lapidation des tombes, 173 etc. sa signification, 176.

Lāt (al-), 103; — de Ṭāif, 104, 105; son tabernacle,107, 120 (cf. al-'Ozzā); ses deux filles, 121, 125, 131 etc. 141, 181.

Leszynsky, 1, 4.

Lézard, Mecquois comparés au —, 260, 284.

Limes syrien, 22, 70, 313, 315, 317; le — du côté de l'Arabie, 319, 320, 329 (cf. Ḥiģāz, Syrie).

Litholâtrie, 101 etc. (cf. Bétyles, Processions).

Madā'in Ṣāliḥ, 315, 325.

Madian, ses couvents, 22, 324; ses ressources, 329, 330.

Mahmal, 131.

Mahomet, 1; — et le Christ, 2 etc.;—
et le sommeil, 8; son enfance, 11;
— et la religion universelle, 45 etc.;
sa diplomatie, 71 etc.; première
attitude envers les Juifs, 73; — et
les prisonniers juifs, 86; — et la
Pierre Noire, 103, 112, 115, 120,
122, 127; — et la fête de Ragab, 132133; — et la qobba, 138 etc., 150,
154; — et le « tār », 217 etc., 242,
243, 260, 282, 290; — et les « Aḥābīś », 292; — et l'expulsion des
non-musulmans, 307, 321.

Maḥzoūm (Banoū), 12, 18, 26, 27, 28, 63 etc., 200; leurs esclaves, 284. (Cf. Esclaves).

Ma'moūn ibn Mo'āwia, 24.

Manāt, 42, 111, 120, 121.

Mandéens, 5 etc.

Maqdisī, sa valeur comme géographe, 302, 317, 326, 327, 330.

Margoliouth, 61, 85.

Marie (la Vierge), 4, 5; — et la secte des Isra³īlyya, 41 *.

Marr az-Zahrān, 22.

Māryya, 19.

Maroc, sultan du — et le « Ṣaḥīḥ » de Bohārī, 125.

Marwa, - et Safa, 101, 122.

Mecque (la), chrétiens à —, 1 etc.; son importance, 12; sa stérilité, 22; l'écriture à —, 29; son cimetière chrétien, 30; ses faubourgs, 38, 53; fath de — 99,; son organisation

militaire, 237 etc.; son «haram», 237, 239, 247; ce qu'en pensaient les Bédouins, 250 etc., 286, (cf. Ahābīs, Qorais).

Médecine, médecins, 21, 29.

Médine, 22; propagande chrétienne a — 32; Juis de—, 52 etc., 66; mortalité infantile à — 93, 96; sa triade poétique, 271 etc.; centre du Higaz, 298, (300); —capitale, 299 (cf. Higāz), 304, 305, 309, 322, 323, 325.

Mésopotamie, 18, 34, 313.

Midrās, 61 *.

Minā, 17, 41, 130, 175.

Mo'ammaroūn, 11, 19, 24, 153.

Mo'āwia (calife), 13, 125; les « golāt » de —, 235, 262, 324.

Mo'awia, frère de Hansa', 167, 210.

Moḍar, la qobba de —, 146 (cf. Qobba) Moḡīra ibn Śoʻba, 13.

Mohtār ibn Abi 'Obaid, 125, 230, 231.

Moines, — guérisseurs, 21; les — et le
Qoran, 21, 84, 85,; — curés, 22,
23, 78; leur popularité, 84 etc., 89,

Montagnes saintes, 266, 267, 268.

Mosta^criba, 308; leur rôle vis-à-vis de Byzance, 315 (cf. Wādi'l-Qorā).

Motanașșira, 320.

309.

Moūta, 22, 309, 320, 321 (cf. Goumier, Taboūk).

Mozaina (Banoŭ), 303.

Musique, la — chez les anciens Arabes, 123.

Nabatée, Nabatéens, 310, 328; leurs anciennes ressources, 329, 330 (cf. *Pétra*).

Nagašī, ses satires contre Qorais, .251 etc.

Naád. 297. 298.

Nagrān, 12, 16 etc., 25, 28, 96, 128, 161.

Negres, 245, 252, 254 (cf. Abyssins, Ahābīś), 259, 273; — esclaves, leur sort, 283 etc., 290; - en Arabie, 293 *.

Négus, l'islam dans sa famille, 13: le — musulman, 57, 276.

Nil (Saint), sacrifice de son fils, 127.

Nöldeke (Théod.), 152, 160, 245*.

Noms, - bibliques dans l'Arabie préislamite, 10, 19 *.

'Obāda ibn aş-Şāmit, 90 etc.

'Odra (Banoŭ), 304, 308, 314, 317, 319.

Ohod, 27, 103, 104, le drapeau à -. 258 etc., 284.

'Okāz, 17, 21, 135; son haram, 141.

'Omar Ier (calife), 11, 91, 115; - et l'organisation du califat, 299, 300 ;

- et l'expulsion des Juifs, 306 etc.

Omayyades. 28, 65 (cf. Mo'āwia. 'Otmānyya), 234 etc., 299.

Omm Habība, 31, 32.

Ommī, 29, 59, 72, 73.

Omm Roūmān, 30.

Omra, 126, 143, 150 (cf. Processions. Ragab).

'Otba ibn Rabī'a, 23.

'Otba, fils d'Abou Lahab, 31, 32.

'Otmān ibn al-Howairit, 32, 36.

^cOtmānyya, 209, 234.

'Ozzā (al-), 103, 104, 120 (cf. al-Lā!);

les « deux — », 121, 131, 141, 181.

Palestine, 309, 311, 313, 326, 327.

Péninsule, la — arabique dans le hadīt, 307.

Perron, 113, 190, 197.

Perses, 1, 17, 110, 322 (cf. Hīra, Lahmides).

Pétra, 310, 327 (cf. Nabatée).

Pierre noire, 143, 144, 149 (cf. Ka'ba).

Poésie, - interdite pendant le tar, 192, 194; imitation de la vieille —, 225 etc.; confondue avec le Qoran, 226, 245 ; une des sources de la Sīra, 271 etc.; la — et la géographie, 297 etc.; poètes, directeurs de l'opinion, 312.

Processions religiouses, 101 etc., 106, 117 etc.: — à la Mecque, 126, 131 132; celle de la 'omra, 150, 252 (cf. 'Omra).

Procksch, 182.

Pythonisse (cf. Kāhina), 112.

Oais ibn al-Hatīm, 76, 77, 129; sa vengeance, 186 etc., 215, 220, 256. Qobba sur le champ de bataille, 110 etc., 111, 113, 114, 117, 118, 122,

124, 125; caractéristiques de la -, 127 etc.; sa couleur, 128, 131, 132,

133 etc., 135; sa transmission, 136 etc. 139, 140, 158; la — et la guérison de la rage, 160 (cf. Bait).

Oorais, Ooraisites; chrétiens —, 9 etc., 35 etc., 38; favorables aux chrétiens, 39, 40; tolérants, 44, 60; leur intelligence, 67; leur suprématie, 102; — et les processions, 106; leur triade divine, 120, 130, 131, 238; leurs débuts, 239; peu nombreux, 247 etc.; leur courage, 249 etc., 262 (cf. Aḥābīs, la Mecque).

Qoran, 2, 3, 6, 8; son i'gāz, 28; hostile aux Juifs, 55; en appelle à leur témoignage, 56 etc.; prières dans le—, 62; ses reproches aux Juifs, 69 etc., 81 etc., 87, 88; comparaisons désagréables à leur endroit, 83 etc.; ton agressif des sourates médinoises, à l'endroit des Juifs, 84; le— et les moines, 85, 89, 98; le— et les « anṣāb », 126 etc., 133, 141 etc., 150, 181; le— et la vengeance, 217 etc., 221 etc., 242, 267, 309, 329 (cf. Mahomet).

Qorḥ (cf. Wādi'l-Qorā), 304*, 305, 307. Qoṣayy, 39, 40, 46, 112, 132, 142 etc., 171 (cf. Dīn).

Qoss ibn Sā'ida, 21.

Rabb, 133 etc. 138 etc.; titre des « kāhin », 152 etc., 154, 158; titre religieux, 159 etc.

Rabba (cf. al-Lāt), 107.

Rabbins, 61, 97, 99 (cf. Juifs).

Raģab, 126, 132, 133, 150 (cf. Processions, 'Omra).

Ragaz, 109.

Rakoūsyya, 6.

Razzia, ses lois, 190 etc. (cf. Tār), 241 etc.

Renan, 181.

Rokn, 143, 144, 145 etc.; dualisme et

pluralite, 146, 149 (cf. Bait, Betyles, Ka'ba).

Sabbat juif, 81; le — et les Bédouins. 90.

Sābi, 5 etc.

Sacerdoce, pas de — en Arabie, 10/ etc.; Mahomet et le —, 154.

Sādin, 106, 188 (cf. Kāhin).

Şafā, 101; Jupiter du —, 118; 122 (cf. Marwa).

Ṣafwān ibn Omayya, 15, 19, 248, 286, 287.

 $Sa\acute{g}^{\varsigma}$, 109 (cf. $K\bar{a}hina$); ses effets, 114 etc.

Şaḥābīs (cf. Compagnons).

Saķīna, 251, 252, 262, 263.

Salāt, 62.

\$\int \(\lambda \) \lambda \(\lambda \) \(

Samau'al, 80, 95; pourquoi qualifié de gassanide, 314.

Samhoūdī, 302, 305.

Śammās, 23, 63 etc.

Sang, rachat du —, 189 etc. (Cf. Tār, Arbitrage); le — des nobles et la rage, 217*, 221.

Sarāt, 24, 284 (cf. Tāif).

Śarāt, 327*, 330 (cf. Edom).

Scopélisme (cf. Lapidation).

Scripturaires, les — (voir Chrétiens, Juifs), 51, 59, 73; très estimés, 89.

Sinaï, 21, 329 *.

Sionisme, 53.

Sīra, 9, 10, 11, 15, 16, 17, 25, 34; sa dépendance du Qoran, 37, (60), 44,

47, 51, 55, 57; ses épisodes d'inspiration évangélique, 58; ses remaniements, 68, 75, 90, 96 etc., 99, 103; interprète du Qoran, (55), 120 etc., 124, 218 etc., 246, 249, 254, 255 etc., 259, 263, 269, 270 (cf. Poésie), 272; critique de la—, 280, 290, 318, 320.

Snouck Hurgronje, 102 *.

So'āb, 259, 274.

Śo'aiba, 15 (Cf. Gedda).

Śo'aib (prophète), 329.

Sobai'a, 122, 124, 135.

Şohaib ar-Roumī, 19, 20.

Solaim (Banoŭ), 302, 303 (cf. *Ḥansā*), 314.

Śoʻoūbyya. 14, 28.

Śoraih ibn Imran, poète juif, 96.

Sprenger, 23.

Strabon, son jugement sur les Arabes, 291.

Synagogue, 61, 63 (cf. Juifs).

Stylite à la Mecque, 21; S. Siméon Stylite. 22.

Syrie, 117, 118; ses joueuses de flûte, 118 etc., 119; sa frontière sud, 295 etc. (cf. Hiģāz); frontière mobile, antiquité de cette frontière, 316; — « pays de Godam », 320; 321, 325. Syriens, marchands — au Higaz, 22.

Taboūk, 22, 312; attribué à la Syrie, 317; expédition de-, 317 etc.; route de -. 318, 319, 321, 324.

Tağlib, 43, 112, 113, 124, 217.

Tāif, 23, 24, 34; Juifs à-, 55, 67 etc.,

82, 107, 170, 171, 248.

Taimā (oasis), relève de la Syrie, 306*, 312, 314, 325, 326.

Talion (cf. Tar).

Talmud, sa législation assujettissante, 40, 60, 81, 87, 89.

Tamīm (Banoū), 129.

Tamīm ad-dārī ; 22*, 311.

Taqafites, Taqīf (Banoū), 104, (cf. *Ṭāif*); 122, 169, 170.

Tār, caractère religieux du —, 182 etc.; privations qu'il impose, 184 etc.; sorte d'excommunication qu'il suppose, 193 etc., (227), 194 etc.; aucune prescription, 196; le — et l'hospitalité, 196 etc.; les femmes et le —, 206 etc.; devoir personnel, 208 etc.; son accomplissement, 209 etc.; dissimulation autorisée, 211 etc.; publicité pendant et après le — 212 etc.; Mahomet et le —, 217 etc.; qualité et nombre des victimes immolées, 221 etc., (226); exalté par la poésie, 226, 229; réaction contre le —, 232.

Tawāf, 122 (cf. Kaba); le — avec le cadavre, 203.

 $Ta^{c}s\bar{\imath}r$, le — et la malaria, 84.

Tayy (Banoū), 30; — et le culte du chameau, 118, 166.

Tente - tabernacle (cf. Bétyles, Qobba); — sur les tombes, 169.

Tihāma, 10 (cf. Ḥiģāz, Mecque), 297, 302, 304.

Tombe, visite de la—, 165 etc.; chez les anciens Arabes, 166 etc., branches sur la—, 167, (173); lieu d'asile,

167 etc.; qobba sur la —, 168; serments par la —, 172; lapidation de la—, 173 etc.; sacrifice sur la—, 176 etc.; tourment de la —, 205 (cf, Bait).

Trajan (empereur), 328 (cf. Boṣrā). Transjordanie, 313, 318.

Turcs, 291, 295, 296.

Turpin et le courage des Mecquois, 249.

Vendetta (cf. Tār); on tue le chef, 222 etc.; nombre et qualité des victimes immolées, 224 etc., 227 etc.

Wādi'l-Qorā, 22, 54, 303; ses limites, 304 etc.; son ancienne prospérité, 305, 306; ses chrétiens, 308, 309, 313, 315, 316, 319, 321, 322, 324, 325 (cf. Ḥigāz).
W. J. C. 257, 274

Wahśi, 255, 274.

Waraqa ibn Naufal, 9, 25, 33; son érudition, 35, 68; sa sœur, 93.

Waşyya, 45; la — et le tar, 200 etc., 202, 215 etc.

Wellhausen, 1, 2, 4, 5, 6, 7, 37, 42, 79, 102, 105, 125, 138, 139, 147, 148, 160, 182, 200, 253.

Ya^cqoūbī, — et les chrétiens à la Mecque, 9 etc.

Yāqoūt, sa méthode, 266.

Yatrib (cf. Médine).

Yémen, 10, 68, 80, 129, 130 (cf. Juifs), 323 *.

Zaid ibn 'Amrou, 33, 35, 121.
Zawāhir, 48 (cf. la Mecque), 68.
Zohair ibn Abi Solmā, 189, 232, 233.
Zohair ibn Ganāb, 28, 161, 162; son divan apocryphe, 308.
Zohrī (az-), traditionniste, 330.

TABLE DES MATIÈRES

1.	Les Chrétiens à la Mecque, à la veille de l'hégire	1
2.	Les Juiss à la Mecque, à la veille de l'hégire	51
3.	Le culte des bétyles et les processions religieuses chez les Arabes préislamites	100
4.	Le caractère religieux du «tār» ou vendetta chez les Arabes préislamites	181
5.	Les «Aḥābīś» et l'organisation militaire de la Mecque, au siècle de l'hégire	2 37
6.	L'ancienne frontière entre la Syrie et le Higaz; notes de géographie historique.	295